# الفصل لتاسع

الصتمالبة الغربيون

( 1041 - 14.. )

#### ۱ ــ بوهیمیا

لا يزال الصقالبة إلى الآن أشبه بالموجات البشرية تجيش أحياناً ناحية الغرب إلى الألب ، وجنوباً إلى البحر الأبيض المتوسط ، وشرقاً إلى الأورال ، وشمالا إلى البحر المتجمد ، وقد ردهم إلى الغرب بعد ذلك فى الثالث عشر ، الفرسان الليفونيون والتيوتون ، أما فى الشرق فقد خضعوا لسيطرة المغول والتتار – وقادت بوهيميا فى القرن الرابع عشر الإمبراطورية الرومانية المقدسة والإصلاح الديني قبل لوثر ، كما اتحدت بولندة مع ليتوانيا التي كانت متسعة الأرجاء : فأصبحتا دولة كبيرة ، ذات طبقة عليا على حظ رفيع من الثقافة . وتحروت روسيا فى القرن الحامس عشر من نير التتار ووحدت إماراتها المبعثرة فى دولة ضخمة . وهكذا دخل الصقالبة التاريخ كوجة من موجات المد البشرى .

وانتهت أسرة تبرزملد العريقة فى بوهيميا بموت ونسسلوس عام ١٣٠٦ وأعقبتها فترة من الزمان حكم فيها ملوك صفار الشأن ثم جاء الناخبون من البارونات ورجال الدين بجون أمير لكسمبورج ، ليؤسس أسرة حاكمة جديدة (١٣١٠) . وأصبحت بوهيميا بنضل مغامراته الباسلة قلعة منيعة من قلاع الفروسية جيلا من الزمان ، وتعذر عليه أن يعيش بلا صولات وجولات حتى إذا ثبت له أن هذه الفروسية لا ضرر منها على الإطلاق ، الندفع إلى الحرب فى كل مملكة من ممالك أوربا تقريباً . وأصبح من الكلم

المأثور في تلك الأزمنة أنه لا يتحقق شيء بغير العون من الله وملك بوهيميا . غالتمست برسكيا التي حاصرتها فبرونا ، أن يمد لها يد المعاونة ، فوعد بالقدوم إلها ، وما كادت الأخبار تشبع بوعده هذا حتى رفع الفيرونيون الحصار واعترفت به مختارة برسكيا وبرجامو وكريمونا وبارما ومودينا بل وميلان أيضاً ، سيداً إقطاعياً عليها في مقابل أن يبسط حمايته عليها جميعاً ، وقد استطاع هذا الملك بسحر اسمه أن يحصل على معظم ما عجز عن تحقيقه بقوة السلاح فردريك الأول ذو اللحية الحمراء ، وفردريك الثانى أعجوبة الزمان وأضافت حروبه الجريئة مساحة من الأرض إلى بوهيميا ولكنها أفقدته عواطف رعاياه ، الذين لم يستطيعوا أن يغتفروا له غيابه الدائم عن بلادهم ، التي أهمل إدارتها ، وحز في نفوسهم أنه لم يفكر قط حتى في أن يتعلم لغتهم . وفي عام ١٣٣٦ لازمه مرض عضال كف بصره وهو يخوض معركة صليبية فى ليتوانيا . ومع ذلك- فإنه عندما علم أن إدوارد الثالث ملك انجلترا نزل إلى البر في نورمانديا متجها صوب باريس ركب مع ابنه شارلز في خمسمائة فارس بوهيمي ، وعبروا أوربا ليكونوا مدداً لملك فرنسا . وحارب الأب والإبن في الطليعة عند كريسي . حتى إذا انسحب الفرنسيون ، ناشد الملك الكفيف اثنين من فرسانه ، أن يربطا جواديهما إلى جانبي جواده وأن يقوداه لمحاربة الإنجلنز المنتصرين ، قائلا : ﴿ هَذَهُ مَشْيَئَةُ اللَّهُ ، وَلَنْ يَقَالُ إِنْ مَلَكَا عَلَى بُوهِيمِياً قَدْ فَرَ مَنْ حَوْمَةُ الوغي ﴾ وقتل من حوله خمسون ــ من فرسانه . وأثخن بجرح مميت ، ثم نقل وهو يحتضر إلى خيمة الملك الإنجلىزى . . فأرسل إدوارد الحثة إلى شارلز ومعها رسالة مهذبة يقول فيها : لقد سقط اليوم تاج الفروسية » .

وكان شارلز الرابع ملكاً أقل بطولة وأرشد عقلا. فآثر المفاوضة على الحرب ، ولم يكن من الجبن بحيث يقبل الحوان ، ومع ذلك فقد وسع من حدود مملكته ، وجعل الصقالبة والألمان إبان السنوات الاثنتين والثلاثين من

حكمه ، يعيشون في سلام غبر مألوف . وأعاد تنظيم الحكومة ، وأصلح القضاء ، وجعل براغ من أجمل مدن أوربا . وشيد فها مقراً ملكياً على طر ز اللوفر ، والقلعة الشهيرةكارلشتينأي « حجرشارلز » لتكون داراً أمينة لمحفوظات الدولة وجواهر التاج ــ التي أودعت فها لاللمباهاة والعرض بل لتكون مالا احتياطياً منقولا حصيناً يصلح غطاء للعملة . واستقدم ماثيو الأراسي لكي يصمم كاتدرائية القديس « فيتوس » وتوماسو الموديناوي ليرسم صوراً جصية على جدران الكنائس والقصور . وعمل على حماية الفلاحين من الاضطهاد ونهض بالتجارة والصناعة . وأنشأ جامعة براغ ( ١٣٤٧ ) ، ونقل إلى مواطنيه الولع بالثقافة الذي اكتسبه في فرنسا وإبطاليا وشحذ الحافز الفكرى الذى فجر الثورة الهوسية ، وأصبح بلاطه مركز الدارسين الإنسانيين البوهيميين ، وعلى رأسهم الأسقف جون الاسترساوى صديق بترارك . ولقد أعجب هذا الشاعر الإيطالي بشارلز فوق إعجابه بأي ملك من ملوك ذلك العصر وزاره فى مدينة براغ ، وناشده أن يغزو إيطاليا ، ولكن شارلز كان أرشد فكرا وكان حكمه ، على الرغم من نشرته الذهبية هو عصر بوهيميا الذهبي . وهو باق يبتسم ، في تمثاله النصفي من الحجر الح ى ، فى كاتدرائية براغ .

وكان «ونسيسلوس الرابع» في الثامنة عشرة من عمره عند ما مات أبوه ( ١٣٧٨ ) ، ولقد أكسبته فطرته الطيبة ، وحبه لشعبه ، وترفقه في فرض الضرائب عليهم وبراعته في الإدارة ، محبة الحميع ما عدا النبلاء الذين رأوا أن شعبيته تعرض امتيازاتهم للخطر . وانتهت سورات غضبه حيناً وإدمانه الشراب حيناً آخر بهؤلاء النبلاء إلى خلعه ، ففاجأوه في مقره الريني وألقوا به في السجن ( ١٣٩٤ ) ، ولم يعيدوه إلا بعد أن أخذوا عليه العهد بأن يمتنع عن الإقدام على أي عمل له أهميته دون موافقة مجلس من النبلاء والأساقفة . ونشأت فتن أخرى ، واستدعى سيجسموند ملك المجر ، فقبض على أخيه

ويسسلوس وأخذه أسيراً إلى فينا ( ١٤٠٢ ) . وفر الرجل بعد ذلك بأعوام قلائل ، واتخذ طريقه عائداً إلى بوهيميا فاستقبله الشعب مبتهجاً ، واستعاد العرش والسلطان . واختلطت البقية الباقية من قصته بمأساة هس .

### ۲ – جون هس ( ۱۳۲۹ – ۱۶۱۵ )

كان ونسيسلوس محبوباً مكروهاً فى آن واحد ، لأنه تسامح مع الهراطقة وتشدد مع الألمان . وأثمر التسلل السريع في بوهيميا من عمال المناجم وأصحاب الحرف والتجار وطلاب العلم ، عداوة عنصرية بين التيوتون والتشيك ، وكان هس حرياً بألا يلتى التأييد من الملك والشعب لولا أنه رمزلكراهية قومية للتفرق الألماني . ولم ينس ونسيسلوس أن رؤساء أساقفة ألمانيا قادوا حركة خلعه عن العرش الإمبراطورى ، وتزوجت أخته آن رتشارد الثاني ملك إنجلترا وفطنت إلى ــ ولعلها عطفت على ــ محاولات ويكليف ؛ أن يفصل إنجلترا عن الكنيسة الرومانية . وفي عام ١٣٨٨ خلف أدلىرت رانكونيس مبلغاً من المال يعين الطلاب البوهيميين على الذهاب إلى باريس أوأكسفورد . وحصل بعض هوالاء أو نسخوا بعض مؤلفات ويكليف وحملوها معهم إلى بوهيميا ، وأقام ميلتش الكرومريزي وكونراد ولد هوزر ، براغ وأقعداها باتهاماتهما لرجال الدين والعلمانيين بالخروج علىالأخلاق ، وواصل ماتياس الجنوفي وتوماس الستيتني هذه الدعوة فأيدها الإمبراطور بل أن أرنست كبير الأساقفة قد وافق عليها ، وفي عام ١٣٩١ ، أقيمت في براغ كنيسة خاصة سميت كنيسة بيت لحم لتقود حركة الإصلاح . وفي عام ١٤٠٢ عين جون هس واعظاً لهذه الكنيسة .

ولقد بدأ حياته في قرية هوسينتز ، وعرف باسم جون الهوسينتزى الذي اختصره فيما بعد إلى هس . وجاء حوالي عام ١٣٩٠ إلى براغ وهو

طالب فقير وكسب عيشه بالحدمة في الكنيسة ، وكان أمله أن ينخرط في زمرة القساوسة ، ومهما يكن من شيء ، فقد انضم إلى طرائق الشباب البوهيمي جرياً على سنة العصر ، وهوما أسمته باريس بعد ذلك « بالموهيمية » للرحة للشباب الجامعي ، وحصل عام ١٣٩٦ على أجازة أستاذ في الآداب ، وبدأ يلرس في الجامعة ، واختير عام ١٤٠١ عميداً لكلية الآداب – أو بعبارة أخرى عميداً للدراسات الإنسانية ورسم في ذلك العام قسيساً ، وأصلح حياته أخرى عميداً للدراسات الإنسانية ورسم في ذلك العام قسيساً ، وأصلح حياته أشهر واعظ في براغ ، وكان بين المستمعين إليه كثيرون من رجال البلاط ، وقد نصبته الماكة صوفي واعظاً لها . وأخذ ياتي عظانه باللغة التشيكية ، وعلم وجال كنيسته أن يسهموا بنصيب إيجابي في الصلاة بترتيل الأناشيد الدينية .

ولقد أكد الذين اتهموه فيا بعد أنه ردد في السنة الأولى من عمله الكهنوتي شكوك ويكليف حول اختفاء الحبز والنبيذ من العناصر المقدسة في العشاء الرباني . وليس من شك في أنه قرأ بعض مؤلفات ويكليف ، ودون نسخا منها لا تزال باقية بتعليقاته عليها ، واعترف في محاكمته أنه قال «إنني على ثقة من أن ويكليف سينجو ، ولكن لو اعتقدت أنه سبعذب لتمنيت أن تكون روحي مع روحه » ونالت آراء ويكليف عام ١٤٠٧ في جامعة براغ حظاً من الشهرة جعل القوامين على الإدارة الكهنوتية في الكاتدرائية بتقدمون المناتذة الحامعة بخمسة وأربعين نصاً مختاراً من كتابات ويكليف متسائلين : هل تمنع الحامعة هذه الأقوال ؟ — فأجاب عدد من الأساتذة بينهم هس بالنفي ، ولكن الأغلبية حكمت أنه لا يجوز منذ ذلك الحين لأي عضو من أعضاء هيئة التدريس بالحامعة ، أن يدافع أو ينتصر بصورة علنية أو سرية لقول من هذه الأقوال الحمسة والأربعين .

ولابد أن يكون هس قد تجاهل هذا التحريم ، لأن رجال الدين في براغ التمسوا عام ١٤٠٨ من زبينك كبير الأساقفة أن يزجره ، فاستجاب لهم كبير الأساقفة بحذر لأنه كان وقتذاك على خلاف مع الملك . ولكن هس استمر في عطفه على آراء ويكليف فأصدر عليه زبينك وعلى عدد من زملائه قرار الحرمان ( ١٤٠٩ ) حتى إذا أصروا أن يمارسوا وظائفهم الكهنوتية ، جعل براغ بأسرها تحت وطأة قرار الحرمان . وأمر بأن تسلم إليه كل ما يوجد من كتابات ويكليف في بوهيميا وأحضرت إليه مائتا مخطوطة ، فأحرقها في ساحة قصره . فاستأنف هس القرار إلى البابا المنتخب حديثا يوحنا الثالث والعشرين . فاستدعاه ليمثل أمام المحكمة البابوية ، فأبي أن يذهب إليها .

ورغب البابا عام ١٤١١ فى الحصول على أموال للقيام بحملة صليبة على لاديسلاس ملك نابولى ، فأعلن عرضاً آخر لصكوك الغفران . ولما أذيع ذلك فى براغ وبدا للمصلحين أن عملاء البابا يبيعون الغفران بالمال ، دعا هس ومؤيده الأول جيروم البراغى ضد هذه الصكوك ، وناقشا وجود المطهر ، واحتجا على جمع الكنيسة للأموال لإهراق اللم المسيحى . وهبط هس إلى القدح فوصف البابا بأنه « نابش الأموال » وزاد على ذلك بأنه ضد المسيح . وشارك جانب كبير من الشعب ، هس فى آرائه وعرض عمال البابا للسخرية والانتقاص ، إلى حد جعل الملك يحرم كل دعوة أو عمل بعد ذلك ضد صكوك الغفران . وخرج ثلاثة من الفتيان على هذا المرسوم ، فاستدعوا إلى عجلس المدينة ، ودافع هس عنهم ، واعترف بأن دعوته أثارتهم ، فأدينوا وقطعت رؤوسهم . وعمل البابا فى تلك الفترة على توجيه حرمانه إلى هس . ولما تجاهل الرجل القرار أصدر يوحنا قراراً بحرمان أى مدينة يأوى إليها و للريف عامن .

وكتب فى هذين العامين أهم مؤلفأته ، بعضها باللانينية ، وبعضها يالتشيكية وتكاد كلها تنطق بوحى ويكليف ، وربما ردد بعضها الهرطقة

واختصام ، الكهنوت مما جلبته شعبة باقية من الولدانين إلى بوهيميا في القرنين الثاني عشر والثالث عشر . ولقار أنكر عبادة الصور والاعتراف السمعي وتعدد الشعائر الأنيقة . وأعطى حركنه صفة شعبية وقومية بالانتقاص من قدر الألمان والدفاع عن الصقالبة و· مقالة عن « التجا، ة فى الأشياء المقدسة هاجيم اتجار رجال الدين بالمقدسات » ، وفي « الموضوع في ستة أخطاء » De sex erroribus نعى على القساوسة أخذ أجر على العاد وتثبيته والقداس والزواج والدفن ، وأتهم بعض رجال الدين فى براغ ببيع الزيت المقدس ، وأخذ برأى ويكليف في أن القسيس الذي اقترف بيع المقدسات لا يجوز له شرعاً أن يناول السر المقدس ، أما رسالته عن « اجتماع مجلس شرفاء المدينة ، De ecclesia فقد أصبحت بمثابة دفاعه وسبب هلاكه في وقت واحد فإن من صفحاتها نقلت الهرطقة انتي أحرق من اجلها . فقد اتبع ويكليف فى القول بالجير ، وأيد ويكليف ومارسيلبز وأكهام فى أن الكنيسة يجب ألا يكون لها طيبات دنيوية وعرف الكنيسة مشل كالفن بأنها ليست هيئة رجال الدين ولا الجمع المسيحي بأسره ، ولكنها المجموع الكلى في السهاء أو على الأرض للناجين من الحطيئــة ، وليس البابا رأس الكنيسة ، ويجب أن يكون الإنجيل لا البابا مرشد المسيحي . وليس البابا معصوماً ، حتى في العقيدة أو الأخلاق ، وقد بكون البابا نفسه خاطئاً معتاداً للخطيثة أو هرطيقا . وسلم هس بأسطورة صدقها جمهور كبير فى ذلك الزمان ( بل صدقها جرسون ) فاستغل الكثير لما ورد عن البابا المزعوم يوحنا الثامن ( الذي تقول الأسطورة ) أنه كشف عن جنسه النسوى بأن وضع برغمه طفلا مولودا فى شوارع روما . وختم هس كلامه بأنه لا طاعة للبابا إلا إذا اتفقت أوامره مع شريعة المسيح يم « وعصيان البابا الخاطئ إنما هو طاعة للمسيح »

ولما اجتمع مجلس عام فى كنستانس عام ١٤١٤ لكى يخلع ثلاثة بابوات

متنافسين ويضع برنامجاً لإصلاح الكهتوت ، بدا للعيان أن فرصة قد سنحت لإعددة الوئام بين انسيين والكنيسة ، وكان الإمبر اطور سيجسموند ، الوارث الشرعى لونسسلوس الرابع الذي لاعقب له ، تواقاً لإقرار السلم وإعادة الوحدة الدينية في بوهيميا . فاقترح أن يتوجه هس إلى كنستانس ويبدأ الصلح من ناحيته . ومنحهس من أجل هذه الرحلة المحفوفة بالمخاطر جواز الأمان إلى كنستانس وإبداء رأيه على الملأ أمام المجلس وحرية العودة في أمان إلى بوهيميا إذا رفض هس حكم المجلس . وعلى الرغم من التحدير الملح من معاونيه فقد رحل إلى كنستانس ( اكتوبر ١٤١٤) يصحبه ثلاثة من النبلاء التشركيين وعدد من الأصدقاء . و ذهب إلى كنستانس في الوقت نفسه تقريباً ستيفن البالكزي وغيره من المعارضين البوهيميين لهس لاتهامه أمام المجاس .

ولما وصل ؛ عومل أول الأمر بحفاوة وترك حراً ، ولكن ما أن عرض بالكز أمام المجلس بياناً بهرطقات هس ، حتى استدعاه أعضاء المجلس واستجوبوه واقتنعوا من إجاباته ، بأنه هرطيق كبير ، فأمروا بزجه فى السجن ، فاعتلت صحته ، وأشرف فى وقت من الأوقات على الموت ، وأرسل البابا يوحنا الثالث والعشرون أطباء من قبله لمعالجته ، وشكا سيجسموند من أن تصرف المجلس قد خالف جواز الأمان الذى أعطاه لهس ، فأجاب المجلس بأنه غير مقيد بصنيعه وبأن سلطته لا تمتد إلى الشئون الروحية ، وبأن للكنيسة الحق فى أن يعلو حكمها على حكم الدولة إذا أرادت أن تحاكم عدواً للكنيسة ، وفى أبريل نقل هس إلى حصن جوتليين على نهر الراين ووضع هناك فى الأصفاد . وكان الغذاء الذى يقدم إليه قليلا حتى إنه أصيب بمرض خطير ، واندفع فى الوقت نفسه زميله فى الهرطقة جيروم البراغى داخلا إلى كنستانس ، وثبت على أبواب المدينة والكنائس وعلى طور الكرادلة ، طلباً بأن الإمراطور والمجلس يجب أن يمنحاه جواز أمان والالمتماع إلى ما يقوله علناً . وألح عليه والمجلس يجب أن يمنحاه جواز أمان والالمتماع إلى ما يقوله علناً . وألح عليه

أصدقاء هس فترك المدينة وقفل راجعاً إلى بوهيميا ، ولكنه توقف في الطريق ليخطب عن سوء معاملة المجلس لهس . فقبض عليه وأعيد إلى كنستانس وزج به في السجن ؟

وفي الحامس من يولية . سيق هس مكبلا بعد أن قضي في السجن سبعة أشهر أمام المجلس ، ومثل كذلك فى السابع والثامن من الشهر نفسه . وسئل عن الآراء الخمسة والأربعينالتي سبق أن اتهمت من مؤلفات ويكليف فأنكر معظمها وأيد بعضها . ولما ووجه بفقرات من كتابه « عن الكنيسة » عبر عن رغبته فى حذف ما ينكره الكتاب المقدس ( وهو بالضبط نفس الموقف الذى اتخذه لوثر في ورمس ) واحتج المجلس بأن الكتاب المقدس يجب أن يفسر بوساطة رؤساء الكنيسة لابوساطة اجتهاد الأفراد وطالب هس أن يسحب جميع تلك الآراء التي استشهد مها دون تحفظ . وناشده أصدقاؤه ومتهموه أن يوافق ولكنه أبى وفقد النية الطيبة للإمبراطور المتردد ، بتصريحه أن الحاكم يفقد شرعية السلطة الدنيوية أو الروحية فى اللحظة التي يقترف فمها خطيثة مهلكة . وهكذا أبلغ سيجسموند هس بأن المجلس إذا أدانه بطل جواز الأمان من تلقاء نفسه . وبعد ثلاثة أيام من الاستجواب والجهود التي بذلها الامبراطور والكرادلة لكي يسحب هس آراءه ، أعيد إلى محبسه وسمح المجلس له ولأعضائه بأربعة أسابيع لدراسة الأمراالدى كان معتمداً بالنسبة للمجلس أكثر منه بالنسبة لهنس . كيف يتأتى لهرطيق.أن يعيش دون أن يدمغ ذلك بعدم الإنسانية كل جرائم القتل من أجل الهرطقة التي ارتكبت في الماضي ؟ ولقد عزل هذا المجلس بابوات ، فهل يتحداه قسيس بوهيمي بسيط؟ أليست الكنيسة وهي إرادة المجتمع الروحية كما أن الدولة إرادته الطبيعية ، مسئولة عن النظام المعنوى الذي يحتاج إلى أساس من السلطة التي لا يرقى إلمها الحلاف ؟ وبدا للمجلس واضحاً أن تحدى هذه السلطة كالخيانة العظمى بامتشاق السلاح ضد الملك . وكان على الرأى أن يتطور إبان قرن آخر من الزمان قبل أن تمكن لوثر من تحد مماثل ويسمح له مع ذلك أن يعيش .

وبذلت محاولات أخرى للحصول على شبهة عدول هس عن آرائه وأوفد الامبر اطور رسلامن لدنه للإلحاح عليه . وكانت إجابته واحدة دائماً ، إنه يتنازل عن أى رأى من آرائه لايؤيده الكتاب المقدس . وفي السادس من يولية عام ١٤١٥ ، اجتمع المجلس في كاتدرائية كنستانس وأدان كلا من ويكليف رهس ، وأمر بإحراق كتابات هس وسلمه للسلطة الزمنية وجرد لتوه من منصبه الديني وسيق خارج المدينة إلى موضع أعدت فيه أكداس من الحطب وطلب إليه للمرة الأخيرة أن ينقذ نفسه بكلمة تنبئ عن تنازله عن آرائه ، ولكنه أنى ، وأكلته النار وهو يرتل الأناشيد .

وأنكر جيروم في لحظة فزع تغتفر له أمام المجلس تعاليم صديقه (١٠ سبتمبر ١٤١٥) ولما أعيد إلى السبجن ، استعاد شجاعته رويداً . وطالب بأن تسمع أقواله وبعد فترة طويلة سيق أمام المجلس ( ٢٣ مايو ١٤١٦) وبدلا من السماح له بعرض قضيته ، طلب إليه أولا أن يرد على التهم العديدة التي رجهت إليه . فاحتج ببلاغة موثرة حركت الشكاك الإيطالي الإنساني برجيو براتشيولي الذي جاء إلى كنستانس ليكون كاتماً لشرالبابا يو حنا الثالث والعشرين : «أي جور هذا ، في أنني أمنح الآن ساعة أدافع فيها عن نفسي ، نا الذي حبست في سجن حقير مدة ثلاثمائة وأربعين يوماً ، دون أن تتوافر لي وسائل إعداد دفاعي ، بينها لغرمائي الحق دائماً في أن تستمعوا إليهم ؟ إن عقولكم تحكم على بلا مبرر بأنني هرطيق ، لقد حكمتم على بأنني شرير قبل أن تكون عندكم وسيلة ما تعرفون بها أي نوع من الناس كنته ، ومع ذلك فأنتم ناس ، ولستم آلحة ، محلوقين ، ولستم خالدين ، أنتم معرضون للخطأ . وكلسا ادعيتم بأن ينظر إليكم كمصدر هداية للعالم وجب عليكم الحرص على تأكيد العدالة للناس جميعاً . وأنا ، الذي تحكمون على قضيته ، لا أهمية لى ،

كما أننى لا أمحدث عن نفسى ، لأن الموت يحيق بالجميع ، ولكن لا أريد أن أرى عدداً كبيراً من الحكماء يقتر فون ظلماً ، يتخذ سابقة فيكون بذلك أفدح ضرراً من العقاب الذي يفرضه » .

وقرئت النهم عليه ، واحدة بعد أخرى ، وأجاب عن كل منها بلا إنكار حتى إذا سمح له آخر الأمر أن يتحدث بحزية استمال المجلس أو كاد يستميله ، بحرارته وصدقه . وعرض بعض القضايا التاريخية التى قتل فيها الناس من أجل معتقداتهم وذكر كيف حكم القساوسة بالإعدام على ستيفن الرسول ، وأبدى أنه قلما توجد خطيئة أفدح من أن يقتل القساوسة قسيسا . ورجاه المجلس أن ينقد نفسه بطلب المغفرة ، ولكنه أنكر بدلا من ذلك عدوله السابق عن آرائه ، وأكد اعتقاده في مبادئ عيكليف وهس ، ودمغ إحراق هس بأنه جرم لابد أن يعاقب الله عليه . ومنحه المجلس أربعة أبام ليرجع عن رأيه . ولما لم يستغفر أدين ( ٣٠ مايو ) يوسيق توا إلى الموضع نفسه الذي أحرق فيه هس . وسار الجلاد خلفه ليوقد النار في أكداس الحطب فناشده جيروم قائلا : « تعال أمامي . . . أوقدها أمام وجهي ، فلو كنت أخاف الموت لما قدر لى قط أن أجيء إلى هنا » . وظل يردد أحد الأناشيد حتى خنقه الدخان .

# ٣ - الثورة البوهيمية ١٤١٥ - ٣٦)

أثار موت هس ، الذي تناقله الأخباريون إلى بوهيميا ، ثورة قومية فاجتمع نبلاء بوهيميون ومورافيون وأرسلوا إلى مجلس كنستانس (٢ سبتمبر ١٤١٠) وثيقة وقعها خمسائة من أعيان التشيك ، وناصرت هس وجعلته كاثوليكيا طيبا مستقيا . وأنكرت إعدامه باعتباره إهانة لوطنه ، وأعلنت أن الموقعين سيحاربون إلى آخر قطرة من دمائهم دفاعا عن مبادئ المسيح ضد

القوانين التي من صنع البشر , وطالب تصريح آخو بآلا يطيعوا منذ ذاك من الأوامر البابوية إلا ما يتفق مع الكتاب المقدس ، وأن الذين يحكمون على اتفاقها مع الكتاب المقدس إنما هم هيئة التدريس بجامعة براغ . وحيت الجامعة نفسها ، هس باعتباره شهيداً ، ومدحت جيروم السجين . واستدعى المجلس النبلاء المتمردين للمثول أمامه الرد على انهامهم بالهرطقة ، ولكن أحداً لم يحضر وأمر بإغلاق الجامعة ، بيد أن أغلبية الأساتذة والطلاب ظلوا يواصلون عملهم .

واقترح أحد أتباع هس حوالى عام ١٤١٢ وهو جاكوبك الاستريزيبوى ، وجوب بعث العرف المسيحى القديم الخاص بمناولة القربان بصورتيه النبيذ إلى جانب الخبز – فى العالم المسيحى كله . ولما استولت الفكرة على الصفوة والعامة من أنصاره ، منحها هس تأييده ، فحرمها المجلس ، ودافع عن ترك العادة البدائية على أساس أنها مجازفة بسفك دم المسيح .

وبعد موت هس اتخذت جامعة براغ والنبلاء ، بقيادة الملكة صوفيا ، مناولة القربان بالنوعين جميعاً كأمر من أوامر المسيح ، وأصبيح كأس العشاء الربانى شعار « ثورة الأتراكوست » Utraquist وصاغ أتباع هس عام ١٤٣٠ مبادئ براغ الأربعة باعتبارها مطالبهم الأساسية وهى : أن القربان يجب أن يتناول خمراً كما يتناول خبراً ، وأن الاتجار بالدين يجب أن يعاقب عليه بحزم وأن « كلمة الله » يجب أن يدعى إليها بلا تراخ باعتبارها الأساس الأوحد لحقيقة الدين وشعيرته ويجب أن يوضع حد لاقتناء القساوسة أو الرهبان للمثلكات المادية المتسعة ورفضت أقلية متطرفة من الثائرين تقديس المخلفات الأثرية وعقوبة الإعدام والمطهر والقداس من أجل الموتى . ولقد وجدت جميع عناصر الإصلاح الديني اللوثرى في هذه الثورة الهسية .

وكان الملك ونسسلوس الذي عطف على الحركة ، وربما فعل ذلك لأنها وعدت بنقل أملاك الكنيسة إلى الدولة ، قد أصبح يخشي أن تهدد السلطة

المدنية تهديدها للسلطة الدينية وفي المدينة الجديدة التي أضافها إلى براغ لم يعين الا الذين لا يدينون بالهسية في المجلس ، وأصدر هؤلاء الرجال قواعد عقوبات قصد بها القضاء على الهرطقة . وفي ٣٠ يوليو عام ١٤٩١ قام جمهور هس بموكب في المدينة الجديدة . وشق له طريقا حتى بلغ قاعة المجلس ، وألقي بأعضائه من النوافذ إلى الطريق ، حيث قضى عايهم جمهور آخر . ونظم اجتماع شعبي انتخب أعضاء المجلس الهسيتي وأقر ونسسلوس المجليد ، ثم مات بنوبة قلبية (١٤١٩) .

وعرض نبلاء بوهيميا أن يقبلوا سيجسموند ملكا علهم ، إذا اعترف « عبادئ براغ الأربعة » . فما كان منه إلا أن طالب حميع التشيك بالطاعة الكاملة للكنيسة وألتى في المحرقة بوهيميا أني أن يتبرأ من تناول الكأس الرباني . وأعلن البابا الحديد مارتن الخامس ، حملة صليبية ضد الهراطقة البوهيميين وزحف سيجسموند ومعه قوة كبيرة إلى براغ ( ١٤٢٠ ) ونظم الهسيون جيشا حوالى الليلة السابقة وأرسلت كل مدينة فى بوهيميا ومورافيا تقريبا المتطوعين المتحمسين ودربهم جمان زيزكا وهو فارس أعور في الستين من عمره وأحرز بهم انتصارات رائعة . ولقد هزموا فرق سيجسموند مرتن . فجمع سيجسموند جيشاً آخر ولكن ما أن جاء خبر زائف بأن رجال زيزكا يقتربون ، حتى فر الحيش الحديد في غير نظام دون أن يرى عدوا ما . وأسكر رجال زيزكا الطهرين النصر فأخذوا عن خصومهم فكرة القضاء على الخلاف الديني بالقوة وساروا فى طول بوهيميا ومورافيا وسيلزيا وعرضها كأنهم عاصفة تقتلع أمامها كل شيء ، ينهبون الأديرة ويذبحون الرهبان ويرغمون السكان على قبول مبادئ براغ الأربعة وأصبح الألمان في بوهيميا الذين رغبوا في البقاء على كاثوليكيتهم ، الضحايا المفضلة للقوات الهسية وعاشت بوهيميا في الوقت نفسه ومدى سبعة عشر عاما ( ١٤١٩ ـــ ٣٦) بلا ملك .

واتحدت عناصر متعددة ومتصارعة لتكون الثورة البوهيمية . فإن المواطنين البوهيميين أسخطهم ما عند المقيمين الألمان من ثروة وما فيهم من تعاظم وأملوا في إجلائهم عن الوطن . وطمع النبلاء في ممتلكات الكنيسة ورأوها تستحق المصادرة . وطمح الكادحون اليدويون أن يحرروا أنفسهم من سادتهم من الطبقة الوسطى أن تضاعف من قوتها المحدودة ضد النبلاء ، في مجلس الدايت الذي كان يحكم براغ والذي يسهم في حكم بوهيميا وحلم عبيد الأرض وبخاصة من كان منهم يعمل في إقطاعيات الكنيسة ، بتقسيم هذه الأراضي المباركة أو تحرير أنفسهم على الأقل من القيود الوبيلة . وقدم بعض صغار رجال الدين الذين ظلمهم روساؤهم تأييدهم الصامت للثورة وزودوها بالقيام على الشعائر الدينية التي حرمتها الكنيسة .

ولما ظفر الحيش الهسى بمعظم بوهيميا ، أدت غاياتهم المتناقضة إلى انقسامهم فرقاً يقتل بعضها بعضا . وبعد أن استولى النبلاء على أكثر أموال الجهاعات الدينية الأرثوذكسية ، شعروا بأن الثورة يجب أن تخمد وأن يتيحوا الفرصة لمؤثرات الزمن . بينها صخب عبيد الأرض الذين أفلحوها من أجل الكنيسة مطالبين بتقسيمها فيها بينهم باعتبارهم أحراراً فإن الملاك النبلاء طالبوا عبيد الأرض بأن يخدموا السادة الجدد على أسس العبودية السابقة نفسها . وأبد زيزكا الفلاحين ، وحاصر فترة من الزمن العبودية السابقة نفسها . وأبد زيزكا الفلاحين ، وحاصر فترة من الزمن أصبحوا محافظن . ولما تعب من الصراع قبل هدنة وانسحب إلى بوهبميا الشرقية وأسس (أخوه حوديب)(١) هدفها تحقيق المبادئ الأربعة وقتل الشرقية وأسس (أخوه حوديب) أوصى أن يصنع من جلده طبل حربى .

<sup>(</sup>١) على اسم جبل بشبه جزيرة سيناه .

وتألفت في تابور فرقة هسية أخرى ، ذهبت إلى أن المسيحية الحقة تنطلب تنظيا شيوعيا للحياة . ولقد وجدت في بوهيميا قبل هس جماعات من الوالدينيزيين والبجهاردينيين وغيرهم من الهراطقة الذين لا رادع لم يمزجون المثل الدينية بالمثل الشيوعية . واحتفظوا بهدوء محمدون عليه إلى أن اقتلعت قوات زيزكا سلطة الكنيسة من معظم بوهيميا ، فظهروا علنا ، واستولوا على القيادة المذهبية في تابور . وأنكر كثه منهم «الوجود الحقيق » والمطهر والصلاة للموتى ، وكل الأسرار المقدسة ما عدا العاد والعشاء الرباني ولم يشجعوا تقديس المخلفات الأثرية والصور والقديسين ، واقترحوا إعادة الشعيرة البسيطة لكنيسة الحواريين . وأنكروا جميع واقترحوا إعادة الشعيرة البسيطة لكنيسة الحواريين . وأنكروا جميع الشعائر والأزياء الكهنوتية التي لم يجدوها في المسيحية الأولى . وعارضوا الشعائر والأزياء الكهنوتية التي لم يجدوها في المسيحية الأولى . وعارضوا ما عثروا عليه من هذه الزينة . وأنقصوا العبادات مثلهم في ذاك مثل البروتستانت المتأخرين ، إلى القربان والصلاة والقراءة في الكتاب المقدس والعظة وترتيل الأناشيد ، ويقوم على هذه الشعائر رجال دين لا يختلفون في الزي عن غيرهم من المدنيين .

ولقد استخلص معظم التابوريين ، الاتجاه الشيوعي من المعتقد بعودة المسيح وحكمه ألف سنة . فإن المسيح سرعان ما يجيء ويوطد مملكته على الأرض ، ولا تكون في هذه المملكة ملكية ولاكنيسة ولا دولة ولاتفرقة طبقية ولا قوانين وضعية ولا ضرائب ولا زواج ، وفي المؤكد أن المسيح ، سيسره عند مجيئه أن يجد عباده قد أنشأوا مثل هذه المدينة الفاضلة المسياوية وطبقت مثل هذه المبادئ في تابور ويعض المدن الأخرى ، وقال أستاذ معاصر من أساتذة جامعة براغ : كل شيء هناك على المشاع ، لا يملك أحد شبئاً لنفسه وحده ، ولذلك عد التملك دائماً يستحق مقترفه

الموت . وهم يرون أن الجميع يجب أن يكونوا أخوة وأخوات متساوين a .

وقد تحول فلاح بوهيمي إلى فيلسوف ، واسمه بيتر تشلجي وذهب في آرائه إلى أبعد من ذلك ، وكتب بلغة تشيكية قوية مجموعة من المقالات التولستوية يدعو فيها إلى فوضوية مسالمة . وهاجم الأقوباء والأغنياء ، وأنكر الحرب وعقوبة الإعدام وعدهما قتلا، وطالب بمجتمع لاسادة فيه ولا عبيد ، ولا قوانين من أى نوع . وناشد أتباعه أن يتبعوا المسيحية اتباعا حرفيا ، كما وجدوها في العهد الجديد وألا يعمدوا إلا البالغين ، وأن يديروا ظهورهم للدنيا ومناهجها ولحلت اليسين والتعلم والامتيازات الطبقية ، وللتجارة وحياة المدينة وأن يعيشوا فى فقر اختيارى وأن يؤثروا فلاحة الأرض ، وأن يتجاهاوا تمام التجاهل الحضارة والدولة . ووجد التابوريون هذه الدعوة السلمية لا تناسب مزاجهم . فانقسموا إلى أحرار معتدلان ومتطرفين ﴿ وَهُوَالِاءَ دَعُوا إِلِّي مَيْداً العرى ا وشيوعية النساء» ، وتحولت الفرقتان في الجدل إلى الحرب. وفي غضون سنوات قلائل تطورت الفدرات غير المتسارية إلى تفاوت في القوة والامتياز ، ثم إلى نفاوت في السلع آخر الأمر ، وحل محل رسل الســــلام والحربة ، مشرعون لا رحمة عندهم ينوم تدبيرهم على الاستبداد الغاشم.

واستمع العالم المسيحي في فزع إلى هذه المسيحية الشيوعية المزعومة ، وبدأ الهسيون في البارونات وسكان المدن يتطلعون إلى كنيسة روما باعتبارها المنظمة الوحيدة التي لها من القرة ما يتيح لها أن تتضي على التحلل الوشيك للنظام الاجتماعي القائم وهللوا عند ما رحب مجلس بازل بالتوفيق . وذهب وفد من المجلس إلى بوهيميا دون الحصول على موافقة البابا ، ووقع مجموعة من المواثبق ، صيغت بحيث يفسرها المسالمون من الهسيمن والكثالكة بأنها

تقبل وترفض مبادئ براغ الأربعة ( ۱۶۳۳ ) . ولما أبى التابوريون الاعتراف بهذه العهود انضم الهسيون المحافظون إلى الجاعة الأرثوذكسية الباقية في بوهيميا وهاجموا التابوريين المنقسمين على أنفسهم وألحقوا بهم الهزيمة ، وقضوا على التجربة الشيوعية ( ١٤١٤ ) واصطلح مجلس ( الدايت البوهيمي » مع سيجسموند واعترف به ملكاً ( ١٤٣٣ ) .

ولكن سجسموند الذى ألف أن يتوج انتصاراته بما لا نفع فيه ، مات في السنة التالية . وبلغ الحزب الأرثوذكسى ، إبان الفوضى التى أعقبت ذلك ، المكانة العليا في براغ . وألف قائد محلى قدير هو جورج البوديبرادى جيشا من الهسيين ، واستولى على براغ ، وأعاد جان روكيكانا . إلى كرسى كبير الأساقفة ونصب نفسه حاكما على بوهيميا (١٤٥١) . ولما أبى البابا نيقولاس الحامس الاعتراف بروكيكانا فكر الأتراكوست في أن يتحولوا بولائهم إلى كنيسة الروم الأرثوذكس ولكن سقوط القسطنطينية في يد الأتراك وضع حداً للمفاوضات وفي عام ١٤٥٨ الحتار مجلس الدايت البوديبرادى ملكا لما رآه من إدارته الفائقة التي وطدت النظام والازدهار في البلاد .

فتحول بجهوده إلى إقرار السلام الديني . وأرسل بموافقة مجلس الدايت ه وفداً إلى بيوس الثاني ( ١٤٦٢ ) يطلب التصديق البابوى على عهود براغ فأبي البابا وحرم على المدنيين في كل مكان أن يتناولوا القربان بنوعيه وعمل و البوديبرادى و بنصيحة و جريجور هايمبورج» وهو فقيه ألماني ودعا عام ١٤٦٤ ملوك أوربا لكى يؤلفوا اتحاداً دائماً للدول الأوربية له ملطة تشريعية وأخرى تنفيدية وجيش ومحكمة لها حق الحكم في المنازعات الدولية في الحاضر والمستقبل . فلم يجب الملوك على هذه الدعوة ، وكانت البابوية المنتعشة من القوة إلى الحد الذي لا تأبه فيه واعلف أيمي و وأعلن البابا بول الثاني

أن البوديبر ادى هرطيق وحرر رعاياه فى يمين ولائهم له ودعا الدول المسيحية إلى خلعه ( ١٤٦٦ ) ، وأخذ مار تكاس كور فينوس الهنغارى على عاتقه القيام بهذه المهمة ، فغزا بوهيميا وتوجه فريق من النبلاء الكاثوليك ( ١٤٦٩ ) ملكاً ؛ وعرض البوديبر ادى العرش على لاديلاس بن كازيمير الرابع ملك بولنده . وأنهكته الحرب وداء الاستسقاء فمات وله من العمر إحدى وخمسون سنة ( ١٤٧١ ) . وتمجده بوهيميا وهى الآن تشيكوسلوفاكيا ، باعتباره أعظم ملوكها بعد شارل إلرابع .

ووافق مجلس الدايت على لاديسلاس الثانى وانسحب ماثياس إلى هنغاريا واستغل النبلاء ضعف الشباب فى الملك لكى يوطدوا سلطامهم الاقتصادى والسياسى ، ولينقصوا من عدد نواب المدن والقرى فى مجلس الدايت وأن يعيدوا إلى هوان العبودية الفلاحين الذين حلموا بالمدينة الفاضلة وفر آلاف من البوهيميين إبان هذه الفترة من الثورة والنكسة إلى بلاد أخرى ، وفى عام (١) ١٤٨٥ وقع الحزبان الكاثوليكى والأتراكوست معاهدة كتفاهورا وتعهدا بالتزام السلم ثلاثين سنة .

<sup>(</sup>۱) خلط الفرنسيون بين البوهيميين المبعدين والنجر ( Gypsies ) الذين وصلوا إبان القرن الخامس عشر إلى أوربا الفربية ، مفترضين مجيئهم من بوهيميا فجعلوا اسم بوهيمي يرادف النجرى . واسم جبهني Gypsy تحريف لاسم ايجبشيان أى مصرى ، ويوحى بما زهمته اللبيلة في أنها جاهت من مصر الصفرى . ويرجع برتن نشأتهم إلى الهند . وسموا في الأرافي البيزنطية باسم الروم – أى الرومان (الشرقيين) ، وأطلق عليهم في البلقان وأوربا الوسطى بشتقان من باسم الروم – أى الرومان (الشرقيين) ، وأطلق عليهم في البلقان وأوربا الوسطى بشتقان من آرزيجان (سزيجاني ، زيجر ، زنجاري) . وهي كلمة يشك في أصلها . وبدأ ظهورهم في السجلات الأوربية في أواقل القرن الرابع عشر بوصفهم جماعات متجولة من أصحاب الحزف والموسية بين والراقسين والمعرانين واللمدوس – كما كان الاعتقاد السائد . ووصلوا حوالي عام ١٤١٤ إلى ألمانيا وعام ١٤١٧ إلى فرنسا وعام ١٥٠٠ إلى أبهاترا .

وكانوا يقبلون العماد في العادة ، ولكانهم تساهلوا في الدين والتزام الوصايا وم عان ما وقموا تحت طائلة محاكم التفتيش . وطردوا ،ن إسبانيا (١٤٩٩) ومن الإمبراطورية م

وألف أتباع الثلجكي في بوهيميا الشرقية ومورافيا (١٤٥٧) فرقة سيحية جديدة ، اسمها كنيسة الأخوة ، ووقفوا أنفسهم على حياة زراعية بسيطة على مبادىء العهد الجديد وفي عام ١٤٦٧ أنكروا سلطة الكنيسة الكاثوليكية وقدسوا قساوستهم ورفضوا المطهر وعبادة القديسين وأرهصوا بمذهب لوثر في التزكية بالعقيدة ، وأصبحوا أمل الكنيسة الحديثة التي تدين بالمسيحية ، وما أن جاء عام ١٥٠٠ حتى بلغ أعضاؤها مائة ألف مسيحى . ولقد قضى على هؤلاء «الإخوان المورافيين » تقريباً في سورة حرب الثلاثين سنة ، وهم إنما عاشوا بفضل جون كومنيوس ، ولا يزالون موجودين في جماعات مفرقة في أوربا وأفريقيا وأمريكا ، وهم يدهشون عالما يتسم بالعنف والشك ، بتسامحهم الديني وتقواهم [غير المزعومة وولائهم السلمي للمبادئ بعنقونها .

## ٤ - بولنده ١٣٠٠)

إن المحافظة على السلم عسرة : حتى فى المناطق التى تستمد وحدتها ومناعتها من الحواجز الجغرافية ، ولنلاحظ كين تكون المحافظة على هذا السلم أعسر كثيراً فى الدول التى تتعرض على أحد حدودها أو أكثر لجيران متعطشين للغزو أبدا ، ينزعون إلى التغرير حيناً وإلى القوة حيناً آخر ، واختنقت بولنده بعض الاختناق إبان القرن الرابع عشر على يد الفرسان التيوتون واللتوانيين والمورافيين والبوهيميين والألمان وذلك بالضغط على حدودها . وما كاد لاريسلاس ، القصير ، يصبح الأمير الأكبر لبولنده الصغرى أى الجنوبية ( ١٣٠٦ ) حتى واجه حشداً من الأعداء . ورفض الألمان طاعته فى

<sup>=</sup> الرومانية المقدسة ( ١٥٠٠ – ١٥٤٨ ) ومن فرنسا (١٥٦١ ) . وتنحصر مساهمتهم في الحضارة إذا أستثنينا لباسهم المشرق المنوع الألوان والحلى الخاصة بنسائهم الموسرات : في الرقص والموسيق -- وقد أوحى تبادلهم في الألحان بين الحزن والقرة إلى بعض كبار الملحنين والموسيقيين .

بولنده الكبرى أى الغربية واستولى الفرسان على دانزج وبومبرانيا ، وتآمر مارجراف – الحاكم العسكرى – حارس تخوم براندنبرج للقضاء عليه ، وادعى ونسسلوس الثالث صاحب بوهيميا العرش البولندى لنفسه ، وجاهد لاريسلاس في هذا الحضم من المتاعب بالسلاح والسياسة والزواج ، حتى حد بولنده الصغرى والكبرى في مملكة متماسكة ، وعمل وتوج نفسه ملكاً في كراكاو عاصمته الجديدة ( ١٣٢٠) . ولما مات بالغاً من العمر ثلاثاً بسبعين سنة ( ١٣٣٣) ) أوصى بعرشه العصى إلى ابنه الوحيد كازيمير الأكبر .

وقد يستكثر البعض هذا اللقب على كازيمير الثالث، لأنه كان يوئر لفاوضة والمصالحة ، على الحرب ، وتنازل عن سيليزيا إلى بوهيميا وعن ومير انيا إلى الفرسان ، وقنع بالحصول على غالبسيا حول لواء ومازوفيا حول وارسو ؛ ووقف حكمه مدى سبع وثلاثين سنة على الإدارة ، فجعل أقاليمه المختلفة تحت ظل قانون واحد ، « يجب ألا تبدو الدولة كوحش كثير لرووس » ووحد بتوجيه ، فريق من الفقهاء القانون والعادات المتفاوتة للولايات في قوانين كازيمير – وهي المحاولة الأولى في وضع القو انين البولندية في مجموعة واحدة . . . وهي مثال على الاعتدال الإنساني ، إذا قورنت بمجموعات القوانين المعاصرة ، ولقد حمى كازيمير اليهود والروم الأرثوذكس بمجموعات القوانين المعاصرة ، ولقد حمى كازيمير اليهود والروم الأرثوذكس وغير هم من الأقليات العنصرية والدينية ، وشجع التعليم والفنون وأسس جامعة كراكاو ( ١٣٦٤ ) وشيد الكثير من المباني حتى قال الناس أنه وجد بولنده منية من الحشب فأعاد بناءها بالحجر وشجع بحكمته البارعة شئون الأمة الاقتصادية حتى لقبه الفلاحون « بملك المزارعين » ، وأثرى التجار في ظل السلام وأجمعت الطبقات كلها على تلقيبه « بالكبير » .

ولم يكن له وريث من الذكور ، فترك تاجه لابن أخيه لويس الكبير ملك هنغاريا ( ١٣٧٠ ) ، آملا أن يحرز لبلاده حماية ملكية منيعة ونصيباً من الحافز الثقافي الذي جلبته الأسرة الإنجفينية من إيطاليا وفرنسا ، ولكن

لويس حصر اهتمامه فى هنغاريا وأهمل بولنسده ، وأراد أن يجعل النبلاء المزهوين بأنفسهم على ولاء له فى غيابه بمقتضى « امتياز كاتسا » ( ١٣٧٤ ) الذى ينص على الإعفاء من معظم الضرائب واحتكار المناصب العليا . ولما مات نشبت الحرب فى سبيل العرش ( ١٣٨٢ ) واعترف مجلس « السيم » أى البرلمان بابنته جادويجا البالغة من العمر إحدى عشر سنة ( ملكا ) ، ولم يقض على الاضطراب إلا زواج جاجلاو أمير أمراء ليتوانيا من جادويجا ( ١٣٨٦) فوحد بذلك مملكته الشاسعة وبولنده ومنح الحكومة شخصية آمرة .

وكان نمو ليتوانيا ظاهرة كبرة من ظواهر القرن الرابع عشر فلقد ضم جديمن وابنه ألحيرد تحت حكمهما الوثني روسيا الغربية بأسرها: بولتسك وبنسك وسمولنسك وتشرنيجوف وفوله وكيث وبودوليا وأوكرانيا، وفرح بعض هؤلاء أن وجدوا في ظل الأمراء الكبار، عاصما من القبيلة الذهبية الترية التي جعلت روسيا الشرقية النزاما إقطاعيا لها. ولما خلف جاجللو، ألحيرد (١٣٧٧) كانت الإمبر اطورية اللتوانية، التي تحكم في ويلنو تمتد من البلطيق إلى البحر الأسود وتكاد تصل إلى موسكو نفسها. وكانت هذه هي الهدية التي نقلها جاجللو إلى جادويجا أو بعبارة أخرى كانت بولندة بأسرها هي الصداق الذي قدمته إليه، ولم تتجاوز السادسة عشرة عند زواجها، ولقد نشأت رومانية كاثوليكية في محيط أرفع ثقافة للاتينية عصر زواجها، ولقد نشأت رومانية كاثوليكية في محيط أرفع ثقافة للاتينية عصر النهضة، أما هو فكان في السادسة والثلاثين من عمره، أميا كافرآ ولكنه قبل العاد واتخذ لنفسه الاسم المسيحي لاديسلاس الثاني، ووعد أن يدخل ليتوانيا بأسرها في المسيحية.

وكان ذلك اتحاداً مؤقتاً ، لأن تقدم الفرسان الألمان ناحية الشرق كان يهدد بالحطر دولتي الزوجين معاً . وتحولت « جماعة الإخوان في الصليب » التي وقفت نفسها في الأصل على تنصير الصقالة ، إلى فرقة من المحاربين

الغزاة يأخذون بحد السيف كل ما يستطيعون اختطافه من الأرض من أصحابها سواء أكانوا وثنين أم مسيحين وأنشأوا عبودية إقطاعية غليظة على الأراضى التي أفلحها يوما من الأيام مزارعون أحرار . وحكم السيد الأكبر عام ١٤١٠ من عاصمته مادينبرج ، استونيا وليفونيا وكورلند وبروسيا ويوميرانيا الشرقية وبهذا فصل بولنده عند البحر والتتي في «حرب شهالية » ضروس ، جيش السيد الأكبر وجيش نجاجللو ، ولتد أنبئنا أن كلا منهما كان يتألف من عشرة آلاف من الأشداء - في موقعة بالقرب من جرونيفولد أوتاتنبرج ( ١٤١٠ ) وهزم الفرسان ولاذوا بالفرار ، مخلفين وراءهم أربعة عشر ألف أسير ونمانية عشر ألف قتيل ، بينهم السيد الأكبر نفسه . وأفل نجم جماعة الإخوان في الصليب منذ ذلك اليوم سريعا حتى تنازلت في صلح ثورن ( ١٤٦٦ ) عن بوميرانيا وبروسيا الغربية إلى بولنده بما في ذلك ميناء دانزج الحر باعتباره منفذا إلى البحر.

وبلغت بولنده في عهد كازيم الرابع ( ١٤٤٧ – ٩٢ ) أقصى اتساعها وذروة قوتها وأوج فنها . ومع أن كازمير كان أميا ، إلا أنه ختم كراهة الفروسية للقراءة والكتابة ، بأن منح أولاده تعليما كاملا . وخلفت الملكة جادويجا وهي تحتضر ، جواهرها للإنفاق على إعادة افتتاح ،جامعة كراكاو وهي التي قدر لها أن تعلم في القرن التالي كوبرنيكوس . وتوسل الأدب إلى جانب الفلسفة والعلم باللغة اللاتينية ، وكتب جان ولوجوز كتابه للكلاسي « تاريخ بولنده » ( ١٤٧٨ ) ودعا عام ١٤٧٧ فيت ستوس النورمبرجي إلى كاراكاو ، فكث فيها سبع عشرة سنة ، وبلغ بالمدينة مكاناً رفيعاً في فن ذلك العصر ، ولقد نقش لكنيسة سيدتنا مائة وسبعة وأربعين مقعداً للمرتلين ، ومذبحاً كبيراً ، وهو أربعون قدماً في ثلاثة وشعة وثلاثين مع ضريح مركزي للقيامة ، وهو في روعة صورة تيتيان ومع وثلاثين مع ضريح مركزي للقيامة ، وهو في روعة صورة تيتيان ومع عماني عشرة صورة جدارية تقص حياة مريم وطفلها — وهي صور

جدارية جديرة – وإن كانت فى الحشب – بأن تضارع الأبواب البرونزية التى حققها غيبرتى لموضع العاد الفلورنسى قبل ذلك بقرن . وحفرستوس لكتدرائية كراكاو مدفنا فخماً من المرمر الأحمر المزرقش لكازيمر الرابع ، وبلغ النحت القوطى بهذه الآثار فى بولنده أوجه ونهايته . أما فى عهد ابن كازيمر ، وهو سيجسموند الأول ( ١٥٠٦ – ٤٨) فقد انحذ الفن البولندى ، لوثرية عصر النهضة الإيطالية الذى تسرب فى ألمانيا ، وهكذا بدأ عصر جديد .

### الفصل لعاشِر

### المد العثمانی (۱۳۰۰ – ۱۵۱۲)

### ١٣٧٣ – ١٢٦١ – ١٣٧٣ .

أعيدت الإمبراطورية البيزنطية بلا إراقة دماء فى ظل أسرة بلايولوجية جديدة عام ١٢٦١ ، وبقيت برخمها حوالى قرنبن من الزمان وانتقص مز أطرافها تقدم المسلمين في آسيا وأوربا ، وتوسع الصقالبة في مؤخرتها وتناثر الأجزاء المفرقة التي استقلت عنها على يد أعدائها المسيحيين الذين استباحوا القسطنطينية عام ١٢٠٤ ــ النورمانديين والبندقيين والجنوبيين. وتخلفت الصناعة في مد الإمبراطورية ، ولكن منتجاتها كانت تحمل على سفن. إيطالية لا تدفع إيراداً للخزانة . ولم يبق من الطبقة الوسطى كثيرة العدد إلابقية وفوقها نبلاء مترفون ، ومطارنة ذوو ملابس فضفاضة ، لم يتعلموا شيئاً من التاريخ ونسوا كل شيء اللهم إلا امتيازاتهم . وتحتهم طبقات من من رهبان مشاغبن خلطوا التقوى بالسياسة ، وملاك مزارعون هبطوا إلى اليدويون بمدينة فاضلة تقوم على المساواة . وطردت ثورة فى سالونيك ( ١٣٤١ ) الطبقة الأرستقراطية ، ونهبت القصور وأقامت جمهورية شب شيوعية حكمت ثمانى سنوات قبل أن تقضى عليها قوات الجيش المسيرة في فى العاصمة . وظلت القسطنطينية مركزاً زاخراً بالتجارة بيد أن أحد الرحالة المسلمين لاحظ عام ١٣٣٠ « كثيراً من البيوت المهدمة والحقول المبذورة فى داخل أسوار المدينة » ، وكتب السفىر الأسبانى روى جونزاله ده كلافيجو حوالى عام ١٤٠٩ يقول: « فى كل مكان فى أنحاء العاصمة توجد القصور العظيمة والكنائس والأديرة ولكن معظمها أطلال ». فقد هجر المجد ملكة البوسفور.

وفى وسط هذا الاضمحلال السياسي امتزج التراث اليوناني النفيس أبداً فى الفلسفة بالتقاليد البيزنطية الشرقية فى العارة والتصوير ليؤلف الأنشودة الثقافية للإمبراطورية الرومانية الشرقية . ولبثت المدارس تشرح أفلاطون وأرسطو وزينون الرواقى ، وإن تحاشوا أبيقور باعتباره ملحداً ، ونقح العلماء النصوص الكلاسية وذيلوها بالحواشي . وصنف ماكسيموس بلانوديس المبعوث البيزنطي إلى البندقية « مجموعة الشعر اليوناني » وترجم الآثار الكلاسية اللاتينية إلى اليونانية وأعاد بناء جسر ثقاف بين بيزنطة وإيطاليا وتوضح سيرة تيودوروس ميتوتشيتيس هذه النهضة الباليولوجية . فلقد كان كبير وزراء أندرونيقوس الثانى وفى الوقت نفسه من أعلم علماء زمانه وأغزرهم إنتاجا ولقد كتب عنــه نيقفورس جريجورس وهو عالم ومؤرخ يقول : « لقد كان يقف جهده كله من الصباح إلى المساء على المشئون العامة ، كأنما لا علاقة له بالدراسة ولكنه يصبح بعد مغادرته القصر وفي الجانب الأخير من المساء مستغرقاً في الدراسات بدرجة عالية كأنه دارس لا علاقة له البتة بمهمة أخرى » . وقد ألف تيودوروس في التاريخ والشعر والفلك والفلسفة ، بتفوق لا يضارعه فيه يونانى آخر فى هذا القرن الرابع عشر . وخسر في الثورة التي خلعت مولاه عن العرشر منصبه وداره وماله وألتي به في السجن ، واعتات صحنه فسمح له أز ينفق أيامه الأخيرة في دير « المخلص » في كورا ( أي في الحقول ) . الذي زبن جدرانه بفسيفساء من أجمل ما فى التاريخ البنزنطي .

واستعادت المناظرة القديمة بين إلافلاطونيين والأرسطيين مكانتها . فدافع الإمبراطور جون السادس كانتراكوزين عن أرسطو ، بينها ظل

أفلاطون إله حستوس بليثو . ولقد درس هذا الفيلسوف الذي يعد من أشهر السفسطائيين اليونان في بروسا بأسيا الصغرى ، عندما أصبحت هذه المدينة عاصمة الزحف العثمانى ودرس على أحد اليهود هناك حكمة الزرادشتين حتى إذا عاد إلى مسقط رأسه بيلوبونيزس ، وقد عاد إليها اسم موريا ــ ترك فيما يبدو العقيدة المسيحية . واستقر فى مسترا ، فأصبح قاضياً وأستاذاً فى آن واحد . وكتب عام ١٤٠٠ رسالة محمل عنوان أفلاطون ، القوانين ، اقترح فيها أن تحل ديانة الإغريق القدماء محل المسيحية والإسلام ، بمجرد تحويل جميع آلهة الأولمب ، ما عدا زيوس إلى مشخصات رمزية لعمليات إبداعية أو أفكلر ، ولم يعرف بليثو أن الأديان تولد ولا تصنع . ومع ذلك فقد اجتمع حوله التلاميذ مشغوفين ، وقدر لأحدهم وهو جوهانز يساريون أن يكون الكاردينال الدارس للآثار الكلاسية في إيطاليا ، ولقد صحب كل من جمستوس وبسايرون الإمبراطور جون الثامن إلى فرارا و فلورنسه ( ١٤٣٨ ) لحضور المجلس الذي اتفقت فيه الكنيستان اليونانية والرومانية في علوم الدين وفي السياسة . وفي فلورنسه حاضر جيمستوس عن أفلاطون لصفوة من المستمعين ، وكاد يتأثر عصر النهضة الإيطالية . وهناك أضاف كنية بليثو ( الكامل ) إلى اسمه ، وأخذ يلعب باسمه جمستوس ومعناه « التام » وأفلاطون وعاد إلى مسترا ولم ينشط في علوم الدين ، فأصبح كبير أساقفة ومات بالغا من العمر خمسا وتسعين سنة و ١٤٥٠ ) .

وكان البعث الفنى ملحوظاً دمودة الفتوة إلى الآداب. وكانت الموضوعات والرسوم لا تزال كهنوتية ، بيد أن لمسة من منظر خلوى أو نسمة من الطبيعة و دفئاً جديداً ينم عنه الحط واللون قد أسبغ الحياة على الفسيفساء بين حين وحين. وفى الفسيفساء التى كشف عنها حديثا ديركورا و مسجد قاهرية الحامع ، حيوية دافقة جعلت المؤرخين الغربين يعترفون

بأنهم يرون فيها تأثيراً إيطالياً جديداً . وتراخت القبضة الكهنوتية عن الصور الجدارية التى حلت محل الفسيفساء ، باهظة النفقة فى زخرف الكنائس والقصور وظهرت رسوم من الحيال الرحب والقصص الدنيوى إلى جانب قصص القديسين . ومع ذلك تشبث صناع الأيقونات بالطراز الموروث القديم ، أشكال ضامرة ووجوه يحرقها ورع طهرى غائبة بصورة أخاذة عن أخلاقيات العصر . وتعرض حينذاك تصوير المنمنات البرنطى لانحلال كبير ، بيد أن نسج الرسوم التصويرية بالحرير ظل ينتج روائع لاتنافس في العالم الغربي ويعود تاريخ ما يسمى « زنار شارلمان » إلى القرن الرابع عشر ، ولقد نسج صانع بارع على قاعدة من الحرير المصبوغ بالزرقة صممها فنان ، بخيوط من الفضة والذهب ، مشاهد من حياة بالزرقة صممها فنان ، بخيوط من الفضة والذهب ، مشاهد من حياة مريم والمسيح وقديسين مختلفين . وتحققت آثار رائعة مماثلة في التصوير على النسيج في ذلك العصر في سالونيك والصرب وملدافيا وروسيا .

وعادت اليونان مرة أخرى مركزاً للفن العظيم . وما كاد القرن الثالث عشر يشرف على نهايته حتى كان الفرنجة الذين نثروا على الأماكن الكلاسية القلاع البهيجة قد أخلوا السبيل للقوة البيزنطية ، وفى عام ١٣٤٨ أرسل الإمبر اطور جون السادس ابنه عمانويل ليكون حاكماً على المورة ، فأقام مقره المحلى على تل مشرف على إسبرطة القديمة . فوفد على العاصمة الجديدة نبلاء وأعيان ورهبان وفنانون وعلماء وفلاسفة وبنيت أديرة فخمة ، واحتفظت ثلاثة منها فى كنائسها ، ببعض صورها الجدارية التى ترجع إلى القرون الوسطى: ديرا متروبوليس وبريليبتوس من القرن الرابع عشر وبانتانسا من أوائل القرن الخامس عشر ، وهذه هى أحسن الجداريات فى التاريخ البيزنطى الطويل ، الخامس عشر ، وهذه هى أحسن الجداريات فى التاريخ البيزنطى الطويل ، وهى تضارع خير ما أنتجته إيطاليا فى العصرنفسه من الصور الجدارية بدقة رسمها ورشاقة صورها الفياضة وعمق وإشراق ألوانها ، والحق ، أنها تدين

يبعض ما تتسم به من الروعة إلى كيما بووجيوتو أودكشيو – وهم جميعاً يدينون بالكثير للفن البيزنظي .

وعلى الشاطئ الشرق لبلاد اليونان ، على ارتفاع قمة « جبل أنوس » أقيمت الأديرة فى القرن العاشر ، وظلت تقام هناك فى معظم القرون بعد ذلك فى القرن الرابع عشر بانتوكراتور الفخم ، وفى القرن الحامس عشر دير القديس بول . ولقد نسب إبان فترة التقهقر « دليل يونانى للتصوير » برجع تاريخه إلى القرن الثامن عشر ، أحسن الجداريات إلى عمانويل بانسيلينوس السالونيكي الذي « أظهر تفوقاً وحذقاً فى فنه حتى وضع على رأس جميع المسلودين القدماء والمحدثين » ، وليس من المستطاع التحقق من تواريخ عمانويل وآثاره فقد يرجع إلى القرن الحادي عشر أو السادس عشر ، ولا يستطيع أحد أن يجزم بما صدر عن بده من الصور التي فوق جبل أثوس .

وبينها كان الفن البزنطى يجتاز هذا الوجد الأخير فى تاريخه أفل نجم الحكومة البزنطية . فقد اضطرب نظام الجيش واضمحل الأسطول ، وسيطرت سفن جنوه والبندقية على البحر الأسود ، وأخذ القرصان يتجولون فى الأرخبيل اليونانى ، واستولت على غاليبولى ( ١٣٠٦ ) فرقة مرتزقة من قطلونية – « وهى الشركة القطلونية الكبرى» – وفرضت الإتاوات على تجارة الدردنيل ، وأنشأت جمهورية من اللصوص فى أثينا ( ١٣١٠ ) ، ولم توفق حكومة فى القضاء عليهم و تركوا تحت رحمة شططهم . وانضم البابا كليمنت الخامس عام ١٣٠٧ إلى فرنسا ونابلى والبندقيسة فى مؤامرة لاستعادة الخامس عام ١٣٠٧ إلى فرنسا ونابلى والبندقيسة فى مؤامرة لاستعادة كثيرة يستشعرون الخوف من الغرب المسيحى حتى لم يكن عندهم من النشاط والحمية ما يدفعون به الزحف الإسلامي وما كاد هذا الخوف يتبدد حتى كان العثمانيون على الأبواب .

ولقد اشترى بعض الأباطرة هلاكهم بأنفسهم . فني عام ١٣٤٢ تورط جون السادس كانتاكوزين في حرب أهلية وطلب العون من أورخان سلطان لل عثمان فأرسل إليه أورخان السفن وساعده في الاستيلاء على سالونيك ، فما كان من الإمبراطور المعترف بالجميل إلا أن أرسل إليه ابنته تيودورا لتكون زوجة ثانية له ، وبعث إليه السلطان بفرق جديدة تتألف من ستة آلاف جندى . وأخذ جون باليولوج على عاتقه أن يخلعه ـــ فما كان من جون كانتاكوزين إلا أن نهب الكنائس القسطنطينية ليدفع إلى أورخان ثمن عشرين ألف جندى تركى آخرين ووعد السلطان بحصن في شيرزونيس بتراقيا ، وفي الف جندى تركى آخرين ووعد السلطان بحصن في شيرزونيس بتراقيا ، وفي ليلة واحدة من إمبراطور إلى مؤرخ ــ ( ١٣٥٥ ) فاعتزل في دير ، وكتب ليلة واحدة من إمبراطور إلى مؤرخ ــ ( ١٣٥٥ ) فاعتزل في دير ، وكتب تاريخ عصره كمحاولة أخيرة لإرباك أعدائه .

ولم يجد جون الحامس باليولوجس العرش ذلولا ، فذهب إلى روما ستشفعاً (١٣٦٩) ، ووعد ، في مقابل ما يقدم له من عون ضد الأتراك أن يدخل شعبه في طاعة البابوية ، وأنكر الكنيسة اليونانية الأورثوذكسية أمام المذبح الكبير للقديس بطرس . ووعد البابا إربان الحامس بأن يمد له يد العون ضد الكفار ، وأعطاه رسائل إلى أمراء العالم المسيحي ، ولكن هؤلاء الأمراء كانوا منصرفين إلى شئون أخرى . وبدلا من أن تقدم له البندقية المساعدة المنشودة اعتبرته رهيئة في مقابل الديون اليونانية . وأحضر ابنه عمانويل المال المطلوب ، وعاد جون إلى القسطنطينية أفقر مما رحل عنها ، وأنكره شعبه لأنه حنث بعهده المدهب الأرثوذكسي . وفشل في محاولة ثانية للحصول على المدد من الغرب ، فاعتر ف بالسلطان مراد الأول مولى عليه ، ووافق على أن يمد الحيش العماني بالمدد العسكرى ، وقدم ابنه الحبيب عمانويل ليكون رهيئة على الوفاء بتعهده وهدأت ثائرة مراد فترة ما وتنكب بيزنطة ، وتحول لإخضاع أمارات البلقان .

### ٢ \_ أمارات البلقان تلتقي بالترك ١٣٠٠ \_ ٩٦

لقد كان القرن الرابع عشر إلى ذلك الوقت بالنسبة لأمارات البلقان بمثابة القمة في تاريخها . . . وعمل الصقالبة الأشداء في ولاشيا وبلغاريا والصرب والبوسنة وألبانيا على قطع الأخشاب من الغابات والبحث عن المناجم وفلاحة الأرض ورعى قطعان الماشية وكانوا يحرصون على تربية دوابهم . وحمل الصقالبة والإبطالبون والمجريون والبلغار واليونان والبهود تجارة الشرق والغرب من بحر الأدرياتي إلى البحر الأسود ومن البحر الأسود إلى البلطيق ، وكانت لمدن تدر علمهم الرزق كلما ساروا .

وكان الرجل العظيم من الصرب في هذا القرن هو ستيفن دوشان . ولقد أنجبه والده ستيفن أروش الثالث في انفلاتة قصيرة عن روابط الزوجية وسهاه بهذا الاسم المحبوب دوشا – أى الروح – وتوجه ولياً للعهد حتى إذا جاء ابن آخر شرعي وحمل بدوره ألقاباً عجبة ، خلع ستيفن أباه ، وشنقه وحكم بلاد الصرب بيد قوية مدى جيل كامل . وكتب أحد معاصريه عنه يقول : «كان أطول رجال زمانه وأبشعهم منظراً » ، واغتفرت له الصرب كل شيء لأنه شن حرباً مظفرة . فقد درب جيشاً جراراً ، وقاده بحنكة ، وفتح البوسنة وألبانيا وأبيروس وأكارنانيا وأيتوليا ومقدونيا وتساليا ونقل عاصمة ملكه من بلجراد إلى سكبلجة حيث جمع برلمانا من النبلاء ، وناشده أن يوحد وبجمع قوانين ولاياته المختلفة ، وكانت ثمرة ذلك هي : وزابونيك تساد دوشائه »أى « مجموعة قوانين القيصر دوشا » ( ١٣٤٩ ) وهي أوربا الغربية ، وأقاد الفن الصربي في القرن الرابع عشر من هذه النهضة أوربا الغربية ، وأقاد الفن الصربي في القرن الرابع عشر من هذه النهضة السياسية في التمويل وربما في الحافز حتى ضارع الازدهار المعاصر في القسطنطينية والمورة ، فأقيمت الكنائس الفخمة ، وكانت الفسيفساء فها أكثر القسطنطينية والمورة ، فأقيمت الكنائس الفخمة ، وكانت الفسيفساء فها أكثر القسطنطينية والمورة ، فأقيمت الكنائس الفخمة ، وكانت الفسيفساء فها أكثر

حرية وحياة مما سمح به الاتجاه الكهنوتى المحافظ فى العاصمة اليونانية . وفى عام ١٣٥٥ حشد دوشان جيوشه للمرة الأخبرة . وسألهم هل يؤثرون أن يسير وا ضد بيزنطة أم ضد هنغاريا . فأجابوا أنهم على استعداد لمتابعته إلى أى مكان يختاره لقيادتهم . فصاح « إلى القسطنطينية » ومرض فى الطريق ومات .

وكانت إمير اطوريته من التنافر إلى حد لا يجمعها غير رجل له ذكاء نافذ ونشاط منظم ، فشقت البوسنة عصا الطاعة ، والتمست لحظة مواتية . فىكنف ستفين ترتكو ، لقيادة البلقان . وحصلت بلغاريا على المرحلة الأخيرة من مراحل عظمتها في عهد جون الإسكندر . وانفصلت ولاشيا ، التي كانت في يوم من الأيام جزءاً من الإمبراطورية البنزنطية ( ١٢٩٠ ) وحكمت دلتا الدانوب الشاسعة . وخرجت ملدافيا عن ولائها لهنغاريا ( ١٣٤٩ ) . وداهم الترك هذه الدويلات المتنافرة حتى قبل أن يجعل جون الحامس باليولوجس من بنزنطة النزاماً إقطاعياً لمراد الأول . وقاد سلمان الابن المقدام للسلطان أورخان الجيوش التركية لمعاونة جون السادس كانتاكوزين ، فتسلم أو أخذ مكافأة له ، حصن زمبه على الجانب الأوربى للدردنيل ( ١٣٥٣ ) ولما هدم الزلزال غاليبولى المجاورة دخل سلمان المدينة العزلاء واستجاب الأتراك المستعمرون لدعوته فعبروا من الأناضول وانتشروا على طول الشاطئ الشهالى لبحر مرمرة وكادوا يبلغون القسطنطينية نفسها وزحف سلمان بجيش متزايد صوب تراقيا واستولى على أدرنة ( ١٣٦١ ) . وبعد خمس سنوات جعل منها مراد عاصمته الأوربية . وفي هذا المركز صوب الأتراك ضرباتهم مدى قرن من الزمان إلى إمارات البلقان المنقسمة على نفسها .

وأدرك البابا اربان الحامس مغزى هذا التسلل التركى إلى أوربا فاستنفر العالم المسيحى بأسره لحرب صليبية أخرى . فاتجه جيش مؤلف من الصرب والهنغاريين والولاشيين ، ببسالة صوب أدرنة . وأقاموا عند نهر مارنزا احتفالا بزحفهم الذي لم يلق مقاومة ، وفيا هم يشربون الأنخاب

يعربدون إذا بهم يفاجأون بهجوم ليلى من قوة تركية صغيرة بالقياس إليهم . وذبح كثيرون قبل أن يتمكنوا من خمل أسلحتهم ، وغرق كثيرون آخرون وهم يحاولون الانسحاب عبر النهر وفر الباقون ( ١٣٧١) . وفى عام ١٣٨٥ استسلمت صوفيا وستط نصف بلغاريا فى أيدى العثمانيين . واستولوا عام ١٣٨٠ على نيس وعلى سالونيك عام ١٣٨٧ . وأصبحت اليونان بأسرها مكشوفة أمام الأتراك .

وأوقفت بوسنه الصغرى الزحف فى غضون سنة بطولية واحدة . وضم ستيفن توتكو جنوده إلى جنود الصرب بقيادة لازار الأول وهزموا الأتراك فى بلوشنيك ( ١٣٨٨ ) . وبعد عام سار مراد غرباً على رأس جيش فيه فرق كثيرة من الجند المسيحيين . والتق فى قوصوه بحلف من الصرب والبوسنين والمجريين والفلاشيين والبلغار والألبان والبولفريين وادعى فارس حربى إسمه ميلوش كوبيلتش ، أنه آبق فى الحدمة العسكرية وجاسوس واستطاع بذلك أن يشق طريقه إلى خيمة مراد وأن يغتال السلطان فضرب حتى مات . واستثار ابن مراد ووريثه بايزيد الأول الحمية الغضوب فى نفوس الأتراك وقادهم إلى النصر . فأسر الملك لازار وقطعت رأسه وأصبحت الصرب إمارة إقطاعية تدفع الجزية للأتراك ، وأرغم ملكها الجديد ستيفن لازار فتش على إرسال السلاح والرجال إلى وأرغم ملكها الجديد ستيفن لازار فتش على إرسال السلاح والرجال إلى بايزيد ، وفى عام ١٣٩٧ انضمت ولاشيا فى عهد جون شيشهان ، إلى بايزيد ، وفى عام ١٣٩٧ انضمت ولاشيا فى عهد جون شيشهان ، إلى بايزيد ، وفى عام ١٣٩٧ انضمت ولاشيا فى عهد جون شيشهان ، إلى بايزيد و برنطة .

وفى عام ١٣٩٣ غزا بايزيد بلغاريا . وسقطت ترنوفو بعد حصار دام ثلاثة أشهر ، ودنست الكنائس وأضرمت النيران فى القصور ودعى زعماء النبلاء إلى اجتماع ، ثم أعمل السيف فيهم . فاستصرخ البابا مرة أخرى العالم المسحى ودعا الملك سيجسمند ملك هنغاريا ، أوربا لحمل السلاح . ومع أن فرنسا كانت مشغولة بصراع حياة أو موت مع انجلترا إلا أنها أرسلت قوة من الفرسان تحت قيادة كونت نيفير ، وجاء كونت هوهنزلون والسيد الأعظم لفرسان القديس يوحنا مع أتباعهما ، وأحضر أمير بلتين ثلة من الفرسان البافاريين ، وأنكر جون شيشان تبعية الإقطاعية وجاء بجنده ليحارب تحت قيادة الملك الهنغارى .

وسار الحيش المتحد الذي يتألف من ستين ألفاً من الحنود الأشداء عبر الصرب وحاصر الحامية في نيكوبوليس . وبلغهم التحذير بأن بايزيد في طريقه ، ومعه جيش من آسيا لرفع الحصار ، فوعد الفرسان الفرنسيون وقد لعبت الخمر والنساء برءوسهم بأن يبيدوا هذا الجيش ، وقالوا مفاخرين لو سقطت السماء على الأرض فسيرفعونها برماحهم ، أما بايزيد فقد أقسم ليربطن جواده بالمذبح الرفيع فى كنيسة القديس بطرس فى روما ووضع ضعف قواته فى المقدمة بخطة حربية بادية الوضوح . فاندفع الفرسان الفرنسيون وسط هذه القوات مستشعرين للنصر ، ثم وسط عشرة آلاف من الانكشارية ثم وسطخسة آلاف من الفرسان الأتراك ، ثم هجموا مصعدين في غير تبصر أحد التلال ، وإذا بهم يواجهون وراء القمة مباشرة الجزء الرئيسي من الجيش التركي المؤلف من أربعين ألفا من حملة الرماح . وحارب النبلاء ببسالة وكانوا بين قتيل وأسير ولائذ بالفرار ، وباندحارهم وقع الاضطراب فى صفوف المشاة المتحالفين خلفهم . ومع ذلك فقد كان الهنغاريون والألمان يردون الأتراك على أعقامهم بينها كان ستيفن لازارفتش أمير الصرب يقود خمسة آلاف من . المسيحين ضد الجيش المسيحي وانتصر في موقعة نيكوبوليس الحاسمة لمصحلة السلطان (١٣٩٦) .

وثارت ثاثرة بايزيد عندما رأى الجم الغفير من رجاله صرعى فى حومة القتال ، وعندما سمع ما زعمته الحامية الني أنقذت من أن المحاصرين المسيحيين قتلوا أسراهم من الترك ، فأمر بقتل أسراه البالغين عشرة آلاف المسيحيين قتلوا أسراهم من الترك ، فأمر بقتل أسراه البالغين عشرة آلاف

رجل. وسمح لكونت نيفير أن يتخير أربعة وعشرين فارساً في مقابل الفدية التي يحضرونها. وذبح آلاف من المسيحيين في مقتلة دموية استمرت من طلوع الشمس إلى فترة متأخرة من المساء، حتى توسل قواد السلطان أن يخلى سبيل الباقين ، وظلت بلغاريا منذ ذلك اليوم إلى عام ١٨٧٨ ولاية من ولايات الإمبراطورية العثمانية وبذلك استولى بايزيد على معظم اليونان ، ثم اتجه صوب القسطنطينية .

### ٣ ــ السنوات الأخبرة للقسطنطينية ١٣٧٣ ــ ١٤٥٣

لم تكن هناك حكومة جديرة تماماً بالسقوط كالحكومة البيزنطية . فلم ترسل فرقاً من الجنود إلى الجيوش المسيحية في مارتزا وقوصوه أو نيكوبوليس لأنها فقدت الرغبة في الدفاع عن نفسها وعجزت عن إقناع اليونان الممعنين في السفسطة بأن الاستشهاد في سبيل الوطن عمل مجيد ونبيل ، فقد جهزت اثنى عشر ألف جندى للسلطان عام ١٣٧٩ والفرق البيزنطية هي التي أجبرت بأمر جون السابع باليولوجس مدينة فيلادلفيا البيزنطية بأسيا الصغرى على التسليم للأتراك (١٣٩٠) .

ولما واصل بايزيد حصار القسطنطينين ( ١٤٠٢ ) كانت الإمبر اطورية البيز نطنية قد انحسرت في عاصمتها . وسيطر بايزيد على شاطئ بحر مرمرة وتحكم في الدردنيل وحكم معظم آسيا الصغرى والبلقان تقريباً وتنقل في أمن بين عواصمه الأسيوية والأوربية . ويبلو أن الساعة الأخيرة للمدينة المحاصرة قد حانت . وكان اليونان المشرفون على الموت جوعاً يلةون بأنفسهم من الأسوار ، ويلجأون إلى الأتراك لكي يطعموا . وفجأة ظهر من الشرق الإسلامي مخلص « كافر » للحدود الأمامية للعالم المسيحي . وهو تيمور الأعرج – أي تيمورلنك الكبير – الذي عزم على أن يضع حداً لنمو القوة العمانية ووجودها . ولما أخذت حشود التتار تطوى الأرض متجهة إلى الغرب رفع بايزيد الحصار عن القسطنطينية وعاد ليعيد جمع متجهة إلى الغرب رفع بايزيد الحصار عن القسطنطينية وعاد ليعيد جمع قواته في الأناضول . والتتي التتار والأتراك في أنقره ( ١٤٠٢ ) فهزم

بايزيد ووقع أسيراً وانحسر المد التركى فترة جيل . وبدا أن الله قد ناصر آخر الأمر المسيحين .

واستعادت بيزنطة بفضل حكم عمانويل الثانى السديد ، معظم اليونان وأجزاء من تراقية . ولكن محمد الأول أعاد تنظيم الجيش التركي وتحول به مراد الثانى من الهزيمة المنكرة إلى انتصارات باهرة. وكان جنود الإسلام لا يزالون ، يستلهمون من اعتقادهم بأن الشهيد في سبيل الإسلام له الجنة ، وحتى ولولم تكن هناك جنة وحور عين ، فإن فيهم من الإنصاف ما يجعلهم يرون الجمال في بنات يونان(١) . أما المسيحيون فلم يكونوا على هذا القدر من الأنصاف . فإن اليونان الكاثوليك كانوا يمقتون الرومان الكاثوليك ، وكان الفريقان مكروهمن بدورهما . ولما أخذ البنادقة يقنصون اليونان الكاثوليك في جزيرة كريت ويعملون السيف في رقابهم انضم البابا أربان الخامس إلى بترارك في تهنئة أمر البندقية على حمايته للكنيسة الواحدة الصادقة ( ١٣٥٠ ) ولقد نفر الشعب وصغار القساوسة من كل محاولة لإعادة توحيد المسيحية اليونانية واللاتينية ــ وصرح أمير بيزنطي بأنه يفضل أن يرى العمامة التركية في القسطنطينية على القبعة الحمراء لكاردينال رومانى . وكرهت معظم الحكومات البلقانية جبرانها أكثر من كراهيتها للأتراك ، وآثر البعض أن يخضع للمسلمين ، الذين لا يفرضون ضرائب أكثر مما يفرضه الحكام المسيحيون واضطهادهم للهرطانة أقل أو هم لا يضطهدونها على الإطلاق ويسمحون بأربع زيجات .

وفى عام ١٤٢٢ أعاد مراد الثانى الهجوم على القسطنطينية . وأرغمته ثورة فى الولايات البلقانية على رفع الحصار . وسمح لجون الئامن باليولوجس أن يحكم فى سلام نسبى بشرط أن يدفع جزية باهظة للآثراك . وأعد مراد فتح اليونان وسالونيك ومعظم ألبانيا . وقاومت الصرب ببساطة تحت إمرة

<sup>(</sup>١٠) أثبتت الوقائع قوة إيمان المسلمين وهو الإيمان الذي جعلهم يطوون رتعة الأرض بالفتوح على الرغم من قلة عددهم وصادهم وأقام دواتى الفرس والروم . (المترجم)

جورج برانكوفتش ، وألحق جيش موحد من الصرب والهنغاريين تحت إمرة هانياد جانوس الهزيمة بمراد عند كونوفترا ( ١٤٤٤) وحكم بارنكوفتش الصرب إلى أن مات بالغا من العمر تسعين سنة ( ١٤٥٦) ووقع مراد . بعد انتصارين في فارنا ووقعة قوصوه الثانية ( ١٤٤٨) ، صلحاً مع الإمبراطور قسطنطين الحادي عشر باليولوجس وانسحب إلى أدرنه ومات هناك ( ١٤٥١) .

ولقد جاس محمد الثانى الملقب بالفاتح على العرش العثمانى وهو فى الواحدة والعشرين من عمره . وأيد المعاهدة التي أبر مت مع قسطنطين وأرسل ابن أخيه أورخان ليتعلم ( وربما ليكون جاسوساً ) فى البلاط البيزنطى ولما تحدت دول إسلامية أخرى سلطانه على آسيا الغربية جعل جنوده يعبرون المضايق وترك ممتلكاته الأوربية تحت إمرة وزيره خليل باشا المعروف بصداقته لبنزنطة . وكان قسطنطين يتحلى بالشجاعة أكثر من الذكاء ، فأبلغ الوزير أنه إذا لم يضاعف المعاش الذي يدفع لرعاية ابن أخي محمد فإن بيزنطة مستجعل أورخان مطالباً بالسلطنة العثمانية . ويبدو أن قسطنطن قد رأى أن الثورة في آسيا فرصة لإضعاف الأتراك في أوربا . ولكنه أهمل أن يحافظ على محالفاته في الغرب ومواصلاته بالحنوب. وعتمد محمد الصلح مع أعدائه من المسلمين ومع البندقية وولاشيا والبوسنة وهنغاريا . .وعبر ثانية إلى أوربا وشيد حصناً منيعاً على البوسفور مشرفاً على القسطنطينية ، ومن ثم أمن المعبر المكشوف الذي تجوزه جنوده بين القارتين ، وتحكم في التجارة كلها التي تدخل البحر الأسود . وظل ثمانية أشهر يجمع المواد والرجال . واستأجر صناع المدافع المسيحيين ، ليصنعوا له أكبر مدفع عرف لذلك العهد ، يرى يقذائف وزنها ستمائة رطل ، وفى يونيه عام ١٤٥٢ ، أعلن الحرب ، وبدأ الحصار الأخير للقسطنطينية ومعه مائة وأربعون ألف رجل .

ودافع قسطنطين بعزم اليائس وجهز جنوده السبعة آلاف بمدافع صغيرة ورماح وقسى وسهام ومشاعل وبنادق ساذجة ترمى قذائف من الرصاص فى حجم الجوزة ، وكان لا ينام إلا لحظات خاطفة ، وأشرف كل ليلة ، على إصلاح ما يصيب الأسوار من عطب فى غضون النهار . ومع ذلك فإن الحصون القديمة أخذت تنهار أكثر فأكثر تحت وطأة قذائف المنجنيق ومدفعية الأتراك المتفوقة ، وهكذا انتهى تحصين المدن فى القرون الوسطى بالأسوار . وفى التاسع والعشرين من مايو شق الأتراك طريقهم عبر خندق مكتظ بجثث قتلاهم ، و دخلوا كالموج المتلاطم من فوق الأسوار ومحترقين إيانا إلى المدينة التي أخذها الفزع من كل جانب ، وضاعت حشرجة المحتضرين فى طبول الموسيقي العسكرية وأبواقها . وحارب اليونان بشجاعة آخر الأمر ، وكان الإمبر اطور الصغير فى كل مكان من حومة الوغى ، واستشهد النبلاء الذين كانوا معه عن بكرة أبهم دفاءاً عنه . ولما أحاط به الأتراك صاح قائلا : كانوا معه عن بكرة أبهم دفاءاً عنه . ولما أحاط به الأتراك صاح قائلا : الا يوجد مسيحى يضرب عنتى » . وخلع عن نفسه رداءه الإمبراطورى وحارب كجندى عادى واختنى فى طريق جيشه الصغير ، ولم يسمع عنه شىء قط بعد ذلك .

وقتل المنتصرون الألوف ، حتى توقفت كل محاولة للدفاع . ثم بدأوا النهب والسلب التدى بجنح إليه الظافرون والذى طال تعطشهم إليه ، وأخذ كل بالهم ينتفع به فى العمل غنيمة ، واغتصبت الراهبات كغيرهن من النسوة فى ثورة من الشهوة لا تعرف التمييز ، ووجد السادة والحدم من المسيحيين بعد أن زال عنهم الكساء الذى يدل على مكانتهم ، أنفسهم متساوين فجأة فى العبودية التى لا تمييز فيها وكبح جماح النهب والسلب هوناً ما ، فعند ما رأى محمد الثانى رجلا مسلحا تدفعه عاطفته الدينية يتلف الممر الرخاى لكنيسة القديسة صوفيا ، ضر به بسيفه الملكى الأحدب ، وأعلن أن كل المبانى يجب أن تصان لتكون غنيمة ينظمها السلطان . وحولت كنيسة القديسة صوفيا إلى مسجد بعد التطهير المناسب فأزيلت غنها كل الأمارات المسيحية ، وطلبت فسيفساؤها بالبياض ونسى ما كان عليها خسائة سنة ، وصعد مؤذن فى نفس اليوم الذى

سقطت المدينة فيه أو فى يوم الجمعة التالى له إلى أعلى برج من أبراج أيا صوفيا ودعا المسلمين للصلاة فيها جماعة لله الناصر ؛ وأدى محمد الثانى فريضة الصلاة في أشهر مزار فى العالم المسيحى .

وهز الاستيلاء على القسطنطينية كل عرش في أوربا . فقد سقط الحصن الذي طالما حمى أوربا من آسيا أكثر من ألف سنة ، فإن القوة والعقيدة الإسلاميتين اللتين أمل الصليبيون في ردهما إلى داخل آسيا ، قد شقتا الآن طريقهما على جثة بيزنطة ، وعبرتا البلقان إلى أبواب هنغاريا ؛ ورأت البابوية ، التي حلمت بإخضاع جميع المسيحين اليونان لحكم روما ، بفرع سرعة نحول الملايين من سكان جنوب شرقي أوربا إلى الإسلام . وأصبحت طرق التجارة التي كانت مفتوحة في يوم من الأيام للسفن الغربية في يد أجنبية ، تفرض عليها المكوس في وقت السلم أو تسدها المدافع في وقت ألبرب ، وهجر الفن البيزنطي موطنه ولحأ إلى روسيا . بينها اختفي تأثيره في الغرب بالقضاء على عزمه . وأخذت هجرة العلماء إلى إيطاليا وفرنسا ، التي كانت قد بدأت عام ١٣٩٧ ، تزداد وتثمر في إيطاليا الدعوة إلى إنقاذ اليونان القديمة . وإذا أخذنا بوجه من الوجوه فإنه لم يضع شيء ، إلا أن الموتى قد ماتوا . فقد أتمت بيزنطة دورها ، وأسلمت مكانها ، في موكب الإنسانية الذي يتألف من البطولة والقتل ومن النبل والحسة .

## ٤ – هانيادي جانوس (١٣٨٧ – ١٤٥٦)

وكان سكان هنغاريا البالغ عددهم حوالى سبعائة ألف فى القرن الرابع عشر مزيجاً من الحجر والبانونيين والسلوفاك والبلغار والخزر والباتزيناك والكومان والسلافونيين والكروانيين والروس والأرمن والولاشيين والبوسنويين والصرب. والخلاصة أن أقلية من المجركانت تحكم الأغلبية من الصقالبة .. وبدأت تتكون فى المدن الناشئة إبان القرن الرابع عشر طبقة وسطى تجارية وأخرى من عمال

الصناعة ــ ولما كان هؤلاء. فى الغالب مهاجرين من ألمانيا وفلاندز وإيطاليا فقد أضيفت خلافات عنصرية إلى الكيان الجنسى المعقد .

وانتهت بموت أندرو الثالث أسرة أرباد المالكة ( ٩٠٧ – ١٣٠١ ) ، فقسمت الحرب التي اشتجرت في سبيل العرش الأمة أكثر مما هي عليه ، ولم يعد السلام إلا عندما جعلت الطبقة العليا من النبلاء الملكية بالانتخاب ، ووضعوا تاج القديس ستيفن على رأس تشارلز روبرت أمير أنجو ( ١٣٠٨ ) : فأحضر معه فكرات فرنسية من إقطاع وفروسية وفكرات إيطالية عن التجارة والصناعة فنهض بمناجم الذهب الهنغارية وشجع المشروعات وضرب السكة ، وطهر القضاء ومنخ الأمة إدارة مناسبة . وأصبحت هنغاريا في عهد تشارلز وابنه لويس دولة غربية وذلك رغبة في المحصول على معاونة الغرب أمام الشرق المتكاثر .

وكتب فولتير « لقد حكم لويس الأول هنغاريا حكما سعيدا أربعين سنة ( ١٣٤٢ – ٨٢ ) » وحكم بولنده اثنتي عشرة سنة ( حكما غير موفق كذاك ) — ولقبه شعبه بالكبير ، الذي يستحقه عن جدارة ، ومع ذلك فإن هذا الأمير قلما يعرف في أوربا ( الغربية ) لأنه لم يحكم قوما يستطيعون أن ينقلوا شهرته وفضائله إلى أثم أخرى . وما أقل الذين يعلمون أنه كان في القرن الرابع عشر ، لويس الكبير في جبال الكربات » . . . ومزجت أخلاقه بين الثقافة المدنية ومشاعر الفروسية بالحمية والقدرة العسكريتين ، ولقد انغمس في الحروب بين حين وآخر ليثأر لمقتل أخيه في نابلي وليستعيد من البندقية الثغور الدلماشية التي اعتبرتها هنغاريا زمناً طويلا منافذها إلى البحر ، وليضع حداً للتوسع العدواني للصرب وتركيا وذلك منافذها إلى البحر ، وليضع حداً للتوسع العدواني للصرب وتركيا وذلك بجعل كرواتيا والبوسنه وبلغاريا الشهالية تحت سيطرة هنغاريا ونشر بالقدرة والمبدأ مثل الفروسية الأعلى بين النبلاء ، ورفع مستوى الأخلاق والعادات بين شعبه . وحقق الفن القوطي الهنغاري في عهده وعهد أبيه أجمل آثاره ،

ونحت نيقولاس كولوزفارى وأبناؤه من التماثيل البارعة مثل تمثال القديس چورج الذى يوجد الآن فى براغ . وأسس لويس عام ١٣٦٧ جامعة بيس ، ولكنها اختفت مع الكثير من أمجاد هنغاريا فى القرون الوسطى فى الصراع الطويل المضنى مع الأتراك .

واستمتع سبجسموند الأول وهو زوج ابنة لويس بحكم كان من الممكن أن يؤدى طوله ( ١٣٨٧ – ١٤٣٧ ) إلى وضع سياسة طويلة بعيدة النظر ولكن أعماله كانت فوق طاقته . فقاد جيشاً جراراً ضد بايزيد في نيكوبوليس ، ولم ينج من الكارثة إلا بحياته . وأدرك أن الزحف التركئ قد أصبح أخطر مشكلات أوربا ، وبذل عناية فائقة وأموالا لا تكنى لتحصين الحدود الجنوبية ، وشيد عند ملتتى الدانوب بالساف حصن بلغراد الكبير . بيد أن انتخابه لإدارة الإمبر اطورية جعله بهمل هنغاريا إبان غيبته الطويلة في ألمانيا ، كما أن حصوله على ناج بوهيميا قد وسع من مسئولياته دون أن يزيد في قدراته .

وغزا الأتراك المنتشرون هنغاريا بعد سنتين من وفاته . وأثمرت الأمة في هذه الأزمة أشهر أبطالها . ولقد حصل هانيادى جانوس على لقبه من قاعة هانيادى في ترانسلفانيا ، وهو معقل منيع منح لأبيه لحسن بلائه في الحرب ودرب جانوس — أى جون — على الحرب كل يوم تقريباً في صباه . وبرز بانتصاره على الأتراك في سيمندريا ، وجعله الملك الجديد ، لا ديسلاس الخامس ، كبير القواد على الجيوش التي تقاوم الأتراك . وأصبح رد العنمانيين على أعقابهم هو الشغل الشاغل في حياته . فلما دخلوا ترانسلفانيا قاد لمحاربتهم فرقاً حديثة التنظيم تلهبها وطنيته وقيادته . وفي هذه الموقعة بذل سيمون كيميني ، الأثير في الأدب الهنغارى ، حياته في سبيل الموقعة بذل سيمون كيميني ، الأثير في الأدب الهنغارى ، حياته في سبيل قائده : وكان قد علم أن الأتراك ظلب إليهم أن يفتشوا عن هانيادى ويقتلود ، فناشد سيمون قائده أن يتبادل الأزياء وإياه فسمح له بذلك .

ومات تحت وطأة الهيجات المركزة عليه ، بيتا قاد هانيادى الجيش إلى النصر ( ١٤٤٢) وأرسل مراد الثانى فرقاً جديدة تتألف من تمانين ألف رجل إلى الجبة ، فاستدرجهم مخيلا إليهم أنه يتراجع ، إلى ممر ضيق لا يسمح إلا لجزء يسير منهم بالقتال دفعة واحدة ، وانتصرت خطة هانيادى مرة أخرى . وأزعجت مراد الثورات في آسيا ، فسعى إلى الصلح ووافق على دفع تعويض مادى . فوقع الملك لاديسلاس وحلفاؤه هدنة مع مندوبين عن مراد ، هدنة تدعو الفريقين إلى الإخلاد إلى السلم . وأقشم لاديسلاس على الكتاب المقدس ، وأقسم سفراء الترك على القرآن

ولكن الكاردينال جوليانو شيزاريني ، القاصد الرسول في بودا ، ما لبث أن وجد الوقت مناسباً للهجوم . فإن مراداً أخذ ينقل جيشه إلى آسيا وبذلك يستطيع أسطول إيطالي يتحكم في الدردنيل أن يحول بينه وبين العودة واحتج الكاردينال الذي عرف باستقامته وقدرته ، بأن القسم لكافر لا يقيد المسيحي . ونصح هانيادي بالإخلاد إلى السلم ، وأبت الفرقة الصربية أن تحنث بالقسم . ووافق مندوبو الأمم الغربية شيزاريني ، ووعدوا بأن يسهموا بالماللاوالرجال في حرب صليبية مقدسة . ولم ير لاديسلاس بدا من التسليم ، وقاد بنفسه هجوماً على مواقع الأتراك . ولم يأت للدد الموعود من الغرب ، وراغ الجيش العثماني المؤلف من ستين ألف رجل من الأشداء ، من أمير البحر الإيطالي وعبروا عائدين إلى أوربا . وفي فارنه بالقرب من البحر الأسود ألحق مراد هزيمة منكرة أوربا . وفي فارنه بالقرب من البحر الأسود ألحق مراد هزيمة منكرة بجند الاديسلاس البالغ عددهم عشرين ألفاً ( ١٤٤٤ ) وكان حامل اللواء في الجيش التركي يرفع المعاهدة الممتهنة على رمح . فنصح هانيادي الملك بالانسحاب ولكنه أمر بالتقدم . وناشده هانيادي أن يبتي في المؤخرة ، بيد

أن الملك اندفع إلى المقدمة ، وقتل . ولم يسترد شيزاريني شرفه ببذل حياته .

وحاول هانيادى بعد ذلك بأربع سنوات أن آير فع البلاء. فشق طريقه عبر الصرب المعادية له ، والنقى بالأثراك فى قوصوه فى معركة حامية استمرت ثلاثة أيام . واندحر الهنغاريون ولاذ معهم هانيادى بالفرار ، واختنى أياما فى بطيحة ماء ، وبرز ، بعد أن أشرف على الموت جوعاً . فعرفه الصرب وأسلموه إلى الأتراك . وأطلق سراحه بعد أن وعد بألا يقود جيشاً على أرض الصرب بعد ذلك :

وفى عام ١٤٥٦ حاصر الأتراك بلغراد . وصوب محمد الثانى على القلعة المدفعية الثقيلة التى هدمت أسوار القسطنطينية . ولم يعرف الأوربيين قبل ذلك قصفاً عنيفاً بالقنابل كهذا . وقاد هانيادى الدفاع بحنكة وشجاعة لم يغفلهما الشعر الهنغارى قط . وآثر المحاصرون ، آخر الأمر خوض المعركة على الموت جوعاً ، فاندفعوا من الحصن ، وشقوا طريقهم إلى المدفع النركى ، وهنكذا انتصروا على العدو انتصاراً حاسماً فتخلصت هنغاريا ستين سنة بعد ذلك من أى هجمة إسلامية . وبعد أيام قلائل من هذا الدفاع التاريخي مات هانيادى بالحمى فى خيمته . وتمجده هنغاريا باعتباره أعظم رجالها .

## ٥ – المد في عنفوانه (١٤٥٣ – ٨١)

تابع الأتراك فتح البلقان واستسلمت الصرب آخر الأمر عام ١٤٥٩ ، وظلت ولاية تركية إلى عام ١٨٠٤ . واستولى محمد الثانى على كورنثة بعد أن حاصرها وأثينا دون أن يرفع رمحاً (١٤٥٨) ومنح الفاتح ، مثله فى ذلك مثل قيصر ، الآثينيين شروطاً سهلة احتراماً لأسلافهم وأبدى اهتماماً ينم عن الثقافة بالآثار الكلاسية وحق له أن يبتهج ، لأنه لم ينتقم من الصليبين فحسب وإنما ثار لوقعة مرثون أيضاً . وقبلت البوسنه ، التي

لقبت عاصمتها وثغرها راجوسه بأثينا الصقلية لمظهرها الثقاف ، الحكم التركى عام ١٤٦٣ وقبلت الإسلام في يسر أذهل الغرب .

وكان أشجع غرماء الترك في النصف الثاني من القرن الخامس عشر هو اسكندر بك الألباني . واسمه الحقيقي جورج من كاستريوتا ، ولعله كان من أسرة صقلية متواضعة ، ولكن الأساطير المحببة لشعبه تجعله من أسرة ملكية أبيروسية وتسبغ عليه شباباً مغامراً . ولقد أنبئنا أنه قدم في صباه رهينة لمراد الثانى ، وأنه نشأ فى بلاط العمَّانيين بأدرنة . وأحب السلطان فيه الشجاعة والاحتمال حتى عامله كأحد أبنائه وجعله ضابطاً في الحيش التركي. ودخل في الإسلام وسمى بهذا الاسم اسكندر بك ــ أى الأمير اسكندر ــ وبعد أن قاد الأتراك في وقائع كثيرة ضد المسيحيين ندم على ارتداده عن المسيحية واحتال للفرار . وأنكر الإسلام ، واستولى على العاصمة الألبانية كروجا من حاكمها التركى وأعلن العصيان ( ١٤٤٢ ) وأرسل محمد الثانى الحيش تاو الجيش لمعاقبته ، فهزمها جميعها اسكندر بك بسرعة تحركاته العسكرية وبراعته في المراوغة وشغل محمد بحروب أكبر ، فمنحه هدنة عشر سنوات ( ١٤٦١ ) . ولكن مجلس شيوخ البندقية والبابا بيوس الثانى أقنعوا اسكندر بك بأن يخرج على الهدنة ويواصل الحرب (١٤٦٣) . وتوعد محمد المسيحيين باعتبارهم كفارأ حانثين بوعودهم وعاد إلى حصار كروجا . وأبلى اسكندر بك بلاءاً حسناً في الدفاع عنها مما اضطر السلطان إلى رفع الحصار مرة أخرى ، وبين حطام النصر مات اسكندر بك ( ١٤٦٨ ) واستسلمت كروجا عام ١٤٧٩ ، فأصبحت ألبانيا ولاية تابعة لتركيا ي

وفى الوقت نفسه ابتلع محمد الذى لا يشبع الموره وأطرابزنده ولسبوس ونجر وبونت ( أثيوبيا القديمة ) والقرم . وفي عام ١٤٧٧ عبر جيش من

جيوشه الأيزونزو وخرب الحانب الشهالى الشرقى لإيطاليا على مسبرة اثنىن وعشرين ميلا من البندقية وعاد إلى الصرب محملا بالغنائم . وسلمت البندقية التي استولى علمها الفزع والتي حاربت طويلا دفاعاً عن ممتلكاتها في بحرى ايجه والأدرياتي ، بكل حق لها في كروجا وسكوتاري ، و دفعت تعويضاً مقداره عشرة آلاف بندقى(١) . أما أوربا الغربية التي فشلت في معاونة البندقية ، فقد أنكرت عليها أن تبرم وتحافظ على الصلح مع الكافر . ووصل الأتراك بذلك إلى الأدرياتي ، ولم يعد هناك ما يفصلهم عن إيطاليا وروما والفاتيكان ، غير جانب ضيق من البحر ، عبره قيصر بقارب صغير . وفي عام ١٤٨٠ أرسل محمد جيشاً عبر هذا الجانب الصغير لمهاجمة مملكة نابولي . واستولى على تورنتو في يسر ، وأعمل السيف في نصف عدد السكان البالغ اثنين وعشرين ألف نسمة ، واسترق الباقين وشطر أحد كبار الأساقفة نصفين . وأصبح مصير المسيحية ووحدانية الزوجة معلقاً في كفة منزان . وأنهى فيرانت ملك نابولي حروبه مع فلورنسه ، وأرسل خبر فرقة لاستعادة تورنتو . وكان محمد قد ورط نفسه في حصار رودس ومات أثناء المغامرة ، وظلت رودس مسيحية إلى عهد سلمان ورفع الأتراك قبضتهم عن تورنتو وعادوا إلى البانيا ( ١١٨١ ) . وتوقف المد العبَّاني عن السبر لحظة .

### ٦ \_ النهضة الهنغارية ( ١٤٥٦ \_ ٩٠ )

فى نصف القرن الذى ظفر فيه هانيادى لهنغاريا بالأمن ، قاد ابنه ماتياس كورفينوس بلاده إلى أوجها التاريخي . وكان في السادسة عشرة من عمره

<sup>(</sup>١) الدوقات هي البندق ، عمسلة أجنبية قديمة تنسب إلى البندقية وتستممل أيضا عياراً للذهب .

فقط عند جلوسه على العرش ، ولم يكن فيه سمت الملوك ، إذ كانت ساقاه قصيرتين -- بالقياس إلى جذعه ، ولا يبدو طويل القامة إلا إذا امتطى صهوة جواد ، ومع ذلك فقد كان له صدر مصارع و ذراعه وقوته وإقدامه ، وبعد تتويجه بوقت غير طويل تحدى إلى مبارزة فردية فارساً ألمانيا ضخم الجثة عظيم القوة ، صرع في جولة واحدة في مدينة بودا جميع منافسيه ، وتوعد ماتياس غريمه بأن يشنق إذا أخفق في المبارزة بكل ما أوتى من عزيمة وبراعة . وأكد المؤرخون الهنغاريون بأن الملك الشاب وقد حفزه هذا المأزق العصيب قضى على العملاق قضاء مبرماً . وأنضجت الأيام ماتياس حتى أصبع جندياً باسلا وقائداً محنكا ، فهزم الأتراك كلما التي بهم ، واستولى على مورافيا وسيليزيا ولكنه أخفق في فتح بوهيميا وخاض أربعة واستولى على مورافيا وسيليزيا ولكنه أخفق في فتح بوهيميا وخاض أربعة حزوب ضد الإمبراطور فريدويك الثالث ، وأخذ ثينا وألحق بها النمسا حزوب ضد الإمبراطور فريدويك الثالث ، وأخذ ثينا وألحق بها النمسا

وجعلت انتصاراته الملكية متفوقة على طبقة النبلاء بعض الوقت، وكانت مركزية الحكم هنا كما كانت فى غرب أوربا طابع العصر، وضارع بلاطه فى بودا وفى القصر الملكى فى فيسجراد أية أبهة ملكية وجدت فى ذلك العهد، وأصبح كبار النبلاء خدامه، واشتهر سفراؤه بفخامة أرديتهم وخدمهم وحشمهم، وكانت دبلوماسية ماتياس ماكرة غير مبرددة، ودودة سخية، فقد اشترى بالذهب ما يكلف ضعفه بالحرب، ووجد فى الوقت نفسه الوقت والحاسة لإصلاح كل إدارة فى الحكومة ، وليعمل بنفسه كإدارى يقظ وقاض إمبراطورى . وأخذ يتجول متخفيا بين أفراد الشعب والجند والمحاكم ، فاختبر لتوه سلوك موظفيه ، وأصلح من شأنهم بالمنافسة والعدل وبغير محاباة أو خوف وعمل ما يستطيعه لحاية الضعيف من القسوى ، والفلاحين من سادتهم المغتصبين . وبينا استمرت الكنيسة تزعم أن البلاد والفلاحين من سادتهم المغتصبين . وبينا استمرت الكنيسة تزعم أن البلاد ملك بابوى ، فإن ماتياس قد بين ونظم تعيين الأساقة واستمتع مجاسته عندما

عين صبيا إيطاليا فى السابعة من عمره كبير أساقفة هنغاريا فأرسل تجار مدينة فرارا ، رداً على هذه الفكاهة ، إلى كبير الأساقفة الجديد مجموعة من اللعب.

وتزوج ماتياس عام ١٤٧٦ بياتريس أميرة أرجون ، ورحب في منغاريا بالروح النابولية المرحة والأذواق الإيطالية المصقولة لحفيدة الفونسو الهمام . وشجع الاتصال بين هنغاريا ونابولى تلك القرابة الأنجوية (١) بين المالكتين ، ولقد تعلم في إيطاليا كثير من رجال الحاشية في بودا . وتشبه ماتياس نفسه بالحكام المستبدين لعصر النهضة الإيطالية ، في نزعاته الثقافية إلى جانب اتجاهه المكيافلي في الحكم ، وأرسل لورنزو ده مدتشي نقشين بارزين من البرونز صنعها فيروكشيه وأوفد لودوفيكو ألمورو ، ليوناردو دافنشي ؛ ليصور العذراء وطفلها للملك الهنغاري مؤكداً الفنان أنه من القلائل الذين يستطيعون تقدير الصورة العظيمة . وقام فيليبينوليبي بعمل صورة أخرى للعذراء وطفلها وذلك لكورفينوس ؛ وزين تلاميذه القصر الملكي في إذترجوم بالصور الجدارية ؛ ووضع نحات إلطالي تمثالا نصفيا لبياتريس ؛ ولعل الصائغ المشهور ، كارادوسو ، وهو من مدينة ميلانو هو الذي صعم صورة المسيح على الصليب البارعة في أذترجوم ؛ ونقش ميلانو هو الذي صعم صورة المسيح على الصليب البارعة في أذترجوم ؛ ونقش ميلانو هو الذي صعم صورة المسيح على الصليب البارعة في أذترجوم ؛ ونقش بينيدتو داميانو زخارف القصر في بودا ؛ وشيد إيطاليون مختلفون هيكل الكنيسة الصغيرة على طراز عصر النهضة في القسم الداخلي من العاصمة ؛ الكنيسة الصغيرة على طراز عصر النهضة في القسم الداخلي من العاصمة :

واتبع النبلاء والمطارنة الملك ، فى رعاية الفنانين والعلماء ، بل إن المدن المشهورة بالتعدين فى داخل البلاد قد وجد فيها من الأغنياء من يرفعون من قدر الثروة ، بالإنفاق على الفن ، وشيدت دور جميلة مدنية ودينية لا فى بودا وحدها ولكن فى فيزجراد وتانا وأنترجوم وناجيفا وفاك أيضاً ، وزين مئات

<sup>(</sup>١) نسبة إلى أنجو .

من النحاتين والمصورين هذه المبانى . ووضع جيوفانى دلمانا تماثيل مشهورة لهانيادى جانوس وغيره من الأبطال الهنغاريين وتألفت فى كسا ، مدرسة صحيحة للفنانين ، ولقد نقش هناك « المعلم ستفين» وغيره ، للمذبح الكبير لكنيسة القديسة اليزابث ، حظاراً زخرفياً ، تبدو تماثيله الأساسية إبطالية فى صقلها ورشاقتها وجمالها ، ونحت فريق آخر فى الصخر لكنيسة بزتر زبانيا نقشاً بارزاً عظيماً ، وهو « المسيح فى بستان الزيتون » ، يدهش من رآه بتفاصيله الدقيقة وتأثيره الدراى ، وظهرت قوة مماثله فى التعبير والفن فى الصور الهنغارية التى بقيت من ذلك العصر ، مثل ما نجده فى « صورة مريم » تزور اليزابث ، رسمها « المعلم م . س » وهى الآن فى متحف بودابست » ولقد تلف أوضاع كل الفن تقريبا الذى أثمرته تلك المرحاة المشرقة من تاريخ هنغاريا إبان الغزو العثماني فى القرن السادس عشر ، وبعض التماثيل يوجد هنغاريا إبان الغزو العثماني فى القرن السادس عشر ، وبعض التماثيل يوجد الآن فى اسطنبول ، نقلها إلها الأتراك المنتصرون .

وكانت اهتامات ماتياس أدبية أكثر منها فنية ، كماكان دارسو الكلاسيات الأجانب منهم والوطنيون محل ترحيب في بلاطه ، وعصلون على رواتب كبيرة لوظائف اسمية في الحكومة . وكتب أنطونيو بوتفيني تاريخا لهذا العهد بلغة لاتينية على منوال ليبي ، وجمع جائوس فيتنز ، كبير أساقفة حران ، مكتبة عامرة بالكتب الكلاسية القدعة ، وخصص الأموال لإرسال شباب الدارسين لتعلم اليونانية في إيطاليا . وأنفق أحد هؤلاء وهو جانوس بانونيوس سبعة أعوام في مدينة فرارا ، وسمح له بأن يكون في حلقة لورنزو بفلورنسة ، وأدهش البلاط بعد أن عاد إلى هنغاريا ، بأبياته اللاتينية ومحاضراته اليونانية . وكتب بونفين عند ما تحدث بانونيوس باليونانية ، و نعتقد أنه لا بد وأن يكون قد ولد في أثينا ، ولعل إيطاليا وحدها هي التي كان بجد فيها المرء ، يكون قد ولد في أثينا ، ولعل إيطاليا وحدها هي التي كان بجد فيها المرء ، مثل هذه الكوكبة من الفنانين والعلماء ويحصلون على معاش لهم في بلاط ماتياس ، وذلك في الربع الأخير من القرن الخامس عشر . وتعد الرابطة ماتياس ، وذلك في الربع الأخير من القرن الخامس عشر . وتعد الرابطة

الأدبية للدانوب من أقدم الجمعيات الأدبية فى العالم ، وقد أسست فى بودا عام ١٤٩٧ .

وجمع كورفينوس مثل معاصريه من آل المدتشى الآثار الفنية والكتب وأصبح قصره متحفا النائيل والقطع الفنية ، وتذهب رواية إلى أنه كان ينفق على الكتب ثلاثين ألف كرون كل عام ، وهى فى أكثر الأحوال مخطوطات أنفق الكثب المطبوعة ، فلقد أسست مطبعة فى بودا عام ١٤٧٣ ، أى قبل دخول الطباعة إنجلترا بثلاثة أعوام . وكانت مكتبة كورفينوس التى ضمت عشرة الطباعة إنجلترا بثلاثة أعوام . وكانت مكتبة كورفينوس التى ضمت عشرة آلاف مجلد عند وفاة ماتياس ؛ أحمل مكتبات القرن الحامس عشر خارج إيطاليا . ولقد وضعت هذه الكتب فى قصره بمدينة بودا وخصصت لها الرفوف كثيرة النقوش ؛ والكتب مجلدة فى معظمها برق الغزال وعليها ستائر من المخمل المزركش . ويظهر أن ماتياس قرأ بعض هذه الكتب ، وتوسل من المخمل المزركش . ويظهر أن ماتياس قرأ بعض هذه الكتب ، وتوسل بكتاب ليني على الأقل طلبا للنعاس ، ولقد كتب إلى أحد دارسى الكلاسيات وفى سبيل المجد المصبوغ بالدم ؛ وفى سبيل تيجان الملوك ؛ وإنما تجاهدون فى سبيل المجد المصبوغ بالدم ؛ الشعر والفضيلة . بل إنكم تستطيعون أن ترغمونا على نسيان ضجيج الحرب » .

ولم تعش السلطة المركزية التي نظمها ماتياس إلا فترة وجيزة بعد وفاته ( ١٤٩٠). ولقد بعثت قوة كبار الأمراء وسيطروا على لاديسلاس الثانى ، واختلسوا الموارد التي كان ينبغي أن تنفق على فرق الجيش فانفض الجيش وعاد الجنود إلى دورهم ؛ وبلد النبلاء ، الذين أعفوا من الضرائب ، دخلهم وجهدهم في حياة معربدة صاخبة ، بيناكان الإسلام بهدد الحلود، والفلاحون وجهدهم في حياة معربدة صاخبة ، بيناكان الإسلام بهدد الحلود، والفلاحون الذين استنزفهم الاستغلال ؛ يتهيأون للثورة . وفي عام ١٥١٤ أعلن مجلس الدايت الهنغاري حربا صليبية على الأتراك ، وعن حاجته لمتطوعين واستجاب الدايت الهنغاري حربا صليبية على الأتراك ، وعن حاجته لمتطوعين واستجاب

جم غفير من الفلاحين لفداء الصليب إذا لم يجلوا فارقا كبيراً بين الحياة والموت . ولما وجلوا السلاح في أيديهم ، انتشرت بينهم هذه الفكرة وهي لماذا ننتظرحتي نقاتل الأتراك البعيدين ، في حين أن النبلاء المبغذ من قريبون ؟ وقادهم جندي اسمه جيورجي دوزا في ثورة عارمة فاكتسحوا هنغاريا بأسرها ، يحرقون جميع القلاع ويقتلون جميع النبلاء الذين يقعون في أيديهم وجالا ونساء وأطفالا - فطلب النبلاء النجدة من كل ناحية . . . جندا نظاميين ومرتزقة ، وفاجأوا الفلاحين غير المنظمين وعذبوا زعماءهم تعذيبا مروعا . ومنع دوزا ومعاونوه الطعام أسبوعين . ثم ربط إلى عرش حديدي مروعا . ومنع دوزا ومعاونوه الطعام أسبوعين . ثم ربط إلى عرش حديدي صوبان يحمى بالنار ووضع على رأسه تاج محمى بالنار أيضا ، ووضع في يديه صوبان محمى بالنار . وسمح لرفاقه المشرفين على الموت جوعا أن ينزعوا اللحم المشوى عن جسده وهو لا يزال حيا يعي . وقد تحتاج النقلة من الهمجية الله المحارة قرنا من الزمان ، أما التحول من الحضارة إلى الهمجية فإنما يحتاج إلى يوم واحد .

ولم يذبح الفلاحون لأنهم كانوا لا يعوضون بغيرهم ، ولكن القانون الثلاث (١٥١٤) يقرر : «أن التمرد الحديث . . . يضع فى كل وقت وصمة الخيانة على كاهل الفلاحين ، ومن أجل ذلك فقد تنازلوا عن حريتهم وأصبحوا خاضعين لسادتهم الملاك فى عبودية دائمة غير مشروطة . . . . وكل نوع من أنواغ الملكية يحوزه المالك الإقطاعى ، وليس من حتى الفلاح أن يطاب العدل ويحتكم إلى القانون ضد أحد النبلاء .

و بعد ذلك باثني عشر عاما سقطت هنغاريا في يد الأتراك .

## الفصل كحاد عشر

## البرتغال تستهل الثورة التجاربة

### 1014 - 14.

لقد جعلت البرتغال الصغيرة من نفسها في هذا العصر ، دولة من أغنى وأقوى دول أوربا ، مع أنه لم يكن لها من المزايا الطبيعية غير ساحل يطل على البحر ولم تبلغ هذه المكانة إلا بالعزيمة الخالصة والمغامرة الجسور . ولقد أنشئت الملكية فيها عام ١١٣٩ ، فبلغت حكومتها ولغتها و ثقافتها مكانة وطيدة في عهد أحب حكامها إليها وهو دينيز « العامل » ــ الإدارى والمصلح والبناء والمعلم ، وداعى الفنون والمكابد الحاذق للأدب والحب . ولقد نضج ابنه أنونسو الرابع بعد حوادث إعدام وقائية ، فأصبح عهده مثمراً ، ربطت فيه التجارة النامية مع إنجلترا ، في اتحاد سياسى بين الأمتين لا يزال باقياً إلى اليوم . ووجه فونسو ابنه بدرو إلى الزواج من دونا كنستانزا مانويل ، توكيداً لمحالفة رشيدة مع قشتالة الآخذة في القوة . فاستجاب الابن وتزوجها ، ولكنه استمر على حبه إينيه ده كاسترو ، وهي من أصل ملكبي . ولما ماتت كنستانزا ، كانت إينيه عقبة في سبيل زواج ديبلوماسي آخر لبدرو ، وأمر أفونسو بها فقتلت ( ١٣٥٥ ) على مضض . ولقد أورد كامبونز ، الذي يعد ملتن وهي لوزياد :

وهكذا جاءت جماعة القتلة ضد اينيه . . . وأنفذ الوحوش سيوفهم في نهديها الأبيضين . . .

وفی سورة غضب صبغوا باللون القرمزی ، ولن یکون هناك انتقام سماوی بعد ذلك مثله .

واحتفظ بدرو بالرغبة فى الثأر ، حتى إذا ورث العرش بعد عامين من هذا الحادث اقتص من القتلة ، ونبش القبر عن جثمان حبيبته وتوجها ملكة ، ثم أعاد دفنها بما تستحقه من مراسيم ملكية . وحكم بقسوة غذتها هذه المأساة .

وثمة قصة أقل شأناً شوهت حكم خلفه . ذلك أن فرناندو الأول فقد رأسه وقلبه في سبيل ليونورا ، زوجة أمير بومبيرو ، وفك خطبته لأميرة قشتالية ، وتزوج من ليونورا على الرغم من زوجها الذي على قيد الحياة ومن كنيسة قد أهينت . وبعد أن توفى فرناندو ( ١٣٨٣ ) ، الحياة ومن كنيسة ملك ، وجعلت ابنتها بياتريز الملكة ، وخطبتها إلى جون الأول ملك قشتالة . وأار الشعب لأنه توقع أن يصبح إقطاعاً تابعاً لقشتالة ، وأعلن مجلس نواب اجتمع في كوامبرا أن العرش البرتغالى انتخابي واختار دون جيواً — جون — ابن بدرو من أبيه ملكاً على البرتغالى . وأحدت قشتالة على نفسها ، أن الموضلا بياتريز بالقوة ، فحشد جون جيشاً ، واقترض خسائة من حملة السهام من انجلترا ، وهزم القشتاليين في ألجوباروتا ، وذلك في الخامس عشر من أغسطس عام ١٣٨٥ — وهو اليوم الذي يحتفل به سنوياً على أنه عيد استقلال البرتغال .

وهكذا افتتح جون الكبر حكمه الذى استمر ثمانى وأربعين سنة ، كما بدأ أسرة ـ بين افز ـ التي جلست على العرش قرنين من الزمان . واعترف بالإدارة وأصلح القانون والقضاء ، وجعلت اللغة البرتغالية هي اللغة الرسمية ، وبدأ أدما في الظهور . وكان العلماء هنا ، كما كانوا في أسبانيا ، يستعملون اللغة اللاتينية ، حتى القرن الثامن عشر ، ولكن فاسكو دا لوبيرا كتب باللغة القومية قصة فروسية ، أما ديس دا

جولا ( ١٤٠٠ ) التي أصبحت بعد ترجمتها أشيع كتاب غير ديني في أوربا . وعبر الفن القومي عن نفسه مزدهيا في كنيسة سانتا ماريا دا فكتوريا ، التي شيدها في باطلها جون الأول ، تمجيداً لوقعة ألجو باروتا ، وهي تضارع كاتدرائية مبلان في الحجم ، وكنيسة نوتردام في باريس ، في الفخامة المعقدة للركائز والأبراج . وفي عام ١٤٣٦ أضيفت كنيسة صغيرة جميلة التصميم والزخرف تستقبل رفات الملك ابن السفاح » .

ومجد فى بنيه . فخلفه دوارت ــ إدوارد ـــ وأحسن الحكم مثله تقريباً ووحد بدرو القوانين ، واستهل ــ هنريك ــ « هنري الملاح » الثورة التجارية التي قدر لها أن تغير خريطة الكرة الأرضية . ولما استولى جون الأول على سبته من المغاربة ( ١٤١٥ ) خلف هنرى البالغ من العمر إحدى وعشرين سنة حاكماً على هذا المعقل المنيع ، وهي عند مضيق جبل طارق تماماً . وفتنته روايات المسلمين عن تمبكتو والسنغال والذهب والعاج والعبيد التي يمكن الحصول عليها على طول الساحل الغربي الأفريقيا ، فعزم الشاب الطموح على أن يكتشف تلك الربوع ويضمها إلى البرتغال. فربما قاده نهر السنغال الذي تحدث عنه من أخبروه ، صوب الشرق إلى منابع نهر النيل وإلى بلاد الحبشة المسيحية ، وبذلك يُنفتتح طريق مائى عبر إفريقيا من المحيط الأطلسي إلى البحر الأحمر ــ ومن ثم إلى الهند ، ويتحطم الاحتكار التجارى للتجارة مع الشرق ، وتصبح البرتغال دولة كبرى . وقد يدخل سكان الإقليم بعد فتحه في المسيحية ويحصر الإسلام في إفريقيا من الشهال ومن الجنوب بلول مسيحية ؛ ويصبر البحر الأبيض المتوسط آمناً للملاحة المسيحية . ويبدو أن هنرى لم يفكر في طريق يدور حول أفريقيا ، ولكن هذا الطريق كان ثمرة جهده .

ولقد أقام حوالى عام ١٤٢٠ فى ساجرس على الطرف الجنوبي الشرقى للبرتغال وأوربا ، داراً لاستخلاص الأخبار المتعلقة بالمعرفة والمغامرة

البحريتين . وجمع ودرس هناك ، هو ومعاونوه ، وفيهم فلكيون ورسامو خرائط من البهود والمسلمين في مدى أربعين سنة تقارير الملاحين والرحالة ، وسيروا إلى البحار المحفوفة بالمخاطر ، سفناً خفيفة ، مزودة بالأشرعة والمجاذيف ، ويقوم عليها من ثلاثين إلى ستين رجلا . وكان أحا قباطنة هنرى قد أعاد كشف ماديرة (سنة ١٤١٨) ، التي سبق أن رآها البحارة الجنويون قبل ذلك بسبعين سنة ثم عفتي عليها النسيان ، ولقد طور وقتذاك المستعمرون البرتغاليون مواردها ، وسرعان ما عوضت غله من السكر وغيره من المنتجات ، نفقات الاستعار ، وشجعت الحكومة البرتغالية على الاستجابة لمطالب هنرى إلى المال ولاحظ جزر الآزور على خريطة إيطالية رسمت عام ١٣٥١ ، فأرسل جنزااو كابرال للبحث عنها : فريطة إيطالية رسمت عام ١٣٥١ ، فأرسل جنزااو كابرال للبحث عنها : وتحقق مراه بعد الأخرى إلى التاج البرتغالى .

بيد أن أفريقيا هي التي استهوته أكثر من غيرها. ولقد أبحر البحارة القطلونيون والبرتغاليون ، ما يقرب من تسعائة ميل على طول الساحل الغربي إلى بوجا دور ( ١٣٤١ – ٤٦) . ومع ذلك . فإن النتوء الكبير للقارة العظيمة الممتد غربا في المحيط الأطلسي ، قد ثبط هم البحارة في الكشف عن الحفوب ، فانسحبوا إلى أوربا متعللين بحكايات عن المواطنين المفزعين ، الحنوب ، فانسحبوا إلى أوربا متعللين بحكايات عن المواطنين المفزعين ، وعن بحر تشتد كثافة الملح فيه إلى حد لا تستطيع معه أن تشقه أي سفينة ، وعن دلائل توكد أن كل مسيحي يجاوز بوجا دور ينقلب إلى زنجي . ولقد رجع القبطان جيليان إلى سامبرس بأعذار مشامة عام ١٤٣٣ ، فأمره هنرى رجع القبطان جيليان إلى سامبرس بأعذار مشامة عام ١٤٣٣ ، فأمره هنرى الرأس المحرم . وأدى هذا التحريض بجيليان إلى أن يصل إلى مسافة تبعد مائة الرأس المحرم . وأدى هذا التحريض بجيليان إلى أن يصل إلى مسافة تبعد مائة وخمسين ميلا عن بوجادور ( ١٤٣٥) ، وأذهله ما رآه من وفرة النبات في المناطق الاستوائبة ، مناقضاً ما قال به أفريطو وبطليموس ، من أن

الصحارى هي التي توجد فقط تحت الشمس المحرقة ، وبعد ذلك بست سنوات أبحر نونوترستاو ، إلى رأس بلانكو ، وعاد إلى موطنه ومعه بعض الزنوج الأشداء ، الذين سرعان ما عمدوا واستعبدوا ، وشغلهم الأمراء الإقطاعيون في المزارع البرتغالية ، وكانت أول نتيجة هامة لجهود هنرى ، هي افتتاح تجارة الرقيق . وزود الأمير بمعونة مالية جديدة . وأبحرت سفنه لتستكشف وتنصر الأهلين في الظاهر ، ولتحصل على الذهب والعاج والعبيد في الواقع . وعاد القبطان لانزاروت عام ١٤٤٤ ومعه مائة وخمسة وستون زنجياً ، وقد شرعوا في فلاحة أراضي فرقة يسوع المسيح الرهبانية العسكرية . ولقد وصف معاصر برتغالي اقتناص هؤلاء الزنوج بقوله :

كان رجالنا متفون ، «القديسة ياجو ، القديس جورج ، البرتغال » . ويسقطون عليهم فيقتلون أو يخطفون كل من تقع عليه أيديهم . وقد تشاهد هناك أمهات يهربن بأطفالهن ، وأزواجاً يفرون بزوجاتهم وكل منهم يبذل — قصاراه للنجاة . يقفز بعضهم في البحر ، وبرى بعضهم أن يختبئ في أركان أخصاصهم ، وخبأ البعض أطفالهم تحت الشجيرات . . . حيث كان رجالنا يعثرون عليهم . والله الذي يمنح كل إنسان ما يستحق من جزاء وهب رجالنا آخر الأمر في ذلك اليوم النضر على أعدائهم ، وتعويضا لهم على ما بذلوه من عناء في خدمته أخذوا مائة وخمسة وستين بين رجال ونساء وأطفال ، ولم يحسب القتلى في هذا العدد » .

ولم يأت عام ١٤٤٨ حتى كان قد أحضر إلى البرتغال نيف وتسعائة عبد، ويجب أن نضيف أن المسلمين في شمال أفريقيا قد سبقوا المسيحيين في نشر تجارة الرقيق ، وكان زعماء الزنوج أنفسهم يبتاعون الرقيق من البرتغاليين في مقابل الذهب والعاج ، وكان الإنسان سلعة للوحوش الآدمية المفترسة .

ولقد بلغ دينيز دياز عام ١٤٤٥ الحبل الحصب الداخل في البحر المعروف بالرأس الأخضر ، واكتشف لانزاروت عام ١٤٤٦ مصب نهر السنغال ، وعثر كادا موستو عام ١٤٥٦ على جزر الرأس الأخضر. وفى هذه السنة مات الأمير هنرى ، ولكن المغامرة استمرت بالحافز الذى منحها إياه وبالغنم الاقتصادى الذى يمولها. وعبر جواو ده سانتار م خط الاستواء ( ١٤٧١ ) . وصل دو يوجوكاو إلى نهر الكونغو ( ١٤٨٤ ) ، وأخيراً شق بارثلميودياز ، بعد نصف قرن من حملة هنرى الأولى ، طريقه وسط العواصف وإغراق السفن ، حتى طاف بأقصى الطرف الجنوبي الأفريقيا ( ١٤٨٦ ) . وابتهج عند ما وجد أنه يستطيع بذلك الإبحار شرقا ، فالهند مستقيمة أمامه ، وقد بدت في قبضته تقريبا ، ولكن رجاله المتعبين أرغموه على العودة ، فندب بلحار القاسية التي خلعت قلوب رجاله فأطلق على الطرف الجنوبي الأفريقيا البحار القاسية التي خلعت قلوب رجاله فأطلق على الطرف الجنوبي الأفريقيا اسم رأس النداب ، ولكن الملك جون الثاني ، وأى الهند بعد الانحناءة أطلق على الموضع اسم رأس الرجاء الصالح .

وله يعش دياز أو الملك لبريا تحقق الحلم الذي أثار البرتغال بأسرها وهو طريق مائى كامل إلى الهند ، واستشعر الملك عمانويل الغيرة للثروة والتشريف اللذين جلبهما كولمبوس إلى إسبانيا فكلف عام ١٤٩٧ فاسكودا جاما ، أن يبحر حول إفريقيا إلى الهند ، ولقد أبحر القبطان البالغ من العمر ثمانية وعشرين عاما ، وقد أرنحته العواصف أن يتخذ طريقا داثريا ما يقرب من خمسة آلاف ميل في مائة وسبعة وثلاثين يوما حتى بلغ رأس الرجاء الصالح ، ثم رحل أربعة آلاف وخمسائة ميل في مائة وثمانية وسبعين يوما أخرى . . تتخللها مئات المخاطر والأهوال حتى بلغ كاليكوت وهي ملتقى رئيسي للتجارة بين الشرق والغرب وبين الشهال والجنوب في آسيا ، وألقي مراسيه هناك في العشرين من مايو عام ١٤٩٨ ، أي بعد عشرة أشهر واثتي عشر يوما من تركه لشبونه ، وما أن هبط إلى البر حتى قبض عليه باعتباره قرصانا ونجا من الإعدام بأعجوبة . وتغلب بشجاعته النادرة ومنطقه الحلاب على ارتياب الهنود فيه وغيرة المسلمين منه وظفر بالترخيص للبرتغاليين

بالتجارة وأخذ معه مقداراً عظيما من الفافل والزنجبيل والقرفة وجوز الطيب والجواهر وترك كاليكوت فى التاسع والعشرين من أغسطس فى رحلة شاقة استغرقت سنة عائداً إلى لشبونة . وهكذا وجد البرتغاليون آخر الأمر طريقا إلى الهند متحرراً من نقل السلع من سفينة إلى أخرى ومن المكوس المفروضة على الطرق البحرية والبرية فى إيطاليا عبر مصر وبلاد العرب وفارس . وكانت النتائج الاقتصادية أكثر حيوية لأوربا مدى قرن كامل من تلك التى نجمت عن اكتشاف أمريكا .

ولم يفكر البرتغاليون إلى عام ١٥٠٠ في محاولة الإبحار غربا لأنهم اعتزلوا بالوصول إلى الهند الحقيقية ، بينهاكان الملاحون الإسبان يتخبطون في جزر الهند المزعومة بالبحر الكاريبي . بيد أن بدرو كبرال وقع على البرازيل في تلك السنة بعد أن جرفته الرياح عن الطريق الذي سلكه إلى الهند عن طريق إفريقيا ، وفي هذه السنة أيضا أعاد جاسبار كورت ريال اكتشاف لبرادور . وفي عام ١٥٠٣ اكتشف أمريجو فيسبوتشي في ظل العلم البرتغالي ريوبلاتا وباراجواي ، وعثر ترستاو داكونها على الجزيرة التي تحمل اسمه في النصف الجنوبي من المحيط الأطلسي . ومع ذلك فقد رأى السياسيون البرتغاليون ، البرازيل قليلة الغناء في حين أن كل حمولة تأتي من الهند تملأ خزانة الملك وجيوب التجار والملاحن .

واحتفظت الحكومة البرتغالية بالسيطرة الكاملة على التجارة الحديدة ، ما دامت التجارة تحتاج إلى حماية عسكرية صارمة . وكان التجار المسلمون قد وطدوا أقدامهم منذ أمد طويل في المراكز الهندية ، وانضم إليهم بعض ذوى النفوذ من الهنود في مقاومة الغزو البرتغالي ، واختلطت إذ ذاك التجارة بالحرب والمال بالدم في هذه الثورة التجارية العارمة . وأصبح أفونسو ده ألبوكرك أول حاكم على الهند البرتغالية عام ٥٠٩ اوشن هجوما بعد هجوم على المسلمين والهندوس حتى استولى على عدن وهرمز على الساحل العربي على المسلمين والهندوس حتى استولى على عدن وهرمز على الساحل العربي

وحصنهما . كما استولى على جوا فى الهند وملقة فى شبه جزيرة الملابو ، ومن ملقة أحضر إلى بلاده غنيمة مقدارها مليون بندقى . وأصبحت البرتغال بفضل تسلحها على هذا النحو سيدة التجارة الأوربية مع الهند وجزر الهند الشرقية مدى مائة وخسين سنة . ووطد التجار البرتغاليون أقدامهم شرقاً حتى بلغو، مولوكاس ( ١٥١٢) وابتهجوا إذ وجدوا جوز الطيب والتوابل والقرنفل فى جزر التوابل هذه ألذ طعماً وأرخص ثمناً منها فى الهند . ولم يقنع البوكرك على حققه فأبحر ومعه عشرون سفينة إلى البحر الأحر واقترح على ملك الحبشة بالسيحى أن يجمعوا قواتهما ليحفرا قناة من النيل الأعلى إلى البحر الأحمر وبذلك يحولان مجرى النهر وبجعلان مصر الإسلامية بأسرها صحراء قاحلة . وفي العام التالى فتح دوارت جولحو ، الصين الكوشينية(١) وسيام للتجارة وفي العام التالى فتح دوارت جولحو ، الصين الكوشينية(١) وسيام للتجارة البرتغالية ، وفي عام ١٥١٧ أنشأ فرناو بيرز ده اندراد علاقات تجارية مع كانتون وبيكين .

وأصبحت الإمبر اطورية البرتغالية – وهي أول إمبر اطورية استعارية حديثة – أوسع الإمبر اطوريات رقعة في العالم ، لا تضارعها إلا الامبر اطورية التي تتكون لأسبانيا في الأمريكتين . وأضحت لشبونة سوقا تجارية نافقة ، ترسو في مياهها سفن آتية من بلاد رومانسية بعيدة . ووجد تجار أوربا الشهالية أن تفشل البندقية وجنوة في الحصول على السلع الآسيوية بأرخص الأسعار . وحزنت إيطاليا على احتكارها المفقود للتجارة الشرقية . وأصيبت النهضة الإيطالية بضربات قاضية على يد كولمبوس وفاسكو دا جاما ولوثر في جيل واحد ، فضعف أمرها وذبلت ، بينها سبقت البرتغال وأسبانيا ، اللتان سيطرتا على البحار المفتوحة في الازدهار الدول التي على المحيط الأطلسي .

<sup>(</sup>١) أخص دولة نامية الجنوب في الهند الصينية الفرنسية .

وانتعش الأدب والفن جهذا المجهد الطريف . وأخذ فرنار لوبس يصف مدى عشرين سنة ( ١٣٣٤ – ٥٤) « تاريخه » الضخم الذى سرد فيه قصة البر تغال تتدفق في السرد وقدرة على التشخيص يضارعان ما عند فروسار . واستهل جيل قيسانت الدراما البر تغالية بمسرحيات صغيرة للبلاط وفصول تمثل في الأعياد العامة ( ١٥٠٠) وظهرت مدرسة برتغالية في التصوير ، اتخذت قدوتها في غلاندرز ولكنها حققت مزاجها ومزاياها الخاصة . وبنغ نوتوجونكالفز شأو مونتانيا وكاد يضارع آل فان ايكس ، في مجموعة صوره القاتمة التي رسمها لدير القديس سانت فنسنت . فإن الصور الجدارية بدائية في المنظور والنسق ، بيد أن صور الأشخاص الخمسة والخمسين – وأحسنها صورة هنرى الملاح – تبرز الشخصية الفردية ببراعة واقعية . وأراد الملك عمانويل المحدود أن يخلد ذكرى رحلة فاسكودا جاما المظفرة ، فكلف المعارى جواد القشتالي ، أن يشيد بالقرب من لشبونه دير بلم ( ١٥٠٠) الفخم على الطراز القوطي المشع . وهكذا من لشبونه دير بلم ( ١٥٠٠) الفخم على الطراز القوطي المشع . وهكذا

# الفصل لثا فيعشر

### أسيانيا

#### 1014 - 14..

### ١ – الشهيد الأسباني : ١٣٠٠ – ١٤٦٩

لقد وجدت أسبانيا في جبالها وقايتها ومأساتها في وقت واحد: فقد منحتها أمناً نسبياً من الغزو الخارجي ، ولكنها عوقت تقدمها الاقتصادي ووحدتها السياسية وإسهامها فى الفكر الأوربى . و تمد عاش فى ركن صغير من الشمال الغربي شعب نصف بدوى من الباسك وكانوا ينتقلون بأغنامهم من السهول إلى التلال ثم مهبطون إلى السهول مرة أخرى تبعاً لتقلبات الفصول . ومع أن كثيرين من الباسك كانوا رقيق أرض ، إلا أنهم جميعاً زعموا نبل المحتد ، وحك ت ولايتهم الثلاث نفسها تحت السيادة الواهية لقشتالة أو ناڤار . وظلت ناڤار مملكة قائمة برأسها ، حتى ضم فرديناند الكاثوليكي قسمها الحنوبي إلى قشتالة (١٥٥٥ ) بينها أصبحت البقية الباقية منها إقطاعاً ملكياً تابعاً لفرنسا . وتملكت أراجون سردينيا منذ عام ١٣٢٦ وتبعتها جزر البليار عام ١٣٥٤ . وصقلية عام ٤٤٠٩ . وزادت ثروة أراجون نفسها بفضل صناعة وتجارة بلنسية وطركونه وسراقسطة وبرشلونة ــ وهي عاصمة ولاية قطلونية ضمن مملكة أراجون . وكانت قشتالة أقوى الممالك الأسبانية وأوسعها رقعة . وقد حكمت المدن الآهلة أفيدو وليون وبرجس وبلد الوليد وسلامنكا وقرطبة وإشبلية وطليطلة ،

وهى عاصمتها ، ولعب ملوكها أدوارهم أمام أكبر عدد من النظارة وفى سبيل أعظم المخاطر فى أسبانيا .

وأصلح ألفونسو الحادى عشر ( ١٣١٢ – ٥٠ ) قوانين قشتالة ومحاكمها وحول منافسات النبلاء إلى حروب تشن على المسلمين ، وشجع الأدب والفن ، وكافأ نفسه مخليلة نجيبة . ولقد حملت له زوجته ابناً شرعياً واحداً ، نشأ فى ظروف غامضة وإهمال وحقد وأصبح فما بعد بدرو الغشوم ومن الواضح أن اعتلاءه على العرش ولما يناهز الخامسة عشرة ﴿ ١٣٥٠ ) جلب اليأس لأبناء الفونسو التسعة غير الشرعيين ، فقد أقصوا جميعاً عن البلاد ، وأعدمت أمهم ليونورا ده جزمان ، ولما جاءت عروسه الملكية بلانش البوربونية من فرنسا من تلقاء نفسها ، تزوجها وأنفق ليلتين معها ثم أمر أن يدس لها السم متهماً إياها بالتآمر ( ١٣٦١ ) وتزوج عشيقته ماريا ده باديلا ، التي تؤكد الأسطورة أن جمالها بلغ من الخلابة حدا ، جعل فرسان البلاط يشربون ينشوة ماء اغتسالها . وكان بدرو محبوباً في الطبقات الدنيا التي أيدته إلى النهاية المريرة ، ولكن المحاولات المتكررة من اخوته غير الأشقاء لإقصائه عن العرش ، قد دفعته إلى مجموعة من الدسائس والقتل وانتهاك الحرمات ، تقف في وجه كل حكاية وتلطخها بالدم . واستطاع هنرى البراستامارى ، أكبر أبناء ليونورا أن ينظم ثورة موفقة ويقتل بدرو بيديه ويصبح هنرى الثانى ملك قشتالة ( ١٣٦٩ ) .

ولكننا نظام الأمم إذا حكمنا عليها من ملوكها ، لأنهم اتفقوا مع مكيافلى في أن الأخلاق لم تجعل للملوك . وبينا نجد الحكام يتلهون بالقتل الفردى أو المتخذ صفة القومية ، فإن الشعب الذى بلغ عدده عشرة ملايين عام ١٤٥٠ ، هو الذى أنشأ حضارة اسبانيا ، ومع أنهم كانوا يعتزون بنقاء أرومتهم إلا أنهم كانوا مزيجاً غير ثابت من الكلت والفينيقين والقرطاجنيين والرومان والقوط الغربيين والوندال والعرب والبربر واليهود ، وعند سفح الكيان

الاجتماعي قليل من العبيد ، وطبقة من الفلاحين ظلوا رقيق أرض إلى عام ١٤٧١ ، وفوقهم العال اليدويون والصناع وتجار المدن ، وفوق أولئك وهؤلاء الفرسان (caballeros) في طبقات رفيعة من الشرف ، والنبلاء الذين يعتمدون على الملك ( أبناء الأسر العريقة bidalgos ) والنبلاء المستقلون (proceres) وإلى جانب هؤلاء المدنيين طبقات الكهنوت تبدأ من قساوسة الأبروشيات فالأساقفة وروءُساء الأديرة وتنتهي بروءُساء الأساقفة والكرادلة . ولكل مدينة مجلسها البلدى (conseijo) وهي ترسل مندوبين عنها ، ينضمون إلى النبلاء والمطارنة في الحجالس الإقليمية والقومية ، والأصل النظرى أن مراسم الملوك تتطلب موافقة هذه المجالس لتصبح قوانين . ونظمت الأجور أو النقابات. وتعثرت التجارة بسبب الاحتكارات الملكية وبالمكوس الحكومية التي تفرضها الدولة أو الأقاليم على الواردات والصادرات وتنوع الموازين والمقاييس وبالعملات المتدهورة وقطاع الطرق وقرصان البحر الأبيض المتوسط ورفض رجال الدين للحساب واضطهاد المسلمين ــ الذين غذوا معظم الصناعة والتجارة بالقوة البشرية ــ واليهود ، الذين كانوا يدبرون شئون المال . وافتتح مصرف حکومی فی برشلونة (۱٤٠١) بضمان حکومی لودائع المصرف ، وصدرت صكوك للتعامل ، وأنشى ً تأمين بحرى قرابة عام ١٤٣٥ .

ولما كان الإسبان يجمعون فى أرومتهم بين الأصول السامية والأصول المناهضة للسامية ، لذلك احتفظوا بحرارة إفريقيا فى دمائهم ، وكانوا يميلون مثلهم فى ذلك مثل البربر ، إلى الوداعة والعنف فى القول والعمل فيهم سورة وفى عقولهم تطلع وفضول ، وهم جد أغرار ويؤمنون بالخرافة إلى حد مخيف واحتفظوا باستقلال للروح وكرامة للشجاعة حتى فى النكبات والفقر . كانوا يحبون اقتناء المال ولقد فطروا على ذلك ، ولكنهم لم يحتقروا الفقراء ولم

يلعقوا نعال الأغنياء . واحتقروا العمل وتقاعسوا عنه ، بيد أنهم احتملوا الشدائد برباطة جأش ، كانواكسالى ومع ذلك غزوا نصف العالم الجديد . وظمئوا إلى المغامرة والعظمة والفروسية ، وكانوا يستمتعون بالمخاطر ولوكانت بالتفويض فحسب ، فإن مصارعة الشران ، وهي من آثار كريت وروما كانت قد أصبحت لعبة قومية تقليدية رسمبة زاخرة بالألوان محكمة ، تعليم الشجاعة والبراعة الفتية وسرعة الحاطر . ولكن الإسبان تناولوا مباهجهم بشيء من الكآبة ، وهم يشهون الإنجليز المحدثين (وعلى خلاف إنجليز عصر اليزابث ) ولقد أضنى جدب التربة وظلال المنحدرات الجبلية على نفوسهم كآبة جارفة ، وكانت أخلاقهم جادة مستقيمة كاملة وهي أحسن كثيراً من المحافظة على صحة أبدانهم ، وكان كل إسباني مهذباً ، بيد أن التليلين منهم . كانوا مفتولى الأجسام، واز دهرت صور ألعاب من الفروسية وسط القاذورات التي اكتنفت الجماهير . وأصبحت مسألة الشرف عقيدة ، وكانت النساء في إسبانيا ربات وسجينات أما زي الطبقات العليا فكان بسيطا في أيام الأسبوع ويتحول إلى الأمهة أيام الآحاد والأعياد بالحرير الزاهي والقباء المكشكش والملنون المخرم والذهب . وكلف الرجال بالعطور والكعوب العالية ، ولم يقنع النساء بفتنتهن الطبيعية فخلمن ألباب الرجال بالمنيقة والمحرمات والخار يخفي وجوههن واتخذت المطاردة الحنسية آلاف الأشكال وتنكرت في آلاف الصور ، وجاهدت صنوف الإرهاب الديني والقوانن الصارمة ومسائل الشرف ، في الحد من تلك المطاردة ولكن فينوس انتصرت على الجميع ، وزادت خصوبة النساء على غلة الأرض .

وكانت الكنيسة في إسبانيا حليفا لا ينفصل عن الدولة ، ولم تدخل بابا روما في حسابها إلا قليلا ، وتقدمت بمطالب كثيرة لإصلاح البابوية حتى عند ما أعطتها اسكندر السادس الذي لا يعترف بالإصلاح ، وفي سنة ١٥١٣ حرم الكاردينال اكزيمينس نشر صكوك الغفران التي قدمها

يوليوس الثاني في إسبانيا لإعادة بناء كنيسة القديس بطرس ، ونتج عن ذلك أن عد الملك رئيسا للكنيسة الإسبانية ، ولم ينتظر فرديناند في هذا الشأن ، هنرى الثامن ليعلمه ، ولم تكن إسبانيا في حاجة إلى إصلاح ديني يجعل الكنيسة والدولة أو الدين والقومية شيئا واحداً ، وحصلت الكنيسة على امتيازات مادية كجزء من هذا الاتفاق غبر المكتوب في ظل دولة تعتمد عليها اعتماداً واعيا فى توطيد النظام الأخلاق والاستقرار الاجتماعى والعمل على قياد الشعب لها . ولم يكن موظفوها ، حتى الطبقات الدنيا منهم ، يخضعون إلا للمحاكم الكهنوتية . وامتلكت مساحات كبيرة من الأرض ، يفلحها مستأجرون لها ، وكانت تتسلم عشر غلة العقارات الأخرى ، ولكنها كانت تدفع ثلث هذا العشر للخزانة ، ولقد أعفيت من الضرائب علاوة على ذلك . ولعلها كانت أغنى إذا قيست إلى الدولة منها فى أى بلد آخر باستثناء إيطاليا . ومن الواضح أن أخلاق الإكلىروس ونظام الأديرة ، كانت فوق مستوى القرون الوسطى ، بيد أن اتخاذ الحظايا قد شاع وسمح به كما حدث فى غمر إسبانيا واستمر الزهد في إسبانيا بينما أخذ ينقرض شمالي جبال البرانس ؛ بل إن العشاق كانوا يجلدون أنفسهم ليذيبوا مقاومة ما فى السيدات من حنان وخفر أو ليحصلوا على شيء من الوجد الماسوشي (١) .

وكان الناس على ولاء شديد للكنيسة والملك ، لأن عليهم أن ينتظموا لمحاربة أعدائهم الألداء المسلمين بشجاعة ونجاح ، ولقد عرض الصراع لتخليص غرناطة على أنه حرب فى سبيل العقيدة المقدسة ، فسارت مواكب حاشدة من الرجال والنساء والأطفال ، الأغنياء منهم والفقراء ، أيام الأعياد فى الطرقات صامنين فى حزن أو مرددين الأناشيد ، وأمامهم تماثيل كبيرة تجسم العذراء أو أحد القديسين . واعتقدوا اعتقاداً راسخاً بأن العالم الروحى هو بيئتهم الحقيقية وموطنهم الأبدى . والحياة الدنيا إلى جانبه

<sup>(</sup>١) الماسوشية ضرب من الانحراف الجنسي يقوم على إيلام البدن .

إنما هي شروحلم مؤقت . وكرهوا الهراطقة باعتبارهم خائنين للوحدة والمبدأ القوميين ، ولا اعتراض لهم على إحراقهم ، وهمذا هو أقل ما يستطيعون أن يبذلوه من أجل إلههم الذي انتهكت حرمته ولم تنعم الطبقات الدنيا بشيء من التعليم المدرسي إلا قليلا وهو ديني فحسب . ولما وجد كورتز القوى بين المكسيكيين الوثنيين ، شعيرة تشبه القربان المسيحي سكو بأن الشيطان هو الذي علمهم إياها لكي يضلل الفاتحين .

وشجع على قوة انتشار الكاثوليكية في أسبانيا تلك المنافسة الاقتصادية بين الأسبان وبين المسلمين واليهود ، الذين كانوا يؤلفون عشر عسدد السكان في أسبانيًا المسيحية . ومن الأمور السيئة في نظرهم أن يحتل المسلمون غرناطه الخصيبة ، وأكثر من هذا مضايقة لهم أولئك المدجنون – أى المسلمين الذين لم يتنصروا ، الذين عاشوا بين الأسبان المسيحيين والذين أدت براعتهم في التجارة والحرف إلى حسد شعب تستعبده الأرض استعبادآ بدائياً . أما الأسبان اليهود فلم يصفح عنهم قط . ولقد اضطهدتهم أسبانيا المسيحية مدى ألف سنة : فقد أخضعوهم لضرائب مهنية وقروض مغتصبة ولمصادرة الأموال والاغتيال والتعميد الإجبارى ، وأرغموهم على الاستماع إلى العظات المسيحية ؛ وحرضوهم حتى في معابدهم أحياناً على التنصر ، بينها جعل القانون تهود المسيحي جربمة عقوبتها الإعدام . ودعوا أو ألزموا على الاشتراك في مناظرات مع علماء الدين المسيحي ، وهم فيها بين اثنتين إما أن تحيق بهم هزيمة فاضحة أو يجصلون على انتصار محفوف بالمكاره . وأمروا هم والموديجار عدة مرات أن يرتدوا شارة مميزة ، وكانت في العادة دائرة حمراء توضع على الكتف في أرديتهم وحرم على اليهود أن يستأجروا خادماً مسيحياً ، ولم يسمح لأطبائهم أن يعالحوا المرضى المسيحين ، ورجالهم الذين يعاشرون امرأة مسيحية بقتلون .

ولقد حرض راهب فرنسسكاني عام ١٣٢٨ في عظانه بمدينة ستلا من

أعمال ناڤار ، المسيحيين أن يعملوا القتل فى خسة آلاف يهودى وأن يحرقوا منازلهم ، وفى عام ١٣٩١ أثارت عظات فرنان مارتينيز الجماهير فى كل مركز كبير بأسبانيا ، أن يقتلوا كل من يجدونه من اليهود الذين يرفضون التحول إلى المسيجية . وفى سنة ١٤١٠ تحركت بلد الوليد وغيرها من المدن ببلاغة فيسنت فرر الذى يشبه القديس المتعصب ، فأمرت أن يحصر اليهود والمسلمون أنفسهم فى أحياء معينة - جوديريا أو الباما - تغلق أبوابها من غروب الشمس إلى شروقها وربما كانت هذه العزلة من أجل حمايتهم .

واستغل اليهود كل فرصة للتطور بما اتسموا به من الصبر والعمـــــل والذكاء فتكاثروا وازدهرت أحوالم حت تحت وطأة هذه العوائق . وأحب بعض ملوك قشتالة ، أمثال الفونسو الحادى عشر وبدرو الغشوم ، اليهود وعينوا النابهن منهم في المناصب الحكومية الرفيعة . وجعل الفونسو دون يوسف الأسيجي وزيراً لماليته ، واختار بهودياً آخر هو يوسف ابن وقار طبيباً خاصاً له ، فأساءا استعمال منصببهما ، واتهما بالتآمر فسجنا وماتا فى السجن . وتكررت الحادثة مع صمويل يوسف أبى لافيسه ففد عين قواما على خزانة الدولة في عهد بدرو ؛ فجمع ثروة طائلة ؛ فحكم الملك بقتله . وكان صمويل قد شيد قبل ذلك بثلاثة أعوام (١٣٥٧) في مدينة طليطلة معبداً يهودياً جميَّلا على بساطته ، على الطراز التقايدي ، وهو الذي حوله غرديناند إلى الكنيسة المسيحية « الترنسيتو » وتحافظ الحكومة علمها اليوم باعتبارها أثراً من الآثار العبرية – الإسلامية في أسبانيا وكانت حماية بدرو الليهود من سوء طالعهم ، ذلك لأن هنرى أمير تراستامارا ـ عندما عزله عن الملك ، أعمل الجنود المنتصرون السيف فى ألف ومائتى سودى ( طليطلة ١٣٥٣ ) ، وتبعت ذلك مذابح أسوأ ، عندما أحضر هنرى

إلى اسمانيا « الصحاب الأحرار » ، الذين جمعهم دى جيكلان من أوشاب فرنسا . .

وآثر آلاف من البهود الأسبان التعميد على الفزع من النهب والقتل ، فلما أصبحوا مسيحين من الناحية الشرعية استطاع هؤلاء المتنصرون أن يرقوا سلم الحياة الاقتصادية والسياسية ، وفي المهن بل وفي الكنيسة ذاتها وأصبح بعضهم من كبار رجال الكهنوت وآخرون من مستشارى الملوك . وأكسبتهم مواهبهم المالية نجاحاً يثير الحسد ، في جمع الدخل القوى وتدبيره . وأحاط بعضهم نفسه بمظاهر الشرف الأرستقراطي ، وجعل بعضهم نجاحه عدوانياً واضحاً ، ووصم الكاثوليك الغضاب ، هؤلاء المتنصرين بهذا الاسم الفظيع «حلوف العرب المورسكو» (marranos) ومع ذلك فإن الأسر المسيحية التي كانت عراقة نسبها أكثر من مالها ، أوالتي كانت تحترم القدرة من الناحية العملية ، قبلت الإصهار إليهم . وبهذه أوالتي كانت تحترم القدرة من الناحية العملية ، قبلت الإصهار إليهم . وبهذه مادية ملموسة . وكان لفر ديناند الكاثوليكي وتوركيادا قاضي محكمة التفتيش مادية ملموسة . وكان لفر ديناند الكاثوليكي وتوركيادا قاضي محكمة التفتيش أسلاف من اليهود . وأطلق البابا بول الرابع على خصمه الذي يحاربه فيليب الثاني ، وعلى الأسبان « أنهم بذرة لا قيمة لها من اليهود . والمسلمن » .

### ۲ – غرناطه (۱۳۰۰ – ۱۶۹۲)

وصف ابن بطوطة موقع غرناطة على أنه لا يضارعه موقع مدينة أخرى في العالم . . . وحولها من كل جانب بساتين وحدائق ومراعى مزهرة وكروم ، وفيها مبانى جليلة . واسمها العربي غرناطه ــ ومعناه غير مجمقق ؟ ونصرها الفاتحون الأسبان وجعلوه (جوانادا Granada) ومعناه الممتلىء بالحبوب ــ ولعله مأخوذ من شجرة الرمان التي تكثر فيها جاورها . ولم يطلق الاسم على المدينة فقط ، وإنما أطلق على إقليم يضم شريش وجيسان

والمربة ومالقا وغيرها من المدن ، ويبلغ عدد سكانه نحوا من أربعة ملايين نسمة . وبهضت العاصمة ، التي كانت تضم عشر هؤلاء السكان مثل « برج المراقبة » إلى قمة تسيطر على واد رائع ، يكافئ العناية بالرى والزراعة على أساس علمي بمحصولين في السنة . وقام على حراسة المدينة من أعدائها المحيطين بها سور عليه ألف برج . واتخذت الأرستقراطية قصوراً رحبة مميلة التصميم ، ورطبت نوافير المياه في الميادين العامة سعير الشمس ، وعقد السلطان أو الأمير أو الخليفة بلاطه في أبهاء الحمراء الرحبة .

وكانت الحكومة تأخذ سبع غلة الأرض كلها ، وربما أخذت الطبقة الحاكمة مقداراً مماثلا كنفقات للإدارة الاقتصادية والقيادةالعسكرية ، ووزع الحكام والنبلاء بعض مواردهم على الفنانين والشعراء والدارسين والعلماء والمؤرخين والفلاسفة ، وتولوا جامعة سمخ فيها لعلماء المسيحيين والبهود أن يكونوا أساتذة وعمداء أحياناً . ونقش على أبواب الكلية خمسة أسطر : « دعائم الدنيا أربعة : علم الحكماء ، وعدالة العظاء ، وصلوات الأبرار ، وأقدام الشجعان » . وأسهم النساء فى الحياة الثقافية بحرية ، ونحن نعرف أسماء بعض العالمات في غرناطة الإسلامية . ولم يمنع التعليم السيدات مع ذلك ، من تحريض رجالهم ، لا على العواطف العارمة بل على حب الفروسية ومبارزاتها . وقال أحد ظرفاء العصر : « يميز النساء بدقة ملامحهن ورشاقة أجسامهن وطول شعورهن وتموجها ، وبياض أسنانهن . وخفة حركاتهن التي تسر الناظرين . . . وسحر حديثهن ، وعطر أنفاسهن x وكانت النظافة الشخصية ورعاية الصحة العامة أكثر تقدماً منها في العالم المسيحي المعاصر . وكانت الأزياء والأخلاق رائعة وزينت المباريات الفروسية أو المهرجانات أيام الأعياد . والأخلاقيات سهلة ، ولم تكن أعمال العنف نادرة بيد أن الكرم والشرف الإسلاميين اكتسبا مدح المسيحيين . فقد قال مؤرخ اسباني : « لقد اشتهر سكان غرناطة بأنهم أهل

للثقة ، إلى حد أن كلمتهم كان يعتمد عليها أكثر من اعتهادنا على عقد مكتوب » . وبين هذه التطورات العظيمة اعتصر الترف النامى قوة الأمة ودعا التفكك الداخلي إلى الغزو الخارجي .

وما أن دعمت اسبانيا المسيحية ببطء ممالكها وزادت في ثرواتها حتى تظرت بعين العداوة الحسود إلى تلك الإمارة المزدهرة المحاصرة التي تحدت ديانتها المسيحية بأنها شرك كفور والني قدمت ثغورها ، منافذ خطيرة المدولة من الكفار يضاف إلى ذلك أن تلك الحقول الأندلسية الحصبة قد تعوض كثيراً من فدادين الأرض القاحلة في الشمال . ولم تحتفظ غرناطة بحريتها ، إلا لأن أسبانيا الكاثوليكية ، قد انقسمت إلى مذاهب وملوك . بل إن الإمارة المعتزة بنفسها وافقت ( ١٤٥٧ ) على دفع جزية سنوية إلى قشتالة . ولما أبى أمبر مغامر هو على أبو الحسن أن يستمر على دفع رشوة السلام هذه ( ١٤٦٦ ) لم يجيره هنرى الرابع على الدخول في الطاعة لأنه كان منغمساً في ملذانه . بيد أن فرديناند وإزابيلا سرعان ما أرسلا الوفود بعد اعتلائهما العرش مطالبة بمواصلة دفع الجزية . فأجاب الأمير على بجرأة مهلكة : « قولوا لماوككم إن ملوك غرناطة الذين دفعوا الجزية قد ماتوا وإن سكتنا التي نتعامل بها الآن ليست سوى حداً لسيوف ، . ولم يعلم أبو الحسن بأن فرديناند أقوى منه سلاحاً وادعىالسخط على غزوات المسيحيين على الحدود فباغت الثغر المسيحي الزهراء واستولى علمها ، وساق أهلها جميعاً إلى غرناطة لبيعهم بيع العبيك (١٤٨١) فأر مركبز فارس بنهب المعقل الإسلامي المنيع الحامة ( ١٤٨٢ ) وهكذا بدأ فتح غرناطة .

وعمل الحب على تعقيد الحرب. فقد فتن أبو الحسن بإحدى جواريه حتى أن زوجته السلطانة عائشة أثارت الشعب لخلعه عن العرش وتتوبج ابنها أبى عبد الله ، الذى عرفه النمربيون باسم (Boabdil) ( ١٤٨٢ ) فنمر

أبو الحسن إلى مالقة وسار جيش اسباني لمحاصرة هذه المدينة ، وأبيد كله تقريباً في ممرات سلسلة جبال أجاركيه ، على يد فرق لا تزال موالية للأمير المخلوع ، وثارت غيرة أبي عبد الله على انتصارات أبيه العسكرية فسار على رأس جيش من غرناطة لمهاجمة قوة مسيحية بالقرب من الأشانة وحارب بشجاعة ، ولكنه هزم وأخذ أسيراً . واشترى خلاصه بأن وعد بمساعدة المسيحيين ضد أبيه . وبأن يدفع للحكومة الأسبانية اثنى عشر ألف دوكات كل سنة . وفي الوقت نفسه نصب عمه أبو عبد الله المشهور بلقب عززغرل « أى الشجاع » نفسه أميرا على غرناطة ، ونشبت حرب أهلية ثلاثية بين الأب والابن والعم على العرش الغرناطي ، ومات الأب واستولى الابن على الحمراء ، وانسحب العم إلى وادى آش Guadix حيث حاول مراراً أن يهاجم الأسبان كلما وجدهم وأراد أبو عبد الله أن يقلد عن الوفاء بوعده ودفع الجزية وأعد عاصمته لمقاومة الهجوم على لامذى لا مفر منه .

فوزع فرديناند وايزابلا ثلاثين ألف رجل على الحقول التى تمد غزناطة بالغذاء ليكتسحوها . فأتلفت الطواحين ومحازن الغلال ودور الفلاحين والكروم وغياض ازيتون والبرتقال ، وحوصرت مالقة ليمنعوها من تلتى المؤن إلى غرناطة أو إرسالها وصمدت مالقة للحصارحي أكل سكانهاكل ما تقع عليه أيديهم من الخيل والكلاب والقطط ، وكانوا يموتون بالمئات من الجوع أو المرض . وأرخمها فرديناند على أن تسلم بلا قيد ولا شرط ، واستعبد الاثنى عشر ألف الذين بقوا من سكانها ، ولكنه سمح للأغنياء منهم بأن يفتدوا أنفسهم بتسليم كل ما يملكونه . واستسلم عز زغرل وأصبح إقليم غرناطة بأسره خارج العاصمة في أيدى المسيحيين .

وشيد الملكان الكاثوليكيان ، فسطاطاً كاملا لجندهم ، حول القلعة المحاصرة وأطلقوا عليها اسم سانتافيه ، وانتظروا أن يموت أهلوها جوعاً ،

ليجعلا مفخرة الأندلس تحت رحمتهما . وخرج الفرسان المسلمون من غرناطة ، يطلبون مبارزة فرسان الإسبان فرداً لفرد ، واستجاب هؤلاء بعزم مماثل ، بيد أن فرديناند لما رأى أن خير المحاربين من رجاله يقتلون واحداً بعد واحد ، على أساس خطة الفروسية هذه ، وضع حداً لتلك المبارزة ، وقاد أبو عبد الله قواته في هجوم يائس ، ولكنهم ردوا على أعقابهم وأنفذت الرسائل تطلب العون من سلطان تركيا ومصر ، ولم يتلقوا شيئا ، فقد كان العالم الإسلامي منقسها على نفسه كالعالم المسيحي .

ولم يجد أبو عبد الله بدآ من توقع شروط التسليم التي أسبغت شرفا نادرآ على الفاتحين . ذلك لأنه سمح لأهل غرناطة أن يحتفظوا بمالهم ولغتهم وزيهم ودينهم وشعائرهم ، ولهم أن يحتكموا إلى شريعتهم وقضاتهم ولا تفرض عليهم ضرائب إلا بعد ثلاث سنوات ، وعند ذلك يؤخذ منهم ملكان يجبيه الحكام المسلمون ، وكان على المدينة أن تفتح أبوابها لاحتلال الإسبان ، وللمسلمين حق الهجرة من المدينة إذا شاءوا ، ويجب أن توفر وسائل المواصلات لمن يرغب في العبور إلى إفريقية الإسلامية .

ومع ذلك فقد احتج أهل غرناطة على استسلام أبي عبد الله . وتهددته الثورة حتى دفع بمفاتيح المدينة إلى فرديناند ( ٢ يناير ١٤٩٧ ) وركب مع أقاربه وفرسانه الخمسين ، وسط صفوف المسيحيين ، إلى إمارته الجبلية الصغيرة التي كان عليه أن يحكمها تابعا لقشتالة ، ومن فوق الصخور الشهاء التي عبر عليها ألتي نظرة أخيرة على المدينة الرائعة التي فقدها ، ولا تزال هذه القنة تسمى آخر زفرة للعربي El Ulxtimo Sospiro del Moro وأنبته أمه على بكائه قائلة « ابلك كالنساء ملكا لم تحافظ عليه كالرجال » .

ودخل فى الوقت نفسه الجيش الإسبانى بالمدينة . ورفع الكاردينال مندوزا صليبا فضيا عظها فوق الحمراء ، وركع فرديناند وايزابلا فى ساحة

المدينة شكراً لله الذى أخرج الإسلام من إسبانيا بعد إحدى وثمانين وسبعائة سنة .

### ٣ - فرديناند وايز ابلا

يعد القرن الذي يقع بين موت هنرى أمير ترستارا ( ١٣٧٩ ) ، واعتلاء فرديناند لعرش أراجون ، فترة ركود لإسبانيا . فقد تعاقبت مجموعة من الحكام الضعفاء وسمحوا النبلاء بأن يعينوا في الأرض فساداً بتنازعهم ، وكانت الحكومة مهملة فاسدة ، ولم يكن هناك رادع اللئأر الشخصى ، وكثرت الحروب الأهلية إلى حد أن الطرق لم تكن آمنة للتجارة ، وكثيراً ما احتلت الجيوش الحقول ، حتى اضطر الفلاحون إلى تركها جرداء . ولقد حكم جون الثاني القشتالي فترة طويلة ( ١٤٠٦ – ٥٤ ) وكان كلفه بالموسيقي والشعر قد جعله لا يعني بشئون الدولة ، وتبعه تعلك هنرى الرابع الوبيل ، وهو الذي اكتسب لقب انريك العقيم بعدم كفايته الإدارية وعبثه بالعملة وبعثرة الموارد على المقربين الطفيليين . وأوصى بعرشه إلى جوانا ، التي ادعى أنها ابنته ، وأنكر النبلاء الغضاب أبوته وقدرته على الإنجاب ، وأجبروه على أن يستخلف أخته إيز ابلا ولكنه أعاد تأكيد بنوة جوانا وحقها في الحكم عند ما جاءته الوفاة ( ١٤٧٤ ) ومن هذا الاضطراب المعطل للمرافق ، صاغ فرديناند وإيز ابلا النظام والحكم اللذين جعلا اسبانيا أقوى دولة في أوربا مدى قرن من الزمان .

ومهد السفراء لتحقيق ذلك بإقناع إيزابلا ، وهي في الثامنة عشرة من عمرها أن تتزوج ابن عمها فرديناند ، البالغ من العمر سبع عشرة سنة فقط ( ١٤٦٩ ) وكان العروسان معا من نسل هنرى أمير ترستامارا ، وكان فرديناند قد أصبح بالفعل ملكا على صقلية ، وإذا مات أبوه يصبح ملكا على أراجون أيضا ، فجمع الزواج لذلك ثلاث دول في مملكة قوية واحدة ،

وامتتع بول الثانى من إعطاء الونيقة البابوية المطلوبة لتجعل زواج أبناء الأعمام شرعيا ، وزيفت الوثيقة المنشودة على يد فرديناند وأبيه وكبير أساقفة برشلونة ، وبعد أن تم هذا الصنيع صدرت وثيقة أصيلة عن البابا سكتوس الرابع ، وبقيت صعوبة مادية أكبر هى فقر العروس ، الذى أبي أخوها أن يعترف بالزواج ، وفقر العريس الذى أنهمك أبوه فى الحرب ، انهما كا يجعله لا يستطيع إقامة حفل ملكى ، ويسر محام يهودى طريق السباسة الحالصة ، بأن قدم قرضا مقداره عشرون ألف سولدس سددتها إيزابلا عند ما أصبحت ملكة على قشتالة (١٤٧٤) .

وتحدى حقها فى اعتلاء العرش افرنسو الخامس ملك البرتغال الذى تزوج من جوانا . وحددت الحرب فى تورو النتيجة إذ قاد فرديناند القشتاليين إلى النصر (١٤٧٦) وبعد ذلك بثلاث سنوات ورث عرش أراجون وهكذا أصبحت إسبانياباً سرها ما عدا غرناطة وناقار فى ظلحكومة واحدة . وظلت ايزابلا ملكة على قشتالة فقط ، وحكم فرديناند أراجون وسردينيا وصقلية وشارك فى حكم قشتالة واحتفظ لإيزابلا بالإدارة الداخلية لقشتالة ، ولكن المواثيق والمراسيم الملكية كانت توقع منهما معا ، وحملت العملة الجديدة رأسيهما معا . وجعلت صفاتهما الحميدة فرديناند وابزابلا أكثر زوجن ملكين تأثيرا فى التاريخ .

<sup>(</sup>۱) كانت وحدة العملة القشتالية في القرن الخامس عشر هي المارافيدي النحاسية وكل العرب المداه العملة تساوى سويلد وآراجوني ، وكل ٢٤ تصبح ريالا فضيا و ٣٧٤ تصبح السمود وأودوكات ذهبية وأن تفير سعر هذه العملات يجعل من الصعب أن نفتر ض المكافئة لها من العملة الحديثة . ولكن لما كان أجر العامل في اسبانيا إبان القرن الخامس عشر نحوا من ستة مارافيدي يوميا ، فلن تكون مبالغين إذا جملنا المارافيدي يعادل ٧٦٪ من الدولار في عملة الولايات المتحدة عام ١٩٢٤ والسويلد ويعادل ١٥٢٠ دولار والريال يعادل ٢٥٢٨ دولار والإسكودويعادل ٢٥ دولار.

وكانت ايزابلا ذات حال لا يعادله حال ، هكذا قال رجال حاشيتها أى انها كان لها نصيب من الجمال ، كانت متوسطة القوام ، ذات عينين زرقاوين وشعر كستنائى يمبل إلى الحمرة . ونالت من التعليم حظا أكبر من فرديناند ، وكانت أقل منه ذكاء وأرق حاشية . وكانت تستطيع أن ترعى الشعراء وأن تتحدث إلى الفلاسفة الحذرين ، ولكنها آثرت صحبة القساوسة . واختارت أكثر الأخلاقيين تزمتا ليكونوا أصحاب هدايتها واعترافها . ومع أنها زفت إلى زوج غير أمين فيبدو أنها حافظت على العهود الزوجية الكاملة إلى النهاية ، وعاشت في عصر مائع كعصرنا إلا أنها كانت نموذجا للخفر . وظلت وسط الموظفين الفاسدين والسفراء المنحرفين صريحة مستقيمة لا يتطرق إلها الفساد . ولقد ربتها أمها على الصرامة في اتباع السنة والتقوى ، وتوسعت ايزابلا فهما إلى حد التقشف ، وكانت شديدة قاسية في القضاء على الهرطقة بمقدار ما كانت رحيمة كريمة في كل أمر آخر . وكانت الرقة نفسها بالنسبة لأطفالها ، وسند الوفاء لأصدقائها . وبذلت وأعطت في سبعة للكنائس والأديرة والمستشفيات . ولم تمنعها أرثوذكسيتها من اتهام بعض بابوات عصر النهضة بالخروج على الأخلاق . وتفوقت في كل من الشجاعة المادية والمعنوية ، ولقد صمدت للنبلاء الأقوياء وأخضعتهم ونظمتهم واحتملت مهدوء أقصى ضروب الحرمان . وواجهت بشجاعة تنتقل منها إلى غيرها أهوال الحرب وأخطارها . ورأت أن من الحكمة أن تحرص على مظهر الملكة أمام الشعب وغالت في المظاهر الملكية إلى حد البذخ في الحلل والحلى ، أما في حياتها الخاصة فقد كانت بسيطة الثياب ، معتدلة في طعامها وتربجي فراغها بالتطريز الدقيق للكنائس التي تؤثرها . وعملت بضمير حي في القيام بشئون الحكومة وأخذت على عاتقها المبادأة في الإصلاحات الرشيدة ونهضت بالقضاء وربما كانت في ذلك صارمة أكثر من اللازم ، ولكنها صممت على أن ترفع مملكتها من

الاضطراب الذى لا يعــرف قانونا إلى سلم يعتصم بالقانون ووضعها المعاصرون الأجانب أمثال باولو جيوفيو وجويشياردين والفارس بايار ، بين أقدر ملوك العصر ، وشبهوها بالبطلات العظيات فى التاريخ القديم . وقدمها رعاياها ، بينها احتملوا الملك بصبر نافذ .

ولم يستطع أهل قشتالة أن يغتفروا لفرديناند أنه دخيل عليهم ـ أى أرجونى ورأوا فيه نقائص كثيرة حتى وهم يمجدون انتصاراته باعتباره رجل دولة وسياسيا ومحاربا ووازانوا بىن مزاجه الفانر المتحفظوبين حرارة الملكة في عطفه ، وبن انطوائه الحذر وبين صراحتها المستقيمة، بين تقتيره وكرمها، بين كزازته فى معاملة معاونيه وبين انبساط يدها بالمكافأة على ما يقدم لها من خدمات ، بين صبواته وبين قناعتها الهادئة ، ولم ينكروا عليه إنشاءه لمحاكم التفتيش ولا استغلاله لعواطفهم الدينية كسلاح من أسلحة الحرب؛ فقد استحسنوا حملته على الهرطقة وفتحه غرناطة وطرده اليهود والمسلمين الذين لم يتنصروا ، وكان أكثر ما يحبون فيه أقل ما يعجب به الخلف . فلم نسمع احتجاجاً على صرامة قوانينه ـ قطع اللسان على السب والإجراق حياً على اللواط ولاحظوا أنه يجنح إلى العدالة بل إلى التساهل ، إذا لم يمنع ذلك امتيازًا شخصياً أو يعطل سياسة قومية وأنه يستطيع أن يقود جيشه بشجاعة وبراعة ، وإن آثر مساجلة العقول بالمفاوضة أكثر من منازلة الإنسان في الحرب وأن بخله لم يكن للإنفاق على أسباب الترف الشخصي ولا بد أنهم تثبتوا من عاداته التي تؤثر الاعتدال ورباطة جأشه في. الملمات ، واتزانه عند النجاح ، واختياره الرشيد لمعاونيه ، وجهده المبذول بلاكلل على شئون الحكومة وشعبه وراء أهداف بعيدة بكياسة مملة ووسائل حذرة . واغتفروا له الظهور بوجهين باعتباره سياسيا وكثرة حنثه بوعده ، ألم يحاول جميع الحكام غيره بوسائل مماثلة أن يدعوا قرابتهم له ويحتالوا على إسبانيا ؟ ولقد قال متجهما «إن ملك فرنسا يشكو أنني خدعته مرتين . إنه يكذب ، ذلك الغبي لقد

خدعته أكثر من عشر مرات ». ودرس مكيافلي بعناية سيرة فرديناند وأفاد من دهائه ومدح أعماله . . . . بأنها كلها عظيمة وبعضها صادق . ووصفه بأنه أفضل ملك في العالم المسيحي . وكتب جويكشيار ديني « ما أعظم الفرق بين أقوال هذا الأمير وأفعاله ، وكيف يضع خططه في عمق وتكتم » . ورأى البعض أنه مجسدود . ولكن الحق أن حظه الموفق إنما كان في تدابيره للأحداث بعناية وانتهازه للفرص السائحة وإذا أحكم التوازن بين فضائله وجرائمه ، فإنه يبدو أنه دفع إسبانيا بوسائل شريفة وأخرى دنيئة ، من أجزاء متناثرة عقيمة متعددة الألوان ، إلى وحدة وقوة جعلتاها في الجيل التالى المسيطرة وحدها على أوربا .

ولقد تعاون فرديناند مع إيزابلا على إعادة الاستقرار للأنفس والأموال في قشتالة ، وفي بعث السانتا هرمانداد أو الآخرة المقدسة اتكون حرسا أهليا عليا لتحافظ على النظام ، وفي إنهاء السطو في الطرق العمومية والدسائس الجنسية في البلاط ، وفي إعادة تنظيم المحاكم وتوحيد القوانين ، وفي استرداد أراضي الحكومة التي سلمها الملوك السابقون بغير اكتراث إلى المقربين ، وفي أخذ النبلاء بالطاعة الكاملة للتاج ، وهنا أيضا ، كماكان الحال في فرنسا ولي أخذ النبلاء بالطاعة الكاملة للتاج ، وهنا أيضا ، كماكان الحال في فرنسا المطلقة وتنازلت المجالس البلدية بدورها عن امتيازاتها ، وقلما اجتمعت المجالس الإقليمية وكان اجتماعها في الغالب للموافقة على أموال تمنح للحكومة ، المجالس الإقليمية واهية المحلور وماتت في ظل ملك صلب المراس . بل ان وذبلت ديمقراطية واهية المحلور وماتت في ظل ملك صلب المراس . بل ان الكنيسة الإسبانية التي كانت عزيزة على الملكين الكاثوليكيين (١) católicas انتزع منها جانب من ثروتها وكل حتها في التشريع المدنى ، وأصلحت إيزابلا أخلاق رجال الدين بصراحة ، وأكره البابا سكتوس وأصلحت إيزابلا أخلاق رجال الدين بصراحة ، وأكره البابا سكتوس

<sup>(</sup>١) أى المكان الكاثوليكيان - لقد أسبغه على فردينانه وإيزابلا البابا اسكندر السادس هام ١٤٩٤.

الرابع ، على التنازل للحكومة عن حق تعين كبار رجال الكنهنوت فى الكنيسة الإسبانية ورقى الكهنة القادرون أمثال بدروجنز الس ده مندوزا واكسمنس ده نيروس ، لينصبوا كبار أساقفة دفعة واحدة لطليطلة ورؤساء وزراء في الدولة .

وكان الكاردينال اكسمينس شخصية إنجابية قوية كالملك ، ولقد انحدر من أسرة نبيلة وإن كانت رقيقة الحال ، فذهب في طفولته للكنيسة ، وأحرز في جامعة سالامنكا وهو في سن العشرين ، أجازات الدكتوراه في كل من القانونين المدنى والكنسي . وعمل سنوات قسيسا وناظراً لمندوزا في أسقفية سيجونزا وكان ناجحا ولكن غير سعيد ، ولم يأبه بالحاه أو المناصب ، فالتحق بأكثر فرق الأديرة صرامة في أسبانبا ــ وهي الفرنسيسكان الملتزمون بالأوامر والنواهي Observantine Franciscans» . ولم يهجه غير الزهد فكان ينام على التراب أو الأرض الصلبة ويكثر من الصوم ويضرب نفسه بالسياط، ويلبس قميصا من الشعر على جلده . وفي عام ١٤٩٢ اختارت إيزابلا الورعة هذا المتعبد النحيل راعيا لكنيستها الخاصة ومتلقيا لاعترافاتها . وقبل ولكن بشرط وهو أن يسمح له بالاستمرار في سكن الدير والتزام قواعد الفرنسسكان الصارمة ، وجعلته الفرقة رثيسها المحلى ، واستجابت لإلحاحه في الإصلاح العسير . ولما رشحته إيزابلا كبيراً لأساقفة طليطلة ( ١٤٩٥ ) رفض قبول المنصب ، ولكنه استسلم بعد إباء ستة أشهر لنشرة بابوية تأمره بالحدمة . وكان قد أشرف على الستن من عمره ، ويبدو أنه كان يرغب صادقا أن يعيش راهبا . واستمر على طباعه الحشنة وهو مطران إسبانيا ورثيس المجلس الملكى ، وكان يلبس تحت الأردية الفخمة التي يتطلبها منصبه ، ذلك الجلباب الفرنسسكاني الخشن ، وتحته قميص الشعركما اعتاد قبل ذلك . وطالب جميع فرق الرهبان في الأديرة بأن تجرى نفس الإصلاحات التي أجرتها فرقته فعارضه كبار رجال الدين ولكن الملكة أيدته وكأنما تجرد القديس فرنسيس من تواضعه وزود فجأة بقوتى برنارد ودومنيك وقدرتهما .

ولم يكن ليرضى هذا القديس العبوس ، أن يجد يهوديين لم يتنصرا لحما مكانة مرموقة في البلاط . أحدهما من أكثر مستشارى إيزابلا ثقة وهو إبراهام سنيور . وقد أخذ هو وإسحاق إبرابانيل يجمعان الموارد لفردينانك وينظان تمويل حرب غرناطة . وكان الملك والملكة وقتذاك معنيين بالمتنصرين بصفة خاصة آملين أن يأتي وقت يصبح فيه هؤلاء مسيحيين خلصين وأجرت إيزابلا مدرسة لأصول الدين لتعليمهم ، ومع ذلك فقد احتفط كثير منهم بعقيدته السالفة سراً ولقنوها أبناءهم . وسكنت كراهية الكاثوليك لليهود غير المعمدين إلى حين ، بينها اشتد الحنق على « السيحيين الحدد » ونشبت الفتن ضدهم في طليطلة ( ١٤٧٧ ) وبلد الوليد ( ١٤٧٠ ) وقرطبة ( ١٤٧٧ ) وسيجوفيا ( ١٤٧٤ ) وأصبحت المسألة الدينية عنصرية أيضا ، ودبر الملك والمكة الفنيان الوسائل التي تحول هذا المزيج المضطرب في الشعوب واللغات والمذاهب المتصارعة إلى وحدة منسجمة وسلام اجتماعي . ورأيا أن خير وسيلة لبلوغ هذه الأهداف هي إعادة محاكم التفتيش إلى إسبانيا .

## ٤ ــ وسائل محكمة التفتيش

نحن اليوم غير متحققين ومختلفون في آرائنا حول أصل العالم والإنسان ومصيرهما حتى إننا أمسكنا في معظم البلاد ، عن معاقبة الناس لمجرد أنهم يختلفون عنا في معتقداتهم الدينية . ونحن إنما نوجه تسامحنا الحاضر إلى أولئك الذين يناقشون مبادئنا السياسية والاقتصادية ، ونحن نفسر مذهبنا الثابت المروع على أساس أن أى شك يثار في وجه ادعائنا الذي نقيم عليه الدليل ، مهدد تماسكنا وبقاءنا القوميس . وليمد كان المسيحيون واليهود والمسلمون

إلى منتصف القرن السابع عشر ، أكثر تشبثا بالدين مما نحن عليه الآن ، وكانت علوم الكلام هي أثمن وأوثق ما يملكون ، ونظروا إلى أولئك الذين ينكرون هذه المذاهب كأنما يهاجمون أصول النظام الاجتماعي وجوهر الحياة الإنسانية . واعتقاد كل جماعة بصحة مذهبها جعلها متشددة إلى حد التعصب ودمغ الآخرين بأنهم كفار .

وانتشر مبدأ محكمة التفتيش في يسر بين الأشخاص الذين لم تناثر مذاهبهم الدينية بالتعليم والرحلة ، والدين كانت عقولهم أكثر خضوعا لحكم العادة والخيال . واعتقد جميع مسيحيي القرون الوسطى تقريبا عن طريق تعليمهم في الطفولة والوسط الذي عاشوا فيه بأن الكتاب المقدس من وحي الله بكل لفظ فيه ، وأن ابن الله قد أنشأ الكنيسة المسيحية مباشرة . وبدا أنه ينتج عن هذه المقدمات أن الله يريد أن تكون جميع الأمم مسيحية وأن الإيمان بديانات غير مسيحية — أو ضد المسيحية على التحقيق — يعد كبيرة في بديانات غير مسيحية — أو ضد المسيحية على التحقيق — يعد كبيرة في حتى الله . يضاف إلى ذلك ، أنه ما دامت كل هرطقة مادية تؤدى بالضرورة إلى عقاب أبدى فإن المختصين منها قد يعتقدون ( ويظهر أن كثيرين منهم قد اعتقدوا بإخلاص ) أنهم بإزهاق روح هرطيق ، إنما ينقذون الهدى الكامن فيه وربما أنقذوه هو نفسه من الجحيم الأيدى .

رمن المحتمل أن إيزابلا ، التي عاشت في جو علماء الدين ، قد شاركت في هذه الآراء . ولعل فردينان ، الذي كان رجلا صلبا من رجال الدنيا قد ارتاب في بعضها ، ولكن يبدو أنه اقتنع بأن توحيد العقيدة الدينية يجعل إسبانيا أيسر حكما ، وأقدر في التغلب على أعدائها . ولقد أصدر البابا مكستوس الرابع ، بناء على رغبة فردينان وايزابلا قرارا ( أول نوفسر ۱٤٧٨ ) يفوض لهما أن يعينا ستة قسس ، من حملة الاجازات العليا في علوم الدين والشريعة ، ليوالفوا هيئة محكمة التفتيش ليحققوا تهم الهرطقة ويعاقبوا عليها . وأبرز شيء في هذا القرار هو إعطاء السلطة لماوك إسبانيا ،

أن يعينوا هيئة محاكم التفتيش ، التي كانت في صورها السابقة ، تختار بوساطة رؤساء فرق الفرنسسكان والدومنيكان المحلية . وهكذا أصبح الدين هنا خاضعا للدولة مدى ثلاثة أجيال ، كما حدث في ألمانيا وإنجلترا البروتستانتيتين بعد ذلك بقرن ، وكان قضاة هذه المحاكم يرشحهم الملوك فقط من الناحية العملية ، ثم يعينهم البابا ، ويستمدون سلطتهم من هذا القرار البابوى ، وظلت المنظمة كهنوتية ، ووسيلة من وسائل الكنيسة وفي الوقت نفسه وسيلة من وسائل الدولة . وكان على الدولة أن تدفع نفقاتها وأن تحصل على دخلها الخالص ويراقب الملوك تفاصيل أعمالها ، وإليهم وسائل حكمه . ولم تكن أهدافه أول أمرها مالية ، فقد غنم من الأموال وسائل حكمه . ولم تكن أهدافه أول أمرها مالية ، فقد غنم من الأموال المصادرة للمحكوم عليهم ولكنه رفض رشاوى مغرية من الضحايا الأغنياء للتأثير على القضاة ، وكان همه منصباً على توحيد أسبانيا .

وأعطى القضاة سلطة استخدام المعاونين من رجال الدين ومن المدنيين محققين ومنفذين للأحكام . ووضعت المنظمة برمتها بعد عام ١٤٨٣ تحت إمرة وكالة حكومية ، هي هيئة التفتيش العامة وتسمى عادة «مجلس محكمة التفتيش العليا والعامة » Concejo de la Suprema-y General » وشمل تشريع محكمة التفتيش جميع المسيحيين في أسبانيا ، ولم تمس اليهود الذين لم يتنصروا ، ووجهت أهوالها إلى المتنصرين الذين يشك أنهم ارتدوا إلى اليهودية أو الإسلام وإلى المسيحيين المتهمين بالهرطقة ، وكان اليهودي غير المتنصر إلى عام ١٤٩٢ آمنا على نفسه أكثر من المعمد . وطالب القسس والرهبان والمتعبدون الإعفاء من التفتيش ؛ ولكن مطالبهم وفضت ، وقاوم اليسوعيون تشريعها نصف قرن ولكنهم غلبوا على أمرهم أيضاً . والحد الوحيد لقوة الهيئة العليا إنما هو سلطة الملوك ، بل

أن هذا الحد قد أهمل فى القرون المتأخرة . وطالبت محكمة التفتيش وتلقت عادة التعاون من جميع الموظفين المدنيين .

وشرعت محكمة التفتيش القوانين والإجراءات الخاصة بها . وكانت قبل أن تقيم قضاتها في مدينة من المدن تذيع في الشعب عن طريق منابر الكنائس منشوراً دينياً « يطالب كل من له علم بهرطقة أن يكشف عنها لرجال التفتيش . وشجع كل امرئ على أن يكون شاهدا ، ليبلغ عن جبرانه وأصدقائه وأقاربه . ﴿ وَلَمْ يَكُن يُسمِّح فِي القرن السادس عشر مع ذلك باتهام الأقربين ووعد المبلغون بالسرية الخالصة والحماية التامة ، وأوقع حرم صارم ـــ أى حرمان ولعنة ـــ على هؤلاء الذين يعرفون هرطيقاً ويخفونه . فإن ظل بهودى معمد يأمل فى عودة المسيح ، وإذا حافظ على قواعد الطعام التي في الشريعة الموسوية وإذا اعتبر السبت يوم عطلة وعبادة أو غير ملابسه لذلك اليوم ، وإذا احتفل بأى وجه من الوجوه بيوم من أعياد اليهود ، وإذا ختن أى واحد من أطفاله أو أسماه باسم عبرى ، أو باركهم دون أن يقوم بعلامة الصليب ، وإذا صلى بحركات رأســـه أو ردد مزموراً من مزامر الكتاب المقدس دون أن يضيف تمجيد الله في الأعالى ، وإذا اتجه بوجهه إلى الحائط وهو يحتضر ، فإذا فعل هــــذا وأمثاله ، كانت عند رجال التفتيش من الشواهد على الهرطقة السرية التي لابد من إبلاعها إلى المحكمة فوراً . ولكل من يشعر بأنه اقترف هرطقة فله في خلال « مهلة صفح » أن يأتى إلى المحكمة ويعترف بها ، فيحكم عليه بغرامة أو تفرض عليه كفارة ويصفح عنه بشرط أن يكشف عن كل ما يعرفه عن هراطقة آخرين .

ويلوح أن قضاة محكمة التفتيش كانوا يفحصون بعناية القرائن التي جمعها المبلغون والمحققون . حتى إذا اقتنعت المحكمة بالإجماع بإدانة شخص من الأشخاص فإنها تصدر أمرآ بالقبض عليه . ويتحفظ على المقبوض عليه

فى سجن انفرادى ، حيث لا يسمح لغير عملاء محكمة النفتيش بالتحدث إليه ، ولا يزوره أحد من أقربائه ، وكان يقيد بالسلاسل عادة . ويطلب إليه أن يستحضر معه فراشه وملابسه ، وأن يدفع جميع نفقات محبسه وطعامه . فإذا لم يقدم المال الكافى لهذا الغرض فإنه يباع القدر المناسب من متاعه لينى بالمبلغ المطلوب . أما باقى أمتعته فيحجز عليه بوساطة مندوبي محكمة التفتيش حتى لا يخبأ أو يتنازل عنه هرباً من المصادرة . وفي معظم الأحوال يباع جانب منه لإعانة من يعجزون عن العمل من أسرة الضحية .

وعندما يدفع المقبوض عليه للحضور أمام المحاكمة فإن المحكمة وقد سبق أن حكمت عليه بأنه مذنب ، تلقى على كاهله عبء إنبات براءته . وكانت المحكمة سرية خاصة وعلى المدافع عن نفسه أن يقسم على أنه لن يفشى أية واقعة من الوقائع في حالة إطلاق سراحه . ولا يستدعى شهود إثبات الهمة إليه ، ولا يذكر له اسم أحد ، وبرر قضاة التفتيش هذا الإجراء بأنه ضرورى لحماية مبلغهم . ولم يكن يخبر المهم أولا عن النهم الموجهة ضده ، وإنما يستدعى لمجرد الاعتراف بتقصيره كما تقضى بذلك العقيدة والعبادة الصحيحتان وأن يشى بكل الأشخاص الذين يتهمون يالمرطقة . فإن أقنع اعترافه المحكمة فقد يصدر عليه حكم غير الإعدام ، وإذا أبي الاعتراف سمح له باختيار محامين للدفاع عنه ، ويتحفظ عليه في الموقت نفسه في سكن انفرادى . وفي كثير من من الأحوال كان يعذب اليكره على الاعتراف وتستمر القضية عادة شهوراً ، ويكنى التقييد بالسلاسل في السجن الانفرادى غالباً للحصول على أي اعتراف .

ولم يكن يلجأ إلى التعذيب إلا بعد أن يقترع عليه أغلبية قضاة المحكمة على أساس أن الذنب محتمل ، وإن كانت القرائن لا تقطع به . ويوجل التعذيب الذى يحكم به على هذا النحو غالباً على أمل أن الفزع منه يدفع إلى الاعتراف ويبدو أن قضاة التفتيش اعتقدوا بإخلاص أن التعذيب خدمة

للمدافع عن نفسه وهو الذي سبق أن عد مذنباً ، فقد بكسبه بالاعتراف عقاباً أخف ، بل أنه إذا حكم بإعدامه بعد اعترافه يحصل من قسيس على ألمغفرة تنجيه من الجحج ؛ ومع ذلك ، لم يكن الاعتراف بالذنب كافياً ، فقد يلجأ إلى التعذيب مع مدافع عن نفسه لإكراهه على ذكر شركائه في الهرطقة أو الجريمة . وربما عذب الشهود المتناقضون للكشف عمن يذكر الحقيقة منهم ؛ وقد يعذب العبيد ليقيموا الدليل على سادتهم . ولم يكن هناك حد في السن ينقذ الضحايا ، ذلك أن فتيات في الثالثة عشرة ونسوة في الثمانين قد ألزمن العذراء(١) ، بيد أن قواعد محكمة التفنيش الأسبانية حرمت التعذيب بالنسبة للمراضع آو ذوى القلوب الضعيفة أوالمتهمين بهرطقات صغيرة كالأخذ بالرأى الشائع الذي يقول إن الزنا خطيثة صغيرة يصفح عنها . ويجب أن يحال بين التعذيب وببن إصابة الضحية بعاهة مستديمة ، ولا بد أن يوقف كلما أمر الطبيب المسئول ، ولا ينفذ إلا بجضور قضاة التفتيش المنوط بهم القضية ، وأحد الأعيان وكاتب للنسجيل وممثل للأسقف المحلى . واختلفت الوسائل باختلاف الزمان والمكان . وقد توثق يد الضحية خلف ظهرها ويعلق منهما أو يربط وثاقه حتى يعجز عن الحركة تماماً ، ثم يقطر الماء في حلقه حتى يشرف على الاختناق ؛ وقد تربط يداه ورجلاه بالحبال ربطاً وثيقاً حتى تقطع اللحم إلى العظام . ولقد أنبئنا أن وسائل التعذيب التي استعملتها محكمة التفتيش الأسبانية كانت أخف مما استخدمته محاكم التفتيش البابوية السابقة ، أو مما توسلت به المحاكم المدنية فى ذلك العصر . وكان أهم وسائل التعذيب السجن الطويل الأمد .

ولم تكن محكمة التفتيش تتألف من مدع وقاض ومحلفين فقط، ولكنها أصدرت أيضاً أوامر خاصة بالعقيدة والأخلاق وأنشأت مراتب للعقوبات وكانت رحيمة فى معظم الأحوال، وتتسامح فى جزء من العقوبة بسبب

<sup>(</sup>١) وهي آلة تعذيب تمط الحسم .

سن المحكوم عليه أو جهله أو نقره أو سكره أو سمعته الحسنة بصفة عامة . وكانت أخف العقوبات هي التعنيف. وأقسى منها هو الإكراه على المجاهرة بالإقلاع عن الهرطةة أمام الناس ــ التي تترك حتى البرىء ميسوماً بها إلى إلى آخر حياته ، وكان يطلب عادة إلى المعاقب بالأشغال الشاقة أن يحضر القداس بانتظام ، مرتدياً لباس الإدانة « sanbenito » وهو جلباب رسم عليه صليب برَّاق . وربما عرض في الطرقات وقد جرد من ثيابه إلى وسطه وحمل شعار جريرته . وقد يحرم هو وذووه من المناصب العامة إلى الأبد . أو ينني من مدينته ، وقلما ينني خارج أسبانيا . وقد يجلد من عشر جلدات إلى مائة جلدة إلى الحد الذي لا تزهق فها روحه . وكانت هذه العقوبة تطبق على النساء كما تطبق على الرجال . وقد يلتى به في السجن أو يدفع به إلى السفن ــ وهو ما أوصى فرديناند بأنه أنفع للدولة ، وربما دفع غرامة مادية أو صودرت أمواله . وقد اتهم بعض الموتى بالهرطقة فى أحوال متعددة وحوكموا بعد الموت وحكم علمهم بالمصادرة فيفقد الورثة في هذه الحالة مبراثهم . وكان المبلغون عن الهراطقة الوتى يمنحون من ٣٠٪ إلى ٥٠٪ من المتحصل. ودفعت الأسر المفزعة من هذه المحاكمات ذات الأثر الرجعي للمبلغين في بعض الأحيان « مصالحات » تأميناً لهم من مصادرة ميراثهم فأصبحت الثروة خطراً على صاحبها وإغراء للمبلغين والمفتشين والحكومة . حتى إذا انسابت الأموال في خزائن محكمة التفتيش فإن موظفها أصبحوا أقل اهتماماً بالمحافظة على العقيدة الصحيحة من الحصوك على الذهب وانتشر الفساد انتشاراً مروعاً .

وكانت العقوبة القصوى هي الإحراق في المحرقة . وهي للذين حكم عليم بأنهم اقترفوا هرطقة عظيمة ، ولم يعترفوا قبل بدء المحاكمة ، ولأولئك الذين اعترفوا في الوقت المناسب وخففت عنهم عقوبتهم أو صفح عنهم ولكنهم ارتدوا إلى الهرطقة . وصرحت محكمة التفتيش نفسها بأنها لم تقدم

على النقل قط، وقصاراها أنها كانت تسلم المحكوم إليه إلى السلطات المدنية ، وقد علمت أن القانون الجنائى يجعل الإحراق فى المجرقة نافذاً فى جميسع العقوبات على الهرطقة الكبيرة أو التى لا توبة عليها . وإن حضور رجال الكهنوت عند المحرقة يدل على مسئولية الكنيسة ، ولم يكن المشهد الحاص بالإيمان من مجرد الإحراق ، ولكنه الاحتفال المؤثر المروع كله بالنطق بالحكم والتنفيذ . ولم يكن غرضه مقصوداً على ترويع المخالفين فى السر ، وإنما لتهذيب الشعب كأنما يطلعونهم مقدما على يوم الحساب .

وكان الإجراء فى أول أمره بسيطاً فإن الذين يُعكم بإعدامهم يقادون إلى الساحة العامة ، وكانوا يوثقون بأربطة على كومة حطب ، بينما يجلس قضاة التفتيش في أبه: على منصة تواجهها ، ويطلب للمرة الأخبرة إلى المحكوم عليه أن يدلى باعترافه ، وتقرأ عليه الأحكام ، وتشعل النبران . ويبلغ الفزع منتهاه . به أن كثرة الإحراق وفقد بعض سلطانها النفسي ، جعل الاحنفال أكثر تعقيداً ورهبة وعنى بإظهاره بكل أساب العنساية والنفقة ، التي يتطلبها إخراج مسرحي كبير . وكان يحدد ميعاده كلما أمكن ذلك للاحتال بالاعتلاء على العرش أو الزواج أو الزيارة من ملك أو ملكة أو أمير أسباني . وكان يدعى موظفو البلديات والحكومة وهيئة محكمة التفتيش والقسس والرهبان المحليون ، بل في الواقع كان يطاب حضورهم ، وفى أمسية التنفيذ ينضم هؤلاء الأماثل إلى موكب كئيب يسير في طرق المدينة الرئيسية ليضع صليب محكمة التفتيش الأخضر فوق مذبح الكاتدرائية أو الكنيسة الرئيسية . وتبذل محاولة أخدرة للحصول على اعترافات المحكوم عليهم ، فيستسلم كثيرون منهم . وتخفف أحكامهم إلى السجن فترة من الزمن أو مدى الحياة . وفي الصباح التالي يساق المسجونون وسط الجموع الغفيرة إلى إحدى ساحات المدينسة . وفهم الدجالون والمجدفون في الدين والمضارون(١) والهراطة والمرتدون . وفي

<sup>(</sup>١) المتزوج من امرأتين .

الأيام المتأخرة كان يساق معهم البرو تستانت ، وينتظم الموكب أحياناً دمى تمثل المحكوم عليهم غيابياً أو – صناديق تحمل عظام الذين حكم عليهم بعد الموت . وفي الساحة على مدرج مرتبع أو أكثر ، يجلس قضاة محكمة التفتيش ورجال الدين من قساوسة ورهبان وموظفو المدينة والدولة ، يرأسهم الملك بين حين وآخر . وتذاع عظة ، يوئمر بعدها جميع الحضور بترديد يمن الطاعة لحكام محكمة التفتيش المقدس وعهد ينكر ويحارب الهرطقة بجميع أشكالها وفي كل مكان . ثم يساق المسجونون واحدا بعد واحد ، أمام المحكمة ، وتتلى عليهم الأحكام الخاصة بهم . ويجب علينا ألا نتخيل معارضة باسلة لذلك ، وربما كان كل سجين في هذه المرحلة مشرفا على التلف الروحي والانهيار البدني . بل إنه قد ينقذ حياته في هذه اللحظة بالاعتراف . وفي تلك الحالة تقنع محكمة التفتيش بجلده ومصادرة أمواله وسجنه مدى الحياة . وإذا لم يعترف إلا بعد صدور الحكم عليه ، فإنه يغنم الرحمة بشنقه قبل إحراقه ، ولما كانت الاعترافات في اللحظة الأخبرة كثيرة ، فقد أصبح إحراق الأحياء نادرا نسبيا ، أما الذين يحكم عليهم بالهرطقة الكبرة ، وينكرون ذلك إلى النهاية ، يحرمون (وظل ذلك مرعيا إلى عام ١٧٢٥ ) من الكنيسة المقدسة ، ويتركون برغبة محكمة التفتيش للجميم الأبدى . أما الذين تخفف أحكامهم فيعادون إلى السجن ، والذين لم تقبل توبتهم فيدفع بهم إلى السلطة المدنية ، مع تحفظ وردع بعدم إراقة دم . ويساقون إلى خارج المدينة وسط حشود تجمعت من مسافات بعيدة للفرجة على هذا المشهد من مشاهد العطلة . حتى إذا وصلوا إلى مكان التنفيذ شنق المعترفون ثم أحرقوا بينما يحرق المعاندون أحياء . وتظل النيران تغذى بالوقود حتى تصير العظام رمادا ، ينتثر علىٰ الحقول والجداول . ثم يعود القساوسة والمشاهدون إلى مذابحهم ودورهم مقتنعين ، بأن قربانا قدم استعطافا لإله غاضب من الهرطقة . وهكذا أعيد القربان البشرى .

# ه ـ تقدم محكمة التفتيش (١٤٨٠ ـ ١٥١٦)

عين فرديناند وإيزابلا القضاة الأوائل لمحكمة التفتيش في سبتمبر من عام ١٤٨٠، لمنطقة إشبيلية . ففر كثيرون من الإشبيليين المتنصرين إلى الريف، وبحثوا عن الملجأ الأمين عند السادة الإقطاعيين، وكانت عند أولئك رغبة في حمايتهم، ولكن قضاة التفتيش هددوا البارونات بالحرمان من غفران الكنيسة ومصادرة الأموال، فماكان منهم إلا أن سلموا اللاجئين، أما في المدينة نفسها فقد دبر بعض المتنصرين المقاومة المسلحة ولكن التدبير أفثى ، وقبض على الضالعين في هذا التدبير وسرعان ما امتلأت السجون. وتبعت ذلك محاكمات متعجلة غضوب، واحتفل بأول محرقة أثمرتها محكمة التفثيش الإسبانية في السادس من فبراير لعام ١٤٨١ بإحراق ستة من الرجال والنساء. وما أن جاء الرابع من نوفمبر للعام نفسه، حتى كان قد أحرق والنساء. وما أن جاء الرابع من نوفمبر للعام نفسه، حتى كان قد أحرق مانية وتسعون ومائتا شخص وسجن مدى الحياة تسعة وسبعون شخصاً.

وفى عام ١٤٨٣ عين البابا أسكستوس الرابع بترشيح وطلب من فرديناند وإيزابلا ، راهبا دومينيكيا ، هو توماس ده توركيادا ، مفتشاً عاماً لإسبانيا بأسرها ، وكان مؤمنا متعصبا لا يتطرق الفساد إليه ، يحتقر الترف ويعمل بحاسة شديدة ويحتفل بفرصته السانحة ليخدم المسبح بتصيد الهراطقة وكان يؤنب قضاة التفتيش على التساهل ، ونقض كثيرا من أحكام البراءة وطالب الربانيين في طليطلة مهددا إياهم بالموت أن يبلغوا عن الذين ارتدوا الى اليهودية ، وهو الذي سبق أن مدحه على أخلاقه لعمله ، فأمره (١٤٩٤) أن يشرك في سلطته مفتشين مدحه على أخلاقه لعمله ، فأمره (١٤٩٤) أن يشرك في سلطته مفتشين عامين آخرين . وتجاوز توركيادا هذين الزميلين ؛ واحتفظ برآسة حازمة عليهما . وجعل محكمة التفتيش حكومة في داخل الحكومة تضارع سلطة الملوك . وأحرقت محكمة التفتيش في سوداد ريال بدافع منه في سنتين (١٤٨٣) الملوك . وأحرقت محكمة التفتيش في سوداد ريال بدافع منه في سنتين (١٤٨٣)

وعاقبت مائة وثلاثة وثمانين تائباً . وفى مدى سنة واحدة من نقل المفتشين لمقرهم الرئيسي إلى طليطلة قبضوا على سبعائة وخمسين يهودياً متنصراً وصادروا خمس أموالهم ، وحكموا عليهم بأن يسبروا فى مواكب حاشدة فى ستة أيام جمعة ، يضربون أنفسهم بسياط من القنب ، وفى هذه السنة (١٤٨٦) أقيمت محرقتان أخريان وأحرقت رفات ألف وستماثة وخمسين تائباً . وبذلت جهود مماثلة فى بلد الوليد ووادى لوب وغرهما من مدن قشتالة .

وقاومت أراجون محكمة التفتيش بشجاعة يائسة . فقد أغلق حكام تبرول أبواب المدينة في وجه المفتشين . فماكان من هؤلاء إلا أن أصدروا قرار الحرمان على سكانها وأوقف فرديناند مرتبات موظفي المجلس البلدى ، وسير جيشاً يكره الأهلين على الطاعة ، أما الفلاحون المجاورون الذين كانوا على عداء دائم للمدينة ؛ فقد هرعوا يؤيدون محكمة التفتيش ، التي وعدتهم بالإعفاء من جميع الإيجارات والديون التي عليهم لأشخاص المتهميز بالهرطقة . واستسلمت مدينة تيرول وأعطى فرديناند المفتشين سلطة نفي كل شخص يشكون في أنه اشترك في المقاومة، وفي سرقوسة انضم إخوة المسيحيين القدماء إلى الإخوة « المسيحيين الجدد » في الاحتجاج على دخول محكمة التفتيش مدينتهم ، ومع ذلك فلما أقيمت محكمة التفتيش هناك اغتال بعض المتنصرين أحد رجالها ( ١٤٨٥ ) وكان ذلك خطأ مهلكاً ، لأن الأهلين المفزعين احتشدوا في الطرقات صائحين « احرقوا المتنصرين » وسكن كبير الأساقفة من روع الغوغاء بأن وعد بالمحاكمة السريعة . وقبض على جميع المتآمرين تقريباً وأعدموا ، وقفز أحدهم ليلقى مصرعه من البرج الذي سجن فيه ؛ وحطم آخر مصباحاً من الزجاج وابتلع شظاياه ، ثم وجد ميتاً في محبسه . ورفض مجلس الكورتيس في بلنسية ، السماح للمفتشين بمزاولة عملهم ، فأمر فرديناند بالقبض على كل من يحول بينهم وبين أداء مهمتهم ، واستسلمت بلنسية . وخنق الملك تأييداً للتفتيش الحريات التقليدية لأرجون ، الواحدة

بعد الأخرى ؛ وأثبت اتحاد الكنيسة مع الملكية ، بقرارات الحرمان والجيوش الملكية ، بأنه أقوى من أن تقاومه مدينة أو ولاية بمفردها . وحددت فى ملنسية وحدها عام ١٤٨٨ تسعائة وثلاثة وثمانون حكماً بالهرطقة وأحرق مائة رجل .

فكيف نظر الباباوات إلى اصطناع محاكم التفتيش كأداة من أدوات الدولة ليس من شك في أن عدداً من الباباوات قد حاولوا أن يوقفوا مثل هذا الإفراط وأن يبسطوا حمايتهم على ضحايا التفتيش بين حين وآخر ، منكرين هذا التحكم المدنى ؟ ومدفوعين فى الغالب بالعواطف الإنسانية مع إدراكهم للمصناريف الباهظة التي تدفع للتصديق على أحكام محكمة التفتيش. فقد أصدر البابا سكستوس الرابع عام ١٤٨٢ منشوراً بابوياً لو نفذ لوضع حداً لمحكمة التفتيش في أراجون ؛ وشكا فيه من أن المفتشين يبدون طمعا في الحصول على الذهب أكبر من الإخلاص للدين ، وأنهم سجنوا وعذبوا وأحرقوا مسيحيين مؤمنين بشهادة مريبة من أعدائهم وعبيدهم وأمر بأن على المفتش فى المستقبل ألا يباشر مهمته إلا بحضور بعض ممثلي الأسقف الحلي والحصول على موافقتهم ؛ وأن يعلن المتهمون بأسماء الذين اتهموهم واتهاماتهم ولا يبيت المسجونون إلا في سجون الكنيسة ؛ وأن يسمح للشاكين في الظلم الواقع عليهم أن يقدموا ظلاماتهم إلى السدة الأسقفية المقدسة ، وأن يوُجلُ كل تصرف فى القضية حتى يحكم فى الاستثناف ، وأن يحصل جميع المتهمين بالهرطقة ، على حكم البراءة إذا اعترفوا وتابوا ؛ وبذلك يصبحون في حل من المحاكمة والاضطهاد بسبب هذه التهمة . وكل الإجراءات السابقة المناقضة لهذا المرسوم تعد باطلة وملغاة ، وكل من يخرج على هذه القواعد فى المستقبل يكون عرضة للحرمان من غفران الكنيسة . لقد كان مرسوما متنوراً وأحكامه توحى بصدقه ومع ذلك فيجب أن نلاحظ اقتصاره على أراجون التي أنفق المتنصرون فيها بسخاء في سبيل الحصول عليه . ولما رفضه فردنياند وقبض على مبلعيه وطالب المفتشين بأن يواصلوا عملهم ، لم يتخذ البابا سكستوس إجراء آخـــر ؛ اللهم إلا تعطيله لمفعول قراره بعد ستة أشهر من إصداره .

وأخذ المتنصرون اليائسون يصبون الأموال صبا في مدينة روما ، مناشدين الحصول على فتاوى شرعية وبراءة من استدعاء محكمة التفتيش لهم أو حكمها عليهم . وقبلت هذه الأموال ، وأعطيت الفتاوى ، بيد أن المفتشين الأسبان الذين يبسط عليهم الملك حمايته جملة تجاهلوها ، وكان الباباوات في حاجة إلى حماية فرديناند وإلى المنحة الأسبانية السنوية ، فلم يصروا على تلك الفتاوى ، وكان المال يدفع في سبيل الحصول على قرار بالعفو فيصا ثم يسحب بعد ذلك . وعمل الباباوات بين حين وآخر على تأكيد سلطتم مستدعين المفتشين إلى روما لارد على اتهامات وجهت إليهم بسوء السلوك وحاول إسكندر السادس أن يخفف من قسوة المحكمة . وأمر يوليوس الثا على مفتش طليطلة . ومع ذلك فقد عد ليو المهذب العالم ، القول بعد على مفتش طليطلة . ومع ذلك فقد عد ليو المهذب العالم ، القول بعد إحراق الهراطقة ، من الهرطقة التي تستوجب اللوم .

كيف كان موقف الشعب الأسباني من محكمة التفتيش ؟ لقد عارضتها الطبقات العليا والإقليمية المتعلمة معارضة ضعيفة ، أما عامة المسيحيين فقد أيدوها عادة . وأظهرت الجماهير التي احتشدت عند المحرقة تعاطفا وأهنا ، وأبدوا دائما عداوة فعالة للضحايا ، وحاولوا في بعض الأماكن قتلهم حتى لا ينجيهم اعترافهم من المحرقة . وتجمع المسيحيون لابتياع أمتعة المحكوم علمهم المصادرة بالمزاد .

كُم بِلَغْتُ كُثْرَة الضحايا ؟ قدر ليورنت(٢) بأنهم بلغوا بين عامى

<sup>(</sup>۱) جوان أنطونيو ليورنت ، قسيس إسبانى ، كان أمينا عاما لمحكمة التفتيش فى سنة ١٨٨٩ إلى سنة ١٨٠١ وانتدبه يوسف بونابرت عام ١٨٠٩ لفحص محفوظات محكمة التفتيش وكتابة تاريخها . وقد ترك إسبانيا مع الفرنسيين المنسحبين ونشر تاريخه عن محكمة التفتيش فى باريس عام ١٨١٧ .

وتسعين عوقبوا ، وبين على ١٤٨٠ – ١٥٠٨ بواحد وثلاثين ألفا وتسعين وتسعين عوقبوا ، وبين على ١٤٨٠ – ١٥٠٨ بواحد وثلاثين ألفا وتسعين واثنى عشر أحرقوا ومائتين وواحد وتسعين ألفا وأربعائة وأربعة وتسعين ويثنى عشر أحرقوا ومائتين وواحد وتسعين ألفا وأربعائة وأربعة وتسعين حكم عليهم بعقوبات صارمة ، وكانت هذه الأرقام في معظمها تخمينية . ويرفضها اليوم بصفة عامة المؤرخون البروتستنت ويعدونها تطرفا في المبالغة . بيذهب مؤرخ كاثوليكي إلى أنه قد أحرق ألفان بين على ١٤٨٠ و١٥٠٥ ، وألفان آخران حتى سنة ١٧٥٨ . وأحصى كاتب سر ايز ابلا واسمه هرناندو ده بولجر عدد الذين أحرقوا ، بألفين قبل عام ١٤٩٠ وفاخر ذوريتا أمين بولجر عدد الذين أحرقوا ، بألفين قبل عام ١٤٩٠ وفاخر ذوريتا أمين ضحايا في معظم المدن الأسبانية ، بل في الإمارات التابعة لأسبانيا مثل البليار وسردينيا وصقلية والأراضي الواطئة وأمريكا .

ونقص معدل الإحراق بعد عام ١٥٠٠ . ولا تصور الإحصائيات أيا كانت الفزع الذي عاش فيه العقل الأسباني في تلك الأيام والليالي . فقد كان على الرجال والنساء حتى في ستر منازلهم ، أن يرقبوا كل كلمة يتلفظون بها حتى لا يؤدى بهم نقد عارض إلى سجن محكمة التفتيش . لقد كان ضغطا عقليا لا نظر له في التاريخ .

هل نجحت محكمة التفتيش ؟ نعم ، نجحت فى تحقيق غرضها الذى أعلن عنه ، وهو تخليص أسبانيا من الهرطقة الصريحة . فإن الفكرة القائلة بأن اضطهاد المعتقدات لا تأثير له أبداً ، ضلال ، فقسد سحق الألبيجينزيين والهيجونوت فى فرنسا ، والكاثوليك فى انجلترا فى عهد اليزابث والمسيحيين فى اليابان – وانتزعت ، فى القرن السادس عشر ، الجاعات الصغيرة التى عطفت على البروتستانتية فى أسبانيا . ولعلها قوت من ناحية أخرى البروتستانتية فى ألمانيا واسكنديناوه وانجلترا بإثارة خوف قتال فى نفوس شعوبها ، مماة وي يحيق بهم ، إذا أعيدت الكاثوليكية .

ومن العسير أن نقدر نصيب محكمة التفتيش في القضاء على الفترة المزدهرة من تاريخ أسبانياً ، الواقعة بين كولومبس وفيلاسكيه ( ١٤٩٢ ـــ ١٦٦٠) وبلغت هذه الفترة أوجها بمجيىء سرفانتس (١٥٤٧ – ١٦١٦) لوب ده فیجا ( ۱۵۲۲ ــ ۱۹۳۰ ) وذلك بعد انتشار محاكم التفتیش فی أسبانيا بمائة عام . ولقد كانت محكمة التفتيش نتيجة كما كانت سبباً لقوة الدينية ، قد نمت خلال قرون في الصراع ، ضد المسلمين : ولعل انحلال اسبانيا من جراء حروب شارل الخامس وفيليب الثانى وضعف الاقتصاد الاسبائى بفضل انتصارات بريطانيا فى البحر والسياسة التجارية للحكومة الأسروعية ، كان أشد تأثير آ في اضمحلال اسبانيا منأهوال محكمة التفتيش. والقد أظهر الحكم بإعدام العرافين فى أوربا الشمالية ونيوانجاند نزوعا فى الشعوب البروتستاناتية قريباً لما في محكمة التفتيش الاسبانية . ومن العجيب أن نقول إن محكمة التنتيش الاسبانية قد عاملت العرافة بتعقل وعدتها وهما يستحق 'لإشفاق والعسلاج لا العقاب . ولم تكن محكمة التفتيش وإحراق العرافين سون تعابير عن عصر مصاب بالإيمان ، الباعث على القتل . الهرط ثقته بعلوم الدبن . كما تعود بعض أسباب المذابح الوطنية في عصرنا إلى الإيمان. ا اعث على القتل ، بنظرية عنصرية أو سياسية . ويجب علينا أن نحاول نفهم مثل هسله الحركات بمصطلحات زمانها ، ولكنها تبدت لنا الآن أكبر جريمة لا تغتفر من الجرائم التاريخية . ذلك لأن عقيدة سائدة لا تنازع عدو ومهلك للعقل الإنساني ۽

#### ٦ ... هجرة إسرائيل

كان الغرض من محكمة النفتيشأن ترهب جميع المسيحيين الحدثين والقدامى على السسواء ليتمسكوا بالسنة الظاهرة على الأقل ، على أمل أن يقضى على الحرطقة فى مهدها وأن الجيل الثانى أو الثالث من اليهود المعمدين سوف

ينسون يهودبة أسسلافهم . ولم تكن هناك نية للسهاح لليهود المعمدين أن يرحلوا عن اسبانيا ، فلما حاولوا الهجرة حرمها عليهم فرديناند ومحكمة التفتيش ولكن ماذا كان مصير اليهود غير المعمدين ؟ لقد ظل حوالى ماثتين وخمسة وثلاثين ألفاً منهم في اسبانيا المسيحية . فكيف السبيل إلى تحقيق الوحدة الدينية للدولة ، إذا سمح لهولاء أن يمارسوا شعائر عقيدتهم وأن يصرحوا بها ؟ ورأى توركيمادا استحالة ذلك ، وأوصى بإكراههم على التنصر أو نفهم .

فتردد فرديناند . ذلك أنه كان يعرف القيمة الاقتصادية لقدرة العبرانيين فى التجارة والمالية . ولكنه أخبر أن اليهود عنفوا المتنصرين منهم، وحاولوا أن يعيدوهم إلى اليهودية ، بشرط واحد هو أن يكون ذلك سراً . واتهم طبيبه رباس ألتس ، وهو مــودى معمد ، بأنه على فى رقبته كرة ذهبية تحتوى على صورة له على هيئة فيها تنجيس الصليب ، ويبدو أن التهمة غير صحيحة ولكن هذا الطبيب أحرق ( ١٤٨٨ ) . وزيفت رسائل نصح فيها زعيم يهودى فى القسطنطينية ، رئيس الجماعة اليهودية فى أسبانيا بأن يسرق ويدس السم للمسيحيين كلما استطاع إلى ذلك سبيلا . وقبض على متنصر بتهمة وجود رقاقة مقدسة في جعبته ، وعذب مراراً فتكراراً حتى وقع على عبارة مفادها أن ستة من المتنصرين ومثلهم من اليهود.قتاوا طفلا مسيحياً ، اليستعملوا قلبه في شعبرة سحرية ، دبرت لتؤدي إلى هلاك جميع المسيحيين والقضاء الكامل على المسيحية . وكانت اعترإفات الرجل المعذب يناقض أحدها الآخر ولم يبلغ عن فقد طفل من الأطفال ، ومع ذلك أحرق أربعة من اليهود ، بعد أن انتزع لحم اثنين منهم بوساطة كلابة متوهجة وربما أثرت هذه الاتهامات وأمثالها في نفس فرديناند، ومهما يكن من شيء فقد مهدت لرأى عام يطلب إجلاء اليهود غير المعمدين عن أسبانيا . ولم تعد الساهمة الاقتصادية لليهود حيوية بعد أن استسلمت غرناطة (٥ نوفمر ١٤٩١) وانتقل النشاط التجارى والصناعى من المسلمين إلى أسبانيا المسيحية . وجعل التعصب الشعبى الذى تلهبه المحرقة وعظات الرهبان ، السلام الاجتماعى مستحيلا ، إلا إذا قامت الحكومة بحاية اليهود أو طردهم .

وفى ٣٠ مارس ١٤٩٢ ــ وهي سنة مزدحمة بالأحداث في تاريخ أسبانيا وقع فرديناند وايزابلا مرسوم نفي اليهود . ومؤداه أن مجميع اليهود غير المعمدين ، أياكانت أعمارهم أو أحوالهم ، عليهم أن يتركوا أسبانيا في موعد غايته ٣١ يوليه ، ولا يسمح لهم بالعودة ، ومن يفعل عقوبته الإعدام ، ولهم أن يتخلصوا من متاعهم فى هذه الفترة القصيرة بأى ثمن يحصلون عليه ولهم أن يأخذوا معهم المتاع المنقول وصكوك المعاملات دون النقد من ذهب وفضة . وقدم أبراهام سنيور وإسحاق ابرابانل ، للملكين مبلغاً كبيراً من المالِ ليسحبا مرسومهما ولكنهما رفضا . ولم يتم اتهام ملكى على اليهود سوى رغبتهم في إغراء المتنصرين للارتداد إلى اليهودية . وصدر ملحق لذلك المرسوم ، يجعل الضريبة إلى آخر العام يجب أن تجبى على جميع أملاك البهود ومبيعاتهم . أما الديون المستحقة على المسيحيين والمسلمين فلا تدفع إلا عند بلوغ سن الرشد ، عن طريق العملاء الذين يستطيع المنفيون العثور عليهم ، أو تحل هذه المطالب بخصم لمشترين مسيحيين . وهكذا انتقلت أموال اليهود في هذه المدة الإجبارية القصيرة إلى أيدى المسيحيين بجزء ضئيل من قيمتها . فكانت الدار تباع في مقابل حمار والكرمة في مقابل قطعة من القاش . وأحزق بعض اليهود في نوبة يأس منازلهم ﴿ أَلْيَجْمُعُوا فَيْمُهُ لَلْتَأْمِينُ عَلَيْهَا ؟ ﴾ وتنازل بعضهم الآخر عنها للمجلس البلدى . ووضع المسيحيون أيديهم على لمعابد وحولوها إلى كنائس . وتحولت مدافن اليهود إلى مراع . وذاب في شهور قليلة ، الجانب الأكبر من ثروات اليهود الأسبان ، التي كلسوها خلال قرون . وقبل خمسون ألف يهودى تقريبا التنصر ، وسمح لهم بالبقاء، وترك أسبانيا أكثر من مائة ألف في موكب خروج طويل كثيب .

وقبل رحيلهم زوجوا جميع أطفالهم الذين فوق الثانية عشرة . وساعد الصغار الكبار ، وأعان الأغنياء الفقراء . وسار الحجيج على متون الخيل أو الحمير وفي الغربات أو على الأقدام . وناشد المسيحيون الطيبون ... من رجال دين ودنيا ... المنفين عندكل منعطف أن ينعنوا للتعميد . فقابل الربانيون ذلك بأن أكدوا لأشياعهم بأن الله سيهديهم إلى أرض الميعاد ، وذلك يأن يفتح لهم معبرا في البحر كما فعل لآبائهم في القديم . وانتظر المهاجرون الذين أجمعوا في قادس يملؤهم الأمل بأن يتفرق الماء ويسمح لهم بالعبور إلى إفريقيا دون أن تبتل أقدامهم . فلما انجاب عنهم الوهم دفعوا الأجور الباهظة للنقل بالسفن وفرقت العواصف أسطولهم الذي كان يتألف من خس وعشرين سفينة ، وردت ست عشر منها إلى أسبانيا حيث آثر الكثيرون من اليهود البائسين التعميد على دوار البحر . وتحطمت السفينة بخمسين من اليهود بالقرب من صقلية ، فسجنوا عامين ثم بيعوا رقيقاً . ولم يجد المسيحى بأسره إلا إيطاليا الراغبة في استقبالهم بدافع إنساني .

وكانت البرتغال أكثر الأهداف ملاءمة للمهاجرين . فقد وجدت فيها من قبل جماعة كبيرة من اليهود ، وبلغ بعضهم مكانة من الثراء والمركز السياسي في كنف ملوك لايضمرون لهم عداوة . ولكن جون الثاني أفزعه عدد اليهود الإسبان ــ ربما بلغوا ثمانين أانها ــ الذين تدفقوا عليها . فمنحهم مهلة ثمانية أشهر ، عليهم أن يرحلوا بعدها . وتفشى بينهم الطاعون وانتشر منهم إلى المسيحيين . الذين طالبوا بإجلائهم فوراً . فيسر جون خروج اليهود المهاجرين بأن هيأ لهم سفنا بأجور زهيدة ، بيد أن الذين اعتصموا منهم بهذه السفن ، تعرضوا للسرقة والاغتصاب ، وألتى بكثيرين على شواطئ غير مأهولة وتركوا للموت جوعاً أو ليسبيهم المسامون على شواطئ غير مأهولة وتركوا للموت جوعاً أو ليسبيهم المسامون ويبيعونهم . وهام مائتان وخسون يهودياً على ظهر سفينة في البحر أربعة

أشهر ؛ ترفض ميناء بعد ميناء نزولهم ، لأن الطاعون لما يزل متفشيا بينهم . واعتقل قرصان بسكاى إحدى السفن ونهبوا ركابها ثم استاقوا السفينة إلى مالقة ، حيث خير القسس والحكام اليهود بين التعميدا و الموت جوعا . وبعد أن مات خسون منهم زودت السلطات الباقين بالحبز والماء وطالبتهم بالإبحار إلى إفريقيا .

وما أن انتهت مهلة الثمانية أشهر ، حتى باع جون الثانى بيع الرقيق ، أولئك اليهود المهاجرين الذين بقوا فى البرتغال وانتزع الأطفال دون الخامسة عشرة من آبائهم وأرسلوا إلى جزر القديس توماس لينشأوا تنشئة مسيحية . ولما ذهبت التوسلات إلى منفذى المرسوم عبثا ، فقد آثرت بعض الأمهات إغراق انفسهن وأطفالهن، على تحمل آلام فراقهم، ومنحهم خليفة جون واسمه مانويل فرصة جديدة يجمعون فيها أنفاسهم ، فقد حرر اولئك الذين استرقهم جون وحرم على القسس أن يثيروا الدهاء على اليهود ،وأمر محاكمه أن ترفض جميع المزاعم بأن اليهود قتلوا أطفال المسيحيين باعتبارها حكايات خبيثة . ولكن مانويل خطب ايزايلا في الوقت نفسه ، وهي ابنة فرديناند وايزابلا ووريثتهما، حالما أن يوحد العرشين في فراش واحد ووافق الملكان الكاثوليكيان بشرط أن مانويل يننى من البرتغال جميع اليهود غير المعمَّدين سواء أكانوا مواطنين أم مهاجرين . وخضع مانويل لهذا الشرط ، مؤثرًا الجاه على الشرف وأمر جميع الهود والمسلمين في مملكته أن يتنصروا أو يطردوا من البلادُ (١٤٩٦) . ولما وجد أن فئة قليلة منهم آثرت التنصر، وكره أن تباد المهن والصناعات التي تفوق فيها اليهود أمر جميع الأطفال اليهود دون الخامسة عشوة، أن يفصلوا عن آبائهم وينصرواكرها . وعارض رجال الدين الكاثوليك هذا الإجراء، ولكنه نفذ . نقد روى أحد الأساقفة « لقد رأيت أطفالا كثيرين يسحبون إلى حوض التعميد من شعورهم » . واحتج بعض اليهود على ذلك بوأد أطفالهم ثم قتل أنفسهم ،

وأصبح ما نويل شرساً ، فعطل خروج اليهود ، ثم أمرهم بأن ينصروا كرها . فسحلوا إلى الكنائس ، الرجال من لحاهم والنساء من شعورهن ، وقتل كثيرون منهم نفسه في الطريق وأرسل المتنصرون البرتغاليون رسالة إلى البابا إسكندر السادس يرجون توسطه ولا يعرف رده ، ولعله كان في مصلحتهم ، لأن مانويل منح إذ ذاك (مايو ١٤٩١) جميع المتنصرين كرها إذنا رسمياً مدته عشرون سنة لا يقدمون أثناءها إلى أي محكمة بتهمة التشيع لليهودية . ولكن مسيحيي البرتغال رفضوا منافسة اليهود معمدين وغير معمدين ، فإذا جادل يهودي في معجزة تنسب إلى كنيسة في لشبونه فإن الغوغاء يمزقونه إربا (٢٠٥١) ، وانتشرت المذابح ثلاثة أيام لا يمنعها أحد ، وقتل فيها ألفا يهودي ودفن مئات منهم أحياء . وأنكر المطارنة الكاثوليك هذه السورة من الغضب ، وقتل راهبان دومينيكان حرصا على الشغب . واستنب السلام ، أو كاد ، باستثناء هذه الأحداث مدى جيل من الزمان .

وتم خروج الهود الرهيب من اسبانيا . بيد أن الوحدة الدينية لم تكن قد تحققت بعد : فقد بقى المسلمون . ذلك أن غرناطة سقطت ، ولكن سكانها المسلمين منحوا الحرية الدينية . وانتدب كبير الأساقفة هرناندو ده تالافيرا ، حاكما على غرناطة . فنفذ الميثاق فى شيء من السرية وحاول أن يستدرج المسلمين إلى التنصير بالرفق والعدل . ولكن اكسيمينيس لم يوافق على مثل هذا الاعتناق للمسيحية . فألح على الملكة ، بأن العهد لا يحافظ عليه مع الكافرين ، وأقنعها بأن تصدر مرسوماً ( ١٤٩٩ ) يخير المسلمين بين الدخول فى المسيحية وبين مغادرة اسبانيا . وذهب بنفسه إلى غرناطة ، وتسلط على طلبيرة وأغلق المساجد ، ونصب المحارق العامة التي التهمت جميع الكتب والمخطوطات العربية التي وصلت إليها يده ، وأشرف التهمت جميع الكتب والمخطوطات العربية التي وصلت إليها يده ، وأشرف

على التنصير الإجباري بالحملة . وكان المسلمون يمسحون الماء المقدس عن أطفالهم عندما يبتعدون عن عن القسيس ونشبت الثورات فى المدينة والولاية ، وسحقت . وخبر جميع المسلمين في قشتالة وليون بمقتضى مرسوم ملكي صدر فى الثانى عشر من فبراير لعام ١٥٠٢ بين الدخول فى المسيحية ومغادرة البلاد وأعطوا لذلك مهلة غايتها آخر إبريل من العام نفسه . واحتج المسلمون يأن أسلافهم عند ما حكموا معظم اسبانيا ، فإنهم سمحوا بالحرية الدينية ، إلا فى القليل النادر ، للمسيحيين الذين تحت سلطانهم ، ولكن الملكين لم يتأثرا بهذا الاحتجاج وحرم على الأطفال الذكور دون الرابعة عشرة والإناث دون الثانية عشرة أن يغادروا اسبانيا مع آبائهم وسمح للأمراء الإقطاعيين بأن يحتفظوا بأرقائهم المسلمين على أن يوضعوا في الأغلال. ورحل الألوف ، أما الباقون فقبلوا أن ينصروا بفلسفة أكبر مما فعل اليهود وتعرضوا باعتبارهم عربا موريسكيين ''moriscos" محل اليهود المعمدين لتحمل عقوبات محكمة التفتيش على عودتهم إلى ديانتهم السابقة وترك اسبانيا إبان القرن السادس عشر ثلاثة ملايين من المسلمين المتظاهرين بالمسيحية ووصف الكاردينال ريشليه مرسوم بليدا رآه « أمجد حادث في اسبانيا منذ عهد الرسل » . واستطرد قائلا: ﴿ الآن أصبحت الوحدة الدينية في مأمن ، وأوشك عهد من الازدهار أن يىزغ ».

وفقدت اسبانيا كنراً لا يقدر بخروج التجار وأصحاب المهن والدارسين والأطباء والعلماء من اليهود والمسلمين ، وأفادت الأمم التي تلقتهم من الناحيتين الاقتصادية والفكرية . ولما لم يعد يعرف الشعب الإسباني منذ ذاك غير ديانة واحدة ، فقد أذعن تماماً لمرجال اللدين وتنازل عن كل حق له (٧-ج ٢- ١٠٤٤)

قى التفكير إلا فى حدود العقيدة التقليدية . وآثرت اسبانيا أن تحتفظ بطابع القرون الوسطى ، وسيان كان ذلك لخيرها أو لشرها ، فى حين اندفعت أوربا نحو التقدم العصرى بفضل الثورات التجارية والطبوغرافية والفكرية والبرتستانتينية .

### ٧ \_ الفن الإسباني

لقد عبرت العمارة الإسبانية المتشبثة بالطراز القوطي تعبيراً قوياً عن ذلك الطابع المكين للقرون الوسطى . ولم يسخط الشعب على المرويدات(١)٠ التي أعانت ضمىر الملوك والنبلاء على إنفاق المال أو السياسة الدينية ، لبناء الكتدرائيات الضخام كما دفعت إلى الإسراف في الزينة باهظة النفقة والنحت والتصوير الرائعين على القديسين الأثيرين الميهم وعبادة أم الرب بكل مشاعرهم . وأقيمت كتدرائية برشلونة فى بطء بين على ١٢٩٨ ، ١٤٤٨ : وبين فوضي الطرق الضيقة ترتفع أعمدتها الساحقة وبالها الذى لا مزية له وصحنها المنيف بينها لاتزال أروقتها ذوات النوافذ الكثبرة تصلح ملجأ يعتصم الناس فيه من جهاد النهار . ومدت بلنسية وطليطلة وبرجوس وبرغشت ولاردة وطراكونة وسرقسطة وليون أو زينت معابدها التي كانت موجودة من قبل ، بينها أقيمت معابد جديدة فى وشقة وبمبلونة التى تعد أروقتها من الرخام الأبيض ، ذوات النقش الرشيق ، تعد في حمال أنهاء الحمراء . وفي عام ١٤٠١ قررت هيئة الكتدرائية في إشبيلية أن تشيد كنيسة تبلغ من العظمة والجال حداً يجعل الذين يشاهدونها في الأجيال المقبلة يرون أننا مجانبن لإقامتها . « فأزال المعاريون المسجد المتهالك الذي يقوم على المكان المختار لبناء الكنيسة ولكنهم أبقوا على أسسه ، وعلى تخطيطه ومتذنته

<sup>(</sup>۱) المرويدات جمع مرويدة ، وهي عملة إسبانية تساوى ربع بنس إنجليزى فإن كانت ذهبية بلغت قيمتها 14 شلنا .

الجيرالدا ، البديعة . وظلوا يضعون حجراً فوق حجر طوال القرن الخامس عشر حتى أكملت إشبيلية تشييد أكبر بناء قوطى فى العالم(١) ، وقال عنها تيوفيل جوتييه : « إن كنبسة نوتردام فى باريس قد تسير منتصبة القامة فى صحنها . « ومع ذلك فإن نوتردام كاملة ، وكتدرائية إشبيلية فسيحة . وعمل سبعة وستون نحاتاً وثمانية وثلاثون مصوراً من موريللو إلى جويا ، على تزيين هذا الكهف العظيم للآلهة .

واقترح الممارى جويللوموبو فى حوالى عام ١٤١٠ على هيئة كنيسة جيرونا أن يزيل الأعمدة والعقود ، التى تقسم داخلها إلى صحن ممرات ، وأن يوحد الجدران بعقاء واحد عرضه ثلاثة وسبعون قدما . ونفذ ذلك ، وهكذا أصبح لصحن كندراثية جيرونا أعرض عقد قوطى فى العالم المسيحى . وكانت نصراً للهندسة وهزيمة للفن . وشيدت أضرحة لم تبلغ هذه الضخامة إبان القرن الحامس عشر فى بربنيان ومانريزه واسترقة وبلد الوليد . وتوجت شقوبية عمارتها بتشييد كندراثية على شكل حصن عام ١٤٧٧ ، وأعت سميونزا أروقها المشهورة عام ١٥٠٧ ، وبدأت سلمنقة فى إقامة مزارها الحديد عام ١٥١٣ وترتفع فى كل مدينة كبيرة فى أسبانيا ، ما عدا مدريد . كندرائية تبدو من الحارج بناية ضخمة فى جلال رائع وداخلها يسترحم الشمس بظلامه الدامس ويروع النفس بالتقوى ، ومع ذلك تبدو المرية بالألوان الناصعة التى يتسم مها فن التصوير الأسبانى ، وبتأثياها الملونة وبريق الحواهر والفضة والذهب . وهذه هى دور الروح الاسبانى ،

وعلى الرغم من هذا كله وجد الملوك والنبلاء كما وجدت المدن ،

<sup>(</sup>۱) على مساحة مقدارها ١٢٥ ألف قدم مرابع ، وكندرائية القديس بطرس على مساحة تباغ ٣٣٠ ألف ، ومساحة مسجد قرطبة ٢٠٠ ألف .

الأموال لتشييد القصور الباهظة . وكان بطرس الغشوم وفرديناند وايزابلا وشارل الخامس يعيدون تشكيل القصر "Alcazar" الذى صممه معارى مسلم فى إشبيلية عام ١١٨١ ، وقام بمعظم الترميم مسلمون من غرناطة حتى ليبدو البناء أخا ضعيفا للحمراء . ولقد شيد دون بدرو انرنيكز على طراز إسلامي مشابه ، لأمراء القلعة "Alcala" في إشبيلية (١٥٠٠) قصراً منيفا ، وهو قصر بيلاطس وكأنما يكرر الدار التي يقال أن بيلاطس ، أسلم من بابه المسيح للصاب ولقد زود ديوان بلنسية (١٥٠٠) للبلاط المحلي بصالون دوراد وينافس في فخامته سالا دل ماجيور كونسيجليو ، في قصر الدوج في البندقية .

وكان فن النحت لا يزال خادما للعمارة والعقيدة ، يزحم الكنائس الاسبانية بهائيل العذراء من المرمر أو المعدن أو الحجر أو الحشب ، وهنا نجد التقوى تنجسم فى أشكال دينية صارخة ، أو زهدية جافية ، يذكيها اللون ويضاعف من إثارتها للروع كآبة صحوبها . ويفاخر الفن الأسبانى خاصة بالحواجز المنقوشة والملونة المقامة خلف منضدة المذبح ، وأنفقت مبالغ طائلة اغتصبت تحت وطأة التهديد بالموت ، لجمع أحذق الصناع – والاحتفاظ بالمصممين والنقاشين والنحاتين والدورادور الذين يذهبون أو يدمشقون (۱) بالمصممين والنقاشين والنحاتين والدورادور الذين يذهبون أو يدمشقون (۱) بالمسطوح والاستوفادور الذين يصبغون الثياب والحلى والانكارنادور الذين يلونون الأجزاء التي تحكي المحم ، وعمل الجميع معا أو بالتناوب في الضريح . وخلف المذبح الرئيسي لكتدرائية إشبيلية حاجز يتألف من خسة وأربعين وحلف المذبح الرئيسي لكتدرائية إشبيلية حاجز يتألف من خسة وأربعين قسما ( ۱۹۸۳ – ۱۹۱۹ ) – ويصور الأساطير المحببة ، في تماثيل ملونة أو مذهبة على الطراز القوطي المتأخر ، بينا يعرض حاجز آخر في كنيسة القديس سانت جيمس في كتدرائية طليطلة في خشب شربين مذهب وبواقعية متجهمة سيرة أكبر قديس أسبانيا تمجيداً .

<sup>(</sup>۱) يدمشقون يزخرفون بزخارف دمشقية .

وقد يمثل الأمراء والمطارنة فى فن النحت ؛ ولا يكون ذلك إلا على قبورهم التى توضع فى الكنائس أو للأديرة التى تعد المداخل إلى الجنة وعلى هذا النحو دفنت دونا منسيا أنريكيز ، دوقة البوكرك فى حدث منقور نقرا حميلا ، وهو الآن موجود فى متحف الجمعية الأسبانية فى نيويورك ، وحفر يابلو أرتيز لكتدرائية طليطلة ، تابوتين فخمين للبون الفاروده لونا وزوجته . وصمم جيل ده سيلوى فى دير ميرا فلورس الكاراثوسي بالقرب من برغشت ، مدفنا فخما على الطراز الإيطالي لوالدى الملكة وأخوتها . وبلغ من ابتهاج إيزابلا بهذه المدافن الشهيرة للرفات الملكية إنها عندما علمت عصرع وصيفها ، جوان ده باديلا ( الذي كان شجاعاً في استهتار حتى أطلقت عليه « معتوهي » ) بإصابة في رأسه إبان حصار غرناطة ، كلفت ده سيلوى ، أن ينقر مدفنا ملكيا لضم رفاته ، ونافس جيل مرة أخرى أحسن ما فى فن النحت الإيطالي فى عصره .

وليس هناك فن أكثر تمييزاً من الفن الاسباني ، ومع ذلك فليس بيها ما أسلم للتأثير الأجنبي بخشوع مثله . وخضع أول أمره ، بطبيعة الحال ، للتأثير الإسلامي ، الذي استقر طويلا في شبه الحزيرة ، وإن استمد جذوره من العراق وفارس وأدخلت في الطراز الأيبيري ، دقة في الصناعة ، وكلفابالزينة فلما تضارع في أي بقعة من بقاع العالم المسيحي . أما في الفنون الصغرى ، حيث يحتل الزخرف المكان الأكبر ، فإن اسبانيا قلدت فيها أساتذتها العرب ولم تتفوق عليهم فيها قط . فترك الخزف بأكمله للمدجنين ، الذين لم يضارعهم في لمعان آثارهم سوى الصينيين ، والذين زادت قراميدهم الملونة وبنوع أخص الزلزلي الأزرق – من أبهة الأرضيات والمذابح والنوافير والحدران والسقوف في أسبانيا المسيحية . كما أن الحلق الإسلامي نفسه ، والحدران والسقوف في أسبانيا المسيحية . كما أن الحلق الإسلامي نفسه ، قد جعل المنسوجات الاسبانية من المخمل والحرير والمخرم – أدق ما في العالم المسيحي من نوعه . وهذا الحذق يبدو مرة أخرى في المصنوعات الحملاية

الاسبانية ، وفى الزخارف الهربية و أرابسك » وفى الحواجز المعدنية وفى أوعية السر المقدس الدينية وفى النقش على الحشب الذى تصنع منه الحواجز خلف المذبح ومقاعد الشهامسة والأقبية وتسللت تأثيرات متأخرة من التصوير البيزنطى ثم من فرنسا وبرجنديا والأراضى الواطئة وألمانيا . واستمد النحت والتصوير الاسبانيان واقعيتهما الرائعة من الحولنديين والألمان – وهى الواقعية التي أظهرت رسوم العذراء محيفة بالقدر الذى يجعل سنها ملائمة لأن تكون أم المصلوب ، على الرغم من رأى ميشيل انجيلو من أن العذرة التي تبتعث الشباب – ولقد انحسرت جميع هذه التأثيرات إبان القرن السادس عشر أمام النشار الطراز الإيطالي الذي شمل القارة الأوربية .

وسار التصوير الاسباني في تطور مماثل ، ولكنه تقدم ببطء ، وربما كان ذلك لأن المسلمين لم يبذلوا في هذا المجال معاونة أو توجها . وكانت الصور الجدارية القطلونية في القرنين الثاني عشر والثالث عشر ، أحظ من حيث التصميم ، من الرسوم على جدران كهف التاميرا التي تعود إلى ما قبل التاريخ في إسبانيا . ومع ذلك فما جاء عام ١٣٠٠ حتى أصبح التصوير الفتنة التي تأخذ بالألباب في شبه الجزيرة بأسرها ، وصور ألف فنان صوراً جدارية كثيرة ولوحات ضخمة على المذبح ، وقد بتي بعضها مما يرجع إلى عام ١٣٤٥ كثيرة ولوحات ضخمة على المذبح ، وقد بتي بعضها مما يرجع إلى عام ١٣٤٥ مدة طويلة أكثر ما يستحق – وفي عام ١٤٢٨ زار جان فان ايك ، إسبانيا وأدخل معه تأثيراً فلمنكيا قويا . وأرسل ملك أرجون بعد ذلك بئلاثة أعوام ، لويس دلو ، ليدرس الفن في بروجس ، ولما عاد صور لويس صورة مغرقة في الفلمنكية هي « عذراء مجلس الشورى » . وأخذ المصورون الاسبان منذ ذاك ، وإن ظلوا يفضلون الألوان غير اللامعة ، يغمسون الوانهم في الزيت شيئا فشيئا .

وبلغ عصر البدائيين فى التصوير الاسبانى ، ذروته على يد بارتلومة برميجو ( المتوفى عام ١٤٩٨ ) وقد حفر نفسه اسما فى فترة مبكرة عام ١٤٤٧ بصورته سانتو دومنجو المعلقة في البرادو . أما صورتا : سانتا انجراسيا التي اشتراها متحف جاردنو في بوسطن ، وسانت ماكايل الموجودة في مجموعة ليدى ليدلو ، فإنهما جديرتان برفائيل ، الذي جاء بعده بجيل من الزمان . ولكن أحسنها جميعها هي صورة بيتا (١٤٩٠) في كتدرائية برشلونة : وفيها جيروم أصلع على عينيه نظارات ، ومريم سمراء أسبانية تمسك بابنها الكسيح الهزيل الذي لاحياة فيه ، وفي مهاد الصورة أبراج أورشليم تظللها سماء قريبة ، وإلى اليمين صورة جافية للمنعم الكاهن ديسبلا ، غير مرجل الشعر غير حليق اللحية ، يشبه قاطع طريق تائباً محكوما عليه ، ويوحي تصور برميزو المريض الإنسانية . وهنا نجد أن الرشاقة الإيطالية تتحول إلى قوة اسبانية ، وتحتفل الواقعية بانتصارها في الفن الإسباني .

واستمر التأثير الفلمنكى فى فرناندو جاليجوس ، وأثمر رائعة مذهلة بد « فارس من جماعة قلعة رباح » ، صورها ميجويل سييثيوم وهو فلمنكى فى حاشية إيزابلا ، وهى من أجمل صور الأشخاص فى المعرض القومى . واشنطن . ولكن التأثير الإيطالى بدأ مرة أخرى عندما عاد بدرو برجوت إلى اسبانيا بعد تمرس طويل فى إيطاليا . وهناك درس مع بييرو دلافرنشسكا وميلوزودا فورلى ، وتمثل طريقتهما الهادئة فى التظليل . ولما أراد فيدير يجو أمير أربينو ، مصورين يزينون قصره ، اختار جستوس فون جنت وبيرو سبانيولو ، ولما توفى الدوق ( ١٩٨٢ ) جلب بدور فن التكليل معه إلى اسبانيا ، ورسم وحات مذبح مشهورة فى طليطلة وأبلة والصور المنسوبة اليه فى اللوفر والبريرا والرادو ومتحف كليفلند ، فلم تويد شهرته الحالية ، أباعتباره فيلاسكن الملوك الكاثوليك ؟ ولكنها تبدو فى الرسم والتأليف أعظم من جميع الآثار التي ظهرت فى اسبانيا قبلهم .

و أخذت العوامل الأجنبية تتفاعل ببطء مع العبقرية الوطنية لتمهد الطريق لظهور الآثار الفنيةالناضجة التي قام بها الونزوكواللو والجريكو في عهد فيليب

الثانى ، وانتصارات فيلاسكيه وزرباران وموريللو فى عصر اسبانيا الذهبى إبان القرن السابع عشر . والعبقرية موهبة فردية من القوة والإرادة . ولكتها فى الوقت نفسه ميراث اجتماعى للنظام والقدرات تشكلت على الأيام وتمثلها النمو والعبقرية تولد وتصنع فى آن واحد .

# ٨ \_ الأدب الاسباني

وكان على النفوذ الإيطالي في الأدب أن يتريث في الوقت الذي تبادلت فيه أسبانيا التأثير مع فرنسا في القرون الوسطى . وربما أخذ التروبادور في برفانس عن أسبانيا الإسلامية والمسيحية ، قوالبهم وأخيلتهم الشعرية ومع ذلك فقد أرسل جون الأول ملك أرجون وفدا إلى شارل الرابع ملك فرنسا ( ١٣٨٨ ) يطلب مجيء - التروبادور من تولوز إلى برشلونة ، لينشئوا فيها فرعا من فرقتهم ، الحكمة المرحة وتحقق له ذلك وعقدت المطارحات الشعرية في برشاونة وطرطوشة على النهج البروفانسي ، وشغفت الأقلية المتعلمة في أرجون وقشتالة بنظم الشعر وإلقائه . وأنشد منشدون جوالون القصائد الغنائية في الحب أو العقيدة أو - الحرب بمصاحبة آلات وترية يسيطة .

وإذا كان الجيل الثانى فقد أيد جون الثانى ملك قشتالة النماذج الشعرية الإيطالية . وانتشرت فى شبه الجزيرة الأيبيرية طرائف النظم الإيطالى وأوزانه عن طزيق نابولى وصقلية ، حيث حكم الإسبان ، وعن طريق جامعة بولونيا ، حيث تعلم الشباب الإسبانى مثل آل بورجيا ، ووجد دانتى وبترارك مقلدين لها مشغوفين بهما باللسان القشتالى . وكانت مقطعات الشعراء الإسبان الغنائية تجمع بين وآخر فى دواوين الشعر الغنائى cancioneros ، واستورد ماركيز سنتيلانا وهى أناشيد فروسية العاطفة بتراركية الأسلوب . واستورد ماركيز سنتيلانا وهو سياسى وباحث وراعية للأدب وشاعر – قالب المقطوعة الغنائية فى إيطاليا ، وسرعان ما صنف تاريخا للأدب . وقلد جوان ده مينا ، دانتى

نقليداً صريحاً في ملحمة شعرية ، عنوانها « قصر التبه » وقد فعلت الكثير لتجعل اللغة القشتالية لغة أدبية ، مثلاً فعلت الكوميديا الإلهية ، للغة الحديثة التسكانية وسبق دون جوان مانويل في الوقت نفسه بوكاشيو ، في كتابة حكايات درامية اقتبس شكسبير من إحداها الشخصية التي لا يمكن تصديقها لبتروشيو في ترويضه النمرة .

وظلت الرومانس تجدلها مدخلا لكل طبقات القراء . وترجمت أماديس اجولا إلى الإسبانية (١٥٠٠) على يد جارسا أردونيه ، الذي أكد لقرائه ، أنه استحدث في الأصل البرتغالي تنقيحا كبيراً ، وما دامت هذه الترجمة قد ضاعت فنحن لا نستطيع أن نخالفه . أماديس ابن غير شرعى لأميرة بريطانية خيالية ، وقد ألقت به أمها في البحر . فأنقذه فارس اسكتلندى وصار وصيفا لملكة اسكتلنده . ويترك ليوزيرات ملك إنجلترا ابنته أوريانا التي تبلغ من العمر عشرة أعوام في البلاط الاسكتاندي ، ليخمد ثورة مغتصب لملكه . وتعين الملكة أماديس الذي يبلغ من العمر اثني عشر عاما وصيفًا لأوريانًا قائلة « هذا طفل يقوم على خدمتك » . . فأجابت إن هذا يسرها . واحتفظ الطفل جذه الكلمة في قابه ، على نحو لم تفارقه بعد ذلك قط . . . ولم يكل قط ، طوال أيام حياته من خدمتها . وهكذا بتى حبهما مابقیا ، ولکن أمادیس الذی لم یعرف مطلقا مدی حبها له ، رأی نفسه جسوراً في أن يحصر أفكاره فها وقد أدخل في اعتباره عظمتها وجمالها ، ولم يجسر قط ، أن يتفوه بكلمة معها وهي أيضا ، وان أحبته من قالها ، حرصت على ألا تكلُّمه أكثر مما تكلم غيره ، ولكن عينيها وجدت الساوى العظيمة في أن تبدى لقلم أعظم ما تحبه في الدنيا .

ومن المطمئن أن نعلم أن حبهما قد انتصر بزواجهما ، بعد محن بلغت من الكثرة فى القصة قبل الزواج ، ما بلغته بعد ذلك فى الحياة . وفى هذه الحكاية الطويلة لحظات كثيرة تزخر بالعاطفة وبعضها يتسم بالنبل ، وإذا

كان سرفانتيس ، قد أقسم أن يمحو كل هذا النوع من القصص الحيالى فإنه أبقى هذه باعتبارها أحسنها .

وتعد الرومانس مورداً واحداً من موارد الدراما ، التي انبثقت ببط، من مسرحيات المعجزات والأخلاقيات ، في صورة الهزليات الشعبية ومسرحيات التنكر الخاصة بالبلاط . وأقدم وقت معاوم في تاريخ الدراما الاسبانية هو عام ١٩٤٢ ، عندما ظهرت على المسرح المحاورات الدرامية لحوان دل انسينا وسار فرناندو ده روجاس وهو من المتنصرين خطوة أخرى نحو الدراما بتأليفه La Celestina ، «القوادة» (١٤٩٩) وهي قصة تسرد بطولتها في كل شكل حوار، وتنقسم إلى اثنين وعشرين فصلا، وكانت أطول من أن تمثل على المسرح ، بيد أن تشخيصها الحي وحوارها المشرق قد مهدا المكوميديا الإسبانية الإنسانية الكلاسيكية .

وكانت الكنيسة تعمل على تعويق الدراسات وتشجيعها معا . بينها قيينا أخلت محكمة التفتيش تراقب الفكر ، فإن صفوة رجال الدين قد عماوا الكثير من أجل التربية والتعليم . وجلب الإيطاليون من أمثال بيترو مارتيره وانجييرا ، الذي جاء إلى إسبانيا عام ١٤٨٧ ، أخبار الحركة الإنسانية ، كما عاد الأسبان الذين تعلموا في إيطاليا بعدوى التحمس لها . واستجاب بيتر مارتير لطلب الملكة فافتتح في بلاطها ، كما فعل الكوبن لشرمان قبل ذلك بسبعة قرون ، مدرسة لتعليم الآداب واللغات الكلاسيكية . ودرست الأميرة جوانا اللاتينية في جد ومثابرة قبل أن تصاب بالجنون . وكتب بيتر نفسه التواريخ الأولى للكشوف الجغرافية في أمريكا ، بعنوان «في أمور المحيطات وفي أمور الكرة الأرضية الجديدة (١٥٠٤)» De rebvs Oceanis et novo orbe (الكرة الأرضية الجديدة (١٥٠٤)» لهما قبل ذلك التدل على العالم الجديد .

وأسهم الكاردينال اكسيمنيس ، الذي كان إيمانه صارما حاداً كالصلب في الحركة الكلاسيكية . وقد أسس عام ١٤٩٩ كلية الدوفنسو ، وفي عام

١٥٠٨ جامعة القلعة . وهناك بدأ ، عام ١٥٠٢ ، تسعة من اللغوين تحت إشرافه بأحد الأعمال الكبيرة للنهضة العلمية ، وهو « الكتاب المقدس() بعدة المغات » Biblia polyglotta compluti وهو أول نسخة كاملة للكتب المقدسة المسيحية باللغات الأصلية . ولقد أضاف الناشرون إلى النص العبرى الماسوريتي للعهد القديم والنص اليونابى للعهد الجديد ، على عمود مقابل أو تعليق ؛ الترجمة اليونانية وترجمة جبروم لللاتينية وشرحا سريانيا للتوراة . فتح ليو العاشر ، لمعاوني اكسيمنيس ، خزائن مخطوطات الفاتيكان ، ونشر ثلاثة من اليهود المتنصرين علمهم العبرى ، وتم تحقيق هذه النصوص عام ١٥١٧ ولكن المجلدات الستة لم تطبع إلا عام ١٥٢٢ . وأحس اكسيمنيس المجيدٌ ، وإلا ، فقدتم فى خضم حوادث الحياة داعيكم أو قدر على أن أندب فقد أولئك الذين خدماتهم أعظم في نظري من كنوز الدنيا وأمجادها » ، وقدم إليه المجلد الأخبر قبل وفاته بأشهر قليلة مع تحيات أصدقائه . وقال لهم إنه لا يوجد بين جميع أعمال إداراته ما هو أحق من هذا بتهنئتهم . وشرع إصدار نصوص أرسطو بالطريقة نفسها ، مع ترجمة لاتينية جديدة لحا . ولكن المنية حالت بينه وبين ذلك .

#### ٩ \_ موت الملك

سبقت ايزابلا وزيرها الناشط في المغامرة الكبرى فقد كانت على الرغم من قساوتها ، امرأة عمية: الإحساس ، احتملت ملمات أشد وطأة من الحروب . فقد دفنت أمها عام ١٤٩٦ . ومات من أطفالها العشرة خمسة عند الولادة أو في سن الطفولة ، ومات اثنان آخران في الشباب المبكر .

<sup>(</sup>١) نسبة إلى كبلوتم ، ومعناها شهر ، وهو الاسم اللاتيني القديم لمدينة القلمة .

وفقدت ابنها الوحيد عام ١٤٩٧ ، وهو أملها الوحيد في وراثة طبيعية للعرش ، كما مانت أحب بناتها عام ١٤٩٨ ، وهي ملكة البرتغال ، التي ربما وجدت شبه الحزيرة توحيدا سلميا لو قدرت لها الحياة . وكابدت وسط هذه الضربات المأساة اليومية وهي تشاهد ابنتها جوانا ، التي كانت وقتذاك ولية للعهد ، تفقد عقلها ببطء .

وكانت جوانا قد تزوجت فيليب الجميل ، دوق برجندي وابن الإمر اطور مكسيمليان الأول (١٩٤٦) وأنجبت منه إمىراطورين مقبلين هما شارك الخامس وفرديناند الأول . وأهملها زوجها فيليب إما لمزاجها المتقلب ، أو لسفاهتها ، واستمر على اتصال بإحدى سيدات بلاطها في بروكسل ، وجزت جوانا شعرها الحلاب فأقسم زوجها ألا يضاجعها ــ وسمعت ايزابلا بهذا كله . فوقعت مريضة وفى الثانى عشر من أكتوبر عام ١٥٠٤ كتبت وصيتها . بأن يحتفل بجنازتها أبسط احتفال وأن المال المدخر من هذا الصنيع بجب أن يوزع على الفقراء ، وأن تدفن فى دير فرنسسكانى داخل الحمراء ، وأضافت : ولكن إذا رأى مولاي الملك أن يكون جدثه في مكان آخر نوصيتي أن ينقل جثماني إلى جواره ، وأن الاتحاد الذي نعمنا به في هذه الدنيا ، وقد تقتضي رحمة الله أن تتحد معا روحانا مرة أخرى في الآخرة ، ويمثله اتحاد جسمينا في الثرى» وماتت في الخامس عشر من نوفمر عام ١٥٠٤ ودفنت كما أوصت ، حتى إذا مات فرديناند نقل جُمَانها ليدفن إلى جواره فى كتدراثية غرناطة . وكتب بيتر مارتىر « لقد فقدت الدنيا أنبل زينتها ، لا أعرف أحداً من جنسها في العصور القديمة أو الحديثة ، جديرة على الإطلاق بأن يوضع اسمها مع هذه المرأة التي لا تضارع » . ( لقد كانت. مرجريت ملكة السويد بعيدة عن مجال إدراكه ، كما أن البزابث ملكة انجاتر ا كانت كذلك لم تأت بعد ) .

وقد عينت وصية إيزابلا ، فرديناند ليكون نائب ملك على قشتالة

من أبيل فيليب الذى تمثلته الأراضى الواطئة ومن أجل جوانا التى تسرع الخطى نحو الاعتصام بالجنون . وكان أمل فرديناند أن يمنع سقوط العرش الأسبانى فى يد آل هبسرج ، فى شخص شارل بن فيليب ، فبادر وهو فى الثالثة والحمسين إلى الزواج (١٥٠٥) من جرمين ده فوا ، ابنة أخى لمويس الثانى عشر ، والبالغة من العمر سبعة عشر عاماً ، ولكن الزواج ضاعف من سخط النبلاء القشتاليين على مولاهم الأرجونى . وماتت نمرة هذا الزواج فى سن الطفولة . فطالب فيليب بعرش قشتالة ، ووصل إلى اسبانيا ورحب به النبلاء (١٥٠٦) بينما انسحب فرديناند إلى مقره باعتباره ملكا على أرجون . وبعد ذلك بثلاثة أشهر مات فيليب ، واستعاد فرديناند ملك قشتالة باسم ابنته المخبولة . وظلت جوانا لا لوكا ، ملكة من الناحية ملك قشتالة باسم ابنته المخبولة . وظلت جوانا لا لوكا ، ملكة من الناحية القانونية ، وعاشت إلى عام ١٥٥٥ ، ولم تترك قصرها فى تورديز بلاس القانونية ، وعاشت إلى عام ١٥٥٥ ، وكانت تأبى الاغتسال أو ارتداء الثياب ولم تكل يوماً بعد يوم عن النظر من خلال إحدى النوافذ إلى المدافن التى تضم وفات الزوج الحائن الذى لم تنقطع عن محبته .

وحكم فرديناند حكماً مطلقاً وهو نائب ملك أكثر مما كان وهو ملك فقد تحرر من تأثير إيزابلا الملطف ، وتحولت عناصر الصلابة والانتقام فى شخصيته إلى التصلب الصارم . وكان قد استعاد قبل ذلك روسيلون وسردينيا (١٤٩٣) كما فتح جونزالو أمير قرطبة باسمه نابولى عام ١٥٠٣ . ونقض ذلك معاهدة وقعها فيليب مع لويس الثانى عشر فى ليود تقسم مملكة نابولى بين أسبانيا وفرنسا : وأكد فرديناند للعالم بأن فيليب تجاوز تعلياته . وأبحر إلى نابولى واستولى بشخصه على عرشها (١٥٠٦) وساوره الشك فى رغبة جونزالو فى العرش لنفسه ! ولما عاد إلى أسبانيا وساوره الشك فى رغبة جونزالو فى العرش لنفسه ! ولما عاد إلى أسبانيا أحد معه القبطان الكبير وأسلمه إلى عزلة عدها معظم أهالى أسبانيا إذلالا لايستحقه .

وسيطر فرديناند على كل شيء إلا الزمن . وغاضت ينابيع الإرادة والنشاط فيه شيئاً فشيئاً . وطالت فترات راحته . وأصابه الإنهاك مبكراً ، فأهمل شئون الحكومة ، وأصبح نافذ الصبر قلقاً ، سيئ الظن إلى حد المرض أوفى خدامه له . وأضناه الاستسقاء والربو ، وتعذر عليه التنفس فى المدن نفر فى يناير عام ١٥١٦ جنوبا إلى الأندلس ، آملا أن يقضى الشتاء فى ديفه الطلق . ولكنه مرض فى الطريق ، وأقنع آخر الأمر بأن يتأهب للموت . فعين أكسيمينيس ليكون نائب الملك على قشتالة ، كما عين ابنه غير الشرعى كبير أساقفة سرقسطة ، نائب الملك على أرجون . وبات فى المثالث والعشرين من يناير عام ١٥١٦ فى السنة الرابعة والستين من عمره ، والثانية والأربعين من حكمه .

ولا غرابة في أن يمتدحه مكيافلي فيقول: كان هنا ملك قام بدور الأمير قبل أن يفكر مؤلفه في كتابته. فقد جعل فرديناند من الدين أداة للسياسة القومية والحربية، وخمر وثائقه بعبارات التقوى ولكنه لم يسمح للاعتبارات الأخلاق قط أن تتغلب على مقاصد الضرورة أو الغنم. ولا يستطيع أحد أن يشك في قدرته وكفاءته في الإشراف على الحكومة، واختياره الفطن لوزرائه وقواده ونجاحه المستمر في الدبلوماسية والاضطهاد والحرب. أما من الناحية الشخصية فلم يكن جشعاً ولا مبذراً، وكانت شرته تنزع إلى تحقيق السلطة أكثر من تحقيق الترف، وكان جشعه من أجل بلاده، يريدها موحدة قوية. ولم يؤمن بالديمقراطية، وتضاءلت في كنفه الحريات المحلية وماتت وكان مقتنعاً بأن النظم الإقليمية القديمة لا يمكن التوسع فيها بنجاح أمة تضم ولايات وعقائد ولغات جد كثيرة. وكان عمله وايز ابلا معه أن يحل الملكية محل الفرضي والقوة محل الضعف ومهد الطريق لشارل الخامس أن يحتفط بالسيادة الملكية على الرغم من فترات غيبته لطويق.

قاصر. وكان آثماً من أجل تحقيق هذه الأغراض بما يعد فى زماننا همجية وتعصباً وقسوة غيرإنسانية ، ولكن يعد عند معاصريه نصراً مجيداً من أجل المسيح.

وحافظ أكسيمنيس باعتباره نائب الملك بحاسة على حكم العرش المطلق ، ولعله كان بديلا من الارتداد إلى الانقسام الإقطاعي. وهو وإن كان في الثمانين من عمره ، فقد حكم قشتالة بإرادة صلبة ، وقضى على كا محاولة من الإقطاع أو المجالس البلدية لاستعادة سلطاتها السابقة ، فلما سأله بعض النبلاء بأى حق يمنع امتيازاتهم ، لم يشر إلى وثيقة إسناد المنصب إلى شخصه وإنما أشار إلى المدفعية فى فناء قصره . ومع ذلك كانت إرادة السلطة عنده تابعة لإحساسه بالواجب ، لأنه استحث الملك الشاب شارل مراراً على أن يترك فلاندرز ﴾. وأن يحضر إلى أسبانيا ليتولى ملكها . ولما جاء شارل (١٧ سبتمبر ١٥١٧) سارع اكسيمينيس شمالا لاستقباله . ولكن مستشارى شارل الفلمنكيين أيدوا نبلا قشتالة في إعطائه تقريراً ضد إدارة الكاردينال وشخصيته ، حة بث الملك ، وكان لا يزال فتى غير ناضج فى السابعة عشرة من عمره ، إلى اكسيمينيس ورسالة يشكره فيها على خدماته ، مرجءًا مقابلته مطالبا إياه بأن ينسحب إلى مقره الديني في طليطلة لينعم براحة يستحقها . وبعث بعدها برسالة أخرى يعنى المتزمت العجوز من جميع المناصب السياسية ، وبلغته الرسالتان متأخرتين حتى لايضاعفا من إذلاله ، فقد مات في الثامن من نوفمبر عام ١٥١٧ بالغا من العمر واحداً وثمانين عاما . وعجب الناس من أنه على الرغم من صلاحه في الظاهر فقد جمع الثروة الشخصية الضخمة التي خالفتها وصيته إلى جامعة القلعة .

وختم لإسبانيا عصراً غنيا بالأمجاد والأهوال والرجال الأقوياء. ويوحى الأعقاب على هذه الأحداث بأن انتصار التاج على المجالس النيابية والولايات قد أزال الوسيلة التيكانت الشخصية الإسبانية تستطيع بوساطتها أن تعبر وتحافظ

على استة الالها و تنوعها و أن توحيداً قد استنب في مقابل أن يسيطر على اسبانيا جهاز يعمل على قمع الفكر الأصيل في أوليات الأشياء وأواخرها ، وأن إجلاء اليهود والمسلمين الذين لم يتنصروا ، قد أنقص من القوة البشرية المعاملة في التجارة والصناعة في نفس الوقت الذي تطلب اكتشاف العالم الحديد فيه التوسع والتقدم الاقتصاديين ، وأن تورط أسبانيا المستمر في سياسات وحروب فرنسا وإيطاليا (ثم فلاندرز وألمانيا وإنجلترا) وضعت أثقالا لا تحتمل على كاهل موارد الأمة في المال والرجال ، بدلا من تحويل السياسة والمغامرة نحو تطوير الأمريكيتين ومع ذلك فهذه نظرة خلفية وهي تحكم على اسبانيا في عهد فرديناند وايز أبلا باصطلاحات لا يستطيع شعب أوربي في المسلمين ومنكري تعميد الأطفال ، المخالفة في الدينية ، اللهم إلا قليلا من المسلمين ومنكري تعميد الأطفال ، المخالفة في الدينية ، واستعملت جميع الحومات ، إيطاليا وفرنسا الكاثولكيتان وألمانيا وإنجلترا البروتستانتيان ، الحقوة في توحيد العقيدة الدينية ، واستشعرت حميع الدول الظمأ إلى ذهب الحرو الفيدة والغربية – وكلها توسلت بالحرب والدهاء الدبلوماسي طيؤكد بقاعاها وتوسع حدودها أو تزيد من ثروتها .

ولم تكن المسيحية عند جميع الأمم المسيحية حكما بالوسائل وإنما كانت وسائل إلى الحكم ، وكان المسيح أثيراً عند الشعب وميكافلي أثيراً عند الملوك . وقد حضرت الدولة الإنسان من بعض الوجوه ، ولكن من ذا الذي يحضر الدولة ؟ .

# الفصث لمالثالث عشر

### تمو المعرفة (١٣٠٠ ــ ١٥١٧)

#### ١ \_ السحرة

لم يزل القرنان اللذان صور تاريخهما الأوربى تصويراً مجملا سريعاً في الفصول السابقة ، يعدان جزءاً ثما اصطلح على تسميته بالعصر الوسيط وهو ما نستطيع أن نحدده تحديداً تقريبياً بأنه ســـرة أوربا بن قسطنطين وكولمبس، أي من ٣٢٥ إلى ١٤٩٢ . وإذا أردنا أن نلخص الآن العلم والتربية والفلسفة في غرب أوربا إبان القرنين الرابع عشر والحامس عشر ، فيجب أن نتذكر أن الدراسات العقلية كان علمها أن تحارب من أجل الحصول على التربية والهواء في غابة من الحرافة والتعصب والخوف . وبنن أحداث القحط والطواعين والحروب ، وفي الفوضي الضاربة على البابوية الشاردة والمنقسمة على نفسها بحث الرجال والنساء في القوى الحفية عن بعض التفاسير لما ينزل بالإنسانية من شقاء خنى وعن قوة سحرية ما تتحكم فى الأحداث ، وعن ضرب من الفرار الصوفي من الواقع المرير ، وسارت حياة العقل مثعثرة ئى وسط من العرافة والسخر واستحضار الأرواح وقراءة الكف وفراسة الدماغ والاستنباء بالعدد والعيافة والطبرة والتنبؤ وتفسير الأحلام وطوالع النجوم والتحويل الكيميائى للمواد والعلاج بالخوارق وللقوى الخفية في الحيوان والمعدن والنبات . ولا تزال هذه الأعاجيب حية في أعطافنا اليوم . وتظفر هذه أو تلك منها بالولاء الصريح أو الحني من كل واحد منا تقريباً ولكن تأثيرها الحالى في أوربا اليوم أقل بكثير من سلطانها في العصور الوسيطي . .

ولم تدرس النجوم من أجل هداية السفن أو تحديد المواسم الدينية فحسب وإنما درست من أجل التنبؤ بما يقع على الأرض من أحداث وما يخبأ للأشخاص من مصير . ويبدو أن التأثير النافذ للمناخ والفصول وعلاقة المد والجلر بالقمر والتوقيت القمرى للطمث عنسد المرأة واعتاد الزراعة على أحوال السهاء وكيفياتها ، إنما تبرر مزاهم التنجيم بأن سماء اليوم تكشف عن أحداث الغد . وكانت أمثال هذه التنبؤات تنشر بانتظام ( كما هو الحال الآن ) وتبلغ جمهوراً كبيراً متعطشاً لها . ولم يكن الأمراء يجسرون على القيام بحملة أو واقعة أو رحلة أو تشييد بناء إلا إذا حصلوا على تأكيد من المنجمين بأن النجوم في أوضاع ملائمة لحذد الأغراض . ولقد حرص هنرى الحامس ملك انجلترا على الاحتفاظ باصطر لاب ليرسم خريطة السهاء ، هنرى الحامس ملك انجلترا على الاحتفاظ باصطر لاب ليرسم خريطة السهاء ، ولما جاء زوجته المحاض قرأ بنفسه طالع الطفل وكان بلاط متياس كور فينوس الذي يضم صفوة المثقفين يرحب بالمنجمين ترحيه بعلماء الإنسانيات .

راعتقد الناس أن الملائكة تهدى النجوم ، وأن الهواء يزخر بالأرواح الحفية ، بعضها من الجنة وبعضها من الجعجيم . وسكنت العفاريت كل مكان وبخاصة في مخدع الإنسان ، وينسب إليها بعض الرجال ما يسلب مهم بالايل كما نسب إليها بعض النساء ما يصيبهن من حمل في غير أوانه ، وأجمع علماء الدين على أن أمثال تلك الحطيات الجبيئات لحن وجود حقيق ويستطيع كل امرئ ساذج في كل منعطف وكل لحظة أن يخرج من عالم الحس إلى مملكة من الكائنات والقوى المسحورة . ولكل شيء طبيعي صفات خارقة . وكانت كتب السحر من أروج الكتب في ذلك العصر . ولقد عذب أسقف كاهورز وجلد وألتي به في المحرقة ( ١٣١٧ ) بعد أن اعترف بأنه أحرق تمثالا من الشمع للبابا يوحنا الثاني والعشرين آملا أن يلتي الأصل ، مصعر المشمع ، كما وعد بذلك فن السحر . واعتقد الناس أن فطر القربان بتقديس القسيس ينزف دم المسبح إذا خدش .

وخبت شهرة الكيماويين ، ولكنهم استمروا في أبحاثهم الأمينة وخدعهم البراقة على السواء وفي الوقت الذي أنكرتهم فيه المراسم الملكية والبابوية فقد أقنعوا بعض الملوك بأن الكيمياء قد تفعم الكنوز متى نضبت ، وكان السنج يبتلعون و الذهب المذاب ، الذي أكد لهم أنه يشغي كل شيء إلا انغف له (ولا يزال المرضى والأطباء يتعاطون الذهب في علاج داء المفاصل ) . .

ونافس علم الطب في كل خطوة من خطواته ، التنجيم وعلوم الدين والدجل. ونسب جميع الأطباء تقريباً تشخيص مرض من الأمراض إلى البرج الذي ولد أو مرض فيه المريض ، وهكذاكتب الجراح العظيم جي ده شولياك ( ١٣٦٣ ) : « إذا جرح امرو في عنقه والقمر في برج الثور ، فالإصابة خطيرة » ومن أقدم الوثائق المطبوعة ، تقويم نشر في منيز (١٤٦٢) يبين أحسن الأوقات من ناحية طوالع النجوم لفصد الدم . ونسبت الأوبئة بين جمهرة الناس إلى اجتماع سبي الطالع بين النجوم . وأرجع ملايين المسيحيين ، الشفاء إلى العقيدة وربما كان ذلك لخيبة أملهم في الطب . وذهب آلاف إلى ملوك فرنسا وإنجلترا يستشفون من الدرن الخنزيرى بلمسسة ملكية ويبدو أن هذه العادة قد بدأت بلويس التاسع الذي أدت قداسته إلى الاعتقاد بقدرته على عمل المعجزات . وظن الناس أن قوته ، قد انتقلت منه إلى خانمائه ، كما انتقلت عن طريق ايزابلا أمىرة فالوا ، وهي أم إدوارد الثالث ، إلى ملوك انجلترا . وحج آلاف أكثر إلى أضرحة تشغى المرض ؛ وحولوا بعض القـــديسين إلى أطباء متخصصين ، وهكذا اكتظت كنيسة القديس فينوس بالمصابين بداء الرقص الزنجي ، إذ ساد الاعتقاد بأن هذا القديس متخصص في علاج هذا المرض وأصبح قبر بيير ده لكسمبورج : وهو كاردينال مات في الثانية عشرة من عمره بسبب غلوائه في الزهد ، مزاراً محبباً ، ونسب شفاء ألف وتسعائة وأربعة وستين

شخص إلى قدرة عظامه السحرية ، وذلك في خلال خمسة عشر شهراً من وفاته . وراجت صناعة الدجالين ، ولكن القانون بدأ يقاومهم . فني عام ١٣٨٢ حكم على روجر كايرك ، الذي ادعى علاج المرضى بالرق ، أن يسير في شوارع لندن راكباً وقد علقت المباول حول عنقه .

واعتقد معظم الأوربيين في السحر ، أو بعبارة أخرى ، في قوة بعض الأشخاص على التحكم في الأرواح الشريرة والحصول على معاونتها ـــ لقد كانت القرون المظلمة متنورة نسبياً في هذه الناحية . ولقد أنكر القديسان بو نيفاس واجوبار د الاعتقاد في السحر باعتباره ذنباً وعملا يوجب السخرية ، وبجعله شارلمان بمريمة يعاقب مقترفها بالإعدام وكان يشنق كل شخص يتهم بصناعة السحر ، وحرم البايا جريجورى السابع هلديبراند ، على محكمة التفتيش ، أن تحاكم السحرة على أنهم السـبب في العواصف والعاواعين ولكن تأكيد الوعاظ لحتيتة جهنم ومكاثد إبليس أذكى الاعتقاد الشعبي فى وجود الشيطان وشره فى كل مكان أو وجود أحد أعوانه ، وكم من عتل مريض أو نفس يائسة اعتصمت بفكرة استحضار أمال هذه الشياطين لمعاونتها . واتهم بالسحر أنواع شتى من الناس ، يدخل فيهم البابا بونيفاس الثامن .. ولقد شنق الرجل الإستقراطي انجراند ده ماريني بتهمة السحر حمام ١٣١٥ ، وأمر البابا جون الثاني والعشرون عام ١٣١٧ يتتبل عدد من الأشخاص غير المعروفين ، لأنهم دبروا اغتياله مستعينين بالشياطين.. وأنكر جون مراراً الالتجاء إلى الشـــياطين وأمر باضطهاد من يقترفه ، وفرض العتنوبات عليه ، والكن الناس فسروا مراسيمه بأنها تؤيد اعتقادهم فى وجود القوى الشيغاانية وإمكان الانتفاع بها . وتضاعف الاتهام بالسحر بعد عام ١٣٢٠ ، وشنق كثير من المتهمين أو ألقي بهم في المحرقة . وساد فى فرنسا الرأى القائل بأن شارل السادس قد أصيب بالجنون بوسائل سحزية، واستخدم ساحران لإعادة العقل إليه ، فلما أخفتما .بز رأساهما (١٣٩٧) .

وفى عام ١٣٩٧ أصدرت كلية أصول الدين بجامعة باريس ، ثمانية وعشربين مقالة تحرم السحر ، وإن اعترفت بقدرته بين حين وآخر . وعد قاضي القضاة معرسون أن من الهرطنة أن يناقش المرء وجدود الشياطين أو نشاطها .

أما الكهانة فهمي ممارسة السحر بوساطة أشخاص نسبوا إلى عبادة إبليس باعتباره كبر الشياطين الذين يعملون على استخدامها في اجتاعات ليلية أو سبتية . ويذهب الاعتقاد الشعبي إلى أن السحرة ، وأغلبيتهم من النساء يزودون بقوى خارقة فى مقابل عبادتهم لإبليس . وانتدامهم على هذا الوجه يجعلهم يسيطرون على النواميس الطبيعية ، ويجلبون النحس أو الموت لمن يريدون . رأيد علماء أمثال ارازمس و توماس مور وجود الكهانة في الواقع ، وشك فيها بعدس القسس فى كلونيا ، وأبدت وجودها جامعة كلونيا . وزعم معظيم رجال الكنيسة ... ويوافقهم في ذلك بعض المؤرخين من غير رجال الدين إلى حد ما .. أن الاجتماعات السرية بالليل إنما هي تعلات لعلاقات جنسية مختاطة ولتحريض الشباب على الفسق . واعترف بعض السحرة اعترافا مزعوماً لشخص أو لآخر بالأعمال الشريرة التي أسندت إلهم، وذلك إما بوساطة وهم مخبول ، وإما للتخلص من التعذيب ، ولعل هوالاء السحرة الشعبيين قد قاموا بما يشبه التحذير النهائي لمسيحية مثقلة ، وبنزعة ترفيهية من ناحية ومتمردة من ناحية أخرى لعبادة إبليس باعتباره العدو القوى لإله يمكم على كثير من المباهج بالكبت ويلقى بكثير من الأرواح في الجمحيم ، وقد تذكر هذه الشعائر الخفية وتؤكد من جديد العقائد فى الأعياد الوثنية لآلمة الأرض والحقل والغابة الحاصة بالتناسل والإخصاب آمثل باخوس و بريابوس وسيريس دفلورا .

واجتمعت جهود الأوساط المدنية والدينية على قاع ما رأوه أكبر فساد وكفر . وانتدب عدد من البابوات ــ فى الأعوام ١٣٧٤ و ١٤٠٩ و١٤٣٧ و١٥١١ وبخاصة البابا انوسنت الثامن عام ١٤٨٤ ـعملاء في محكمة التفتيش للتصرف مع السحرة باعتبارهم هراطقة منبوذين ، تصيب جرائمهم ووسائلهم الثمرات والأرحام بالأذى، وقد تحول مزاعمهم جماعات بأسرها إلى الشيطنة واعتمد البابوات اعتمادا حرفيا على آية في سفر الخروج (الأصحاح ٢٧ ; الآية ١٨ ) « لن تتزك ساحرة تعيش » . ومع ذلك فإن المجالس الكنسية قبل سنة ١٤٤٦ كانت تكتني بالعقوبات المعتدلة إلاإذا كان المذنب السابق العفو عنه قد عاد إلى سابق إجرامه . ولقد أحرقت محكمة التفتيش عام ١٤٤٦ ، عددا من السحرة في هيلدلبرج ، وأحرقت عام ١٤٦٠ اثني عشر رجلا وامرأة فى أراس ، وأطلق عليهم الفودوا كما أطاق على الهراطقة (waldenses) وقام السحرة فى فرنسا برحلة عبر الاطلنطى حتى أطلقت كلمة فودوويزم voodooism على سحر الزنوج في المستعمرات الفرنسية في أمريكا . وفزع جاكوب سيرنجر قاضي محكمة التفتيش الدومينيكي فزعا شديدا من انتشار السحر فأصدر عام ١٤٨٧ دليلا رسميا لمطاردة السحرة عنوانه : «مطرقة السحرة ». وقدم مكسميليان الأول وكان إذ ذاك ملك الرومان لهذا الدليل برسالة تقريظ قال فيها أعظم أثر هائل ضد الحرافة أنتجه العالم . وقال سيرتجر إن هؤلاء النسوة الشريرات بتقليب خميرة شيطانية في قدر أو بوسائل أخرى ، يستطعن إحضار أسراب من الجراد والديدان لتلتهم محصولا كاملا ، وهن يستطعن أن يصبن الرجال بالعقم ويجعلن النساء عقيات ، ويغضن لبن المرضع أو يجهض الحامل ، ويستطعن بنظرة واحدة فقط أن يجلبن الحب أو الكراهية ، المرض أو الرفاة . ويخطف بعضهن الأطفال ويشوينهم ويأكلونهم . ويستطعن روية الأشياء عن بعد ويتنبأن بالجو ، وفي إمكانهن أن يحولن أنفسهن أو غبر هن إلى حيوانات . وأبدى سىرنجر ، دهشته لماذا يفوق الساحرات عدد السحرة من الرجال ، وحتم بحثه بقوله إن ذلك لأن النساء أخف رؤوسا وأكثر شهوة من الرجال ، وأضاف أنهن ، إلى هذا كله ، وسائل محبوبة دائمة لإبليس . ولقد أحرق ثمانية وأربعين منهن في مدى خس سنوات . ومنذ عهده ، زاد هجوم رجال الدين على صناعة السحر حتى بلغ أوجه في القرن السادس عشر ، في كنف الكاثوليك والبروتستانت على السواء ، وبهذا الضرب من العنف الهائل تفوقت الأزمنة الحديثة ، على العصور الوسطى . وفاخر أحد موظني محكمة التفتيش عام ١٥٥٤ ، بأن محكمة التفتيش ، قد أحرقت ثلاثين ألفا من السحرة على الأقل ، وإذا تركوا بهلا عقاب فقد ينزلن الحراب بالعالم كله ،

ولقد ألفت كنب كثيرة في هذا العصر لمحاربة الحرافات وتحتوى كلها على خرافات ، ووجه أجوستينو ترينفو إلى البابا كلمنت الحامس ، رسالة بنصحه أن يحرم السحر الحنى ولكن ترينفو رأى أن الطبيب لايغتفر له أن يجرى فصادا في مراحل معينة من أوجه القمر ، ووجه البابا جون الثانى والعشرون ضربات قاسية للكيمياء (١٣١٧) والسحر (١٣٣٧) ، وأخذ العهود ونعى ما ظنه انتشارا متزايدا لتقديم القرابين إلى الشياطين ، وأخذ العهود على إبليس وصناعة التماثيل والحواتم والأمزجة للأغراض السحرية ، وأصدر قراراً تلقائياً بالحرمان ضد جميع الذبن يمارسون هذه القوانين ، ولكنه أضمر اعتقادا في قدرتها ،

وكان نيقولا أرزم هو الخصم العنيد للتنجيم فى ذلك العصر ، وقد توفى وهو أسقف ليزيوه عام ١٣٨٢ . وسخر من المنجمين ، الذين لا يستطيعون تحديد جنس الطفل قبل ولادته وإن زعموا أنهم يستطيعون التنبؤ بمصيره على الأرض بعد ولادته ، وقال أرزم إن مثل هذه الطوالع حكايات يسردها الزوجات العجائز وكتب مرددا عنوان شيشرون وجهده قبل ذلك بأربعة عشر قرنا رسالة عن : «قراءة الغيب » فى الرد على مزاعم العرافين ومفسرى الأحلام وأمثالهم . ولقد سلم وسط شكه فى العلوم الحفية بصفة

عامة ، بأن بعض الأحداث يمكن أن تفسر بأنها من عمل الشياطن أو الملائكة . وقبل فكرة « عن الحسود » : وظن أن المجرم يعتم المرآة بنظره فمها . وأن نظرة الوشق(١) قد تخترق الحائط . واعترف بالمعجزات التي في الكتاب المقدس ، ولكنه رفض التفسيرات الحارقة إذا كانت العال الطبيعية تكفى للتفسير وقال نيقولا : إن كثيرين من الناس يصدقون السحر لأنهم يفتقرون إلى معرفة العلل والتطورات الطبيعية . وهم يقبلون بالسماع ما لم يروه ، ولذلك قد تصبح أسطورة ــ مثل ساحر يتسلق حبلا ألتي به في الهواء ــ عقيدة شائعة (وهذه هي أول رواية تذكر فها أسطورة تسلق الحبل ) واحتج أرزم تبعاً لذلك بأن انتشار عقيدة ما ليس دليلا على صدقها بل إذا شاهد كثير من الناس حادثة تناقض تجربتنا العادية للطبيعة فيجب أن تردد في تصديقهم . يضاف إلى ذلك أن الحواس من السهل خداعها فإن ألوان الأجسام وأشكالها وأصواتها تختلف تبعآ لمسافة أعضاء الحواس وأضوائها وحالاتها ، والجسم وهو ساكن قد يبدو متحركا ، والتحرك قد يبدو ساكنا ، وثبدو قطعة النقود الموضوعة فى قاع قنينة مملوءة بالماء ، أبعد منها فى قنينة فارغة . ويجب أن تفسر الأحاسيس بالفعل ، وهذا أيضاً عرضة للخطأ ويقول أرزم ، إن خدع الحواس والفعل تفسر كثيراً من الأعاجيب التي تنسب إلى القوى الحارقة أو السحرية .

وعلى الرغم من هذا التقدم الجرىء نحو الروح العلمى ، فإن الخرافات القديمة بقيت أو عدلت أشكالها فحسب . ولم تكن مقصورة على الدهماء . فقد دفع إدوارد الثالث ملك انجلترا مبلغاً باهظاً من المسال للحصول على قارورة ، كان على يقين من أنها من مخلفات القديس بطرس وعرضت على شارل الخامس ملك فرنسا في سانت شابل ، قارورة ، قيل إنها تحوى بعض

<sup>(</sup>١) الوشق: حيوان أصغر من الفهد قصير الذيل.

دم المسيح وسأل حكماءه وعلماء الدين عنده عن صحتها ، فردوا متحفظين بالإنجاب . وفي هذا الجو جاهدت التربية والعلم والطب والفلسفة لتنمو .

### ٢ ـ المعلمون

إن نهضة التجارة والصناعة قد أضفت أهمية جديدة على التعليم . وإذا كانت معرفة القراء والكتابة تعد ترفا غالى التمن فى نظام زراعى فإنها تعتبر ضرورة لا غنى عنها فى عالم المدينة الذى تغلب التجارة عليه . وقد أقر القانون أخيراً هذا التحول ، ذلك أن ملاك الأرض الإقطاعيين فى انجلترا التمسوا عام أخيراً هذا التحول ، ذلك أن ملاك الأرض الإقطاعيين فى انجلترا التمسوا عام أن يرسل ابنه إلى مدرسة دون أن يحصل على موافقة سيده ويقضى بتعويض المالك عن العجز فى الأيدى العاملة بالمزرعة . ورفض ريتشارد هذا الالتماس، أما فى عهد خلفه فقد صدر قانون يسمح لأى رجل بأن يرسل من يشاء من أولاده إلى المدرسة . وفى ظل هذا القانون الذى أطلق حرية التعليم تضاعف عدد المدارس الأولية فى حين بقيت فى الريف المدارس التى يشرف عليها الرهبان . أما فى المدن فإن الكنائس والمستشفيات والبيع والطوائف الحرفية كانت تمول المدارس الكبيرة وكان الالتحاق با اختياريا بعد أنه شاع حتى فى القرى .

وكان المعلمون في العادة من القسس واكن نسبة المعلمين من غير رجال الدين ارتفعت في القرن الرابع عشر . وكان برنامج الدراسة يركز على الوعظ . والعقيدة الدينية والصلوات الأساسية والقراءة والكتابة والحساب والغناء والجلد بالسياط ، ولقد كان هذا الجلد بالسياط عماد التعليم حتى في المدارس الثانوية وفسر أحد رجال الدين ذلك بقوله : « يجب قمع أرواح الأولاد » . وسلم معه الآباء بذلك وربما كان الأمر على هذا النحو . ولقد حثّ أجنس باستون مربى ابنها الحامل قائلة : « اجلده ، إذا لم ينصلح حاله : فأنا أوثر أن يدفن حيا على أن أراه يضيع بسبب الإهمال » .

تابعت المدارس الثانوية سياسة التربية الدينية وأضافت إليها قواعد اللغة وكانت لا تشمل النحو والصرف والإنشاء فحسب، بل كانت تشمل اللغة أيضاً كما أنها هذبت أدب روما الكلاسيكي وتعلم الظلبة من أبناء الطبقة المتوسطة قراءة اللاتينية وكتابيها وإن كان هذا قد حدث بلا اكتراث وذلك باعتبارها من الضروريات للاشتغال بالتجارة الحارجية والعمل بالكنيسة . وكانت أحسن المدارس الثانوية إبان ذلك العهد تلك التي أنشأها في هولندا وألمانيا إخوان و الحياة المشتركة » وكان بمدرسة ديفنتر ألفا طالب . وكان لويليام الأوكهامي ، أسقف ونشستر الثرى المقدام فضل السبق في إنشاء أولى المدارس العامة في انجلترا وهي هماهد تعتمد على الإعانات التي تتلقاها من الأفراد والهيئات العامة لتزود عدداً محدوداً من الأولاد بالمعلومات وتعدهم للالتحاق والهيئات العامة لتزود عدداً محدوداً من الأولاد بالمعلومات وتعدهم للالتحاق بالكلية . وحذا هنرى السادس حذوه فأسس عام ١٤٤٠ مدرسة ايتون ومنحت الكثير من المال لإعداد الكبار وللالتحاق بكلية الملك بكمبردج .

وكان تعايم النساء ، اللهم إلا بعض كريمات العقائل ، مقصوراً على البيت بعد المرحلة الابتدائية . وتعلم كثير من نساء الطبقة الوسطى مثل مارجريت باستون كتابة الإنجليزية السليمة وألم بضع نفر من النساء بالأدب والفلسفة . أما أبناء الطبقة الأرستقراطية فقد تلقوا تعليما يختلف عما يلقن في المدارس إذ كانوا حتى سن السابعة يدرسون على يد نساء البيت ثم يرسلون للعمل كوصفاء عند نبيل من الأقرباء أو الجيران وهناك بعيداً عن التأثر بالإفراط في المحبة يتعلمون القراءة والكتابة والدين وقواعد السلوك من السيدات والقس المحلي وفي سن الرابعة عشر يصبحون تابعين أي خدما كبارا لسيدهم . وفي ذلك الوقت يكونون قد تعلموا ركوب الخيل والرماية والصيد والمقارعة والمقارعة والقتال . أما سعة الاطلاع فقد تركوها لأتباعهم .

وفى غضون ذلك كانت هذه تطور تراثا من أعظم ما ورثوه من العصور الوسطى وهو – الحامعات – وفى الوقت الذي خمد فيه أوار الحاسة

للعارة الكنسية اشتدت حدة الحاسة لإنشاء الكليات وفي هذه الفترة شهدت أكسفورد إنشاء كليتي أكستر وأورييل وكلية الملك والكلية الجديدة وكليات لنكولن وأول سولز وماجدالن وبراسينوز وكليات الحسد الطاهر ومدرسة اللاهوت . ولم تكن عندئذ كليات بالمعنى الحديث للكلمة بل كانت قاعات . أو أماكن يقيم فيها عدد مختار من الطلبة وكان يعيش فيها أو يكاد عشر الطلبة فى أكسفورد وكان رجال الدين يدرسون معظم المواد بالحامعة فى فصول دراسية أو في قاعات للمحاضرات متناثرة في أنحاء المدينة . وتمسك الرهبان البندكتيون والفرنشسكان والدومينيكان وغيرهم من طوائف الرهبان بكلياتهم المعهودة في أكسفورد وتخرج من هذه الكليات الملحتمة بالأديرة نفر من ألمح الرجال في القرن الرابع عشر ، من بينهم دونز سكوتوس وويليام الأوكهامي وكلاهما ألحتي بعض الضرر بدراسة اللاهوت الأرثوذكسي وكان الدارسون للقانون يتلقون تدرييهم في لندن . في خانات المحاكم وفي أكسفورد لم يكن هناك تعاطف بين سكان المدينة وبين الطلبة في الكليات ــ أي بين ااواطنين وطلاب العلم . فتمد حدث في عام ١٣٥٥ أن اندفع المعسكران المتعاديان إلى « المذبحة الكبرى » .

وعلى الرغم من إدخال عقوبة الجلد بالسياط فى جامعات انجلترا (عام ١٣٥٠) فإن الطلبة كانوا فئة مشاغبة وإذا كان قد حرم عليهم ممارسة الألعاب الرياضية داخل جدران كلياتهم فإنهم عددوا نشاطهم فى المجون واحتساء الخمر والصيد والقنص وكانت الحانات والمواخير تلتى رواجا بفضل رعايتهم . وانخفض عدد الملتحقين باكسفورد من ذروته فى القرن الثالث عشر إلى نحو ألف وبعد طرد ويكليف تقلصت الحرية الأكاديمية بشدة المرقابة الأسقفية .

ولقد أفادت كمبردج من الحلاف مع ويكليف ومن الفزع من الاولارد

فمنع المحافظون المترمتون أولادهم من الالتحاق باكسفورد وبعثوا بهم إلى الجامعة الصغرى ، وعلى هذا فإنه ما أن أشرف الفرن الحامس عشر على الانتباء حتى كان عدد الطلبة المقيدين بالجامعتين المتنافستين متساويا . وأنشئت قاعات جديدة فى كامبر دج : مايكل هاوس ويونيفرسيتى أوكاير وجبروك وجونفيل وكايوس وترينيتى وكوريس كرسيتى وكمجز وكويدة وسانت كاترين وجيزوس وكريست وسانت جون . وقد أصبحت هذه كليات بالمعنى المفهوم عندنا — مثل قاعات الإقامة فى أكسفور د إبان القرن الخامس عشر لأن عدداً متزايداً من المعلمين آثروها ورأوا أنها أصلح الأماكن التي تجتذب محاضراتهم فيها أكبر عدد من المستمعين وكانت الفصول تبدأ فى الساعة السادسة صباحاً فيها أكبر عدد من المستمعين وكانت الفصول تبدأ فى الساعة السادسة صباحاً وتستمر حتى الساعة الخامسة بعد الظهر .

وفى غضون ذلك أنشأت اسكتاندا وأيراندة بدافع من فقرها جامعات سانت اندروز وجلاسجو والردين وكلية ترينى والمعاهد الأربعة فى دبان الى شاءت الأقدار أن تصب العبقرية ، جيلا بعد بجيل ، فى الحياة الفكرية فى الحزر البريطانية ، أما فى فرنسا فقد عانى التعليم - مثل أى شىء آخر من حرب الماثة عام ومع ذلك فإن الإقبال المتزايد على المحامين والأطباء بالإضافة إلى ما محبب الناس فى الوظيفة الدينية قد شجع على إنشاء جامعات بحديدة فى افنيون Avignon واورليانز وكاهور وجرينوبل وأورانج واكس جديدة فى افنيون الرابع عشر قوة وطنية تتحدى البرلمان وتزجى النصح للملك باريس فى القرن الرابع عشر قوة وطنية تتحدى البرلمان وتزجى النصح للملك وتعمل كمحكمة استثناف فى شرح علم اللاهوت الفرنسي واعترف معظم المشتغلين بالتعليم فى القارة الأووبية بأنها جامعة «كون الأكوان» المشتغلين بالتعليم فى القارة الأووبية بأنها جامعة «كون الأكوان» على الانبيار . وأدى ارتفاع شأن الحامعات الإقليمية والأجنبية إلى قلة عدد الطلة المقيدين فى جامعة باريس بل إن كلية الآداب وحدها اشتهرت بأمها الطلة المقيدين فى جامعة باريس بل إن كلية الآداب وحدها اشتهرت بأمها المتابدة المقيدين فى جامعة باريس بل إن كلية الآداب وحدها اشتهرت بأمها الملابة المقيدين فى جامعة باريس بل إن كلية الآداب وحدها اشتهرت بأمها الطلة المقيدين فى جامعة باريس بل إن كلية الآداب وحدها اشتهرت بأمها

تضم ألف مدرس وعشرة آلاف طالب فى عام ١٤٠٦ ، وكان بالجامعة كلها عام ١٤٩٠ ما يقرب من عشرين ألفاً . عاونت على إيوائهم نحو خسين كلية . وكان النظام هناك أقل صرامة عما هم عليه فى أكسفورد والأخلاق التي تمتدح فى الطلبة قد آثرت رجولتهم لا دينهم وأضيفت إلى المنهج الدراسي برامج فى اللغات الإغريقية والكلدية والعبرية .

وأنشأت أسبانيا جامعاتها الرائدة في القرن الثالث عشر في بالانسيا وسلمنقة ولاردة وارتفع شأن جامعات أخرى في برايبجنان ووشقة وبلد الوليد وبرشلونة وسرقسطة وبالما وسيجونرا وبلنسية والقلعة وإشبيلية . وخضعت هذه المعاهد لرقابة دينية صارمة وكان لعلم اللاهوت المقام الأول فيها . ومهما يكن من أمر ، فقد خصص في جامعة القلعة أربعة عشر كرسيا (أستاذية) لعلم النحو والصرف والأدب والبلاغة واثنا عشر كرسيا للاهوت والقانون الكنسي ، وظلت جامعة القلعة فترة ما أعظم مركز تعليمي في أسبانيا ، وفي عام ١٥٧٥ كان عدد الطلبة المقيدين بها سبعة آلاف . وقدمت المنح للطلبة المعوزين وكان ويتحكم في مرتب الأستاذ عدد طلابه . وكان يطلب من كل أستاذ أن يستقيل كل أربع سنوات ولا يكون صالحاً للتعين من جديد إلا إذا كان عمله مرضياً . وفي لشبونة وفي عام ١٣٠٠ أنشأ الملك دينيز جامعة ولكن شغب الطلبة جعله ينقلها إلى كويمرا ولا تزال هذه دينيز جامعة من مفاخرها حتى اليوم .

وكانت الحركة الفكرية فى هذه الفترة بأوروبا الوسطى أقوى منها فى فرنسا أو أسبانيا ، فقد أنشأ شارل الرابع عام ١٣٤٧ جامعة براغ الى سرعان ما تزعمت الحركة الفكرية لشعب بوهيميا وغدت لسانها الناطق . وظهرت جامعات أخرى فى كراكو وفيينا وبيكس وجنيف وارفورت وهايدلبرج وكولونيا وبودا ، وفورتسبرج وليبتسيج وروستوكولوفين وترير وفرايبورج ماينز وبرسبورج وماينز ومرايسجاو وجريفسفالد وبازيل وانجولشتادت وبرسبورج وماينز

وتوبنجن وكوبنهاجن وأوبسالا وفرانكفورت - آن - أودر وفيتنبرج . وفي النصف الثاني من القرن الخامس عشر كانت هذه المعاهد تعج بأفواج الطلاب والمناظرات . وكان في كراكو وحدها ١٨٣٣٨ تلميذاً في آن واحد وكانت الكنيسة تقدم معظم المال ومن الطبيعي أن يطلق عليها لحن الفكر ، ولكن الأمراء والنبلاء والمدن ورجال الأعمال أسهموا في التبرع للكليات وتقديم المنح اللراسية . فقد زود الأمير فريدريك صاحب ساكسونيا جامعة فيتنبرج جزئياً بالمال المحصل من بيع صكوك الغفران والذي رفض أن يرسله إلى روما . وأنشئت لفلسفة الكلام كراسي أستاذية في الفلسفة ان يرسله إلى روما . وأنشئت لفلسفة الكلام كراسي أستاذية في الفلسفة بينا ارتبي شأن العلوم الإنسانية خارج أسوار الجامعة ولذلك انضمت معظم جامعات ألمانيا إلى الكنيسة إبان عهد الإصلاح الديني باستثناء جامعين مهمتين : ارفورت التي درس فيها لوثر وفيتنبرج التي كان يدرس بها .

#### العلماء

كان المزاج العلمى لا يكاد يشيع بين جهابذة العلماء أكثر مما يشيع بين عامة الناس . وكانت روح العصر تميل إلى لا الإنسانيات » بل إن حركة إحياء الدراسات الإغريقية تجاهلت علم الإغريق . وفي مجال الرياضيات وقفت الأرقام الرومانية حجر عثرة في سبيل التقدم ، وبدا أنها لا تنفصل عن الثقافة اللاتينية ثم إن الأرقام الهندية العربية ظهرت وكأنها بدعة إسلامية وقوبلت بعدم اكتراث وبخاصة شمال الألب . وقد استخدم ديوان المحاسبة وإدارة حسابات الحكومة الفرنسية الأرقام الرومانية السمجة حتى القرن الثامن عشر . ومع ذلك فإن توماس برادواردين الذي مات بوباء الطاعون عام الثامن عشر . ومع ذلك فإن توماس برادواردين الذي مات بوباء الطاعون عام المجاسرا بعد مرور شهر من تكويسه كبيراً لأساقفة كنتر برى \_ أدخل إلى المجاشرا عسدة نظريات عربية في حساب المثلثات وكان تلميذه ريتشارد والنجفورد رئيس دير سانت ألبان عالما رائداً من علماء الرياضيات في القرن الرابع عشر . وكتابه لا الحزء الرابع من شرح الحيب » أول مؤلف كبير في الرابع عشر . وكتابه لا الحزء الرابع من شرح الحيب » أول مؤلف كبير في

حساب المثلثات في أوربا الغربية ، وقد مات بالجذام في الثالثة والأربعين وهو يأسف على الوقت الذي اختلسه من اللاهوت للعلم .

وكان نيكول أريزم من أنشط رجال الدين ومع ذلك فإنه اقتحم بنجاح مجال اثنى عشر علما ومهد الطريق إلى الهندسة التحليلية بتطوير الاستخدام المنهجى للأحداثيات وباستعال الحطوط البيانية لإيضاح زيادة الدالة . وقد لعب بفكرة البعد الرابع ولكنه نبذها . وهو مثل الكثيرين من معاصريه أشار إلى قانون جاليليو الذي يقول إن سرعة الحسم الساقط تتزايد بانتظام طوال الفترة التي يستغرقها في مسقوطه ، وفي تعليق على كتاب أرسطو ، كتب يقول : إننا لانستطيع أن نثبت بأى تجربة أن السهاء تتعرض لحركة يومية وأن الأرض لا تتعرض لحا فثمة أسباب وجية تدل على أن الأرض وليست السهاء تتعرض لحركة يومية . وقد لحاً أورزم إلى النظام البطليموسي وإن كان قد أعان على الإعداد لنظرية كويريكوس .

وعندما نذكر أنه فى ذلك الوقت لم يكن يوجد منظار مقرب ولا آلة تصوير ليرصد المرء بهما السهاء أو يسجل ما يحدث فيها فإنه من الأمور المشجعة أن نسجل مقدرة وذكاء الفلكيين من المسلمين واليهود والمسيحيين فى العصور الوسطى. وقد وصف جان دى لينيه ، بعد سنوات من مشاهداته الشخصية ، أوضاع ثمان وأربعين نجما بدقة لا يضارعه فيها سوى المسلمين وحسب ميل دائرة البروج فى حدود سبع ثوان عن أحدث تقدير. وعرض جان دى مير وفيرين دى بوفال ( ١٣٤٤ ) إصلاح التقويم اليوليانى الذى حان يسبق الشمس - بحذف اليوم التاسع والعشرين من فيراير كل أربعة أعوام خلال الأربعين سنة التالية ( التي كان يمكن أن تخطئ بالزيادة ) . وقدر لحذا الإصلاح أن ينتظر حتى عام ١٥٨٧ ولا يزال فى انتظار تفاهم ولى وإخلاص متبادل .

ولقد خلص ويليام ميرل علم الرصد الجرى من. علم الفلك بتسجيل الطقس خلال ٢٥٥٦ يوما . واكتشف راصدون وملاحون مجهولون خلال القرن الخامس عشر انحراف الإبرة المغناطيسية : فهي لا تشر إلى الشمال تماما بل تميل نحو خط الزوال الفلكي بزاوية صغيرة وإن كانت مهمة وهي كما لاحظ كولمبس تختلف من مكان إلى مكان . وأعظم شخصية بين علماء الرياضيات والفلك فى هذا العهد جوهان مولر المعروف فى التاريخ باسم رجيو مونتانوس منذ مولده عام ١٤٣٩ قرب كثيجزبرج في فرانكونيا السفلي . وقد التحق فى الرابعة عشر بجامعة فيينا حيث كان جورج فون بورباخ يتمدم الإنسانيات وآحر ما وصل إليه الإيطاليون في الرياضة والفلك وكلا الرجلين بلغ سن النضوج مبكراً ومات في سن غضة : فقد مات بورباخ في الثامنة والثلاثين ومولر في الأربعين . وصمم مولر على أن يتعلم اليونانية لكى يقرأ كتاب: « المجسطى » في الفلك لبطليموس بلغته الأصلية فذهب الى إيطاليا ودرس اليونانية على يله جوارينو دى فبرونا والتهم كل النصوص التي وقعت في أيده سواء كانت باليونانية أو باللاتينية عن الفلك والرياضيات ثم عاد إلى فيينا وهناك قام بتدريس هذه العلوم بنجاح حتى لقد استدعاه ماتياس كورفينوس إلى بودا ثم انطلق إلى نورمبرج حيث بني له أخد أغنياء الطبقة المتوسطة أول مرصد أوروبى وجهزه مولر بآلات أقامها أوحسنها بنفسه . وإنا لنحس بنسيم العلم النتي في خطاب كتبه إلى زميل له من علماء الرياضة عام ١٤٦٤ : « لست أدرى متى يتوقف قلمي . إنه سوف يستهلك كل أوراقى إذا لم أتوقف عن الكتابة . إن المسائل تخطر لي واحدة إثر الأخرى وكثير منها جميل بحيث أتردد أيها أضع بين يديك » . وفي سنة ١٤٧٥ استدعاه سكستوس الرابع إلى روما لإصلاح التقوم وهناك مات جيو مونتانوس بعد عام .

وقد حدت حياته القصيرة من منجزاته . ووضع تخطيطا لمؤلفات في الرياضيات والطبيعة والتنجيم والفلك،وكان يأمل أن يشرف على نشر القديم

من تلك العلوم . ولم تجد طريقها للوجود والبقاء إلا شذرات من هذه الأعمال وقد أكمل خلاصة « المجسطية » لبورباخ وألف مقالا بعنوان « فى المثلثات » De triangulis . وهو أول كتاب خصص لحساب المثلثات وحده . ويبدو أنه كان أول من رأى استخدام الماسات فى الحسابات الفلكية وسهلت جداوله عن جيوب الزوايا وظلالها الحسابات الفلكية لكوبر نيكوس . ووضع جداول فلكية تمتاز بدقة لا نظير لها فى الجداول التى وضعت من قبل . وأثبتت طريقته فى حساب درجات الطول والعرض أنها نعمة وبركة الملاحين .

وأصدر عام ١٤٧٤ تقويماً بعنوان : « اليوميات » ١٤٧٤ وأصدر عام ١٤٧٤ الميارة خلال الأعوام الاثنتين والثلاثين أوضح فيه الوضع اليومى الكواكب السيارة خلال الأعوام الاثنتين والثلاثين القادمة ومن هذا الكتاب تنبأ كولمبس بخسوف القمر الذى سيملأ بطون رجاله الحاج في اليوم التاسع والعشرين من شهر فيراير عام ١٥٠٤ .

وقد وضعت الملاحظات التي أبداها رجيومونتانوس ، عن مذنب هالى أسس علم الفلك الحديث الحاص بالمذنبات . ولكن تأثيره الشخصي في حياته كان أعظم من تأثير كتبه فقد ساعدت محاضراته المشهورة على إحسداث إشراقة ذهنية في نورمبرج في شباب دورر وإليه يرجعالفضل في شهرة المدينة يآلاتها وخرائطها الملاحية . ولقد رسم أحد تلاميذه ، مارتن مهايم بالألوان على الرق أقدم كرة أرضية معروفة عام ١٤٩٧ وهي لا تزال محفوظة في المتحف الألماني لنورمبرج .

ولا تدين الجغرافية الحديثة بوجودها للمتخصصين فى هذا العلم بقدر ما تدين للبحارة والتجار والمبشرين والمبعوثين والجنو د والحجاج. وقد استخدم ربابنة السفن الاسبان من قطالونيا خرائط ممتازة وكان دليل الربان لموانى البحر الأبيض المتوسط الذى كانوا يستخدمونه فى القرن الرابع عشر لا يقل دقة عن خرائط الملاحة فى عصرنا. ولما كانت الطرق التجارية للشرق قد

سقطت في أيدى الترك فقد طور المستوردون الأوربيون طرقاً برية جديدة تخترق أراضي المغول وبعـــد أن قضى أوديريك أف بوردنون الراهب الفرنشيسكانى ثلاث سنوات فى بكىن ( ١٣٢٣ – ١٣٢٦ م ) كتب تقريراً إيضاحياً عن رحلته إلى الصنن عبر الهند وسومطره وعن رحلة عودته عبر التبت وإيران . وروى كلافيجو ــ كما سنرى ــ قصة خلابة عز بعثته إلى تيمور . وأما جوهان شنيتبرجر البافارى الذى أسره الأتراك في نيكوبوليس عام ١٣٩٦ فقد قام بجولة استخرقت ثلاثين عاماً نى تركيا وأرمينيا وجورجيا وروسيا وسيبيريا وكتب فى مؤلفه «كتاب النهضة » Reisebuch أول وصف لسيبيريا لكانب من غرب أوربا . وفي سنة ١٥٠٠ نشر جوان دى لاكوزا أحد ربابنة سفن كولمبسخريطة منسعة للعالم توضح لأول مرة بالرسوم الجغرافية استكشافات سيده وفاسكو دى جاما وآخرين . كانت الجغرافية دراما متحركة فى الةرن الخامس عشر ومن أعظم الرسائل أَثْراً في الجغرافية بصفة خاصة « صـورة العالم » che Imago mundi (١٤١٠) للكاردينال بييردايلي وهي التي شجعت كولمبس على القيام برحلته بوصفها المحيط الأطلسي بأنه يمكن عبوره فى بضعة أيام إذا كانت الربيح مواتية . وكان هذا الكتاب واحداً من ست مؤلفات كتبها هــــذا القسيس المجتهد فى الفلك والجغرافية والأرصاد الجوية والرياضيات والمنطق وما وراء الطبيعة وعلم النفس وإصلاح التقويم والكنيسة ، وعند ما وجه إليه اللوم لتخصيصه وقتاً طويلا كهذا للدراسات الدنيوية أجاب بأن على رجل الدين أن يطلع دائماً على العلم بل إنه كان يرى أن فى التنجيم شيئاً بن العلم وعلى أسمل من التنجيم تنبأ بأن المسيحية سوف تنعرض لتغيير كبير في خلال مائة عام كما تنبأ بأحداث تهز العالم في عام ١٧٨٩ .

وخير فكرة علمية فى القرن الرابع عشير كانت فى علم الطبيعة ويرجع الفضل إلى دبتريش أوف فرايبورج فى أنه قدم لنا بالذات تفسيرنا الحديث

لقوس فزح وأنه يتكون نتيجة انكسارين وانعكاس واحد لأشعة الشمس من قطرات الماء . . و لجان بوريدان مؤلف رائع في الطبيعة النظرية ومما يؤسف له أنه اشتهر بفضل حماره فحسب ولعله لم يكن صاحبه (١) . وقد ولد بوريدان قرب آراس قبل عام ١٣٠٠ وتلقي علومه ثم درس في جامعة باريس . وهو لم يعلل دوران الأرض اليومي حول الشمس فحسب بل إنه أسقط من علم الفلك المعارف الملائكية التي نسب إليها أرسطو وأكونياس مسار الأجرام السهاوية وحركاتها وقال بوريدان : « لا حاجة بنا بعد اليوم المدفع – أن أي جسم يتحرك يستمر في الحركة ما لم منعه قوة موجودة » . وهنا كان لبوريدان فضل السبق على جاليليو وديكارت ونيوتون . واستطرد وهنا كان لبوريدان فضل السبق على جاليليو وديكارت ونيوتون . واستطرد وهذه الآراء التي تعد الآن رثة بالية كان لما أثر عظيم في هدم آراء الناس في العصور الوسطى . وهي تكاد تؤرخ لبداية الطبيعة الفلكية .

ونقل تلاميسذ بوريدان آراءه إلى ألمانيا وإيطاليا وتأثر بها ليونارد وكوبرنيكوس وبرونو وجاليليو ثم حملها ألبرت أمير ساكسونيا إلى الجامعة التي أنشأها في فيينا عام ١٣٦٤ ونقلها مارسيليوس فون انجهن إلى الجامعة نلتي أسسها في هيدلبرج عام ١٣٨٦ وكان ألبرت أول من نبد رأى أرسطو القائل أن الفراغ مستحيل ، وطور فكرة وجود مركز الجاذبية في

<sup>(</sup>۱) لا توجد حكاية و حمار بوريدان » في أعمانه الباتية أرمع ذلك فهمي رواية مأثورة: عن عصر خليق بالاحترام : ولعلها وردت في إحدى محاضر ته . وقد أثبت جان أن الارادة عنه ما تواجد الاختيار بين أمرين تجد لزاما عليها أن تختار ما برى العقل أنه أكثر نفعا . وعلى ذلك انتهى أحد الاذكياء إلى القول إنه ثو وضع حمار جائم على بعدين متساويين من حزمتين. من العلف ، شهيتين ومتساويتين فإنه لن يجد سببا يهموه إلى تفضيل إحداهما على الآخرى ، وإذا لم بكن هناك طعام آخر فإنه قد يهلك جوعا .

كل جسم وسبق مبادئ جاليليو عن التوازن فى حالة السكون والعجلة المنتظمة للأجسام الساقطة وتمسك بأن تعرية الجبال بسبب الماء وارتفاع الأرض التدريجي أو بعوامل بركانية تعد قوى معوضة فى الجيولوجيا — وهي فكرة خلبت لب ليوناردو.

وأحرز علم الميكانيكا العملية بعض التقام المتواضع واستخدمت الطواحين لحوائية المعقدة لضخ الماء وصرفه من الأرض وطحن الغلال وللقيام بأعمال ومية أخرى . واستخدمت القوة المائية في الصهر والنشر وفي تشغيل منفاخ الفرن والمطرقة الميكانيكية وآلات غزله الحرير وكان المدفع يسبك ويثقب وكان الصلب يصنع بكميات كبيرة الحجم وأقيمت أفران الصهر العالية في أوروبا الشهالية إبان القرن الرابع عشر ونذكر الثاقب الجيد في سنة ١٣٧٣ وكان سحب الأسلاك يمارس في نورمبيرج في القرن الحامس عشر ووردت صورة مضخة تتكون من دلاء مركبة على سلسلة لا نهاية لها في مخطوط عام ١٤٣٨ . وفي رسم للمهندس كونراد كيزر وهو من أتباع هس(١٤٠٥) عام ١٤٣٨ قوجد أقدم صورة معروفة للحركة المترددة التي تتحول إلى حركة دوارة : نواعان يتحركان على التعاقب ويديران في دقة اسطه انة بنها تدير المكابس غود المحور لسيارة .

وكانت الحاجة ماسسة إلى ميكانيكية أفضل لقياس الوقت لنمو حجم التجارة والصناعة ، وقسم الرهبان والفلاحون النهار إلى عدد بعينه من الفترات فى كل الفصول وجعلوا الفترات فى فصل الصيف أطول منها فى فصل الشتاء . وتطلبت الحياة فى المدينة تقسيات للوقت أكثر تجانسا فصنعت إبان القرنين الثالث عشر والرابع عشر ساعات حائط وساعات معصم يقسم فيها اليوم إلى أجزاء متساوية طوال العام . وفى بعض الأماكن كانت الساعات ترقم من واحد إلى أربع وعشرين كما يجرى عليه العمل كانت الساعات ترقم من واحد إلى أربع وعشرين كما يجرى عليه العمل لضبط الوقت عند العسكريين فى عصرنا . وفى أواخر عام ١٣٧٠ كانت

بعض الساعات الكبيرة مثل التى صنعت فى سان جوتارد وفى ميلان تدق الرقم بأكمله . وقد ثبت أن هـذا إسراف فى الضجيج . وما أن حل عام ١٣٧٥ حتى كان اليوم مقسما بانتظام إلى نصفين كا منهما به اثنتا عشرة ساعة .

وكانت القاعدة الأساسية في ألساعة الآلية ثقلا يدير عجلة ببطء ويتحكم فى دورانها ترس له أسنان مقاومته كافية بحيث تسمح للعجلة بأن تدور بمقدار سن واحدة في فترة معينة من الزمن . ولقد وضعت هذه الساعة التي تقيس الوقت حوالي عام ١٢٧١ . وأقيمت أول ساعات آلية كبيرة في أبراج للكنائس أو قباب يمكن رؤيتها من مساحات بعيدة في أى مدينة . ومن أوائل هذه الساعات ما ركب فى دير سانت ألبانز على يد ريتشارد والنجفورد وكانت لانبين الساعات والدقائق فى اليوم فحسب بل كانت تبين أيضا الجزر والمدوحركات الشمس والقمر ، وأما الساعات التي صنعت فيا بعد فقد أضيف إلها مزيج من الأجهزة المبتكرة في الساعة الكبيرة في كاتدر ائية ستراسبورج ( ١٣٥٢ ) وكان يظهر فيها ديك يصيح وثلاثة من المجوس وتمثال شخص موضح عليه الوقت المناسب لحجامة كل عضو من أعضاء الحسم ، وكانت ساعة الكاتلىرائية في ولز تستخدم صورة ا متحركة للشمس تشير إلى الساعة ونجما صغيرا يتحرك على دائرة داخلية ليبين الدقيقة ودائرة ثالثة تبين أى يوم فى الشهر وعلى منصة فوق المزولة أربعة من الفرسان يبرزون ويهاجمون كلما دقت الساعة وفى إحدى الساعات التي صنعت في القرن الخامس عشر في فيينا كانت هناك رأس مهرج يفتح فمه الهائل ليلتهم تفاحة ذهبية من أحد الحجاج ولكنه لا يكاد يطبق علمها فسه حتى تختطف منه وكانت هذه الملهاة تمثل كل ساعة من ساعات اليوم خلال مثات الأعوام ولا تزال هذه الساعة موجودة . وقد أقيمت عام ١٥٠٦ ساعة مماثلة فى نورمبرج وأوقفتها الحرب العالمية الثانية بجفاء عن العمل ثم استأنفت عروضها المسرحية فى سنة ١٩٥٣ .

ولصنع الساعات الصغيرة استبدل بالثقل المعلق زنبرك حلزونى عام ١٤٥٠ شريط من الصلب الرقيق يلف على شكل حلقة صغيرة أو طارة وتحدث بفكها تدريجيا الأثر الذي يحدثه الثقل على العجلة البطيئة : وما أن أشرف القرن الخامس عشر على نهايته حتى أصبحت الساعات الصغيرة متوفرة بعضها كبير في حجم الكف والبعض الآخر صغير في حجم اللوزة وكثير منها كان بيضى الشكل مثل « بيض نورمبرج » التي صنعها بيتر هيل منها كان بيضى الشكل مثل « بيض نورمبرج » التي صنعها بيتر هيل ( ١٥١٠ ) وطبقت قاعدة الثقل والترس والعجلة لأغراض أخرى بحيث أصيحت الساعة الآلية سببا في صنع عشرات الآلاف من الآلات المتعددة .

وبينها كان علم الطبيعة بشيرا بالثورة الصناعة كانت الكيميا القديمة تنمو ببطء في علم الكيمياء وفي نهاية هذا العصر كان الكيميائيون قد اكتشفوا ووصفوا الزنك والبزموت والكبريت الحي وحجر الأثمـــد (الأنتيمون) والفورين القلوى الطيار ومواد أخرى كثيرة وقطروا الكحول وبخروا الزئبق وصنعوا حامض الكبريتيك بتسخين الكبريت وأعدوا الأثير والماء الملكي وصبغة قرمزية تفوق الصبغات التي تستعمل الآن وأورثوا علم الكيمياء الطريقة التجريبية التي أثبت أنها أعظم ما وهبه علم العصور الوسطى للعقل الحديث.

وكان علم النبات لا يزال فى الأغلب مقصورا على كتيبات فى الفلاحة أولا يعدو كتابا يصف أعشابا ونباتات طيبة . وكان من رأى هنرى أوف هيس ( ١٣٢٥ – ١٣٩٧ ) أن أنواعا جديدة . بخاصة بين النباتات . يمكن أن تتطور طيعيا عن أنواع قديمة وكان هذا رأيه قبل داروين بخمسهائة عام . وليس من شك فى أن إقامة معارض ملكية أو بابوية للوحوش

وتربية الحيوانات والطب البيطرى وعجالات فى القنص أو صيد السمك او تربية النحل أو دود القز وحكايات خرافية أبطالها من الحيوانات تروى نصصا منها ما له مغزى أخلاقى وكتبا فى فن رياضة الصقور مثل كتاب رآة فيبوس ( ١٣٨٧ ) من تأليف جاستون الثالث كونت أوف فو ، ند جمعت بلا قصد مادة لعلم الحيوان .

وكان لا بد للتشريح والفسيولوجيا (علم وظائف الأعضاء) من الاعتاد على تشريح الحشرات وعلى إصابات الجنود والحالات العرضية التي يحتم فيها القانون إجراء تشريح لمعرفة سبب الوفاة . وكان المسيحيون المؤمنون يحسون بأنهم على حق في الاعتراض على تشريح جثث الآدميين فالمفروض أنهم على الرغم من وفاتهم سيبعثون من القبور وأبدانهم سليمة يوم الحساب ، وكان من الصعب الحصول على جثث لدراسة التشريح خلال القرن الرابع عشر وأتيح لعدد قليل جداً من الأطباء شهال الألب قبل عام ١٤٥٠ روئية جئة بشرية بعد تشريحها ومع ذلك فإن جي دى شولياك أقنع السلطات في أفنيون عام ١٣٦٠ بأن تحول لمدارس الطب جثث المجرمين الذين ينفذ فيهم حكم الإعدام لإجراء تشريح لها . وكانت عمليات التشريح تم أمام طلبة الطب في البندقية عام ١٣٦٨ وفي مونبليه عام ١٣٧٧ وفي فلورنسا عام ١٣٥٨ و لاردة عام ١٣٩١ وفي فيينا عام ١٤٤٤ . وشيدت جامعة بادوا عام ١٤٤٥ أول مشرحة معروفة وكانت النتائج

## ٤ \_ المعالجون

كانت أوروبا الشمالية متخلفة بنصف قرن أو أكثر عن إيطاليا فى علم الطب وممارسته شأنها فى ذلك شأن الأدب والفن بل إن إيطاليا لما تصل ثانية عام ١٣٠٠ إلى ما صل إليه جالينوس وسورانوس فى الطب قبل ذلك بألف

عام ، ولكن مدارس الطب في مونبليه وباريس وا مسهورد أحرزت تقدماً لا بأس به ، وكان أعظم الجراحين في هذا العصر من الفرنسيين . وكانت المهنة وقتئذ منظمة تماماً وتدافع بشدة عن امتيازاتها ولكن لما كان الطلب على العلاج يزيد كثيرا عن عدد الأطباء فإن تجار الأعشاب الطبية وباثعى لعقاقير والقابلات والأطباء المتجولين والحلاقين والجراحين ولاضرورة لذكر أدعياء الطب - نامسوا في كل مكان الأطباء المتمرسين . وأما الجمهور الذي كان يصاب بالمرض بسبب المعيشة الحاطئة ثم يبحث عن تشخيص لا يخطئ وعلاج رخيص يتم به الشفاء في لينة واحدة فقد كان يجأر بالشكاوى المعتادة من الأطباء المرتزقة والسفاحين ورأى فرواسار أن « هدف كل رجال الطب من الأطباء المرتزقة والسفاحين ورأى فرواسار أن « هدف كل رجال الطب كل الحضارات .

وكان أهم رجال الطب إبان هذا العصر الحراحين ولم يكونوا قد أقنعوا بعد الأطباء بالاعتراف بهم على قدم المساواة ، والحق أن جامعة باريس كانت لا تقبل طالبا في مدرسة الطب في القرن الرابع عشر إلا بعد أن يقسم أنه لن يجرى أية عملية جراحية . بل إن الحجامة التي أصبحت علاجا لكل الأمراض حرمت على الأطباء وكانت تترك لتابعيهم . ولحأ الناس إلى الحلاقين لإجراء عمليات كثيرة إلا أن الحلاقين الجراحين كانوا إبان ذلك الوقت بهجرون ممارسة الحلاقة ويتخصصون في الجراحة ، وكان هناك أربعون من هولاء الحلاقين في باريس عام ١٣٦٥ ، وفي إنجلترا استمروا يزاولون المهنة حتى عام ١٥٤٠ . وصدر غام ١٣٧٧ قانون قصر عملهم في فرنسا على علاج « الجروح التي ليس من شأنها أن تسبب الوفاة » ولذلك فرنسا على علاج « الجروح التي ليس من شأنها أن تسبب الوفاة » ولذلك فإن العمليات الكبيرة لا يمكن أن يجربها قانونا إلا « أساتلة الحراحة » الإخصائيون ، وصدر عام ١٥٠٥ مرسوم بإنشاء كلية ملكية للجراحين في ادنيرة .

وأعظم المتخصصين في الجراحة في النصف الأول من القرن الرابع عشرهم هنرى دى موند فيل وجى دى شولياك ولعل فرواسار سجل أن موند فيل ظل فقيرا حتى آخريوم في حياته على الرغم من أن أعماله كانت دائما في رواج وأنه قام بعمله على الزغم من إصابته بالربو والسل. وقد استوعب كتابه «الجراحة» Chirurgia (١٣٠٦ – ٢٠) وهو أول مؤلف في الجراحة لفرنسي ، الميدان كله بإتقان وجدارة تبوأ بهما – الجراحون مكانا مرموقاً وكان أعظم ما أسهم به تطبيق وتطوير طريقة تعلمها من تيودوريك بورجونيوني في بولونيا لعلاج الجروح بالتطهير الكامل ومنع التقيح وتسرب الهواء وعمل الضهادات بالنبيذ ، وقد دافع عن الطريقة التي ابتدعها بأن حدر من قبسول رأى جالينوس أو غيره من الثقات التدامي بلا مناقشة ، وكتب يقول مستخدما صفة عجبة في العصور الوسطى : ابندامي بلا مناقشة ، وكتب يقول مستخدما صفة عجبة في العصور الوسطى : هلاق فهو يرى كل ما يراه العملاق بل ويرى أبعد منه ».

وقد أنجب الجيل الذي جاء بعده أشهر الجراحين في العصور الوسطى رهو جي دي شولياك وهو من أصل ريني وولد في قرية ريفية أخذ منها اسمه ، وقد أثر في سادة القصر فجعلهم يتكفلون بنفقات تعليمه في تولوز ومونبلييه وبولونيا وباريس ، وفي عام ١٣٤٢ أصبح طبيبا خاصا للبابا في أفنيون . واحتفظ بهذا المنصب الصعب ثمانية وعشرين عاماً وعند ما اجتاح وباء الطاعون أفنيون لم يغادر موقعه ومد يد العون للضحايا وأصيب بالوباء ولم ينج من الموت إلا بمعجزة ، وقد ارتكب أخطاء جسيمة مثل أي إنسان إذ كان تارة يعزو انتشار الوباء إلى اقتران بين الكواكب في ساعة نحس وتارة يتهم اليهود بأنهم يهدفون إلى تسميم أبناء العالم المسيحي وأخر التئام الجروح بنبذه طريقة موندفيل في اللصقات والمراهم ولكنه عاش معظم حياته الحروم بنبذه طريقة موندفيل في اللصقات والمراهم ولكنه عاش معظم حياته وفيا لأرفع تقاليد مهنته العظيمة . ويعد مؤلفه Chirurgia magna (1877)

الحامع فى فن الجراحة » أكمل بحث فى الجراحة وأكثر تنسيقا وأغزر الدة من الرسائل التي ألفت قبل القرن السادس عشر .

وواكبت الصحة الجماعية والفردية بصعوبة تقدم الطب فلم تكن النظافة الشخصية شيئا مقدسا بل إن ملك إنجلترا كان لا يستحم إلا مرة واحدة كل أسبوع وكان يغفل الاستحام أحيانا . . . وكان الألمان يستخدمون المات عامة – أحواضا واسعة يقف فيها المستحمون أو يجلسون عراة الأجسام وأحيانا يستحم فيها الجنسان معا . وكان في أولم وحدها ١٦٨ حماما عاما ١٤٨٩ وفي كل أنحاء أوربا – دون استثناء للطبقة الأرستقر اطية دائماً – كانت نفس القطعة من الملابس ترتدى شهورا أو سنوات أو أجيالا .

وكان في كثير من المدن ما يكفيها من الماء ولكنه كان لايصل إلا إلى يضع منازل وكان على معظم الأسر أن يجلبوا الماء من أقرب نافورة أو بئر أو ينبوع . وظل هواء لندن ملوثا برائحة الماشية المذبوحة إلى أن حرمت هذه المذبحة عام ١٣٧١ وكانت المراحيض تنغص حياة الناس السهلة في الريف . ولم يكن في منازل لندن إلا مرحاض واحد لكل السكان وخلا كثير من أي مرحاض وكانت تفرغ ما فيها من براز في الأفنية أو الطرقات . وكانت لاف الفضلات تلتى في نهر التيمز وقد صدر عام ١٣٥٧ قانون يحرم نلك وإن استمر الحال على ما هو عليه وفي سنة ١٣٨٨ أقر البرلمان أول غانون للصحة ألعامة يسرى في جميع أنحاء إنجلترا وقد دفعه إلى هذا انتشار الوباء أكثر من مرة « نظراً لأن كثيراً من الغائط والنفايات القدرة والأمعاء والذبائح والمواد المتعفنة الأخرى تلتى وتوضع في الحفر والأنهار والمياه الأخرى . . . ونظراً لأن المواء يتلوث ويفسد إلى حد كبير فتنتشر كل يوم أمراض كثيرة وأسقام أخرى لا تطاق بين السكان وبين الآخرين يقردون أو يسافرون إلى هناك فقد تم الاتفاق والرضى على نشر

هذا الاعلان ــ فى أنحاء مملكة إنجلترا . . . إن جميع من يلقون ويضعون مثل هذه الأشياء المقلقة للراحة سيجبرون على إزالتها تماماً . . . وإلا تعرضوا لعقوبة الغرامة من مولانا الملك » .

وقد صدرت قوانين مماثلة فى فرنسا فى مثل هذا الوقت وفى سنة ١٣٨٧ أمرت السلطات فى مارسيليا ، مقتفية أثر سلطات راجوزا (١٣٧٧) بعزل الأشخاص المصابين بالوباء لمدة أربعين يوما — بالحجر الصحى . واستمرت الأوبئة فى الانتشار — الحمى الدخنية فى إنجلترا (١٤٨٦ — ١٠٠١) ومرض الخناق والجدرى فى ألمانيا (١٤٩٧) — إلا أن العدوى بها قد تضاءلت وقلت الوفيات . وعلى الرغم من التهاون فى الرعاية الصحية فإن المستشفى ات كانت كثيرة نسبيا فقد كان فى إنجلترا ٤٦٠ مستشفى عام المستشفى المن يورك وحدها سنة عشر مستشفى .

وتجاوز علاج المجانين شيئاً فشيئاً مرحلة احترام الخرافات والأوهام والقسوة الهمجية إلى مرحلة العلاج العلمى، فقد حدث عام ١٣٠٠ أن نبشت جثة فناة ادعت أنها الشبح المقدس وأحرقت بأمر من رجال الدين، ولقيت فنانان عبرتا عن إيمانهما بما ادعته ، مصرعهما بالجلوس على الحوازيق وفى سنة ١٣٥٩ فوض كبير أساقفة طليطلة السلطات المدنية فى إحراق إسبانى حياً وكان قد ادعى أنه أخ ميكائيل كبير الملائكة وأنه يتردد على السهاء والجمع كل يوم .

رتحسنت الأمور في القرن المامس عشر إذ أن راهبا يدعى جان جوفر ، امتلأ قلبه عطفا على المجانين الذين كانت الغوغاء تنابعهم في الشوارع بصفير الاستهزاء أنشأ مستشفى للمجانين (١٤٠٩) وحدت السلطات حدوه في مدن أخرى وتحولت مستشفى سانت مارى أوف بيت لحم التي أسست في لندن عام ١٢٤٧ ، إلى مستشفى للمجانين عام ١٤٩٧ وأصبحت

كلمة «بيت لمم » التي حرفت إلى كلمة «بدلام » – مرادفة لمستشفى المجانين .
وكان الذين يثبت إصابتهم بالجذام منبوذين من المجتمع وإن كان الجذام قد اختفى أو كاد من أوروبا الغربية فى القرن الحامس عشر وحل محله مرض الزهرى ، ولعله مرحلة متطورة لمرض الزهرى المعروف من قبل فى فرنسا وربما كان مرضا وافدا من أمريكا وظهر أخيرا فى إسبانيا عام ١٤٩٣ وفى إيطاليا عام ١٤٩٥ ثم انتشر انتشارا واسعاً فى فرنسا حتى أطلق عليه اسم الوباء الغالى (١) وقد اجتاح بعض المدن فى ألمانيا فالتمست إعفاءها من الضرائب – وما أن أشرف القرن الحامس عشر على نهايته حتى سمعنا عن استخدام الزئبق فى علاجه . وأخذ تقدم الطب فى ذلك الوقت كما هو الآن يسابق بشجاعة كل مستحدث فى المرض .

#### ٥ - الفلاسفة

على الرغم من أن عصر واضعى النسق قد انقضى فإن الفلسفة كانت لا تزال فى أوج قوتها والحق أنها زعزعت أركان العقيدة المسيحية فى القرن الرابع عشر . وانتر تذبذب علماء اللاهوت فى الفلسفة بفضل تحول فى الرأى: فقد اهتم قادة الفكر مثل بوريدان بالعلم اهتماما كبيرا وبالاقتصاديات مثل أريزم وبالنظام الكنسى مثل نيكولاس الكوزى وبالسياسية مثل بيير ديبوا ومارسيليوس البادوى . وكان هؤلاء الرجال أندادا فى الفكر لالبرتوس ماجينوس وتوما الأكوينى وسيجيردى باربان ودونس سكوتوس وظلت فلسفة الكلام - كمنهج للجدل والعرض وكمحاولة لاظهار ارتباط العقل بالإيمان - تسود الجامعات فى الشمال واعتبر الأكوينى قديسا عام العقل بالإيمان - تسود الجامعات فى الشمال واعتبر الأكوينى قديسا عام العقل بالإيمان - تسود الجامعات فى الشمال واعتبر الأكوينى قديسا عام العقل بالإيمان - تسود الجامعات فى الشومينيكان وبخاصة فى لوفين وكولونيا أن من دواعى الشرف أن يتمسكوا بعقيدة فى مواجهة كل التحديات .

<sup>(</sup>١) نسبة إلى بلاد الغال .

أما معارضوه من الفرنشسكان الثابتين على العهد فقد آثروا أن يتبعوا أوجستين ودونس سكوتوس . وصدم ويليام ديراند من سان بورسان ، وهو أحد الرهبان الدومينيكان المتحررين ، طائفته عندما انخرط بين أتباع سكوتوس وعند ما بلغ الثامنة والثلاثين (عام ١٣٠٨) بدأ في كتابة حاشية مفصلة وفرغ منها في سن متقدمة . ولقد نبذ أثناء تقدمه آراء أرسطو والأكويني ورأى أن يغلب العقل على حجة كل عالم مهما كان حظه من الشهرة أو الخطر « وهنا كان فيلسوفا له نصيب من حاسة الفكاهة . وبينما ظل صراحة وفيا لآراء علماء اللاهوت فإنه مهد السبيل لأسمية أوكهام المتشددة وذلك باستعادة المذهب التصوري لأبيلار : الأشياء الفردية فقط التي تبتى وكل الأفكار المجردة أو العامة ليست إلا أقرب التصورات للعقل . وأطلق أصدقاء وليام عليه اسم دكتور ريزو أوتيسيموس أما خصومه فأطلقو عليه اسم دوروس دوراندوس — ديران الصاب — وكانوا يعللون أنفسهم بأن نيران جهنم سوف تلين قناته في النهاية .

وكان ويليام الاوكهاى أشد صلابة ولكنه لم ينتظر حتى يلتى حتفه حرقا ، وقضى حياته بأسرها فى جدل حاد ولم تخف حدته إلا بالسجن من آن لآخر وتحت ضغط الآيام ليعبر عن حرارته فى صبغة الفلسفة الكلامية ولم يسلم فى الفلسفة إلا بسلطان التجربة والعقل . وكان يتحمس لنظرياته ويمسك بخناق نصف أوربا دفاعا عن آرائه . وهو بحياته ومغامراته وأهدافه يسبق إلى تمثيل فولتير ومغامراته وأهدافه . ولعله كان أعظم منه أثرا .

ولا نستطيع أن نقول أين أو متى ولد على وجه التحديد ، ولعله ولد فى أوكهام بمقاطعة سورى حوالى نهاية القرن الثالث، عشر . واندرج فى سلك طائفة الفرنشسكان وهو بعد صبى صغير وعند ما بلغ الثانية عشرة من عمره أرسل إلى جامعة اكسفورد بادتباره صبيا ذكيا سيكو ن ولا ريب ضوء

مشرةا فى الكنيسة . وفى اكسفورد وربما فى باريس ، أحس بتأثير راهب فرنشسكانى آخر داهية هو دونس سكوتوس لأنه على الرغم من أنه عارض « واقعية » سكوتوس فإنه دفع بنقد سلفه التعقلي للفلسفة واللاهوت بضع خطوات نحو مذهب الشك الذى يذيب الفوارق بين المقائد الدينية والقوانين العلمية . وقام بالتدريس ست سنوات فى اكسفورد وربما يكون قد درس فى باريس . ويبدو أنه كتب تعليقات على فلسفة أرسطو وبيتر لومبارد قبل عام ١٣٢٤ – وهو لا يزال حدثا فى العشرين وأعظم وبيتر لومبارد قبل عام ١٣٢٤ – وهو لا يزال حدثا فى العشرين وأعظم وهو موجز لكل قواعد المنطق .

ويبدو الأمر لأول وهلة صورة من صحراء جرداء في تقطيع أوصال المنطق والمصطلحات اللغوية التكنواوجية ، موكب لا حياة فيه من التعريفات والتقسيات والتفريعات والصفات المميزة والتصنيفات والمهارات . وعرف أوكهام كل شيء عن «علم المعاني» وأسف لعدم دقة الاصطلاحات المستعملة في الفلسفة وقضى نصف الوقت في محاولة توخي الدقة فيها أكثر من قبل . واستاء من الصرح القوطي للتجريدات يركب أحدها الآخر كالغقود في الطبقات الموضوعة إحداها فوق الأخرى ، والتي أثارها الفكر في القرون الوسطي . ولا نستطيع أن بجد في أعماله الباقية بالدقة الصيغة المشهورة التي سميت في التراث باسم « مبضع أوكهام » الذاتيات لا تتضاعف بحيث تتجاوز الحاجة . ولكنه عبر من المبدأ بمصطلحات أخرى مرارا وتكرارا لا تشبت (أو تفترض) لا لا تشبت (أو تفترض) لا لا تشبت (أو تفترض) أو علل يمكن تفسيرها بأقل منها » ، ولم يكن المدأ جديدا فقد قبله الأكويني واستخدمه سكوتوس ولكنه بين يدى أو كهام أصبح سلاحا قاتلا يقطع به واستخدمه سكوتوس ولكنه بين يدى أو كهام أصبح سلاحا قاتلا يقطع به مئات من الأوهام الغامضة والتجريدات العظيمة .

وبتطبيق المبدأ على نظرية المعرفة رأى أوكهام أنه لا داعى لأن يفترض كمصدر ومادة للمعرفة ، أى شيء أكثر من الإحساسات ومن هذه تنشأ الذاكرة (إحساس ينعش) والإدراك (إحساس يفسر من خلال الذاكرة) والخيال (ذاكرات متحدة) والتوقع (ذاكرة تنعكس) والفكرة (ذاكرات تقسر من خلال الفكرة) . (ذاكرات تقسر من خلال الفكرة) . ولا شيء يمكن أن يكون موضوعاً للحس الداخلي (الفكرة) إلا إذا كان موضوعاً للحس الحارجي (الشعور) » . وها هو النب التجربي للوك قبل ظهوره بثلاثمائة عام .

وكل ما ندركه خارج نفوسنا هو ذاتيات فردية ـ أشخاص معينين وأشياء وأفعال وأشكال وألوان وأذواق وروائح وضغوط ودرجات حرارة وأصوات ، والكلمات التي تعبر بها عن هذه هي «كلمات أول قصد» أو المراد الأولى وتشير مباشرة إلى ما ننشرها على أنها حقائق خارجية ، وبتدوين وتجريد الملامح العامة للذاتيات الماثلة التي أدركت على هذا النحو يمكنا أن نصل إلى أفكار عامة أو مجردة ـ رجل ، فضيلة ، ارتفاع ، حلاوة ، حرارة ، فصاحة . والكلمات التي نعبر بها عن مثل هذه التجريدات هي كلمات والقصد الثاني » وتشير إلى المفاهيم المستخلصة من المدركات . وهده العموميات » لا تختبر في الإحساس فهي تعبيرات ودلالات وأسماء لتعميات والعموميات » لا تختبر في الإحساس فهي تعبيرات ودلالات وأسماء لتعميات أفعة للغاية ( وخطرة ) في الفكر أو العقل وفي العلم والفلسفة واللاهوت ، وهي ليست أشياء توجد خارج العقل . وأن كل شيء خارح العقل مفرد ويساوي عددياً واحداً .

والعقل شيء رائع ولكن استنتاجاته لا تكون لها معنى إلا إذا كانت تشير إلى التجربة – أى إلى إدراك الذاتيات الفردية ، أو إلى أداء الأفعال الفردية وإلا فإن استنتاجاته تكون من قبيل العبث وقد تكون تجريدات خادعة وما أكثر اللغو قولا وكتابة بإساءة فهم الأفكار على أنها أشياء

والتجريدات على أنها حقائق . إن الفكرة المجردة لا تقوم بوظيفتها إلا عندما ودى إلى بيانات معينة عن أشياء معينة .

ومن هذا المذهب الاسمى طرق آوكهام فى تهور لا يبقى ولا ينر كل ميدان فى الفلسفة واللاهوت . وأعلن أن كلا من الميتافيزيقيا والعلم تعميات متلقة لأن تجربتنا ليست إلا عن ذاتيات متعينة فى مساحة وزمن محصورين فى نطاق ضييق ولذلك فإنه من الغرور أن نفترض على وجه الشمول والدوام صحة القضايا والقوانين الطبيعية التى نستمدها من هذا القطاع الصغير من الحقيقة فتصاغ معرفتنا وتحدد بوسائلنا وطرقنا فى إدراك الأمور (وهذا هو رأى كانت قبل ظهور كانت) وهى تبقى حبيسة فى سجن عقولنا ويجب الا يدعى أنها الحقيفة الموضوعية أو النهائية عن أى شيء .

أما بالنسبة للروح فإنها تجريد أيضاً وهى لا تظهر أبداً فى إحساساتنا أو مدركاتنا سواء أكانت خارجية أم داخلية وكل ما ندركه هو الإرادة والذات (الأنا) التي تؤكد نفسها فى كل فعل وكل فكرة. والعقل نفسه وكل مجد ينسب للذهن آلات للإرادة ، والذهن ليس الإرادة التفكير تبحث عن غاياتها بالفكر «وهذا هو رأى شوبنهاور».

ويبدو أن الله نفسه لا يصمد أمام هذه الفلسفة الحادة . ولم يجد أوكهام (مثل كانت) أية قوة باقية فى أى من المناظرات التى دارت لإثبات وجود الله . ورفض الأخذ برأى أرسطو القائل أن سلسلة الحركات أو العلل تجبرنا على أن نفترض الحركة الأولى أو العلة الأولى . ولم يتعيد غير مدرك ردة لانهائية للحركات والأسباب أكثر من المحرك الثابت أو العلة التى لاسبب لحا فى لاهوت أرسطو ، ونظراً لأنه لا يمكن أن يعرف شيء إلا بطريق الإدراك المباشر فإنه لن يتيسر لنا الحصول على معرفة واضحة بأن الله موجود .

ولا يمكن للعقل أن يرى أن الله قادر على كل شيء أو لا حد لقدرته، وعالم بكل شيء أو لطيف أو واحد، كما أن العقل لا يستطيع أن يثبت أن الله ثالث ثلاثة ، أو أن الله تجسد إنساناً ليكفر عن خطيئة آدم وحواء بعصيانهما أو أن ابن الله حاضر في القربان المقدس ، ثم إن التوحيد ليس مطابقاً للعقل أكثر من الشرك ، وربما يكون هناك أكثر من عالم يحكمها أكثر من إله .

إذن ماذا يبقى من البناء البهى للعقيدة المسيحية ؟ أساطيرها الجميلة وأناشيدها وفنها ، ما نصت عليه من أخلاق من وحى الله أم أملها الحصين؟ وقد تراجع أوكهام أمام هدم العقل للاهوت وفى محاولة يائسة لإنقاذ نظام اجتماعي قائم على شريعة أخلاقية تقوم على عقيدة دفينة رأى التضحية بالعقل على مذبح الإيمان ، وربما يكون الله موجوداً على الرغم من أنه لا يمكن إثبات هذا وأنه و هبكلا منا روحا خالدة . وبجب أن نميز ، كما أشار ابن رشد و دنس سكوتوس ، بين الحقيقة اللاهوتية وبين الحقيقة الفلسفية ، وأن نقبل متواضعين في مجال الإيمان ما يرتاب فيه العقل الفخور بنفسه .

وكان من قبيل المبالغة أن تقبل الكنيسة هذه الحاشية الذنبية التى تكرم العقل العملى كفارة لذنب أوكهام لقيامه بنقد العقل المحض . فأمر البابا جون الثانى والعشرين بتكوين مجلس تحقيق من رجال الدين للنظر في « الهرطقات البغيضة » التى اقترفها الراهب الشاب واستدعاه ليمثل أمام المحكمة البابوية في أفنيون، وجاء أوكهام، لأننا نجده عام ١٣٢٨ في سجن بابوى هناك، مع راهبين من الفرنشسكان وفر الثلاثة وهربوا إلى إيجسمورتس واستقلوا قاربا صغيرا والتقطتهم سفينة أخذتهم إلى لويس ملك باقاربا في بيزا . وحرمهم البابا من غفران الكنيسة بينها أسبغ عليهم الإمبراطور حمايته . واصطحب ويليام لويس إلى ميونخ وانضم هناك إلى مارسيليوس من بادوا وعاش في دير فرنشسكاني مناهض للبابا وأصدر منه سيلا من الكتب والنشرات ضد دير فرنشسكاني مناهض للبابا وأصدر منه سيلا من الكتب والنشرات ضد سلطان و هرطقة البابوات بعامة وجون الثاني والعشرين بخاصة .

(7 4 - 1 - 1·)

وكما فاق أوكهام في ميتافيزيقياته الشكية عند سكوتس فإنه في نظريته العملية دفع مهاجمة مارسيليوس البادوى للإكليروس نتائج جريئة . وأعمل مبضعه في العقائد والشعائر التي أضافتها الكنيسة إلى المسيحية الأولى وطلب العودة إلى عقيدة أبسط وعبادة « العهد الجديد » .

وفى لجاجة عنيدة نشركتابه « مائة لسان » منافة ورأى أن كثيراً منها في علم اللاهوت واحتكم إلى مائة عقيدة للكنيسة ورأى أن كثيراً منها يودى منطقياً إلى نتائج سخيفة لا تحتمل ؛ فمثلا إذا كانت مريم أم الله وكان الله والدنا جميعاً فإن مريم تكون أما لوالدها . وناقش أوكهام الحلافة الرسولية للبابوات وعصمتهم من الخطأ ، وعلى النقيض من ذلك أكد أن كثيرا منهم كانوا هراطقة وأن بعضهم كانوا مجرمين وطالب بمعاملة رقيقة للهرطقة ورأى أن التعبير عن الرأى يجب أن يترك حرا إلا بالنسبة لنشر الزيف المتعمد . ورأى أن المسيحية في حاجة إلى العودة من الكنيسة إلى المسيح ومن الثروة والسلطان إلى البساطة في الحياة والخضوع لحكم الشريعة وبجب ألا تكون الكنيسة مقصورة على رجال الدين وحدهم بل يجب أن تضم المجتمع المسيحي بأسره . وهذه الزمالة الكاملة بما فيها النشاء يجب أن تختار ممثلين لها يكون من بينهم نساء وتدعوهم إلى عقله مجلس عام وهذا المجلس يجب أن يختار البابا ويرأسه وبجب أن يكون على وجال الدين وأس الكنيسة والدولة شخص واحد .

ويجب أن تكون الحكومة نفسها خاضعة لإرادة الشعب لأنه بملك كل السلطة النهائية على وجه الأرض . وهو يفوض حقه فى التشريع والإدارة إلى ملك أو امبر اطور على أساس أنه سوف يصدر القوانين لصالح الحميع ، وإذا كان الصالح العام يقتضى هذا فإن الملكية الخاصة يمكن أن تلغى .وإذا ارتكب الحاكم خطأ جسيا فإن حقيقة العقيدة الدينية تقضى عليه

بالصيام . وقد مات متأثراً بالطاعون عام ١٣٤٩ أو عام ١٣٥٠ وهو لا يزال في زهرة العمر .

ونحن لا نعرف إلا القليل عن مصير أوكهام فهو لم يجد فى جعة ميونيخ عزاءله عن نبيذ باريس الذى افتقده، وقد قارن نفسه بجون الإنجيلى فى باتموس وإن كانت لم تواته الجرأة على التخلى عن حماية الإمبراطور. وطبقاً لرواية أحد الفرنشسكان المعاصرين وقع الراهب المتمرد فى آخر سنى عمره إقرارا ينكرفيه هرطقاته، ولعل تصالح لويس مع الكنيسة جعلت هذا أمراً يمليه العقل والرشد، وربما يكون وليام قد أحس بأن التساول عن حقيقة عقيدة دينية أمر سخيف. ومات متأثراً بالطاعون عام ١٣٤٩ أو عام ١٣٥٩ وهو لا يزال فى مقتبل العمر.

وقبل وفانه بزمن طويل اعترف به كأقوى مفكر في عصره وارتجت الجامعات بالجدل حول فلسفنه . وقبل كثير من علماء اللاهوت وجهة نظره في أن العقائد الأساسية للدين المسيحي لا يمكن إثباتها بالعقل وأن التحييز بين الحقيقة الفلسفية والحقيقة الدينية كان واسع الانتشار في القرن الرابع عشر كما تنتشر اليوم المهادنة المفهومة ضمنا بين التحقيق العلمي والخدمة الكهنوتية الدينية . وفي أكسفورد تكونت مدرسة من أتباع أوكهام أطلقت على نفسها اسم و الحياة العصرية » (كما سمى أبيلارد مذهبه التصوري قبل ذلك بثلاثمائة عام) وسخرت من الواقعية الميتافيزيقية لسكوتوس أكويتاس وكان انتصار العصريين بخاصة ساحقا في جامعات أوروبا الوسطى فإن هس في براغ ولوثر في أرفورت كانا يتلقيان المذهب الاسمى وربما يعزى تمردهما أوكهام ولكن كثيراً من تلاميذه وبعض الأساتذة هللوا له باعتباره وكمام ولكن كثيراً من تلاميذه وبعض الأساتذة هللوا له باعتباره حاملا للواء الفكر الحر وحسدث أكثر من مرة أن تقاتلت الأسوزا

المعارضة كما يحدث الآن ، بالكلمات واللطمات في المقاهي أو في الشوارع . ولعل توماس أكمبس Thomas a Kemps أدان الفاسفة في كتاب « محاكاة المسيح » كرد فعل ضد آراء أوكهام وقد لعب أوكهام دوراً ، وإن اقتصر على صوت ، في تأليب الحكومة الوطنية ضد الكنيسة العالمية وقد أثرت دعوته إلى أن يكون رجال الدين فقراء في ويكليف كما أن هجاته على البابوية واستنصاره الدائم للإنجيل والمسيحية الأولى بدلا من الكنيسة مهدت لظهور لوثر الذي عده أوكهام من أعظم أساتذة فلسفة الكلام وأكثر هم عبقرية إذ عبر سلفا في مذهبه في الاختيار ومذهبه في الفردية عن الروح التموية لعصر النهضة ثم إن مذهبه في الشك انتقل إلى راموس ومونتيني وربما إلى أرازموس، ومذهبه وتحديده الذاتى للمعرفة بالأفكار رمز إلى بركلي كما أنه سبق «كانت » بمحاولته إنقاذ الإيمان عن طريق « العقـــل العملي » وعلى الرغم الوحيد للمعرفة جعله يتبوأ مكاناً مرموقا في موكب الفلسفة الإنجليزية التجريبية من روجر وفرانسيس بيكون من خلال هوبز ولوك وهيرم وميل ومن سبنسر إلى برتراند راسل . واقتحامه الطارئ لميدان العلم الطبيعي ـــ وإدراكه لقانون القصور الذاتي وربأيه في العمل على بعد ـ حث المفكرين من جان بوريدان إلى إسحق نيوتن والنتيجة العامة لعمله شأنه في هذا شأن دونس سكوتوس ، هو تقويض الغرض الأساسي لفلسفة الكلام ــ وأن العقيدة المسيحية في القرون الوسطى يمكن إثباتها بالعقل وقد حافظت فلسفة الكلام حتى القرن السابع عشر ، على وجود باهت بعد الموت ولكنها لم تسترد قوتها بعد هذه الصفعات .

#### ٦ - المصلحون

بينًا كان ابن خلدون يضع قواعد علم الاجتماع في العالم الإسلامي كان

بير ديبوا ونيكول أورزم ومارسيليوس البادوى ونيكولاس الكوزاوى يطورون فى العالم المسيحى اللراسات التى تبحث العلاقة بين الأقارب وإن كانت أقل تنسيقا . وقد خدم ديبوا ملك فرنسا فيليب الرابع كما خدم أوكهام ومارسيليوس الملك لويس البافارى بتوجيه حملات فكرية ضد البابوية . وفى ابتهال لشعب فرنسا للملك ضد البابا بونيفاس (١٣٠٨) وفى رسالة عن استرداد الأرض المقدسة أوصى المدره الغيور على هذا المبدأ بأن تجرد البسابوية من كل أملاكها الدنيوية وسلطانها الزمنى ، وأن يرفض حكام أوربا الخضوع لسلطات البابا فى محاكمهم وأن تنفصل الكنيسة الفرنسية عن روما وتخضع للسلطة الزمنية والقانون . وفضلا عن هذا فإن ديبوا مضى قدماً يقول إن كل أوروبا يجب أن تتحد تحت لواء ملك فرنسا باعتباره إمبراطورا يتخذ عاصمته فى القسطنطيذية وأن تكون ملك فرنسا باعتباره إمبراطورا يتخذ عاصمته فى القسطنطيذية وأن تكون ملك فرنسا باعتباره إمبراطورا يتخذ عاصمته فى القسطنطيذية وأن تكون نمن الأمم وأن تعلن مقاطعة اقتصادية لكل أمة مسيحية تبدأ الحرب ضد نفس الحقوق السياسية كالرجال .

ويبدو أن أحدا لم يعر هذه الآراء التفاتا ولكنها اقتحمت التيارات الفكرية التى قوضت صرح البابوية . وبعد مرور قرنين على وفاة ديبوا اتبع هنرى الثامن ، الذى لم يسمع عنه ولا ريب ، برنامجه هو وويكليف فى الدين وفى مطلع القرن التاسع عشر أقام نابليون إلى حين أوربا المتحدة تحت الزعامة الفرنسية وجعل من البابا أسيرا للدولة . وليس من شك فى أن ديبرا من زمرة المشتغلين بالشريعة الناهضين الذين كانوا يطمحون إلى ألا يقوم رجال الدين بتوجيه سياسة الحكومة . وقد فاز فى معركته ونحن نجنى اليوم ثمار انتصاره .

وقد كتب أورزم الذي أثار كثرا من المناقشات الحامية حوالي سنة

والشريعة وتغيير العملة وقال إن عملة البلد ملك للجاعة لا للملك فهى منفعة والشريعة وتغيير العملة وقال إن عملة البلد ملك للجاعة لا للملك فهى منفعة اجتاعية وليست عائدا ملكياً وللحاكم أو الحكومة تنظيم إصدارها ولكن يجب أن يحافظ على قيمتها المعدنية ولا يخفضها وأى ملك يخفض قيمة العملة لص . وفضلا عن هذا فإن العملة الرديئة ( وفقا لقانون جريشام ) تطرد العملة الجيدة من التداول والناس يخفون أو يصدرون العملة الجيدة والحكومة غير الأمينة لن تتلقى فى دخولها سوى العملة البخسة . ولم تكن الآراء التى رددها أورزم مثلا عليا فحسب بل إنه درسها بصفته مربيا ، لابن جون الثانى . وعندما أصبح هذا الطالب شارل الخامس استفاد الملك الشاب ، بعد تدهور للعملة ، من تعليات أستاذه واستعاد شتات أموال في نسا بعد أن تخلصت من الحرب على أساس سليم شريف .

كان مرسيليوس البادوى ذا مزاج آكثر تقلبا من أورزم: كان فيلسوفاً لا يلين ينادى بالفردية فخورا بفكره وشجاعته وكان يجعل فلسفته السياسية جزءا لا ينفصل من حياته القلقة . وكان ابنا لموثق عقود فى بادوا ودرس الطب فى الجامعة ولعله يدين ببعض تطرفه المناهض للأكليروسية إلى جو من مذهب الشك الذى يرجع إلى ابن رشد الذى وجده بترارك وفضحه فى الجيل نفسه . وعندما انتقل إلى باريس أصبح مديرا للجامعة وشغل هذا المنصب عاما . ثم ألف عام ١٣٧٤ بشيء من التعاون مع جون الجندواني أعظم رسالة أثرت على السياسة بالعصور الوسطى وهى « المدافع عن السلام » .

ولما كان المؤلفان يعلمان أن الكنيسة سوف تستنكر كتابهما فقد فرا إلى قورمبرج ووضعا نفسيهما تحت جناح الإمبراطور لويس البافارى ثم حاربا البابا . ولم يتوقعا من محارب شديد المراس مثل جون الثانى والعشرين أن يقابل بالهدوء دفاعهما الشديد عنالسلام ، وقد برهن هذا الكتاب على أن

السلام فى أوروبا يقوضه النزاع بين الدولة وبين الكنيسة وأنه يمكن استعادة السلام والحفاظ عليه بوضع الكنيسة بكل ممتلكاتها والعاملين بها تحت نفس السلطة الإمبر اطوية أو الملكية مثل بافى الجهاعات والأموال، ومن الخطأ (كما جاء فى البحث ) أن تقتنى الكنيسة ممتلكات، فليس فى الكتاب المقدس ما يبرر هذا الاقتناء.

وعرف المؤلفان الكنيسة كما فعل أوكهام بأنها طائفة المسيحيين بأكملها . وكما كان الشعب الروماني ، صاحب السيادة الحقيقي في القانون الروماني ، وكان هذا الشعب هو الذي يفوض في سلطته القناصل أو الشيوخ أو الأباطرة فإن على الجماعة المسيحية أن تفوض في سلطاتها ، ممثلمها من رجال الإكليروس وان كان لا يجب أن تسلم لهم قيادها ، ويجب أن يكون هؤلاء مسئولين أمام الشعب الذى يمثلونه وادعاء البابا أنه يستمد سلطته من بطر س الرسول خطأ تاریخی فی نظر مارسیلیوس إذلم یکن بطرس أقوى سلطةمن باقى الرسل ولم يكن لأساقفة روما فى أواثل عهدهم فى القرون الثلاثة الأولى سلطة تزيد عن سلطة الأساقفة في كثير من العواصم القديمة الأخرى وكان يرأس المجالس العامة الأولى الإمبراطور أو نوابه وليس البابا ۽ وأي مجلس عام ينتخبه شعب العالم المسيحي يجب أن يفسر الكتب المقدسة ويعرف العقيدة الكاثوليكية وبختار الكرادلة وهؤلاء يجب علمهم أن بختاروا البابا . ويجب على رجال الإكابيروس بما فيهم البابا أن يخضعوا للقضاء المدنى والقانون في جميع الأمور الدنيوية ، ويجب أن تعين الدولة رجال الاكلبروس وتمنحهم مرتبات وتحدد عدد الكناثس والقسسوتستغني عن القسس كاما رأت أنهم غير جديرين بمناصبهم وتواقب الهبات الكنسية والمدارس النابعة للكنيســة ودخلها وترفه عن الفقراء من فائض دخول الكنيسة.

ها هو صوت الدولة الوطنية الطاغية يرتفع مرة أخرى . وما إن أخضع الملوك البارونات والكومونات بفضل مؤازة الطبقات الوسطى الناهضة

حتى أحسوا بأنهم بلغوا من القوة حدا جعلهم يرفضون ادعاء الكنيسة بأن لها السيادة على السلطة المدنية . وانتهز الحكام الزمنيون الفرصة التي أتاحها للم انحطاط السلطة الدولية والأدبية للكنيسة وأخذوا يحلمون بالسيطرة على كل وجوه الحياة في ممالكهم بما فيها الدين والكنيسة وكانت هذه النتيجة تستحق الكفاح في الإصلاح الديني . ويعد انتصار الدولة على الكنيسة مرحلة نهائية في العصور الوسطى .

(فى سنة ١٥٣٥ أمر هنرى الثامن ، وهو فى أوج تمرده على الكنيسة ، بترجمة كتاب المدافع عن السلام ونشره على نفقة الحكومة ) وبعد أن القرح مارسيليوس ، مثل أوكهام ولوثر ، أن يستبدل بسلطة الكنيسة سلطة الشعب، اضطر ، بسبب النظام الاجتماعى ومن أجل سلامته الشخصية أن يستبدل بها سلطة الحكومة . ولكنه لم يرفع من شأن الملوك حتى يصبحوا غيلانا قادرين على كل شىء فقد كان يتطلع من وراء انتصار الدولة إلى اليوم الذى عارس فيه الشعب فعلا سيادته التى طالما ود فقهاء القانون أن يقلدوها له . ودافع عن الديمقر اطية فى مجال الإصلاح بين رجال الكنيسة ، فعلى كل طائفة مسيحية أن تختار ممثلا لها فى مجالس الكنيسة وعلى كل أبرشية أن عضو فى الأبرشية دون موافقتها ، وطبق مارسيليوس مبادئ مماثلة على الحكومة عضو فى الأبرشية دون موافقتها ، وطبق مارسيليوس مبادئ مماثلة على الحكومة المدنية وإن كان قد أدخل عليها بعض التعديل على استحياء :

طبقاً لحقيقة ورأى أرسطو، نعلن أن المشرع — الدافع الأول والصحيح لسن القانون — يجب أن يكون هو الشعب — طائفة المواطنين بأكملها أو قسمها الأثقل وزنا، تأمر وتقرر بمحض اختيارها أو إرادتها، وتعبر عن رأيها شفوياً في جمعية عمومية المواطنين . . . وأقول قسمها الأثقل وزنا ، آخذا في الاعتبار عدد الأشخاص وصفاتهم معا في الجماعة التي يسن من أجلها القانون . وطائفة المواطنين بأسرها أو قسمها الأثقل وزنا إما أن تسن

القانون مباشرة أو تعهد بهذه المهمة إلى البعض أو إلى فئة قليلة ، ولكن هذه الأخيرة لا تكون ، أو لا تستطيع أن تكون ، المشرع بالمعنى الحرفي لهذه الكلمة ، فهى تعمل فقط في مجال هذه الأمور – ولهذه الفترات التي تحول لها من المشرع الأول . . . وفي رأبي أن المواطن هو كل من يشارك في الجماعة المدنية بسلطة مداولة أو سلطة قضائية على حسب رتبته ، وعلى أساس هذه التعريفات يفرق القصر والعبيد والأجانب والنساء عن المواطنين . . . وخير قانون يصدر هو الذي يكون نتيجة مداولة وثمرة إرادة الجماعة بأسرها . . . ويمكن لأغلبية منها ، بسرعة أكثر من سرعة أية أقسام منها ، إصدار أي قانون يقترح سنه لأن أي طائفة بأكملها أعظم سلطانا وثروة من أية أقسام منفصلة .

وهذا بيان عظم بالنسبة لعصره (١٣٢٤) ولا شك أن ظروف العصر تبرر ما صاحبه من تردد . بل إن مارسيليوس لم يكن بوسعه أن يدافع عن المساواة في التصويت بين جميع البالغين في أوروبا حيث كان من العسير أن تجد واحداً يستطيع القراءة بين كل عشرة وحيث كانت المواصلات صعبة والانقسامات الطبيعية راسخة لا تتزعزع بمرور الزمن . والحق أنه رفض الديمقراطية الكاملة الني تتحدد فيها السياسة والتشريع بعدد الأنوف ( مجموعة من الناس المعوزين ) ولتصحيح هذا الفساد في جمهورية كان يريد من الأفراد أن تكون لهم سلطة سياسية مناسبة لمكانتهم في المجتمع ، وإن لم يقل كيف ومن يحكم على هذا . وأفسح مكانا للملكية ولكنه أضاف أن « الحاكم الذي ينتخب أفضل بكثير من الحكام الذين يتبوأون مناصبهم بالوراثة » فالملك بجب أن يكون نائباً وخادماً للجمهور وإذا أساء السلوك فإن من حق الحمهور أن يخلعه .

ولهذه الآراء أصل يرجع للقرون الوسطى بل إن لها أصلا قديماً ، فقد منح المحامون الرومان والفلاسفة الكلاميون بانتظام الشعب سيادة نظرية وكانت البابوية نفسها ملكية انتخابية إذ كان البابا يطلق على نفسه اسم «خادم أجراء الله» وقد وافق توما الأكويني على رأى جون أف سالسبورى القائل بحق الشعب في خلع أى ملك يخالف القانون . ولكن قلما بلغت هذه الآراء في العالم المسيحي درجة تصل إلى صيغة واضحة لحكومة برلمانية، وها هو رجل في القرن الرابع عشر جمع بين آراء أنصار الإصلاح الديني من الروتستانت والمؤيدين لاثورة الفرنسية .

وكان مارسيليوس سابقا جدا لعصره فلم يهدأ لحظة واحدة إذ ارتفع شأنه بسرعة بارتفاع شأن لويس البافارى وسقط كدلك بسقوطه. وعندما عادى لويس الباباوات طلب منه أن يطرد مارسيليوس باعتباره هرطيقا ولا ندرى شيئاً عن النتيجة ، ويبدو أن مارسيليوس مات عام ١٣٤٣ وهو منبوذ من الكنيسة التى حاربها ومن الدولة التى عمل على رفع شأنها .

ولعل نجاحه المؤقت ماكان ليتحقق لو لم تخول مهنة القانون الناهضة للدولة سلطة تنافس سلطة الكنيسة . فقد رفع المحامون « القانون الوضعى » للدولة إلى جانب ، وغالباً ضد، القانون الكنسى ، وعلى أطلال القانون الإقطاعى والشيوعى ، وانتشر هذا القانون الملكى أو الدنيوى على الأيام وتغلغل فى أمور الناس . وأخرجت مدارس القانون فى مونبليه وأورليانز وباريس قانونيين يتصفون بالجرأة والدهاء ، وقد استخدموا القانون الرومانى لتكوين نظرية الحق الإلهى والسلطة المطلقة لسادتهم من الملوك وذلك مقابل الادعاءات البابوية . وكانت هذه الآراء أقوى فى فرنسا منها فى أى مكان آخر إذ انتشرت هناك فى صورة شعارات مثل « أنا الدولة » و « الملك الشمس » كما سادت فى اسبانيا ومهدت بذلك إلى الحكم المطلق لفر ديناند وشارل المحامس وفيليب فى اسبانيا ومهدت بذلك إلى الحكم المطلق لفر ديناند وشارل المحامس وفيليب الثانى بل إن ويكليف فى انجلترا البرلمانية قال بسلطة غير محدودة للملك المقدس . وحارض النظرية أعضاء مجلس اللوردات والعموم وأصر سيرجون

فورتيسكو على أن الملك الإنجليزى لا يستطيع أن يصدر قوانين دون موافقة البرلمان وأن القضاة الإنجليز ملزمون بمقتضى قسمهم أن يحكموا وفقاً لقانون البلاد مهما كانت رغبة الملك ولكن انجلترا ركعت بدورها أمام حكام مستبدين في عهد هنرى السابع وهنرى الثامن واليزابث. وبين استبدادى البابوات وأندادهم من الملوك اعتصمت بعض النفوس المثالية بفكرة «القانون الطبيعى» وهو يقوم على عدالة إلحية متغلغلة فى الضمير الإنساني ومنصوص عليها فى الأناجيل وهو قانون أعلى من أى قانون من صنع الإنسان. ولم تعبأ الدولة أو الكنيسة بهذا المفهوم وظل فى المهاد معترفاً به ومتجاهلا فى الوقت نفسه وإن ظل هذا المفهوم حياً واهياً. وقد تبنى فى القرن الثامن عشر إعلان الاستقلال الأمريكي والإعلان الفرنسي لحقوق الإنسان ولعب دوراً صغيراً وإن كان بليغاً فى ثورة قوضت لبعض الوقت عروش الحكام دوراً صغيراً وإن كان بليغاً فى ثورة قوضت لبعض الوقت عروش الحكام المستبدين الذين حكموا العالم وحارب نيكولاس الكوزاوى استبداد البابوية أم استسلم لها.

وفى خلال حياته المتقلبة أظهر أفضل وجه للمسيحية المنظمة بالنسبة لألمانيا التي لم تكن تطمئن إلى الكنيسة. وقد جمع في إهاب شخصيته القوية خير عناصر العصور الوسطى التي تلائم حياته وذلك باعتباره فيلسوفاً وإدارياً وعالماً باللاهوت وقانونياً. وقد ولد في كولس قرب تربير ( ١٤٠١) وجمع بين التضاع في القانون والتخصص في الدين في مدرسة « إخوان الحياة المشتركة في ديفنتر » وفي عام قضاه بهيدلبرج تأثر بمذهب أوكهام الاسمى في بادوا تأثر بمذهب الشك عن ابن رشد بعض الوقت وفي كولونيا نشرب التراث الأورثوذكسي لألبرتوس ماجنوس وتوما الأكويني. لقد كانت فيه كل العناصر التي تجعل منه أكمل مسيحي في عصره.

ولم يتخل قط عن نزعته الصوفية التي انتقلت إليه من ما يستر اكهارت

فكتب مؤلفا كلاسيا في النصوف عنوانه: « روثية الله » وفي دفاع فلسفى عن مثل هذه الروثي « دفاع عن الجهل العلم « ورفض المذهب العقلي الكلامي صاغ عبارة مشهورة هي « الجهل العلم » ورفض المذهب العقلي الكلامي الذي يبحث في إثبات علم اللاهوت بالعقبل و ذهب إلى أن كل المعارف الإنسانية نسبية وغير ثابتة فالحقيقة خفية في الله . وأعرض بوجه عام عن التنجيم وإن كان قد انهمك في بعض الحسابات الفلكية مستسلماً في ذلك للأوهام الشائعة في عهده وظن أن نهاية العالم ستكون عام ١٧٣٤ . وفي وسط حياة تزخر بالنشاط الكنسي حافظ أولا وقبل كل شيء على الفكرة العلمية وخت على القيام بمزيد من التجربة ومزيد من المقاييس الدقيقة وأشار إلى زمن سقوط الأجسام المختلفة من شتى الارتفاعات ودرس أن الأرض لا يمكن أن تكون ثابتة ولكنها تتحرك مثل غيرها من النجوم فكل نجم يتحرك منهما بدا لنا ثابتاً ، وكل مدار فلكي دائرى والأرض ليست مركز العالم الاكما تعد أي نقطة مركز العالم لانهائي . وكانت هذه الآراء استعارات حكيمة عينا ولحات ذكية حيناً آخر .

وذهب نيكولاس عام ١٤٣٣ إلى بازيل ليقدم للمجلس الكنسي هناك مطالب صديق إلى كبير أساقفة كولونيا . وسقطت حجته ولكنه انتهز الفرصة ليقدم للمجلس على خلاف من البابا – عملا هو ثمرة لخطة مشهورة في تاريخ الفلسفة . وأطلق عليه اسم : De concordontia Catholica ( الائتلاف الكاثوليكي » وكان الهدف العام الذي يرمى إليه هو أن يتوصل إلى اتفاق بين المجالس وبين البابوات وقد صور الكنيسة وحدة عضوية لا تستطيع أن تؤدى وظيفتها بنجاح إلا من خلل التعاون الوثيق بين أجزائها وذلك في قياس محكم وتركيب متقن. وبدلامن أن يستنتج نيكولاس ، كما فعل البابوات ، قياس محكم وتركيب متقن. وبدلامن أن يستنتج نيكولاس ، كما فعل البابوات ، أن الأجزاء يجب أن تسترشد بالرأى فإنه رأى أن مجلساً عاماً فحسب هو الذي يمكن أن يمثل ويعبر عن ويوحد عناصر الكنيسة التي يعتمد بعضها على البعض

الآخر . وردد آراء الأكويني ومارسيليوس بل وسبق آراء روسو وجيفرسون فى فقرة مثالية : «كل قانون يعتمل على قانون طبيعي وإذا تناقض معه فإنه لا يمكن أن يكون قانوناً صحيحاً » . . . وبما أن الناس قد خلقوا أحراراً فإن أية حكومة توجد فقط بموافقة رعاياها ورضاهم فحسب . . . والقوة الملزمة لأى قانون يتضمنها هذا الاتفاق وهذا الرضا صراحة أو ضمنا فالشعب صاحب السيادة يفوض فى سلطانه بعض الجاعات الصغيرة المزودة بالتعليم أو الحررة لسن القوانين أو تطبيقها غير أن هذه الجماعات تستمد سلطاتها العادلة من رضا المحكومين وعنـــدما تفوض الجماعة المسيحية في سلطاتها مجلساً عاماً للكنيسة فإن هذا المجلس وليس البابا هو الذى يمثل السلطة العليا فى الدين . وفضلا عن هذا فإن البابا لا يستطيع أن يستند فيما يدعيه من حق شرعى مطلق، إلى هبة قسطنطين المفترضة لأن هذه الهبة اختلاق وأسطورة . إن للبابا الحق في عقد مجلس عام ولكن مثل هذا المجلس يمكنه أن يخلعه إذا رآه غير لائق بمنصبه . ونفس المبادئ يمكن أن تطبق على الأمراء الزمنيين: وربما تكون الملكية الانتخابية خير حكومة تتاح للناس فى حالتها الفاسدة الحالية ولكن يجب على الحاكم الدنيوى ، كما يجب على البابا ، أن يعقد بانتظام مجلساً نيابياً ويجب أن يخضع للقوانين التي يصدرها هذا المجلس .

وكان مثالا يحتذى للبطاركة فى أخريات أيامه فعندما رسم كاردينالا عام المده المسح شخصية كاثوليكية مصلحة . وقام بجولة مجهدة فى هولندا وألمانيا وعقد خلالها مجمعات مقدسة إقليمية وأحيا النظام الكنسى وأصلح أديرة الرهبان والراهبات وهاجم تسرى القسس وارتتى بتعليم رجال الإكليروس ورفع على الأقل لفترة ما المستوى الخلتي لرجال الدين والشعب، وقد كتب العلامة أبوت تريتيميوس : « ظهر نيكولاس الكوزاوى فى ألمانيا كملاك ينشر النور والسلام وسط الظلام والشك وقد أعاد وحدة الكنيسة ودعم سلطة رأسها الأعلى وزرع بذرة ثمينة فى حياة جديدة .

ويمكن لنيكولاس أن يضيف إلى ألقابه الأخرى لقب عالم بالإنسانيات فقد أغرم بالكلاسيات القديمة وشجع على دراستها وفكر فى طبع المخطوطات اليونانية التي أحضرها بنفسه من القسطنطينية لتوزيعها على نطاق واسع وكان يتسم بتسامح العلامة الحقيقي فقد طالب بتفاهم متبادل بين الأديان كالأشعة المختلفة المنبعثة من حقيقة أزلية واحدة وذلك فى كتاب « حوار حول السلام » الذى ألفه فى نفس العام الذى سقطت فيه القسطنطينية فى أيدى الأتراك . وفى فجر الفكر الحديث عندما كانت حرية الرأى سما أيدى الأتراك . وفى فجر الفكر الحديث عندما كانت حرية الرأى سما أقعا كتب هذه الكلمات السليمة النبيلة :

« إنها لمتعة أن تعرف وأن تفكر وأن ترى الحقيقة بعين العقل . وكلما تفدم المرء في السن وجد في هذا متعة أكبر ولما كان الحب هو حياة القلب فإن حياة العقل في السعى وراء المع, فة وحقيقة الحياة . ووسط حركات الزمن والعمل اليومي وتناقضات الحياة وارتباطاتها فإننا يجب أن نرفع أبصارنا بلا خوف صوب قبة السهاء الصاخبة ونحاول الحصول على إدراك أشد رسوخا لأصل كل خير وجمال ومدى قدرة قلوبنا وعقولنا وثمار العقول البشرية كلها خلال القرون وظواهر الطبيعة الرائعة حولنا على أن نذكر دائماً أن العظمة الحقة إنما تكمن في التواضع وحده ولا يمكن الإفادة من المعرفة والحكمة إلا إذا كانتا تسيطران على حياتنا ؟

ولو قد ظهر كثيرون من أمثال نيكولاس لما قدر لمثل لوثر أن يوجد .

# الفصل الرابع عنتمر

## غزو البحر

### 1014 - 1894

## ۱ – کولمبس

لقد كان « قدرا ظاهرا » أن يجرو امرو في هذا العصر على اقتحام عاطر الأطلنطى ليكتشف الهند أو « كائي » إذ تحدثنا الأسطورة عن وجود « أطلانتس » عبر البحر يل إن الأساطير المتأخرة ذهبت إلى وجود نبع وراء الأطلنطى تمنح مياهه الشباب الدائم . وأدى فشل الحملات الصليبية إلى ضرورة كشف أمريكا وكانت لسيطرة الأتراك على شرق البحر الأبيض المتوسط وما اقترفه العثمانيون في القسطنطينية والأسر الملكية المناهضة للمسيحية في فارس وتركستان من إغلاق الطرق البرية ومنع المرور فيها سببا في جعل الطرق القديمة للتجارة بين الشرق والغرب باهظة التكاليف وعفوفة بالمخاطر . وتشبئت إيطاليا وفرنسا ببقايا تلك التجارة على الرغم من كل عوامل التثبيط من ضرائب الطرق والحرب ولكن البرتغال واسبانيا كانتا بعيدتين جدا في الغرب وكان من الصعب عليهما الاستفادة من مثل هذه الاتفاقات وكانت مشكلتهما لا تحل إلا بالعثور على طريق من مثل هذه الاتفاقات وكانت مشكلتهما لا تحل إلا بالعثور على طريق تحر وقد وجدت البرتغال طريقا حول افريقيا ولم يعد أمام اسبانيا إلا أن

وقد أدى تقدم المعرفة إلى إثبات كروية الأرض منذ عهد بعيد وشجعت أخطاء العلم ذاتها على الأقدام وذلك بإساءة تقدير عرض المحيط الأطلنطى وبتصوير آسيا على أنها أرض سهلة للغزو والاستثمار في الطرف الأقصى ؟

ولقد وصل البحارة الاسكنديناويون على ٩٨٦ و ١٠٠٠ إلى لبرادور وعادوا يحملون نبأ العثور على قارة جديدة فسيحة،وزار كريستوفر كولمبس أيسلندا عام ١٤٧٧ ، إذا صدقنا القصة التي رواها بلسانه ، ومن المسلم به أنه سمع الروايات المأثورة التي تردد في فخر رحلة لايف اريكسون إلى غنلنده Vindland .

كان المال هو كل ما تحتاجه المغامرة الكبرى وقتذاك أما الشجاعة فكانت متوفرة . وقد سجل كولمبس نفسه في المايورازو mayorazzo أو الوصية التي حررها قبل أن يقوم برحلته الثالثة عبر الأطلنطي أنه من مواليد جنوا . حقا إنه كان في محرراته الموجودة لدينا يتسمى بالاسم الأسباني كريستوبال كولون ولم يستخدم قط اسمه الإيطالي كريستوفورو كولومبو ولكن المعتقد أن هذا كان بسبب كنابته بالأسبانية لأنه عاش في اسبانيا أو لأنه كان يقوم برحلاته البحرية لحساب ملك اسبانيا لا لأنه ولد في اسبانيا ، ومن المحتمل أن يكون أجداده أسبانيين من اليهود الذين اعتنقوا المسيحية وهاجروا إلى إيطاليا ، والدليل قوى على أن الدم العبرى يسرى في عروق كولمبس وعلى ميله لليهود . وكان والده نساجا ويبدو أن كريستوفورو امتهن هذه المهنة بعض الوقت في جنوا وسافونا ، وقد ورد كريستوفورو امتهن هذه المهنة بعض الوقت في جنوا وسافونا ، وقد ورد في الترجمة الذاتية التي كتبها ابنه فرديناند أنه درس التنجيم والهندسة وعلم الكون ( الكوزموجرافيا ) في جامعة بافيا وإن لم يدرج اسمه في سجلات الكون ( الكوزموجرافيا ) في جامعة بافيا وإن لم يدرج اسمه في سجلات الكون كل طريق في جنوا يؤدي إلى البحر .

وهاجم القراصنة عام ١٤٧٦ سفينة كان كولوميس بها نحو لشبونه وأغرقت هذه السفينة . ويروى كولميس أنه سبح ستة أميال حتى وصل إلى الشاطىء مستعينا ببعض الحطام ولكن ببدو أن أمير البحر العظيم أطلق

خياله العنان إذ يقول إنه سافر بعد بضعة شهور إلى إنجلترا بحارا أو قبطانا ثم سافر إلى ايسلنده فلشبونة زهناك تزوج واستقر واشتغل برسم الحرائط الجغرافية ، وكان حموه بحارا خدم الأمير هنرى الملاح ، وليس من شك فى أن كولومبوس سمع منه بعض الحكايات الممتعة عن شاطىء غيليا ، ولعله انضم عام ١٤٨٧ كضابط إلى الأسطول ال تغالى الذى أبحر حذاء هذا الشاطىء إلى المينا ، وقرأ باهتمام كتاب البابا بيوس الثانى Historia rerum الشاطىء إلى الموقع البيوس الثانى gestarum وكثيرا من التعليقات مما أوحى إليه بفكرة الطواف بحرا حول إفريقيا .

ولكن دراساته مالت به شيئاً فشيئاً نحو الغرب وعرف أن سترابون روى في القرن الأول من عصرنا محاولة للطواف حول الكرة الأرضية وكان يعلم ما كتبه سينيكا : «بعد سنوات سيأتي عصر يطلق فيه المحيط قيود الأشياء وتظهر أرض فسيحة ويكشف فيه النبي تيفيس عوالم جديدة ولن تكون ثولي (أيسلندة؟) أقصى طرف للأرض» ، وقد قرأ «كتاب سيرماركوبولو الذي امتدح ثروات الصين وحدد وضع اليابان على بعد ١٥٠٠ ميل شرق قارة آسيا . وكتب أكثر من ألف ملاحظة في نسخته من كتاب بيير دالي يلغ من ١٥٠٠ إلى ١٥٠٠ ميل وبربط هذا بتحديد بولولمكان اليابان يبلغ من ١٥٠٠ الحزر الأسيوية على بعد ١٠٠٠ ميل غرب لشبونة وقد حسب أن أقرب الجزر الأسيوية على بعد ١٠٠٠ ميل غرب لشبونة وقد سمع عام ١٤٧٤ عن خطاب كتبه الطبيب الفلورنسي باولو توسكانيلي لملك البرتغال ألفونسو الخامس يشير عليه بأنه يمكن اكتشاف طريق أقصر للهند من الطريق حول افريقيا وذلك بالسفر بحرا لمسافة ١٠٠٠ ميل غربا .

وحوالى عام ١٤٨٤ عرض على جون الثانى ملك البرتغال أن يجهز ثلاث سفن للقيام بحركة استكشافية لمدة عام عبر الأطلنطي والعودة منها على أن يعين كولومبس أمبر بحر أعظم للمحيط وحاكما دائما لكل الأراضي التي يكتشفها ، وأن يحصل على عشر كل الإبراد والمعدن الثمن الذي تحصل عليه البرتغال من تلك الأراضي (ومن الواضح أن فكرة نشر المسيحية كانت ثانوية بالنسبة للاعتبارات المادية) . وقدم الملك العرض إلى لجنة من العلماء فرفضوه على أساس أن تقدير كولومبوس للمسافة عبر الأطلنطي بأنها لا تعدو ٢٤٠٠ ميل أقل بكثير من الحقيقة (كان هذا التقدير صحيحا تقريباً للمسافة من جزر كانارى إلى جزر الهند الغربية) وعرض ملاحان برتغاليان عام ١٤٨٥ مشروعا مماثلا على الملك جون ولكنهما وافقا على تمويله بنفسهما فمنحهما جون بركته وهـــذا أضعف الإيمان ، وانطلقا عام ١٤٨٧ متخذين طريقا أقرب للشمال تحف به الرياح الغربية الشديدة ثم عادا بخفى حنين . وجدد كولومبوس طلبه عام ١٤٨٨ فدعاه الملك لمقابلته وأقبل كولومبوس في الوقت المناسب ليشهد العودة الظافرة لبارثولوميو دياس من رحلة ناجحة طاف فيها حول افريقيا . ولما كانت الحكومة البرتغالية تطمع في اكتشاف طريق إلى الهند يمر بأفريقيا فإنها تخلت عن فكرة البحث عن طريق عبر الأطلنطي فنحول إلى جنوا والبندقية ولكنهما بدورهما لم يقدما له أى تشجيع لأن اهتمامهما كان موجها لاكتشاف طريق للشرق بالاتجاء شرقاً . وفوض كولمبس أخاه فى جس نبض هنرى السابع ملك إنجلترا فدعاه إلى مقابلته ولكن عند ما وصلت الدعوة إلى كولمبس كان قله وضع نفسه في خدمة أسبانيا . وكان عندئذ ( ١٤٨٨ ) في حوالي الثانية والأربعين من عمره . طريلا نحيلا له وجه مستطيل وبشرة حمراء قانية وأنف معقوف وعينان زرقاوان بوجهه نمش وشعره أحمر فاتح بدأت تتخلله الشعرات البيضاء ويوشك أن يشتعل شيبا ، وقد وصفه ابنه وأصدقاؤه

بأنه رجل متواضع ، رزين ، وديع ، فطن ، معتدل في طعامه وشرابه ، تقى للغاية . وزعم آخرون أنه كان معجبا بنفسه ، يعرض الألقاب التي منحت له ويبالغ فيها وأنه رفع أجداده إلى طبقة النبلاء في خياله وكتاباته وأنه ساوم بشدة للحصول على نصيب من ذهب العالم الجديد . ومهما بكن من أمر فإنه كان يستحق أكثر مما طلب : وكان بين الفيئة والفيئة ينحرف عن العمل بالوصايا العشر فقد حدث في قرطبة أن أنجبت منه بياتريس انريكيز ولدا غير شرعي عام ١٤٨٨ وذلك بعد وفاة زوجته . ولم يتزوج منها كولمبس وإن كان قد وفر لها كل شيء في حياته ولم ينسها في وصيته ولما كان معظم علية القوم في نلك الأيام النشيطة قد أنجبوا أبناء من علاقات عارضة فإنه يبدو أن أحدا لم يعر هذا الحادث اهتاما .

وفى غضون ذلك كان قد قدم التماسه إلى إيزابيلا صاحبة قشطالة (أول مايو سنة ١٤٨٦) فأحالتها إلى جماعة من المستشارين يرأسهم صاحب القداسة رئيس أساقفة طلبيرة . وبعد أن تشاوروا طويلا قدموا تقريرا ذكروا فيه أن الحطة غير عملية واحتجوا بأن آسيا تقع على مسافة أبعد من ناحية الغرب مما ظن كولومبس ومع ذلك فإن فرديناند وإيزابيلا منحاه راتبا سنويا قدره ١٢٠٠٠ مارافيدس ( ١٤٨ دولارا؟) وزوداه عام ١٤٨٩ بخطاب يأمران فيه كل البلديات الأسبانية بأن توفر له الطعام والمأوى ولعلهما كانا يريدان أن يحتفظا بحق الاختيار بالنسبة لمشروعه لئلا يمنح قارة لملك منافس بطريق المصادفة ولما رفضت لجنة طلبيرة المشروع مرة أخرى بعد أن تداولت بشأن الحطة قرر كولومبس أن يقدم المشروع إلى شارل الثامن ملك فرنسا غير أن فراى جوان بييريز رئيس رهبان دير لارابيدا أثناه عن عزمه ورتب له مقابلة مع إيزابيلا فأرسلت إليه مع مرافيدس لمواجهة نفقات رحلته إلى مقر قيادتها في مدينة سانتافي المحاصرة مارافيدس لمواجهة نفقات رحلته إلى مقر قيادتها في مدينة سانتافي المحاصرة مارافيدس لمواجهة نفقات رحلته إلى مقر قيادتها في مدينة سانتافي المحاصرة مارافيدس لمواجهة نفقات رحلته إلى مقر قيادتها في مدينة سانتافي المحاصرة مارافيدس لمواجهة نفقات رحلته إلى مقر قيادتها في مدينة سانتافي المحاصرة مارافيدس لمواجهة نفقات رحلته إلى مقر قيادتها في مدينة سانتافي المحاصرة مارافيدس لمواجهة نفقات رحلته إلى مقر قيادتها في مدينة سانتافي المحاصرة مارافيدس لمواجهة نفقات رحلته إلى مقر قيادتها في مدينة سانتافي المحاصرة المرافيدس لمواجهة نفقات رحلته إلى مقر قيادتها في مدينة سانتافي المحاصرة المحاص

وذهب هناك واستمعت فى رقة إلى حجته ولكن مستشاريها عارضوا الفكرة مرة أخرى فاستأنف استعداداته للذهاب إلى فرنسا (يناير سنة ١٤٩٢).

وفى السابع عشر من أبريل عام ١٤٩٢ وقع الملك الأوراق الضرورية ثم أعطى عندئذ أو بعد ذلك لكولومبس خطابا إلى خان كاثاى ، وكان هذا فى الصين وليس فى الهند التى كان يأمل كولمبس أن يصل إليها والتى ظن حتى آخر لحظة فى حياته أنه قد اكتشفها .

وفى الثالث من أغسطس أبحرت سانتاماريا ( سفينة أمير البحر ) وبنتا ونينيا Nina من بالوس وعلى ظهرها ثمانية وثمانون رجلا ومؤن تكفيهم لمدة عام .

## ٢ \_ أمريكا

واتجهوا جنوباً نحو جزر كانارى ينشدون الرياح من "اعرق قبل أن يواجهوا الغرب. وبعد إقامة طويلة فى الجزر أقدموا على السير فى خط مواز لخط عرض ثمان وعشرين (٦ سبتمبر) فى مكان لا يبعد جنوبا بدرجة تكفى لينعموا بالرياح التجارية ونحن نعلم أنهم لو اتجهوا جنوبا أكثر من ذلك لقصروا المسافة إلى أمريكا وجنبوا أنفسهم ما لاقوه من عناء فى طريقهم إليها وكان الطقس لطيفا وكتب كولمبس فى سجل سير السفينة «مثل جو أبريل فى الأندلس والشيء الوحيد الذى ينقصنا هو سماع صوت البلابل ». واعتراهم القلق ثلاثة وثلاثين يوماً وكان كولمبس يقلل من المخصصات الغذائية التى تصرف لرجاله بنسبة الأميال التى يقطعونها كل يوم ولكن نظراً لأنه بالغ فى تقدير سرعته فإن بياناته كانت صحيحة برغم أنفه.

وعندما استمر سكون الرياح غير طريقه وإذ ذاك شعر البحارة ، أكثر من أى وقت مضى – بالضياع فى خضم البحر وهم يسيرون فيه على غير هدى . وفى التاسع من أكتوبر صعد ربانا السفينتين بنتا ونينيا على ظهر سفينة القيادة وطالبا بإلحاح بالعودة فوراً إلى إسبانيا فوعدهما كولمبس بأنه سيحقق رغبتهما إدا لم يروا الأرض خلال ثلاثة أيام وفى العاشر من أكتوبر تمرد بحارة سفينته ولكنه هدأ من ثورتهم بأن تعهد لهم بنفس الشيء . وفى الحادى عشر من أكتوبر التقطوا من المحيط غصنا أخضر يحمل أزهاراً فعادوتهم الثقة فى قائدهم . وفى الساعة الثانية من صباح اليوم التالى والقمر بدر تقريباً صاح رو در بجودى تريانا القائم بالحراسة (الأرض! الأرض! الأرض. المخراه هى الأرض. .

وعند ما أقبل الفجر رأوا جماعة من الوطنيين العراة على الشاطئ وكلهم معتدلو القامة . واستقل القباطنة الثلاثة قاربا بصحبة رجال مسلحين جدفوا بهم نحو الشاطئ وركبوا وقبلوا الأرض وحمدوا والله وأطلق كولمبس على الجزيرة اسم سان سلفادور المخلص المقدس -- واستولى عليها باسم فرديناند وايزابيلا والمسيح . واستقبل المتوحشون مستعبديهم في المستقبل بدمائة المتحضرين . وكتب أمير البحر : « ما دمت قد عرفت أنهم قوم يمكن تحرير هم وهدايتهم إلى أبينا المقدس عن طريق الحب لا القهر فلكي نكسب صداقتهم أعطيت لبعضهم قلانس حمراء وللبعض الآخر خرزا وأشياء أخرى كثيرة تافهة القيمة سرتهم كثيراً . ولقد ظلوا أصدقاء أوفياء لنا وهذه أعجوبة . واقبلوا فيا بعد سابحين الى قوارب السفينة وأحضروا معهم ببغاوات وخيوطاً من القطن . . وأشياء أخرى كثيرة فأعطيناهم في مقابلها خرزات صغيرة . . . وأخيراً تبادلوا معنا كل ما يملكون وهم راضون كل الرضي » .

ولعل خبر « المتوحش المسلم السلس » الذي فتن روسو وشاتوبريان وهويتان قد بدأ عندئذ وفي ذلك المكان ولكن كان من بين الأمور التي عرفها كولمبس عن الجزيرة أن هؤلاء الوطنيين كانوا عرضة لغارات تقوم بها جماعات أخرى من الوطنيين لاسترقاقهم وأنهم أنفسهم أو أسلافهم تغلبوا على أهالى البلد الأصلين . وبعد رسوهم بيومين كتب في يومياته ملاحظة مشئومة : « إن هؤلاء الناس غير حاذقين في استخدام الأسلحة ويمكن إخضاعهم على القيام بكل ما يريده المرء » . ولكن لم يكن في سان سلفادور للأسف أي ذهب . وفي الرابع عشر من أكتوبر أقلع الأسطول الصغير بحثاً عن سيبانجو – اليابان – والذهب . وفي الثامن والعشرين من المتوبر رسوا على كوبا وهناك أحسن الأهالي بدورهم التصرف وحاولوا أن ينضموا لضيوفهم في إنشاد ( ايف ماريا ) وبذلوا جهدهم في رسم علامة ينضموا لضيوفهم في إنشاد ( ايف ماريا ) وبذلوا جهدهم في رسم علامة

الصليب. وعندما عرض عليهم كولومبس الذهب أبدوا له ما يدل على أنه سيجد بعضه في نقطة بالداخل أطلقوا عليها اسم كوبانا كان – أى وسط كوبا – واعتقد أنهم يقصدون بهذا الخان العظيم أو خان الصين العظيم فأرسل أسبانيين معهما أوراق اعتماد دبلوماسية ليجدا هذا الحاكم المراوغ وعادا دون أن يلتقيا بالخان وإن كانا قد جاءا بقصة ممتعة عن الحفاوة التي استقبلا بها في كل مكان كما أنهما قدما أول تقرير للأوربيين عن التبغ الأمريكي فقد شاهدوا رجلا وامرأة من الأهالي يدخنان أعشاب التبغ وهي ملفوفة في سيجار أدخلاه في الأنف وغادر كولمبس كوبا وهو يشعر بخيبة الأمل (٤ ديسمبر) وأخذ معه عنوة خمسة من شباب الوطنين ليقوما بمهمة الترجمة وسبع نساء للترفيه عنهم وقد مات الجميع وهم الطريق إلى أسبانيا .

وفى غضون ذلك كان مارتين ألونزوبينزون الربان الأول فى أسطول كولمبس قد هجره وانطلق بسفينته لينقب عن الذهب لحسابه الحاص . وفى الحامس من ديسمبر وصل كولمبس إلى هايتى وهناك ظل أربعة أسابيع وهو يلاقى من الأهالى كل ترحيب وحفاوة . وعثر على بعض الذهب وشعر أنه غدا قاب قوسين أو أدنى من الحان ولكن سفينته المعقود لها لواء القيادة اصطدمت بسلسلة من الصخور وحطمها الأمواج والصخور عشية يوم عيد الميلاد الذى كان قد فكر بالاحتفال به كأسعد يوم فى حياته . ومن حسن الحظ أن السفينة نينيا كانت على مقربة منه فأنقذت البحار واقتحم الأهالى الطيبون أمواج البحر فى قواربهم للمعاونة فى إنقاذ معظم الشحنة قبل أن تغرق السفينة وواسى زعيمهم كولمبس فعرض عليه ضيافته وقدم له الذهب وأكد السفينة وواسى زعيمهم كولمبس فعرض عليه ضيافته وقدم له الذهب وأكد الته على الذهب وسامحه على تحطيمه لسفينته وكتب فى يومياته أن فرديناند وائر بسلوك الأهالى الحسن فترك قسها من بحارته يتوطنون لارتياد الجزيرة وتأثر بسلوك الأهالى الحسن فترك قسها من بحارته يتوطنون لارتياد الجزيرة

بينا عاد إلى إسبانيا ليقدم تقريراً عن اكتشافاته . وفى السادس من يناير سنة العمد المنزون وانضم إليه بسفينته بنتا وقبل كولمبس اعتذاره فقد كان يمقت العودة وليس معه إلا سفينة واحدة . وفى السادس عشر من يناير بدأ رحلة العودة للوطن .

كانت رحلة طويلة تعسة فطوال شهر يناير كانت الرياح معاكسة وفي الثاني والعشرين من فبراير هبت ربح عاصفة صفعت السفينتن الصغيرتين ولم يكن طول كل منهما يتجاوز سبعين قدما وبينها كان كولومبس ورفيقه يقتربان من شاطىء الأزور تخلى عنه بنزون مرة أخرى مؤملا أن يكون أول من يصل إلى أسبانيا بالأنباء العظيمة عن اكتشاف آسيا وألقت السفينة نينيا مراسيها بعيداً عن سانتا ماريا في شاطئ لْأَزُورِ ( ١٧ فيراير ) وانطلق نصف البحارة إلى الشاطئ للقيام بالحج إلى مزار للعذراء فاعتقلتهم السلطات البرتغالية وألقت مهم في السجن لمدة أربعة أيام بينها كان كولمبس يتميز غيظا على الشاطئ ثم أطلق سراحهم وأقلعت السفينة نينيا مرة أخرى ولكن عاصفة أخرى دفعتها بعيدآ عن طريقها المرسوم ومزقت قلوعها فاغتم البحارة ونذروا أن يقضوا أول يوم يطأون فيه الأرض صائمين على الحيز والماء وأن يعملوا بالوصايا العشر . وفي الثالث من مارس رأوا شاطئ البرتغال وعلى الوغم من أن كولمبس علم أنه كان يخاطر بالوقوع في ورطة دبلوماسية فإنه قرر أن يرسو في لشبونه وفضل هذا على محاولة قطع الأميال المائتين وخمسة رعشرين الباقية للوصول إلى باولوس مستعينا بقلع واحد . واستقبله جون الثاني بحفاوة ورممت السفينة نينيا وفي الخامس عشر من مارس وصلت إلى باولوس بعد « عناء وهول لا حد لهما » ( كما قال كولمبس ) بعد مرور ١٩٣ يوما من مغادرة ذلك الميناء . وكان مارتن بنزون قد رسا شمالي أسبانيا قبل ذلك ببضعة أيام وبعث برسالة إلى فرديناند وإيزابيلا ولكنهما رفضا أن يقابلاه هو أو رسوله ودخلت السفينة بنتا باولوس بعد يوم من وصول السفينة نينيا وفر بنزون يغمره الفزع ويجلله العار الذى جلبه على مطنه ولازم فراشه حتى مات .

### ٣ ــ مياه المرارة

ورحب الملك والملكة بكولومبس في برشلونه وعاش في البلاط ستة شهور وأنعم عليه بلقب اأمير البحر الاوقيانوس ويقصدبه الأطلنطي غرب شواطئ الأزور » . ونصب حاكما على العالم الجديد أو كما وصف نفسه « نائب الملك وحاكم عام الجزر وأراضي آسيا والهند » . وعند ما شاع أن جون الثاني يجهز أسطولا لعبور الأطانطي استغاث فرديناند بالبابا الكسندر ` السادس . وطلب منه أن يحدد حقوق أسبانيا في « البحر الأوقيانوس ٪ فعمن البابا الأسباني ، في سلسلة من المنشورات ( ١٤٩٣ ) لأسبانيا ملكية كل الأراضي التي لا تدين بالمسيحية في الغرب ،وللمرتغال كل الأراضي في الشرق ويفصل بينهما خط وهمي مرسوم بحيث يمر من الشمال إلى الجنوب على بعد ٢٧٠ ميلا غرب الأزور وجزر الرأس الخضراء ولكن البرتغاليين رفضوا قبول هذا الخط الفاصل وأوشكت الحرب أن تنشب بىن الحكومتين المتنافستين لولا أنهما وافقتا في معاهدة تورد يسيلاس (٧ يونيه سنة ١٤٩٢ ) على أن يمر ذلك الحط موازيا للحط الزوال الطولى على بعد ٢٥٠ فرسخا غرب جزر الرأس الخضراء بالنسبة للاكتشافات التي تمت قبل ذلك التاريخ ، واكن على بعد ٣٧٠ فرسخا غربا بالنسبة للاكتشافات التي تتم بعد ذلك . ( يقِع الطرف الشرق للبر ازيل شرق هذا الخط الثاني ) ـ وقد أطلقت منشورات البابا على الأرض الجديدة « جزر الهند » وقبل العلماء أمثال ببيترو مارتيرى وانجييرا رأى كواومبس بأنه قد وصل إلى آسيا واستمر هذا الوهم حتى طاف ماجلان حول الكرة الأرضية .

وقام فرديناند وإيزابيلا يحدوهما الأمل في الحصول على الذهب بتزويد كولومبس بأسطول جديد يتكون من سبع عشرة سفينة مجهزة بألف ومائتي بحار وحيوانات للشروع في تربية قطعان من الماشية والأغنام في جزر الهند وخمس من رجال الدين لتلتى اعترافات الإسبانيين ولهداية « الهنود » . وقد بدأت الرحلة الثانية من اشبيليه يوم ٢٥ سبتمبر سنة ١٤٩٣ وبعد تسعة وثلاثين يوما (مقابل سبعين يوماً في الرحلة الأولى) شاهد الحارس جزيرة أطلق عليهاكولمبس اسم « دوميذيكا » لأنهم كانوا في يوم الأحد . ولم ينزلوا إلى الأرض هناك لأن أمير البحر اشتم رائحة فريسة أكبر. ومر خلال مجموعة جزر الأنتيل الصغرى فى أقصى الغرب وتأثر كثيرا بعددها فأطلق عليها اسم « إحدى عشر ألفاً من العذارى» . وهي لاتزال جزراً عذراء وتابع رحلته واكتشف بويرتوريكو، وتمهل هناك قليلا ثم أسرع لمرى ما حدث للمستوطنين الإسبان الذين تركهم في هايتي منذ عشرة شهور فلم يجد منهم رجلا على قيد الحياة ، إذ أن الأوربيين طافوا بالجزيرة وسطوا على ذهب الأهالى وسبوا نساءهم وأقاموا فردوسا استوائيا عاش فيه كل رجل مع خمس نساء وتنازعوا فيا بينهم وقتل بعضهم بعضا أما الباقون فقد قضى عليهم الهنود الذين انتهكت حرماتهم .

وسارت سفن الأسطول شرقاً بحذاء شاطئ هايتي ، وفي الثاني من يناير عام ١٤٩٤ أنزل أمير البحر رجالا وشحنة لتأسيس مستعمرة جديدة أطلق عليها اسم « إيزابيلا » . وبعد أن أشرف على بناء مدينة وبعد ترميم سفنه سافر ليرتاد كوبا . وعند ما عجز عن الطواف حولها استنتج أنها قارة آسيا ولعلها شبه جزيرة الملايو . وفكر في الالتفاف خولها والدوران بالكرة الأرضية ولكن سفنه لم تكن مجهزة لهذه الرحلة : فعاد إلى هايتي ( ٢٩ أكتوبر سنة ١٤٩٤) وهو يتساءل ماذا حدث لمستعمرته الجديدة . وصدم عند سا وجد أنها تصرفت كالمستعمرة السابقة وأن الإسبانيين اغتصبوا

النساء الوطنيات ونهبوا مخازن طعام الأهالى وخطفوا أولاد الوطنين ليخدءوهم كالعبيد وأن الوطنيين قتلوا كثيراً من الإسبان على سبيل الانتقام . وقامت البعثات التبشيرية بمحاولة صغيرة لتنصير الهنود وانضم راهب إلى جماعة الساخطين الذين عادوا إلى إسبانيا ليقد،وا للملك والملكة تقريرا لايشجع عن موارد هايتي الذائعة الصيت . وقد أصبح كولومبس نفسه الآن تاجرا للعبيد إذ أرسل حملات لأسر ٥٠٠ر١ وطني وأعطى للمستوطنين أربعائة من هؤلاء وبعث إلى إسبانيا بخمسائة مات منهم مائتان أثناء الرحلة وبيع الباقون في إشبيليه ولكنهم ماتوا بعد بضع سنوات بعد أن عجزوا عن تكييف أنفسهم مع المناخ البارد ، ولعلهم لم يحتماوا همجية المدنية وترك كولومبس لأخيه تعليات بنقل المستعمرة س إيزابلا إلى موقع أحسن فى سانتو دومينجو ( ثيودادتريخليو الآن) وسافر إلى إسبانيا (١٠ مارس سنة ١٤٩٦) ووصل إلى قادمن بعد رحلة تعسة استمرت ثلاثة وتسعن يوما . وأهدى للملك والملكة الهنود وسبائك الذهب ولم تكن بالكثير ، إلا أنها خففت م الشكوك التي ثارت لدى البلاط حول الحكمة من صب مزيد من الأموال في الأطلنطي ولم يشعر أسر البحر بالارتياح وهو فوق الأرض ، فقد كان ملح البحر يجرى فى عروقه فالتمس تزويده بثمانى سفن على الأقل للقيام بمحاولة أخرى بحثا عن الثروة ، ووافق الملك والملكةو في مايوعام ١٤٩٨ سافركولمبس مرةأخرى. وقد اتجهت الرحلة الثالثة نحو الجنوب الغربي إلى خط عرض عشرة ثم سارت غربا فى هذا الخط المستقيم . وفى الحادى والثلاثين من يوليو شاهد البحارة جزيرة كبيرة أطلق عليها القائد التتي اسم « ترينيداد » . وفي الحادي والثلاثين من أغسطس رأى قارة أسريكا الجنوبية وربما كان ذلك قبل أو بعد فسبوتشي . وبعد استكشاف خليج باريا أبحر ـ نحو الشهال الغربي ووصل إلى سانتودومينجو يوم ٣١ أغسطس فوجد أن المستعمرة الثالثة قد بقيت ولكن كان ربع الخمسمائة من الإسبان الذين تركهم عام ١٤٩٦

يشكون من مرض الزهرى، وانقسم المستوطنون إلى فريقين متعاديين وكانا عندئذ على حافة الحرب . ولتهدئة التذمر أقطع كولمبس كل رجل مساحة كبيرة من الأرض وسمح له باسترقاق الوطنيين والإقامة فيها ، وأصبحت هذه قاعدة تتبع فى المستعمرات الأسبانية ، وأنهكت الصحاب وخيبات الأمل وحاء النقرس ومرض فى العينين قوى كولومبس فى ذلك الوقت فانهار تحت وطأة هذه المشكلات وكان ذهنه يتكدر بين الفينة والفينة وأصبح يستثار بسهولة ؛ متذمرا مستبدا ، شحيحا ، جائرا فى عقابه أو هذا على الأقل ما زعمه كثير من الأسبان فقد تميزوا من الغيظ تحت حكم رجل إيطالى ، وأدرك أن مشكلات إدارة المستعمرة كانت دخيلة عليه بالنسبة لتدريبه ومزاجه . وأرسل فى أكتوبر عام ١٤٩٩ بعنتين إلى أسبانيا مع الماس لفرديناند وإيزابيلا لتعيين نائب للملك يساعده فى حكم الجزيرة .

وأخذه الملكان بكلمته وعينا فرانشسكو دى بوباديلا واكنهما ذهبا إلى أبعد مما طلب أمير البحر فحولا نائهما سلطة كاملة بل سلطة تفوق سلطة كولمبس . ووصل بوباديلا إلى سانتو دومينجو بينها كان كولمبس غائبا وسمع كثيرا من الشكايات من الأسلوب الذى كان يحكم به كريستوفورو وأخواه بارتولومى ودييجو ما تسمى الآن باسم هسبانيولا وعند ما عاد كولولمبس ألتى به بوباديلا فى غياهب السجن والأغلال فى ذراعيه والسلاسل فى قدميه وبعد إجراء تحقيق أرسل النائب الإخوة الثلاثة إلى أسبانيا (أول أكتوبر عام ١٥٠١) وعند ما وصل كولومبس إلى قادس كتب خطابا موثرا إلى أصدقائه فى البلاط « لقد انقضت سبعة عشر عاما منذ حضرت لأخدم هذين الأميرين بمشروع جزر الهند، ولقد أضاعا من عمرى ثمانية أعوام فى النقاش وفى النهاية رفضاه كأن الأمر دعابة . ومع عمرى ثمانية أعوام فى النقاش وفى النهاية رفضاه كأن الأمر دعابة . ومع غرى ثمانية أعوام فى النقاش وفى النهاية رفضاه كأن الأمر دعابة . ومع ذلك لم أيأس ، . . وها أنذا قد وضعت هناك تحت إمرتهم أرضا تزيد عما

لديهم فى أفريقيا وأوروبا وأكثر من ١٧٠٠ جزيرة ... وفى سبع سنوان قدت أنا بمشيئة الله ، بهذا الغزو ، وفى الوقت الذى كنت أنتظر فيه المكافأة وأتطلع إلى التقاعد قبض على بلا جريرة وأرسلت للوطن مصفدا بالأغلال ... ووجهت إلى تهمة الحقد على أساس الاتهامات التى وجهها إلى مدنيون ثاروا وأرادوا الاستيلاء على الأرض ... إنى أرجى من مراحمكم أن تقرأوا جميع أوراقى بحماسة المسيحيين المخاصين الذين وضع فيهم سموهما ثقتهما وأن تفكروا مليا كيف ألوث شرفى وخلتى فى أواخر أيامى دون سبب ، أنا الذى جاء من أقصى البلاد لخدمة هذين الأميرين دون أن ألقى منهما عدالة ولا رحمة » .

وكان فرديناند مشغولا بتقسيم مملكة نابلى مع اويس الثانى عشر ، ومرت ستة أسابيع قبل أن يأمر بإطلاق سراح كولومبس وأخويه ودعوتهم إلى البلاط واستقبلهم الملك والملكة في قصر الحمراء وواسياهم وأعادا لهم الاعتبار وإن كانوا لم يصارا إلى سلطاتهم في العالم الجديد . وكان الملكان ملزمين بشروط التسليم أو الاتفاقية التي وقعاها عام ١٤٩٢ بتخويل كولومبس سلطانا كاملا على الأراضي التي اكتشفها ، ولكنهما شعرا بأنه لم يعد جديرا بمارسة هذه السلطة فعينا دون نيكولاس دى أوفاندو حاكما جديدا على جزر الهند . ومهما يكن من أمر فإنهما سمحا لأسر البحر أن يحصل على كل حقوقه سن أملاكه في سانتو دومينجو وكل ما يستحق له حتى ذلك الوقت من التنقيب عن في سانتو دومينجو وكل ما يستحق له حتى ذلك الوقت من التنقيب عن ولكنه لم يكن راضيا . وألح على الملك والملكة أن يمداه بأسطول آخر ومع ولكنه لم يكن راضيا . وألح على الملك والملكة أن يمداه بأسطول آخر ومع صاف فإنهما شعرا بأنهما يدينان له بمحاولة أخرى . وبدأ كولومبس رحلته الرابعة من قادس بأربع سفن على خانهرها مائة وأربعون رجلا منهم أخوه

بارتولومى وابنه فرناندر ، وذلك فى اليوم التاسع عام ١٥٠٢. وفى التاسع والعشرين من يونيه أحس بزوبعة فى الجو وفى مفاصله ، فرسا فى بقعة آمنة

من شاطئ هايتي قرب سانتو دومينجو ، وكان في الميناء الرئيسي ثلاثون سفينة على وشك الإبحار إلى إسبانيا . وبعث كولومبس برسالة إلى الحاكم يبلغه فيها بأن إعصاراً سوف بهب وأشار عليه بأن يؤخر سفر السفن قليلا . ولكن أوفاندو أعرض عن هذا التحذير وأرسل الأسطول وهبت الزوبعة الهوجاء ونجت منها سفن أمير البحر ولم يصبها إلا أقل الضرر ، أما سفن أسطول الحاكم فقد تحطمت جميعا إلا واحدة وغرق خسمائة رجل ومنهم بوباديلا وغاصت في أعماق البحر شحنة من الذهب .

وليس من شك في أن كولمبس بدأ عندئد أصعب الشهور الحافلة بالأسى في حياته المضطربة – فقد استأنف سيره غربا ووصل إلى هندوراس وارتاد شاطئ نيكاراجوا وكوستاريكا مؤملا أن يجد مضيقاً يتيح له أن يطوف بالأرض : وفي الحامس من ديسمبر عام ١٥٠٢ هبت ربح عاصفة مصحوبة بالمطر وصف كولومبس في يومياته قوتها العاتية : لا ظللت تائها لمدة تسعة أيام وضاعت كل بارقة أمل لى في الحياة . لم تر عيناى قط بحراً كهذا هائجاً عالى الأمواج ، يغطيه الزبد . إن الرياح لم تمنع تقدمنا فحسب بل إنها لم تتح لنا أية فرصة للسير وراء لسان من الأرض يعتصم به من العاصفة ومن ثم اضطررنا إلى مواصلة السير في هذا المحيط الماعون ونحن نتقلب فيه كالقدر حين يغلي على النار ، ولم تبد السهاء قط مخوفة كما بدت في هذا اليوم فقد ظلت يوماً وليلة ترسل شواظا من نار يلسعنا كألسنة اللهب . وتفجم فقد ظلت يوماً وليلة ترسل شواظا من نار يلسعنا كألسنة اللهب . وتفجم حطمت صدوارى وانتزعت قلوعي . وكانت ومضات البرق تتوال بعنف وبصورة مروعة حتى اعتقدنا جميعاً أن السفن توشك أن تنفجر .

ولم تتوقف الأمطار عن الحطل طوال ذلك الوقت . وأنا لا أقول إنها كانت تمطر فقد كانت المياه تتدفق حتى خيل إلى أنه طوفان آخر . وكان الرجال منهوكي القوى وتمنوا الموت ليضع حداً لآلامهم المروعة » .

وإلى جانب ما كانت تحدثه الربح والمطر والبرق وسلسلة الصخور القريبة من فزع فقد هب إعصار عاقص ينشر الرذاذ البحر وكان قريبا جداً إلى درجة الحطورة من السفن وبدأ يقذف المساء إلى أعلى بحيث يطاول السحب فتناول كولمبس كتابه المقدس وقرأ فيه كيف هدا المسيح العاصفة فى كابيرناوم ثم تعوذ من الإعصار ورسم صليبا فى السهاء بسيفه وإذ ذاك يقال لنا إن قمة الماء انهارت وانتهى هياج البحر بعد مرور اثنى عشر يوماً مروعة ، ورسا الأسطول فى ميناء قرب الطرف الشرقى الحالى لقناة بناما، وهناك احتفل كولومبس ورجاله بعيد الميلاد عام ٢٥٠٢ وبرأس السنة الجديدة عام ١٥٠٣ و قلوبهم مثقلة بالحزن دون أن يدور بخلدهم أن الحيط الهادى لا يبعد عنهم وقلوبهم مثقلة بالحزن دون أن يدور بخلدهم أن الحيط الهادى لا يبعد عنهم وقلوبهم ميلا .

وتوالت المصائب. فبينها كان ثلاثة عشر بحاراً يجدفون في قارب من قوارب سفينة القيادة نحو النهر للحصول على ماء عذب هاجمهم الهنود ولتي جميع الأسبان مصرعهم ما عدا رجل واحد وضاع القارب. واضطرو إلى التخلى عن سفينتين أتى السوس عليهما ولم تعودا صالحتين للملاحة أما السفينتان الباقيتان فقد كان بهما كثير من الخروق وكان لا بد من تشغيل المضخات ليل نهار وأخيراً أثبت السوس أنه أقوى من الرجال ولم يكن هناك بد من إرساء السفينتين الباقيتين على شاطئ جامايكا ( ٢٥ يونيه سنة ١٥٠٣ ) ه وهناك أقام البحارة البائسون سنة وخمسة شهور وكانون يعتمدون في طعامهم على صداقة الأهالى المتقلبة والذين لم يكن لديهم أنفسهم ما يستغنون عنه الا الندر القليل. وتطوع ديجو منديز ، الذي كان لرباطة جأشه في مواجهة كل هذا الضيق الفضل في عدم تردى كولمبس في هوة اليأس ، أن يرأس

جماعة من ستة من المسيحين وعشرة من الهنود ويستقلوا قاربا منحوتاً من من جدع شجرة لقطع ٥٥٥ ميلا — منها ثمانون ميلا لا ترى بالبصر من فوق الأرض — إلى سانتو دومينجو لطلب النجدة . ونفد زادهم من الماء في تلك المغامرة ومات بضعة هنود . ووصل منديز إلى هدفه ولكن أوفاندو لم يقدم أو يستغنى عن سفينته حتى مايو عام ١٥٠٤ لنجدة أمير البحر . وما أن حل شهر فبراير حتى خفض هنود جامايكا هداياهم من الطعام للملاحين الذين جنحت سفنهم إلى الحد الذي بدأ فيه الأسبان يتضورون جوعاً ، وكان مع كولمبس تقويم رجيومونتانوس الفلكي الذي جاء بحسباناته خسوف للقمر يوم بتجويع رجاله وأنه سيحجب عنهم ضوء القمر فسخروا منه ولكن عندما بتجويع رجاله وأنه سيحجب عنهم ضوء القمر فسخروا منه ولكن عندما بدأ الحسوف سارعوا بإحضار الطعام إلى السفن . وعندئذ طمأنهم كولمبس بيطعمون المسيحيين جيداً بعد هذا . وعاد القمر للظهور .

ومرت أربعة شهور أخرى قبل أن يصلهم العون وحتى ذلك الوقت كانت السفينة التي أرسلها أوفاندو قد اتسعت خروقها فلم يكن أمامها إلا أن تعود إلى سانتو دومينجو وسافر كولولمبس مع أخيه وابنه في سفينة أشد متانة إلى إسبانيا فوصلوا في اليوم السابع من نوفمبر بعد رحلة طويلة واجهوا فيها العواصف ، واغتم الملك لأنه لم يعثر على مزيد من الذهب ولم يكتشف مضيقا يوصل إلى المحيط الهندى ، ولم يجد فرديناند وايز ابلا التي كانت تعتضر ، وقتا يقابلة البحار الذي اشتعل رأسه شيبا بعد عودته أخيراً من البحر . وكانت عشوره « من هايتي لا تزال تدفع له . . . وكان يشكو من داء النقرس لامن الفاقة . وعند ما وافق فرديناند أخيراً على مقابلة كولمبس لم يستطع أمير البحر وقد بدا أكبر عمراً من سنواته الثمانية والحمسين . أن يتحمل مشاق البحر وقد بدا أكبر عمراً من سنواته الثمانية والحمسين . أن يتحمل مشاق المرحلة إلى بلاط الملك في سيجوفيا إلا بصعوبة بالغة وطالب بالألقاب والحقوق

والدخول التي وعد بها عام ١٤٩٢ ، فاعترض الملك وعرض عليه ضيعة كبيرة في قشتالة فرفض كولمبس . ولاحق البلاط إلى سلمنقة وبلد الوليد ، وهناك مات يوم ٢٠ مايو سنة ١٥٠٦ محطم الجسد كسير الفؤاد ولم يتيسر قط لأحد أن يعيد رسم خريطة الأرض على هذا النحو .

### ٤ ـ المنظور الجديد

والآن بعد أن أضاء كولمبس الطريق اندفع مائة ملاح آخر إلى العالم الجديد، ويبدو أن هذا الاسم قد استخدمه لأول مرة تاجر فلورنسي يطلق اسمه الآن على الأمريكيتين فقد أرسلي آلمديتشي إلى اسبانيا أمير يجو فسبوتشي اليقوم على شئون مصرف فلورنسي وفاز عام ١٤٩٥ بعقد ينص على إعداد اثنتي عشرة سفينة لفرديناند وأصيب بحمى الكشف وزعم في خطابات أرسلها فيما بعد ( ١٥٠٣ ــ ١٥٠٤ ) لأصدقاء في فلورنسا أنه قام بأربع رحلات إلى ما أسماه بالعالم الجديد وأنه فى إحدى هذه الرحلات فى اليوم السادس عشر من يونيه عام ١٤٩٧ ، وصل إلى قارة أمريكا الجنوبية . ولما كان جون كابوت قد وصل إلى جزيرة كيب بريتون فى خليج سانت لورانس في اليوم الرابع والعشرين من يونيه عام ١٤٩٧ وشاهد كولمبس فنزويلا عام ١٤٩٨ فإن قصة فسبوتشي تنسب له أنه كان أول أوروبي وصل إلى قارة في نصف الكرة الغربي منذ عهد لايف اريكسون ( سنة ١٠٠٠ ) ولكن ما اتسمت به روايات فسبوتشي من عدم الدقة وما خالطها من اضطراب ألتى ظلالًا من الشك على مزاعمه ومما يجدر ذكره أن كولمبس ، والذي كان في وسعه عندئذ أن يحكم على مدى وثوق أخبار فسبوتشي عهد إليه عام ١٥٠٥ بخطاب لتسليمه إلى دييجو ابن أمير البحر . وفي سنة ١٥٠٨ نصب فسبوتشي كبيراً لجميع الرباينة في أسبانيا واحتفظ بهذا المنصب حتى وفاته .

وقد نشرت نسخة لاتينية من إحدى رسائله فى سان دييه ( اللوزين ) (١٢ – ج ٢ – جلد ٦ ) فى أبريل عام ١٥٠٧. واستشهد مارتن فالدسيمولر، أستاذ (الكوزموجرافيا) علم الكون بجامعة سان دييه، مهذا الحطاب في «مقدمة لعلم الكون» الذي فشره هناك في تلك السنة وقبل رواية فسبوتشي واعتبرها جديرة بالثقة واقترح أن يطلق اسم أمريجي على ما نسميها الآن أمريكا الجنوبية.

وفى سنة ١٥٣٨ استخدم جير هاردوس ميركانور اسم « أمريكا » في إحدى خرائطه الشهيرة وأطلقه على كل نصف الكرة الغربي . ومن المتفق عليه أن فسبوتشي قام عام ١٤٩٩ إن لم يكن عام ١٤٩٧ ، مع ألونزو هي أوخيد بارتياد شاطئ فنزويلا وفي سنة ١٥٠٠ عقب اكتشاف كابر ال مصادفة للعرازيل ارتاد فيسنت Vicente بنزون ، وكان ربانا للسفينة نينيا في رحلة كولمبس الأولى ، الشاطئ الىرازيلي واكتشف الأمازون . وفي سنة ١٥١٣ شاهد فاسكونونييزدى بالبوا المحيط الهادى واكتشف بونس دى ليون ، فولريدا ، وهو يحلم بالعثور على ينبوع الشباب . وكان للاكتشافات التي بدأها هنرى الملاح وتبعه فيها فاسكودا جاما وبلغت أوجها في عهد كولمبس وانتهت بماجلان ، أثر في قيام أعظم أورة تجارية في التاريخ قبل اختراع الطائرة. . فتحت البحار الغربية والجنوبية للملاحة والتجارة وأنهت عهد البحر الأبيض المتوسط في الحضارة وبدأت عهد الأطلنطي . وكلما ازداد تدفق الذهب من أمريكا إلى أسبانيا ازداد التدهور الاقتصادى في ولايات البحر الأبيض المتوسط بل وفي تلك المدن الواقعة في جنوب ألمسانيا مثل أوجسرج ولومبرج ، التي كانت ترتبط تجارياً بإيطاليا . ووجدت دول الأطلنطي في العالم الجديد يخرجا لفائضها من السكان ولطاقاتها الاحتياطية ولحجرميها ووجدت هناك أسواقاً رائجة لبضائعها الأوروبية . وازدهرت الصناعة في أوروبا الغربية وطالبت بالاختراعات الآلية وبأشكال أحسن من الطاقة مما أدى إلى الثورةِ الصناعية . واستوردت نباتات جديدة من أمريكا لإثراء الزراعة الأوروبية ــ البطاطس والطاطم والخرشوف والقرع العسلي

والذرة . وأدى تدفق الذهب والفضة إلى رفع الأسعار وتشجيح أصحاب المصانع وإنهاك قوى العمال وزيادة الدائنين والإقطاعيين وأثارت فى أسبانيا حلم السيطرة على العالم وقضت عليه .

ولم تكن الآثار الأدبية والذهنية لهذه الاكتشافات بأقل من النتائج الاقتصادية والسياسية فقد انتشرت المسيحية فوق رقعة واسعة من نصف الكرة الأرضية وكسبت الكنيسة الكاثوليكية الرومانية من الأنصار فى العالم الحديد أكثر مما سلمهم منها الإصلاح الديني فى العالم القديم . وتلقفت أمريكا اللاتينية اللغتين الإسبانية والبر تغالية اللتين أثمرتا أدبا قويا مستقلا . ولم تتمسك أخلاق الأوروبيين مهذه الاكتشافات إذ تدفقت وحشية الأوربيين ، التي لا تخضع لقانون ، إلى أوربا مع البحارة والمستوطنين العائدين وجاءت بالإفراط فى العنف والشدوذ الجنسي . وتأثر الفكر الأوروبي كثيراً بالكشف عن هذه الشعوب والعادات والمعتقدات الدينية الكثيرة وعانت المذاهب الدينية من الاحتكاك المتبادل بل إنه فى الوقت الذي كان البروتستانت والكاثوليك من الاحتكاك المتبادل بل إنه فى الوقت الذي كان البروتستانت والكاثوليك يشتبكون فى حروب مدمرة من أجل مذاهبهم المتخاصمة فإن هذه المذاهب كانت تذوب فى الشكوك التي يثيرها التثقيف وما يستتبع دلك من تسامح ه

يضاف إلى كل هذا أن الاعتزاز بالعمل الفذ ألهم العقل البشرى في اللحظة التى كان فيها كوبرنيكوس على وشك أن يقلل من الأهمية الكونية للأرض وسكانها إذ شعر الناس أن شجاعة العقل البشرى قد تغلبت على دنيا المادة . وأنكر الاختصار والشعار السائد في القرون الوسطى لجبل طارق ... لاثبىء خلفه ... وأصبح هذا الشعار الآن ... خلفه الكثير ... وزالت. كل الحدود وأصبح العالم مفتوحا وبدا كل شيء ممكنا ، والآن بدأ التاريخ الحديث بموجة طاغية تتسم بالإقدام والتفاؤل .

# *الفصالُخامرع ثثر* أداذموس الرائد

#### 1014 - 1279

## \_ تربية عالم بالإنسانيات

ولد أعظم عالم بالإنسانيات عام ١٤٦٦ أو عام ١٤٦٩ فى روتر دام أو بالقرب منها وهو الابن الثانى غير الشرعى لجيرارد وهو كاتب فى أدنى الدرجات. وأمه مرجريت ابنة طبيب وأرملة . ويبدو أن الأب رسم قسيسا عقب هذه الكارثة ولا ندرى كيف سمى الصبى بالاسم السخيف ديزيديريوس ارازموس ومعناه الحبيب المرغوب فيه . ولقد علمه مدرسوه الأوائل القراءة والكتابة ياللغة الهولندية ولكنه عند ما ذهب ليدرس مع إخوة الحياة المشتركة فى ديفنتر غرم لأنه كان يتحدث بلغته الوطنية فقد كانت اللغة اللاتينية هناك ديفنتر غرم لأنه كان يتحدث بلغته الوطنية فقد كانت اللغة اللاتينية هناك التربية والتهذيب وعم ذلك فإن الإخوة كانوا يشجعون على دراسة كلاسيات وثنية مختارة وبدأ أرازموس فى ديفنتر يمسك بزمام اللغة اللاتينية والأدب بصورة مذهلة .

ومات والده حوالى عام ١٤٨٤ وخلف الوالد ضيعة متواضعة لولديه ولكن الأوصياء عليهما بددوا معظمها ووجهوا الشابين اليافعين للانخراط في سلك الرهبنة لأنها لا تحتاج إلى امتلاك شيء على الإطلاق فاحتجا إذ كانا يرغبان في الالتحاق بالجامعة ، وأخيراً أمكن اغراؤهما – بوعد أرازموس بالحصول على كثير من الكتب كما قيل لنا . أما الابن الأكبر فقد رضى بمصيره وارتفع شأنه فأصبح « سكيراً مدمنا وأن لم يكن فاجراً سافلا » . وأخذ حيز يدريوس على نفسه العهود كأى راهب أوغسطيني في ديراماوس في

ستين . وحاول أن يحب حياة الدير جهد استطاعته بل إنه كتب مقالاً بعنُوان : De contemptu mundi « تأملات في الوجود » ، ليقنع نفسه بأن الدير هو المكان المناسب لصبى له روح متعطشة ومعدة منهوكة ولكن معدته أرهقها الصيام وأصابها الغثيان حينما كانت تُشَمّ رائحة السمك . ومع ذلك فإن العهد الذي قطعه على نفسه بالخضوع أثبت أنه أشد قساوة من نذره العفة ، ومن يدرى ؟ لعل مكتبة الدير كانت تعوزها الكلاسيات . وأشفق عليه رئيس الدير وأعاره ليعمل كاتب سر لهنرى البرجيني أسقف كمبراى . وقبل أرازموس عندثذ ( ١٤٩٢ ) أن يرسم قسا ولكنه أينما اتجـــه نازعته نفسه إلى أن يضع قدمه على مكان آخر . كان يحسد الشبان الذين التحقوا بالجامعة بعد إنهاء تعليمهم المحلى . وكانت باريس تفوح بشذى العلم والهوى الذبن قد يسمم الحواس المرهفة عبر مسافات بعيدة . وأغري ذيزيديريوس الرسقف على إرساله إلى جامعة باريس بعد أن خدمه بكفاءة بضع سنوات وانطلق وليس معه إلا ما يقوم بأوده . وكان ينصت في صبر نافذ إلى المحاضرات ولكنه كان يلتهم الكتب . وكان يشهد المسرحيات والحفلات وينقب بين الفينة والفينة عن المفاتن الأنثوية ، ويقول في إحدى محاوراته أن ألطف طريقة لتعلم الفرنسية هي أن تتلقاها عن بنات الليل ومع ذلك فقد أغرم بالأدب . . أغرم بتلك الكلمات الموسيقية السحرية التي تفتح بابا يلج منـــه المرء إلى عالم الحيال والبهجة . وعلم نفسه اليونانية وأصبحت أثينا أفلاطون ويوروبيدس وزينون وأبيقوروس مألوفة لديه مثل روما سيشرون وهوراس وسينيكا فكلا المدينتين كانتا حقيقتين بالنسبة له مثلهما في ذلك مثل شاطئ السين الأيسر . وكان سينيكا في نظره مسيحيا صالحًا مثل سانت بول ونمطيا أحسن منه ﴿ وهي وجهة نظر لعله لم يكن فيها سليم الذوق تماما ) ورحل باختياره فى غمرات الماضى واكتشف لورنزوفالا ، فولتير نابولى واستطاب طعم اللاتينية الأنيقة والجرأة المتهوسة اللتين تسم تكفله بهما بكشف زيف قصة « هبة قسطنطين » وقد لاحظ أخطاء جد خطيرة في النسخة اللاتينية من الكتاب المقدس وتساءل أليست الأبيقورية أحكم وسيلة للعيش . وقد أفزع أرازموس علماء اللاهوت فيا بغد وخفف عن بعض الكرادلة بسعيه في التوفيق بين أبيقور والمسيح . وكانت أصداء أصوات دونس سكوتس وأوكهام لا تزال تتردد في باريس والمذهب الأسمى يعلو نجمه ويهدد العقائد الأساسية مثل التجسيد والثالوث . وقوضت هذه السقطات الفكرية أرثوذكسية القس الشاب ولم يترك له إلا الإعجاب العميق بأخلاقيات المسيح .

وأكب على قراءة الكتب وغالى فى ذلك إلى درجة غير محموده . وقام بإعطاء دروس خصوصية لبعض الفتيان من الطلبة لزيادة موارده وذهب ليعيش مع أحدهم ومع ذلك لم يكن لديه ما يوفر له حياة هانثة . وألح على أسقف كامبراى قائلا: « إن كلا من جلدى وكيسي في حاجة إلى أن يُملاً: الأول باللحم والثانى بالعملات . اعمل وفق ما يمليه عليك كرمك » . واستجاب له الأسقف بلطفه المعهود ودعاه طالب يدعى لورد أف فسر Vere إلى قصره ف تورنيهيم في الفلاندرز وسرارازموس عند ما وجد في ليدي آن أف فير ما استنفدها : وأخذه طالب غنى آخر هو ماونتجوى إلى إنجلترا ( ١٤٩٩ ) وهناك في البيوت الارستقراطية الواسعة في الريف وجد العالم المكدود دنيا رحبة تحفل باللذة الرفيعة وانقلب ماضيه في الدير إلى ذكري يقشعر لها بدنه . وأبلغ صديقا له في باريس عن تقدمه في خطاب من خطاباته التي لا تحصى ولا تقلد وهي الأثر الباقي له الآن : « إننا نتقدم . ولو كنت عاقلا لسارعت بالحبيء إلى هنا . . . آه لو عرفت ما ننعم به في بريطانيا . . . ولأذكر لك إحدى المباهج الكثيرة : هنا حوريات لهن تقاطيع ملائكية في غاية الرقة والرأفة . . . وعلاوة على ذلك فثمة أسلوب للحياة لا يمكن الثناء عليه تمامًا فحيثًا تذهب يستقبلونك بالقبلات على يديك وعند ما ترحل يشيعونك بالقبلات وإذا عدت فإن تحياتك ترد إليك ... وأينما يتم اجتماع فهناك تحيات وافرة وحيمًا تلتفت تجدها تلاحقك . أواه يافاوستوس الو ذقت مرة عدوبة هذه الشفاه وشذاها لتمنيت أن تكون سائحا لا لمدة عشر سنوات مثل سولون بل طوال حياتك في إنجلترا » .

والتتى أرازموس فى بيت ماونتجرى فى جرينوتش بتوماس مور ، وكان حينئذاك لا تتجاوز سنه الثانية بعد العشرين ولكنه مع ذلك كان له من المكانة ما استطاع به أن يقدم العالم إلى من قدر له بعد ذلك أن يكون هنرى الثامن . وسره فى أكسفورد على الأغلب عدم الكلفة فى صحبة الطلبة وفى الكلبة كما سرته أحضان ربات البيوت الريفية . وهناك تعلم كيف يحب جون كوليت الذى أذهل عصره باعتناقه المسيحية على الرغم من أنه كان محققا وعلامة فى علم الأديان القديمة وتأثر أرازموس بتقدم علم الإنسانيات فى إنجلترا : « عندما أسمع عزيزى كوليت يخيل إلى أنى أستمع الأفلاطون نفسه ، من لا يعجب فى جروسين عندما يرى عالما كاملا للمعرفة مثل هذا ؟ ماذا يمكن أن يكون أذكى وأعمق وأدق من حكم ليناكر ؟ ماذا أبدعت الطبيعة أكثر رقة وحلاوة وسعادة من عبقرية توماس مور ؟ » .

لقد أثر هو لاء الرجال تأثيراً عميقاً فى إصلاح حال أرازموس فتحول من شاب مغرور طائش ، أسكرته خر الكلاسيات وقتنة النساء ، إلى عالم جاد مدقق تواق لا إلى المال والشهرة فحسب ولكن إلى تحقيق عمل مفيد دائم . وعندما غادر إنجلترا (يناير عام ١٥٠٠) كان قد استقر عزمه على أن يدرس وينشر النص اليوناني للعهد الجديد لأن ألجوهر الحالص لتلك المسيحية الحقة في نظر المصلحين وعلاء الإنسانيات على السواء ، قد أخفتا وموهت عليه العقائد وتكاثرها على مر القرون .

وأظلمت ذكرياته الجميلة عن هذه الزيارة الأولى لإنجلترا بما حدث في الساعة الأخرة ، فبينا كان يجتاز الجمارك في دوفر صادرت السلطات

المبلغ الذى منحه له أصدقاؤه وكان يقدر بنحو عشرين جنيها ( ٢٠٠٠ دولار ) لأن القانون الإنجليزى يحرم تصدير الذهب أو الفضة . وزاد الطين بلة أن أحدهم ، وإن لم يكن محاميا كبيراً ، أشار عليه خطأ بأن التحريم لا يسرى إلا بالنسبة للعملة الإنجليزية ، فغيرها أرازموس ولم تجد إنجليزيته المتعثرة ولا لاتينيته المختلة في الانحراف بصرامة القانون التي لا ترحم واستقل أرازموس سفينة إلى فرنسا وهو خالى الوفاض بالفعل . قال : هلة عانيت من الغرق قبل أن أذهب إلى البحر ٥ .

#### ٢ \_ المشاكي

وبعد إقامة بضع شهور في باريس نشر أول عمل هام له وهو مجموعة أقوال مأثورة وتضم ٨١٨ مثلا أو شاهداً ، معظمها لمؤلفين من القدامى . وكان إحياء ألمعرفة . أى الأدب القديم ــ فَدُّ وضع تقليداً دارجاً بأن يزين المرء آراءه باقتباس من مؤلف يونانى أو لاتنى ، ونرى هذا التقليد بصورة متطرفة فى مقالات مونتينى وفى كتاب «تشريح السوداء » لبرتون . وتريث محذا التقليد فى القرن الثامن عشر فى عهد الحطابة الجدلية بانجلترا . وأرفق أرازموس كل قول مأثور بتعليق ، يشير عادة إلى الاهتهام السائد ويمليه وكاء يمتزج بالسخرية والهجاء . وقد على قائلا : «ورد فى الكتاب المقدس أن القسس يلتهمون خطايا الناس فيجدون أن الخطايا عسيرة الهضم ولا بد من أن يرتشفوا أحسن الأنبذة للخلاص منها » . وكان الكتاب نعمة للكتاب والمتحدثين وبيع منه الكثير لمدة عام استطاع فيه أرازموس أن يعول نفسه والمتحدثين وبيع منه الكثير لمدة عام استطاع فيه أرازموس أن يعول نفسه دون الاعتباد على أحد . وعلاوة على هذا فإن كبير الاساقفة وارهام استجسن دون الاعتباد على أحد . وعلاوة على هذا فإن كبير الاساقفة وارهام استجسن الكتاب على الرغم من لدعاته وأرسل للمؤلف مبلغاً من المال على سبيل المنانية التالية المنحة وعرض عليه الإقامة فى انجلترا . ومهما يكن من أمر فإن أرازموس لم يكن على استعداد لترك القارة والإقامة فى جزيرة وفى الأعوام الثمانية التالية المنانية التالية التالية التالية المنانية التالية التالية التالية التالية التالية التالية التالية المنانية التالية التالية التالية المنانية التالية المنانية التالية المنانية التالية المنانية التالية التالية المنانية المنانية التالية المنانية المنانية التالية المنانية المنانية المنانية المنانية التالية المنانية المنانية التالية المنانية التالية المنانية المنانية المنانية التالية المنانية المنانية المنانية التالية المنانية المنانية المنانية المنانية التالية المنانية المنانية التالية المنانية المنانية المنانية المنانية التالية المنانية ال

فشر بضع نسخ منقحة من الأقوال المأثورة وزاده إلى ٣٢٦٠ نصا مدونا وظهرت له فى حياته ستون طبعة وصدرت له ترجمات عن اللاتينية الأصلية إلى الإنجليزية والفرنسية والإيطالية والألمانية والهولندية وكلها من أكثر الكتب رواجا فى عصرها .

وعلى الرغم من هذا كله كانت الظروف غير مواتية والطعام لا يكنى واشتد بأرازموس الضيق فكتب (١٢ ديسمبر عام ١٥٠٠) إلى صديقه چيمس بات وكان مربيا لابن ليدى آن أف فير يسأله: «أرجو أن تشير لها إلى ما سوف أحققه لها بتعليمي من جاه يزيد عما يحققه لها القسس الآخرون الذين تحتفظ بهم إنهم يتلون عظات عادية أما أنا فأكتب ما يعيش إلى الأيد. وهم بلغوهم السخيف لا يسمعون إلا في كنيسة أو اثنتين أما أعمالي فسوف يقروها كل من يعرف اللاتينية واليونانية في كل بلد من بلاد العالم . وما أكثر رجال الدين غير المتعلمين في كل مكان أما أمثالي فقلما يجود بهم الزمان . أرجو أن تكرر كل هذا لها ما لم تكن كثير الوساوس فلا تستطيع أن تقول بعض الكذبات من أجل صديق » .

وعندما فشلت هذه المفاوضة كتب مرة أخرى يقترح أن يقول بات للسيدة أن أرازموس يوشك أن يكف بصره ثم أردف قائلا: «أرسل لى أربع قطع ذهبية أو خمسا من مالك الخاص على أن تستردها من مال الليدى » . ولما لم يقع بات فى هذا الشرك كتب أرازموس مباشرة إلى السيدة وشبهها بأنبل البطلات فى التاريخ وأجمل محظيات سليان وتذبأ لها بشهرة خالدة . واستسلمت لهذا الزهو الأخير وتلتى أرازموس هدية مادية واستعاد بصره . وكان يغتفر للكاتب طبقا لتقاليد هذا العهد أن يطلب معونة من يرعونه لأن الناشرين لم يكونوا على استعداد وقتذاك لمؤازرة المؤلفين ولو كان لهم قراء عديدون . وكان فى استطاعة أرازموس أن يحصل على مرتبات وأسقفيات بل ومنصب كاردينال ولكنه رفض هذه العروض المرة

تاو المرة لكنى يظل « رمحا ظليمًا » متحرر الفكروفضل أن يستجدى ويكون حراولا يفسد وهو يرسف فى الأغلال ، وانتقل إلى لوفان عام ١٥٠٢ فراراً من الطاعون فعرض عليه أوربان الاوترختى مدير الجامعة منصب أستاذ ورفض أرازموس وعند ما عاد إلى باريس استقر قيها ليكسب عيشه بقلمه – وهى واحدة من أحدث المحاولات الأولى فى هذا المشروع المتهوس وترجم خطب سيشرون وهيكوبا ليوروبيدس ومحاورات لوشيان ، وليس من شك فى أن هذا الفيلسوف الشاك الظريف أسهم فى تشكيل عقلية أرازموس وأسلوبه . وقد كتب أرازموس عام ١٥٠٤ إلى صديق له : ه عجبا ! بأى ظرف وبأى سرعة يعالج لوشيان ضرباته فيحول كل شىء إلى سخرية ولا يترك شيئاً يمر دون أن يسخر منه . وأقسى ضرباته موجهة إلى الفلاسفة . . . نظر إلى دعاواهم غير الطبيعية وإلى الرواقيين بسبب عجرفتهم التى لا تحتمل . . . وهو لا يجد حرجا فى السخرية من الآلهة ومن أصحاب الوساوس » .

وفى زيارة ثانية لإنجلترا (١٥٠٥ – ١٥٠٦) انضم إلى كوليت وقاما بالحج إلى ضريح سانت توماس فى بيكيت بكانتر برى وسجل وصفا لهذه الرحلة بأسماء مستعارة وذلك فى إحدى محاوراته ، ولقد روى لنا كيف أساء جراتيان (كوليت ) إلى دليلهم الراهب عند ما أبدى رأيه وقال : « إن قدرا ضيلا من الثروة التى تستخدم فى تزيين الكاتدرائية يمكن توجيهها لتخفيف وطأة المفقر فى كانتر برى » ، وروى أيضاً كيف عرض عليهم الراهب لبنا قال إنه من تدى العذراء و « قدرا مذهلا من العظام » لا بد من تقبيله باحترام وكيف عصى جراتيان فرفض أن يقبل حذاء قيل إن بيكيت لبسه وكيف عرض الدليل على جراتيان قطعة قاش يزعمون أن القديس استعملها فى تجفيف

جبينه وفى مخط أنفه كما لوكانت منة عظمى وتذكارا مقدساً ، وظل يسوق الحجج والبراهين على هذا فقطب جراتيان جبينه وتمرد . وعاد العالمان بالإنسانيات إلى لندن وهما يأسفان على الإنسانية .

وهناك أسعد الحظ أرازموس إذكان طبيب هنرى السابع يعتزم إرسال. ولدين له إلى إيطاليا فعهد إلى أرازموس بمرافقتهما «كدليل عام ومشرف » وأقام مع الوالدين عاما فى بولونيا وأخذ يلتهم المكتبات ويضيف كل يوم جديدا إلى اشتهاره بحبه العلم والمعرفة واللسان اللاتيني . وكان إلى ذلك الوقت: برتدى مسوح راهب أوغسطيني ــ وهو عبارة عن ثوب أسود ومعطف وقلنسوة وقبعة بيضاء يحملها عادة على ذراعه ولكنه فى عام ( ۱۵۰۲ ) نبذ هذا الزي واستبدل به ثوب كاهن علماني أقل وضوحا واهيمي أنه حصل على إذن مهذا الاستبدال من البابا يوليوس الثاني ثم أقام في بُولُونَيَا كَأَنَّهُ فَاتَّحَ عَسَكُرَى غَبَرَ أَنَّهُ عَادَ إِلَى اِنْجَلَّتُرَا عَامَ ١٥٠٦ لأسباب لانعرفها وألقى محاضرات فى اليونانية بجامعة كمبردج بيد أننا نجده يعود إلى إيطاليا عام ١٥٠٨ ويعد طبعة موسعة لمجموعته في الأمثال السائرة لمطبعة الدوس مانوتيوس في البندقية . وعندما مر بروما (١٥٠٩) فتنته عيشة الكرادلة الرغدة وأخلاقهم السامية وثقافتهم الرفيعة وسرمن ــكما أن لوثركان قد فجعته بروما في السنة الماضية ــ الغزوات التي قامت بها الموضوعات والوسائل الوثنية في عاصمة العالم ألمسيحي . ومما استاء له أرازموس كثير ا سياسة يوليوس الثانى العسكرية وحدته ومطارداته وهو يتفق في هذا مع لوثر ولكنه يتفق أيضاً مع الكرادلة الذين كانوا يرحبون بحرارة بكثرة تغيب البابا العنيد وزحبوا بحضور ارازموس لاجتماعاتهم وعرضوا عليه منصبا دينيا إذا أقام في روما ،

وما كادت تطيب له الإقامة في المدينة الخالدة حتى أرسل له ماونتجوى

رسالة يبلغه فها أن هنرى السابع مات وأن صديق علماء الإنسانيات أصبح هنرى الثامن وأن الأبواب والمناصب الرفيعة جميعا ترحب الآن باراز موس إذا ما عاد إلى إنجلترا . ووصلت مع خطاب ماونتجوى رساله من هنرى الثامن نفسه : « بدأ تعارفنا عند ماكنت صبيا . وقد ازداد الاحترام الذي تعلمت أن أكنه لك بفضل تنويهك المشرف بي في كتاباتك وبالطريقة التي استخدمت مها مواهبك في ابراز الحقيقة المسيحية وبما أنك قد حملت هذا العبء وحدك فأسعدني بمعاونتك وحمايتك إلى أقصى حد يمتد له سلطاني . . . إن سلامتك ثمينة بالنسبة لنا جميعاً . . . ومن ثم فإني أرى أن تتخلى عن كل فكرة بالإقامة في مكان آخر وتعال إلى إنجلترا وثق أنك ستلتى ترحيباً حاراً . وعليك أن تذكر شروطك وثق أنها ستكون سخية ومشرفة كما تشاء . واذكر انك قلت يوماً أنك ستتخذ من هذا البلد موطنا لك في شيخوختك بعد أن تكون قد تعبت من التجوال . وإنى لأتوسل إليك بكل ما هو مقدس وصالح أن نني بوعدك هذا ولسنا الآن في مركز يتيح لنا أن نعرف قيمة علمك أو نصيحتك وسوف نعتبر وجودك بيننا أثمن ما نمتلك . . . وإذا كنت في حاجة إلى الاستمتاع بوقت فراغك فلن نسألك شيئاً سوى أن تجعل من مملكينا موطنا لك . . . تعال إلى إذن يا عزيزى أرازموس وليكن حضورك بمثابة إجابة لدعوتى » فكيف يمكن أن ترفض دعوة رقيقة كريمة كهذه ؟ إن لسان أرازموس ينعقد حتى لو نصبته روماكردينالا ، فني إنجلترا حيث يحيط بهأ صدقاء من ذوى النفوذ ويحميه ملك قوى يستطيع أن يكتب بحرية ويعيش في أمان. وودع علماء الإنسانيات في روما في شيء من التبرم ، إلى القصور الوحبة والمكتبات . . . إلى الكرادلة الذين ناصروه . . . واتخذ طريقه مرة أخرى فوق جيال الأاب إلى باريس فانجلتراً .

#### المجاء - ٣

ومكث هناك خس سنوات ولم يتلق طوال هذا الوقت من الملك سوى المتحية بين الفينة والفينة . ترى هل كان هنرى مشغولا جداً بالعلاقات الحارجية أم بالأهل والأقارب ؟ وظل أرازموس ينتظر وهو يثميز غيظا . وخف مونتجوى لنجدته بمنحة . ونفحه وارهام بدخل أبرشية فى كنت ، وعينه جون فيشر أسقف روشستر ومدير جامعة كامبردج أستاذاً لليونانية بمرتب سنوى قدره ١٣ جنها ( ١٣٠٠ دولار ) ولرفع هذا اللخل بالقدر الذى يسمح بالاحتفاظ بخادم وجواد أهدى أرازموس مطبوعاته إلى أصدقائه الذين استجابوا له فى تردد .

وفى السنة الأولى من هذه فى إنجلترا كتب أرازموس فى بيت توماس مور وفى خلال سبعة أيام أشهر كتاب له « الثناء على الطيش » وكان عنوانه اليونانى Encomium moriae تورية لاسم مور وإن كانت كلمة Moras باليونانية تعنى طائش وكلمة Moria تعنى الطيش واحتفظ أرازموس بعمله مخطوطا لمدة عامين ثم انطلق بعدها بفترة وجيزة إلى باريس لنشره ( ١٥١١) وطبعت منه فى حياته أربعون طبعة وترجم إلى اثنتى عشرة لغة والتهمه رايليه وفى عهد متأخر عام ١٦٣٧ وجده ملتون فى يد « كل إنسان » فى كامر دج .

ولم يستخدم أرازموس كلمة Moria بمعنى طيش وسخف و بهل وغباء فحسب بل بمعنى سررة فكرية وغريزة وعاطفة وبساطة أمية مقابل حكمة وعقل وحساب وفكر . ويقول لنا إن الجنس البشرى بأسره يدين بوجوده للطيش إذ أى شيء أسخف من مطاردة الذكر المتعددة الأشكال للأنثى وإكباره المحرم للحمها وعاطفته المشبوبة للتساند ؟ وأى إنسان يدفع مقابل هذا التناقض

فى الانتفاخ ارتباطا مدى الحياة بالزواج من واحدة ؟ وأى امرأة فى كامل قواها العقلية تدفع فى مقابل هذا آلام الأمومة وشدائدها ؟ أليس من السخرية أن تكون الإنسانية ثمرة عارضة لهذا الندم المتبادل ؟ لو أن الرجال والنساء توقفوا وتأملوا ملياً لضاع كل شيء .

الشجاعة إذا حكم العقل ؟ وهل يمكن أن تتحقق السعادة ؟ إن سفر الجامعة كان على حق فى الاعتقاد بأن « من زادت معرفته زادت أحزانه وفى الحكمة الكثيرة أسى كثير ؟ » من يكون سعيداً إذا تكشفت له حجب المستقبل ؟ إنه لمن حسن الحظ أن العلم والفلسفة عاجزان وأن الناس يجهلونهما وأنهما لا يحدثان ضرراً عظيما لجهل الجنس الذي لا غني عنه . وإن الفلكيين « يقدمون لك أبعاد الشمس والقمر والنجوم مقدرة بسمك الشعرة وذلك بسهولة كما يفعلون بأبعاد إبريق أو جرة ولكن الطبيعة تهزأ بظنونهم الواهية . والفلاسفة يزيدون المرتبك ارتباكا والمظلم ظلاما وهم يبددون الوقت والعقل على أمور تافهة منطقية أو ميتافنزيقية تذهب أدراج الرياح ، وخبر لنا أن نرسلهم بدلا من جنودنا لمحاربة الأتراك الذين سوف يتراجعون فى ذعر أمام هذا اللغو المربك ! والأطباء ليسوا أفضل منهم فكل فنهم كما يمارس الآن هو فن مركب يمزج الخداع بالتضليل » . أما علماء اللاهوت فإنهم : « يقولون لك إلى الهنة عن كل الإجراءات المتوالية للقدرة على كل شيء في خلق العالم ويفسرون لك الطريقة الدقيقة للخطيئة الأولى مستمدة من أول آبائنا و بر ضونك ويقولون لك كيف أن . . المسيح حملت به العذراء ويوضحون لك في الرقاقة المقدسة كيف يمكن أن توجد الحوادث دون محمول عليه . . . وكيف يمكن أن يوجد جسم واحد في أماكن متعددة في وقت واحد وكيف أن جسد المسيح في السهاء يختلف عن جسده. فوق الصليب أو في القربان المقدس.

وفكر أيضاً في اللغو الذي يتمثل في معجزات وأعاجيب ــ روى ومزارات شافية واستدعاء للشيطان و «أمثال الشبح الخيف الوهمي » .

إن هذه السخافات . . . تجارة رابحة وتأتى بدخل يضمن عيشاً رغداً لهولاء القسس والرهبان كما أنهم يكسبون من وراء هذا الحداع . . . ماذا عساى أن أقول عن هذا سوى أن أهلل لحداع الغفران والسياحة وأن أحافظ عليهما ؟ وأنى بهذه أحسب الزمن الذى تقتضيه كل روح فى المطهر عواخصص لها بقاء أطول أو أقصر حسبا يشترون عدداً أكبر أو أقل من صكوك الغفران التافهة والإعفاءات المعروضة للبيع ؟ أو ماذا يقال من سوء عن آخرين يزعمون أنهم سيحصلون على الثراء والمناصب الرفيعة واللذة والحياة العريضة ويبلغون أرذل العمر بل وينالون بعد وفاتهم مقعداً على يمين المسيح وذلك بقوة هذه التعاويد السحرية أو بالعبث عبات سبحاتهم وهم يتمتمون ببعض الدعوات والابتهالات (التي اخترعها بعض مدعى الدين يتمتمون ببعض الدعوات والابتهالات (التي اخترعها بعض مدعى الدين

ويستمر الهجو على حساب النساك والرهبان وأعضاء محكمة التفتيش والكرادلة والبابوات. فالنساك يضجرون الناس بالسؤال ويعتقدون أنه يمكن الاستيلاء على السهاء بالمثابرة على ترتيل المزامير المنومة ورجال الاكليروس العلماء يتحرقون شوقاً إلى المال. « إنهم ماهرون فى فن الاقتناء . . . ضريبة العشور والقرابين وأجور العائد . . . الخ » . وكل رجال الاكليروس على اختلاف طوائفهم ورتبهم يتفقون فى الرأى على إعدام الساحرات أما البابوات فليس بينهم وبين الرسل أى تشابه فى « ثرواتهم ومناصبهم وسلطاتهم القضائية ووظائفهم وإعفاءاتهم وتراخيصهم وامتيازاتهم . . . والحفلات وضرائب العشور وصكوك الحرمان من الكنيسية وأوامر التحريم » ورغبتهم العارمة فى المواريث ودبلوماسيتهم العالمة وحروبهم الدموية فكيف يمكن أن يكتب المواريث ودبلوماسيتهم العالمية وحروبهم الدموية فكيف يمكن أن يكتب المقاء لكنيسة إذا خلت من الطيش وبساطة الإنسانية الساذجة ؟

وقد أثار كتاب «الثناء على الطيش » غضب علماء الملاهوت وكتب مارتن دريسيوس إلى أرازموس « لا بد أن تعرف أن كتابك » « طيش مارتن دريسيوس إلى أرازموس « لا بد أن تعرف أن كتابك » « طيش Maria » قد أثار إزعاجا كبيراً حتى بين من كانوا قبلا من أشد المعجبين بك المخلصين لك . ولكن الهجو في هذا الدمار المرح كان خفيفا إذا قيس بما اتسمت به سورته التالية . وكان ثالث وآخر عام قضاه في التدريس بمامعة كامبردج ( ١٥١٣ ) هو العام الذي توفي فيه البابا يوليوس الثاني وظهر في باريس عام ١٥١٤ تعريض ساخر أوحوار يسمى Julius exclusus وقد بذل أرازموس جهداً صادقا ، لا يصل إلى حد الإنكار الصريح ، ليخني أنه المؤلف له ، ولكن المخطوط تداولته أيدى أصدقائه وأدرجه مور دون تحفظ بين أعمال أرازموس . ولعله يمثل لنا نموذجا متطرفا لأرازموس الهجاء ، أن البابا المحارب بعد وفاته يجد أبواب السهاء مغلقة في وجهه و يمنعه من دخولها القديس بطرس العنيد :

يوليوس : كني . أنا يوليوس الليجوري . و . أ

بطرس : و . أ ماذا تعنى ؟ وباء أعظم ؟

يوليوس : بل ولى أعظم أيها الخبيث .

بطرس : حتى لو كنت أعظم من ذلك ثلاثة أضعاف . . . فأن تدخل مطرس : هنا إلا إذا كنت أيضا أفضل من ذلك أضعافا مضاعفة .

يوليوس: ياللوقاحة! إنك لم تزد عن قديس طوال هذه العصور أما أنا فقديس و ميد وقداسة ، بل إنى القداسة ذاتها ، ومعى مستندات تثبت هذا .

بطرس : أليس هناك فرق بين أن تكون مقدسا وبين أن تدعى مقدسا ؟ دعنى أنظر إليك عن قرب . آه ! أرى سمات زندقة شديدة . . . مسوح قسيس ولكن تحتما سلاح يقطر دما

وعينان وحشيتان وفم متهجرف وجين وقع وجسد وصمته كله الآثام ، وأنفاس تفوح منها رائحة الحمر وبدن أسقمه التبذل والفسوق ، تنم ، هدد كما تشاء ، سأقول لك من أنت يوليوس الإمراطور الذي عاد من الجحيم ، ، ،

يوليوس: اسكت وإلا أصدرت قرارا بحرمانك . . . .

بطرس : تحرمني أنا ؟ بأى حق ؟ أود أن أعرف :

يوليوس : خير الحقوق فأنت لست إلا قسا ولعلَّك لست كذلك : ، فأنت لا تستطيع أن ترسم كاهنا . افتح . آمرك أن تفتح .

بطرس : يجب أن تثبت أولا جدارتك . . .

يوليوس : ماذا تعنى بالجدارة ؟ .

بطرس : هل علمت العقيدة الحقة ؟

يوليوس : لا لم أعلمها أنا . فقد كنت مشغولا بالقنال . وثمة رهبان يعنون بالعقيدة إذا كان لهذا الأمر أية أهمية .

بطرس : هل تُحسبت أرواحا للمسيح بالقدوة الحسنة ؟

يوليوس : لقد أرسلت كثيراً منها إلى الجحيم .

بطرس: هل قمت بأى معجزات؟

يوليوس : أف ! إن المعجزات أكل عليها الدهر وشرب..

بطرس : هل كنت مواظبا على صلواتك ؟

يوليوس: إن يوليوس الذى لا يقهر ليس ملزما بالإجابة على صياد مسكين. ومهما يكن من أمر فإنك ستعرف من أنا وماذا أعمل. أنا ليجورى أولا ولست يهوديا مثلك، وكانت أى شقيقة البابا العظيم سيكستوس الرابع وقد جعل منى البابا وجلا ثريا بفضل ممتلكات الكنيسة ـ وأصبحت كاردينالا. وقد

(۱۲ -ج ۲ - مجله ۲)

ألمت في بعض المحن إذ أصبت بالجدرى الفرنسي وأقصيت عن بلدى وطردت منها ومع ذلك كنت أعرف طوال ذلك الرقت أنى سأكون البابا يوما . . . وتحقق هددا بمساعدة الفرنسيين من ناحية ، وبالأموال التي اقترضتها بقائدة من ناحية أخرى ، وبالوعود التي بذلتها من ناحية ثالثة . وما كان في استطاعة كرويزوس أن يسك كل النقود التي احتاج إليها هذا الأمر . وسوف يقول لك عن هذا المصرفيون ، ولكني نجحت وفعلت من أجل الكنيسة والمسيح أكثر مما فعل أي بابا قبلي .

بطرس, : ماذا فعلت ؟

وليوس: رفعت الدخل . . ابتدعت وظائف جديدة وبعنها . . . وقمت بإعادة سك النقود وربحت مبلغا كبيراً من هذا الطريق . لا شي يمكن أن يتم بغير المال . ثم ألحقت بولونيا بالسلطة البابوية . . . وشددت آذان كل أمراء أوروبا . وخرقت المعاهدات واحتفظت بجيوش عظيمة في الميدان . وغمرت روما بالقصور وتركت خمسة ملايين في الخزانة بعد وفاتي . . .

بطرس: ولماذ أخذت بولونيا ؟

يوليوس : لأستولى على دخلها . . .

بطرس : وماذا جرى لفرارا ؟

يوليوس : كان الدوق تعسا منكراً للجميل ، فقد اتهمنى بالانجار بالمقدسات والرتب والوظائف الدينية ووصفنى بأنى أتجر بالرتب الكهنوتية ... لقد أردت دوقية فرارا لأحد أبنائى الذين تستطيع الكنيسة أن تعتمد على إخلاصهم وكان قد طعن بالخنجر كاردينال بافيا .

بطرس ﴿ مَاذَا ؟ بَأَبُواتُهُمْ زُوجَاتُ وَأُولَادُ ؟

يوليوس : زوجات؟ لا ليس من الزوجات ، ولكن لماذا لا يخون لمم أولاد ؟

يطرس : وهل كانوا على حق فيما نسبوه إليك من جرائم ؟

يوليوس: هذا أمر لا علاقة له بالدعوى . . .

بطرس : أليست ثمة وسيلة لإزاحة بابا شرير ؟

يوليوس: سخف! من يستطيع أن يزيح أعلى سلطة بين الناس الآلف الله البابا يمكن تقريمه بمجلس عام ولكن أى مجلس عام لا يمكن أن ينعقد إلا بموافقة البابا ومن ثم فإنه لا يمكن عزله مهما كانت الجرعة التي يرتكها

بطرس : حتى لو ارتكب جريمة قتل ؟

يوليوس : نعم . . . بل حتى او قتل أحد والديه .

يطرس : ألا يعزل لو زنى ؟

يوليوس : نعم حتى لو زنى بالمحارم .

بطرس ٠ ألا يعزل او مارس الاتجار بالرتب الكهنونية ؟

يوليوس : نعم ولو اقترف سيماثة حادثة من حوادث الآنجار بالرتب الكهنوتية .

بطرس : ألا يعزل لو قتل أحدا بالسم ؟

يوليوس : نعم حتى لو انتهك المقدسات .

بطرس : ألا يعزل لو ارتكب كل هذه الجرائم مجتمعة ؟:

يوليوس : حتى لو زدت عليها ٩٠٠ جريمة ، فليست ثمة قوة تستطيع أن. ، تعزل البابا . بطرس: يا له من امتياز عجيب يشمتع به خلفائى – أن يكونوا من أخبث الناس ومع ذلك ينجون من العقاب. ويا لها من كنيسة تعسة تلك التي لا تستطيع زحزحة مثل هذا الوحش عن كاهلها.. إن على الناس أن يثوروا ويرجموا بحجارة الرصف رأس مثل هذا الشتى . . . لو أن الشيطان فكر فى أن يصطنى قسا لما وجد خبرا منك . أي دليل قدمته على أنك رسول ؟

ميوليوس: أليست زيادة موارد كنيسة المسيح عملا من أعمال الرسل ؟ طرس: ولكن كيف زدت موارد الكنيسة ؟

بوليوس : ملأت روما بالقصور . . . وبفرق من الخدم والجنود وآلاف الوظا ثف . . .

بطرس : إن الكنيسة لم تعرف شيئاً من هذا عند ما أنشأها المسبح . . . . ولا يوس : إنك تفكر في القصة القديمة عند ما أشرفت على الموت جوعا وأنت بابا وحولك حفنة من الأساقفة الفقراء المطاردين : لقد عفي الزمن على كل هذا . . . انظر الآن إلى كنائسنا الفخمة . . . أساقفة مثل الملوك . . . وكرادلة تحيط بهم مظاهر العظمة . . خيول وبغال أعنها من النهب والجواهر وحدواتها من اللهب والغضة . أنا الحبر الأعظم فوق الجميع يحملني الجنود على كرسي ذهبي فوق أعناقهم وألوح بيدي في جلال للجاهير التي تعبدني ، وأنصت إلى دوى المدافع وأنغام البوق ودقات الطبول وأرقب العربات الحربية والجاهير الصاخبة والمشاعل التي تضيء الطريق والميدان وأشهد ملوك الأرض وهم يحاولون تقبيل قدمي قداستي . . . أنظر إلى كل هذا وقل لي أليس

هذا رائعا ؟ لعلك تدرك أى أسقف تعس فقير كنت بالقياس إلى . . .

بطرس: يا لك من شقى وقع ! لقد توسلت بالغش راربا والمسكر الوصول إلى منصب البابوية ... لقد حملت روما الكافرة على أن تومن بالمسيح أما أنت فقد عدت بها إلى الكفر . إن بولص لم يتحدث عن المدن التي اجتاحها ولا الفرق التي قتلها ... بل تحدث عن حطام السفن والقيود والاهانات والسياط ... كانت هذه انتصاراته الرسولية وهذه كانت أمجاد قائد مسيحى . وعند ما كان يفخر بعمل فإنما يفخر بالأرواح التي استنقذها من برائن الشيطان وليس بما اكتنز من أكوام اللوكات ...

يوليوس : هذه كلها أخبار أسمعها لأول مرة .

بطرس: ربما فقد كنت مشغولا بمعاهدانك وبروتوكولاتك، وجيوشك وانتصاراتك، فلم يتسع لك الوقت لقراءة الأناجيل... أنت تدعى أنك مسيحى مع أنك لست أفضل من أى تركى فأنت تفكر كالتركى ولا تقل عنه فجورا(۱). وإذا كان ثمة فرق بينكما فهو انك أسرأ.

يوليوس : إذن فلن تفتح الأبواب ؟

بطرس : سأفتحها لأى شخص آخر سواك أما أنت فلا . . .

يوليوس: إذا لم تخضع فسوف أستولى عنوة على مكانك . . . إنهم يقومون الآن بتدمير شامل تحتنا وقريبا سيكون لدى ٢٠٠٠و،٦ شبح يقفون وراثى .

<sup>(</sup>١) العل المؤلف يقصد الترك المثمانيين . ( المترجم )

بطرس : أيها الرجل الشقى ! أيتها الكنيسة التعسة . . لا عجب أن يقل عدد المتقدمين للدخول هنا ما دامت الكنيسة يحكمها أمثالك . ومع ذلك فلا بد أن في العالم خيراً أيضا ما دام هذا الحضيض من الظلم يمكن أن يقبل من رجل لا لشيء إلا لأنه يحمل اسم البابا .

وهذا بالطبع رأى خاطئ من جانب واحد فما كان في وسع محتال داعر مثل هذا أن يحرر إيطاليا من غزاتها وأن يستبدل بالقديس بطرس ، مايكل انجلو ورافائيل الجديدين ، المكتشفين ، الموجهين والمطورين ، وأن بوجد الحضارتين المسيحية والكلاسيكية في مكان الفائيكان وأن يقدم لمهارة رافائيل ذلك المظهر للفكر العميتي والعناية الفائقة اللتين صورا في صورة يوليوس الشخصية التي لا مثيل لها والموجودة في قاعة أو فيزى . وفي الوقت الذي يدعو فيه أرزاموس المسكين كل القسر إلى تقشف الرسل نراه هو نفسه يلح في طلب المال من أصدقائه ، ويكشف عن طبع العهد الثائر ، أن قسيسا يجد لزاما عليه أن يكتب اتهاما قاسيا لبابا . وفي سنة من أنتورب : « ان كتاب عهد لوثر - كتب بيتر جليس إلى أرازموس من أنتورب : « ان كتاب Sulíus exclusus » « يوليوس المنني » يباع من أنتورب : « ان كتاب Julíus exclusus » « يوليوس المنني » يباع من أنتورب : « ان كتاب بيتريه وكل واحد يتحدث عنه ، فلا عجب إذا ما لام المصلحون فيا بعد أرازموس لأنه قرع جرس الإندار عجب إذا ما لام المصلحون فيا بعد أرازموس لأنه قرع جرس الإندار المعرب بنفسه ،

وفى سنة ١٥١٤ ظهر مؤلف آخر بقلم أرازموس أزعج العالم المستنير في أوروبا الغربية وكان قد ألف ابتداء من عام ١٤٩٧ محاورات شكلية احترافا لتعليم الأسلوب اللاتيني والحديث ، وإن كان قد ناقش عرضاً ضروباً شتى من الموضوعات الشائقة الكفيلة بإيقاظ الطلبة من تعاسهم

اليومي ، ونشر صديقه بياتوس ريزانوس ، بإذن منه ، ساسلة من هذه الحاورات باسم ( العبارات الحاصة بالحديث العادى ، Pamiliarium colloquiorum formulae وهَى أَشْكَالَ مِن الاحاديثُ المَّالُوفَةُ بِقُلْمِ أَرِ ازْمُوسُ الْرُوتُرِدَامِي ؛ لا تَظْيَلُهُ في صقل كلام صبى فحسب ، بل تكون أيضاً شخصيته . وأضيفت إلى الظبغاث التالية محاورات أخرى فأصبحت أغنى مؤلف لأرازموس من حيث المادة « هي مزيج غريب ــ مناقشات حادة حول الزواج والأخلاق وحض على التقوى وعرض للأمور المنافية العمّل والمساوئ في سلوك الإنسان ومعتقده ورتتخللها فكاهات لاذعة أو خطرة وكلها بلغة لاتينية اصطلاحية شائقة ولا يد أنها أصعب في الكتابب من لغة الحديث الرسميـــة بين المتعلمين ، و وكتب مترجم انجليزى عام ١٧٢٤ يقول : « ليس ثمة أصلح للقراءة من كتاب « يكاد مدم تماماً كل الآراء والأوهام البابوية بأسلوب شائق تعليمي » ، وفي هذا مبالغة ولكن ليس من شك في أن أرازموس استخدم يطريقته المرحة « كتابه في الأسلوب اللاتيني » في مهاجمة نقائص رجال الأكليروس . وأدان الاتجار بمخلفات القديسين ، وإساءة استخدام أوامر الحرمان من الكنيسة ، واقتناءالبطاركة والقسس للأموال ، والمعجز اتالزائفة التي يخدع بها البسطاء، وعبادة القديسين لأغراض دنيوية ، والمبالغة في الصيام والتناقضات المروعة بين مسيحية الكنيسة ومسيحية المسيح رحمل بتغييًا على أن تثنى على الرهبان باعتبارهم من عملائها المخلصين . وحذبر سيدة شابة تريد الاحتفاظ ببكارتها فطلب منها أن تتحاشى وهولاء الرهبان المفتولىالعضلات ذُوى الكروش البارزة . . . فالعفة عرضة للخطر في الدير أكثر من تعرضها له خارجه » ورثى لتعظيم شأن البكارة وهلل للنكاح باعتباره أشمَّى مز العزوبة ، وأسف لأنَّ الناس تحرص على معاشرة الجياد الصافنات للأفراس الأصيلة بينها يزفون في الزيجات القائمة على المصلحة المالية عدارى سلبهات إلى رجال هدهم المرض ، واقترح منع الزواج من المرضى بالزهرى أو من

الأشخاص المصابين بعجز شديد أو مرض خطير . . . وتمتزج بهذه التأملات الرصينة فقرات من الفكاهة الفظة . وكان الأولاد يطالبون بتشميت الناس عندما يعطسون ولا يطالبون بهذا عندما يضرطون . وكانت أية امرأة حامل يدعو لها الناس بدعاء وحيد: « ألا فلتهب السهاء هذا الحمل الذي في بطنك . . مهولة الحروج كما وهبته سهولة الدخول » . وكان الحتان أمرا ممتدحا «لأنه يخفف من حكة الجاع » . وثار حوار طويل بين « الشاب والبغي » انتهى بالتأكيد بإصلاح السيدة .

وشكا النقاد من أن هذه المحاورات كانت طريقة تنطوى على التهور لتعليم الأسلوب اللاثيني ، وزعم أحدهم أن كل الشباب في قرايورج أفسدتهم هذه المحاورات واعتبر شارل الحامس استخدامها في المدرسة جريمة يعاقب عليها بالإعدام . واتفق هنا لوثر في الرأى مع الامبراطور : « سوف أحرم على أولادى قراءة محاورات أرازموس حتى لوكنت على فراش الموت » . وأكد نجاح الكتاب ما أثاره من حنى وبيع منه ٥٠٠ ر ٢٤ نسخة بعد نشره وحتى عام ١٥٥٠ لم يفقه في التوزيع إلا الكتاب المقدس . وفي الوقت نفسه محاد أرازموس أن يجعل الكتاب المقدس ملكا خاصا له .

#### ٤ - الغسيلامة

وغادر إنجلترا فى يوليو سنة ١٥١٤ وشق طريقه خلال الضباب والعادات إلى كاليه وهناك تلتى من رئيس ديره الذى نسيه فى ستين ، خطابا يشير فيه إلى أن أجازته انتهت منذ مدة طويلة وأنه يحسن به أن يعود ليقضى ما يق من عمره تائبا مستغفرا فانزعج لأن رئيس الدير يستطيع ، طبقاً للقانون الكنسى ، أن يدعو السلطة الزمنية إلى الزج به مرة أخرى فى السجن . والتمس ارازموس لنفسه عذراً ولم يتعجل رئيس الدير الأمر ولكن ، لكى

يتحاشى العلامة تكرار الحيرة ، طلب من أصدقائه الإنجليز ذوى النفوذ أن يكفلوا له من ليو العاشر إعفاءه من النزاماته كراهب .

وبينها كانت تجرى هذه المفاوضات اتخذ ارازموس طريقه أعلا الراين إلى بازيل وعرض على الناشر فروبن مخطوط أهم مؤلف له ، وهو مراجعة للمدينة للنص اليونانى للعهد الجديد مرفقا بترجمة لاتينية وتفسر .

كان عملا أملاه الحب والاعتزاز بالنفس يتعرض مؤلفه وناشره للخطير على السواء : فقد استغرق الإعداد سنوات وسوف يكون الطبع والنشر من الأعمال الشاقة الكثيرة النفقات . والزعم بتفوق الترجمة ، على نسخة جمروم اللاتينية ، التي ظلت مقدسة مدة طويلة باعتبارها نسخة لاتيتية للكتاب المقدس ، قد تدينه الكنيسة ، ومن المحتمل ألا تغطى المبيعات النفقات . وخفف ارازموس المخاطرة بإهداء العمل إلى ليو العاشر . وأخيراً نشر فروبن في فبراير سنة ١٥١٦ « الأداة الجديدة الكاملة التي حققها وتقحها بمنتهي الدقة ارازموس الروتردامي Instrumentum omme, diligenenter ah Erasmo Rat, recognitum ot emendatum-يعدها طبعة تغسس فها كلمة الأداة بالوصيسة Instrumentum to Testamentum وقدم ارازموس في أعمدة متقابلة النص اليوناني كما راجعه بنفسه مع ترجمته اللاتينية ويبدو أن معرفته باللغة اليونانية كانت غير كاملة ومن ثم فهو يشترك مع جماعى الحروف فى المسئولية عن أخطاء كثيرة . ومن وجهة النظر العلمية كانت الطبعة الأولى من العهد الجديد باليونانية المعدة للنشر بعد الطبع أقل من مثيلتها التي أتمها وطبعها جماعة من العلماء لحساب الكاردينال اكسيمينيس عام ١٥١٤ وإن كانت لم تقدم للجمهور إلا عام ١٥٢٧ . وقد دل هذان العملان على تطبيق التعليم الإنسانى لأدب ـــ المسيحية الأولى وعلى بداية هذا النقد الإنجيلي الذي استعاد الكتاب المقدس في القرن التاسع عشر إلى مجال التأليف الإنساني وما يتعرض له من زال .

ونشرت مذكرات ارازموس فى مجلد منفصل وقد كتبت بلغة لاتينية اصطلاحية واضحة مفهومة لكل خويجى الكليات فى هذا العهد وكانت لها قاعدة عويضة من القراء وعلى الرغم من أنها كانت متفقة مع الإجماع فإنها سبقت كثيرا من التفسيرات التى ابتدعت فى البحث التالى . وقد حذف فى طبعته الأولى Comma Johanneum « الوصل اليوحنى » (إصحاح يوحنا ٥ : ٧ ) الذى أكد الثالوث ولكن الذى تلفظه اليوم النسخة المنقحة الصحيحة باعتباره مما دس فى القرن الرابع .

ونشرت قصبة المرأة التي اتهمت بالزنى وإنكان قد أشار إلى أن من المحتمل أن تكون كاذبة (إصحاح يوحنا ٧: ٥٥ و ٨: ١١) كما نشر الائنتي عشرة آية الأخيرة من إنجيل مرقس وأشار في أكثر من موضع إلى الفرق بين المسيحية الأولى والحالية . وعلق على إصحاح متى ٢٣ : ٢٢٧: «رى ماذا يقول جبروم لو رأى لبن العذراء يعرض للبيع بالمال ، ويضنى عليه من التكريم ما يضنى على جسد المسيح المقدس ، والزيوت الإعجازية وأجزاء الصليب الحقيقي التي تكنى إذا جمعت لشجن سفينة كبيرة ؟ هنا قلنسوة سانت فرانسيس وهناك تنورة سيدتنا العذراء أو مشط سانت آن . . . . قلنسوة سانت من خلال شح القسس وهرطقة الرهبان »

ولوحظ أن إصحاح م ١٢:١٩ ينص على « لقد خصى بعضهم نفسه من أجل مملكة السهاء » وقيل هذا للنصح بالعزوبة فى الدير وكتب آرازموس « اننا ندرج بين هذه الطائفة هؤلاء الذين دفعوا إلى حياة العزوبة بالغش أو بالإرهاب حيث يسمح لهم بالزنى ويحظر عليهم الزواج وهكذا يعدون قسسا مسيحيين إذا احتفظوا علنا بخليلة ويحرقون إذا اتخذوا زوجة . وفى رأيي أن الآباء الذين يعتزمون نذر أولادهم للكهنوت الذي يقتضى العروبة

يكونون أرق قلباً لو خصوهم فى طفولتهم بدلا من تعرضهم كلية لهذ الإغراء والخضوع للشهوة » .

وفى رسالة تيموثاوس ٣ : ٢ : هناك الآن أعداد ضخمة وحشود هائلة من القسس عالمنين ونظامين . ومن الشائع أن قلة منهم تتمسك بالعفة وأن الحانب الأكبر منهم يسقطون في حمأة الشهوة والزنى بالمحارم والفجور . وليس من شك في أنه من الأفضل أن يسمح لهولاء الذين لا يستطيعون التمسك بالعفة بزوجات شرعيات وم ذا ينجون من هذا الدنس البذيء التعس .

وأخيراً عزف ارازموس اللحن الأساسي للمصلحين في تعليق عام على المصاح متى ١١: ٣٠ - ألا وهو العودة من الكنيسة إلى المسيح : « حقا إن قيد المسيح يكون لطيفاً وحمله خفينا إذا لم تضف الشرائع الإنسانية التافهة شيئاً لما عرضه هو نفسه . إنه لم يأمرنا إلا بأن يحب بعضنا بعضا وليس ثمة ما يصعب على المودة أن تلطف من حدته وتخفف من مرارته . فكل شيء من السهل تحمله طبقا للطبعية ، ولا شيء يتفق مع طبيعة الإنسان أحسن من فلسفة المسيح التي لا هدف لها إلا إعادة البراءة والتكامل للطبيعة الهاوية . . . وقد أضافت الكنيسة لها أشباء كثيرة يمكن الاستغناء عن بعضها الهاوية . . . وقد أضافت الكنيسة لها أشباء كثيرة يمكن الاستغناء عن بعضها وتمييز الأشخاص . وما أكثر القواعد والأوهام التي تعرفها عن وتمييز الأشخاص . وما أكثر أيام الصيام التي استنت . . . وماذا نقول عن العهود . . وعن سلطة البابا وإساءة استخدام صكوك الغفران والتحلل ؟ . . هل يرصي الناس أن يدعوا المسيح يحكم بمقتضي شرائع الإنجيل وألا يبحثوا بعد ذلك عن دعم طغيانهم الحامح بقوانين من صنع البشر ؟ » .

ولعل التفسيرات هي التي أتاحت للكتاب نجاحاً لا بد أنه أذهل المؤلف والناشر على النسواء . وقد وزعت الطبعة الأولى في ثلاث سنوات ثم صدرت

للكتاب طبعات جديدة ومنقحة بلغت تسعة وستين قبل وفاة ارازموس . ووجه للعمل نقد عنيف وأشير إلى ما تضمنه من أخطاء كثيرة . ولقد دمغ الدكتور جوهان ايك ، الأستاذ بجامعة انجولشتادت وأول خصيم للوثر ، بالعار بان ارازموس المتضمن أن اللغة اليونانية التي كتب بها العهد الحديد أقل شأنا من اللغة اليونانية التي كان يتكام بها ديموستين . ومهما يكن من أمر فإن ليو العاشروافق على العمل . وطلب البابا أدريان السادس من ارازموس أن يعمل للعهد القديم ما قام به نحو العهد الحديد وأكن تجلس ترنت أدان ترجمة ارازموس وأعان أن النسخة اللاتينية من الكتاب المقدس لجيروم هي النسخة اللاتينية الأصلية من الكتاب المقدس . وسرعان ما عد العهد الحديد لارازموس عملا متخلفا من الناحية الدراسية العامية وإن كان أثره عظيا باعتباره حدثا في تاريخ الفكر ، فقد يسر ورحب بالترجمات الوطنية التي ظهرت باعتباره حدثا في تاريخ الفكر ، فقد يسر ورحب بالترجمات الوطنية التي ظهرت في أعقابه . ونقول فقرة متحمسة في المقدمة : « بودي لو قرأت أضعف المرأة الأناجيل ورسائل القديس بولص . . بودي لو ترجمت هذه الكلمات الوطنة الأنراك والمشارقة .

وإنى لأود أن ينشدها الحارث لنفسه وهو يسير وراء المحراث ويترنم بها النساج على أنغام الماكوك ويهون بها المسافر من مشقة رحلته . . . قد نأسف على دراسات أخرى أخذناها على عاتقنا ولكن ما أسعد المرء الذى يفاجئه الموت وهو مشغول بها .

إن هذه الكلمات المقدسة تعطيك نفس صورة المسيح وهو يتكلم ويبرئ المرضى، وهو يموت ثم يرفع مرة أخرى، وتجعله حاضراً بحيث لومثل أمام عينيك لما رأيته حقد أوضح من هذا » .

واغتبط ارازموس اكفاية مطبعة فروبن والعاملين بها فأصدر ( فى نوفمبر سنة ١٥١٦ ) طبعة نقد فيها ترجمة جيروم وأعقبها بنصوص مماثلة

منقحة وكلاسية لآباء الكنيسة وصحح ٠٠٠٠٪ خطأ فى النص الذى تلقاه من سينيكا وكانت، هذه خدمات جوهرية للدارسين .

وروى ثانية قصة العهد الجديد بتفسيرات (١٥١٧) وتطلبت هذه المهام الإقامة أكثر من مرة فى بازيل وان حدد ارتباط جديد إقامته قرب البلاط الملكى فى بروكسل. وكان شارل آنداك ملكا على قشتالة وحلكاً للأراضى المنخفضة ولم يكن عندئد قد أصبيح الإمبراطور شارل الخامس، وكان لا يتجاوز الخامسة عشرة من عمره ، ومع ذلك فإن عقله المرهف كان يهيم حول اهتمامات مختلفة، واقتنع فعلا بأن بلاطه يمكن أن يزداد تألقاً إذا كان بين مستشاريه العالمين ببواطن الأمور الكاتب البسارز فى عصره . وأصدر أمراً بهذا وقبل ارازموس للدى عودته من بازيل (١٥١٦) ... وأصدر أمراً بهذا وقبل ارازموس وعرض عليه منصب ديني في كورتران مع وعد بأسقفية فرفضه وكتب لأحد أصدقائه يقول: «هاك حلم يسليك » . وتلتى وأعرض عن دعوات بالتدريس فى جامعات ليمزج وأنجو لشتادت .

و حاول فرانسس الأول أن يفرق بينه وبين شارل بطاب ينطوى على التملق وهو أن ينضم إلى بلاط فرنسا فرفص أرازموس العرض بلطف ورقة .

وفى الوقت نفسه كان ليو العاشر قد أرسل إلى لندن التحللات المطلوبة. وفى مارس من عام ١٥١٧ سافر أرازموس إلى لندن وتسلم رسائل البابا التى تحله من التزاماته نحو الدير ومن وصمة اللقاطة . وأضاف ليو إلى الوثائق الرسمية مذكرة شخصية : « ابنى الحبيب : تمنياذنا لك بالصحة مع بركاتنا الرسولية . ان ما من الله به عليك من حياة طيبة وخلق قويم ، ولوذعيتك الماد ة وأفضائك الرفيعة لا تشهد عليها آثار در اساتك التي اشتهرت في كل مكان فحسب بل يشهد عليها أيضا اجمل آراء معظم المتعلمين . وقد أنت عايك رسائل أميرين ذائعي الصيت هما ملك انجلترا ، وملك فرنسا الكاثوليكي وهذه هيأت لنا ببال كي نخصك بمنة فريدة وفضل خاص .

ومن ثم أجبئا التماسك ونجن راضون ومستعدون لكى نعلن عبتنا الشديدة لك عندما تهيئ الفرصة إما بنفسك أو عندما تسنح بطريق الصدفة . ونظن بحق أن جهدك المقدس الذى يبذل باستمرار للصالح العام سوف يلتى تشجيعاً وقدراً عظيماً من الاهتمام بمكافآت مناسة » .

ولعلها كانت رشوة حكيمة لسلوك حسن ، ولعلها كانت لفتة صادقة من بلاط متسامح إنسانى ، وفى أية حالة فإن ارازموس لم ينس قط هده المجاملة البابوية وسوف يجد دائماً من الصعب أن يتحلل من كنيسة تحملت فى صبر لذع نقده .

### ه ــ الفيلســوف

وعند عودته إلى بروكسل وجد نفسه فريسة الإغراء بالتمسك بالحرص نظراً لما استقبل به من ترحاب ودى في البلاط الملكي . وأخذ منصبه كمستشار خاص بجد ، ونسى أن المؤلفين اللامعين قلما تتوفر فيهم صفة الحنكة السياسية . وألف في عجلة عام ١٥١٦ الحافل بالأعمال كتابه : «تربية أمير مسيحي » الذي يفيض بالتفاهات التي كانت سائدة قبل ظهور كتاب ماكيافلي عن السلوك الذي يجب أن يتبعه ملك . وكتب في إهدائه لشارل بصراحة تتسم بالجرأة : « إنك تدين للعناية الإلهية في الفوز بمملكتك دون الإضرار بأحد ولسوف تظهر حكمتك على الوجه الأكمل إذا استطعت أن تحافظ فيها بأحد ولسوف تظهر حكمتك على الوجه الأكمل إذا استطعت أن تحافظ فيها أهون الأشكال الحكومية شراً ، وكان يخشى الشعب ويعده «وحشاً متقلباً أهون الأشكال الحكومية شراً ، وكان يخشى الشعب للقوانين والسياسة ويرى أن أهوضي الثورة أسوأ من أي استبداد للملوك ، بيد أنه أشار على أميره المسيحي فوضى الثورة أسوأ من أي استبداد للملوك ، بيد أنه أشار على أميره المسيحي تقليل الأدرة وزيادة المدارس، وعلاوة على كل هذا يجب ألا ينشب قتال

بين الحكومات المسيحية \_ ولاحتى ضد الأتراك. «خير لنا أن نتغلب على الأثراك بالتقوى في حياتنا لا بالأسلحة. وهكذا يتم الدفاع عن الإمبراطورية المسيحية بنفس الوسائل التي أسست بها أصلا » . « ماذا تولد الحرب إلا الحرب ? \_ واكن الدماثة تدعو إلى الدماثة والعدالة تدعو إلى العدالة » .

ولما كان شارل وفرانسس قد ثارت بينهما العداوة فإن إرازموس وجه الدعوة تلو الدعوة للسلام وامتدح الملك الفرنسي في حالت ماء ة من المصالحة وتساءل كيف يمكن أن يفكر أحد في شهر الحرب على فرنسا «أطهر جزء في العالم المسيحي وأعظمه ازدهاراً ». ووصل إلى ذروة الفصاحة المتحمسة في كتابه (الشكوى من السلام ١٥١٧):

«أمر في صمت على مآسى الحروب القديمة ولن أركز الحديث إلا على الحروب التى نشبت في خلال هذه السنوات الأخيرة . أين الأرض أو البحر الذى لم يحارب فيه الناس بطريقة من أقسى ما يمكن ؟ وأين النهر الذي لم تصطبغ مياهه بدم الإنسان . . . بالدم المسيحي ؟ يا لاهار العظيم ! لمنهم يتصرفون بقسوة في المعركة تزيد على قسوة غير المسيحيين ، وبوحشية تفوق وحشية حيوانات الغاب . . وكل (هذه الحروب) نشبت بسبب نزوات الأمراء على حساب الإضرار بالناس الذين لا ناقة لهم ولا جمل في هذه المعارك . . . وليس بين الأساقفة والكرادلة والبابوات ، وهم كهنة المسيح ، ما هو الشيء المشترك بين الحوذة وتاج الأسقف ؟ ويا أيها الأساقفة ، يامن يحملون لواء الرسل ، كيف أنفس الوقت تجرونون على أن تعلموا الناس أموراً كثيرة عن الحرب في إنفس الوقت الحروب ولو كانت تعلمها المعالة » .

قد بفد الأمراء والقود من الحرب ولكن الجماهير تتحمل المآسى والنفات . وقد يكون من الضروري أحياناً شن حرب دفاعاً عن النفس

ولكن حتى فى هذه الحالات قد تكون رشوة العدو أشد حكمة من شرور الحرب. فليرفع الملوك منازعاتهم إلى البابا . وقد يكون هذا إجراء غير علمى فى عهد يوليوس الثانى إذ كان هو نفسه رجلا محارباً ، أما ليو العاشر وهو « حبر متعلم تتى أمين » فإنه سيحكم بالعدل و برآس فعلا محكمة دولية ، ووصم ارازموس القومية بأنها لعنة للبشرية وتحدى الساسة أن يبتدعوا حكومة عالمية . وقال : « إنى أتمنى أن أكون مواطناً عالمياً » واغتفر لبودى حبه لفرنسا ولكنه قال : « فى رأبى أنه أقرب للحكمة أن تكون علاقاتنا مع الأشياء والناس أساساً مثل اعتبار العالم البلد المشترك بالنسبة لنا جميعاً » .

كان ارازموس أضعف الناس حماساً للقومية فى عهد الإصلاح الذى رفع من شأن القومية . وكتب يقول : « إن أسمى شىء هو أن يستحق المرء أن ينسب إلى الجنس البشرى » .

ويجب ألا نتوقع من إرازموس أن يقدم لنا أى مفهوم واقعى للطبيعة البشرية أو عن أسباب الحروب أو عن سلوك الحكومات فهو لم يواجه قط المشكلة التي كان يعالجها في مكيافيلي في تلك السنوات نفسها . وهل كان في وسع حكومة أن تبتي إذا مارست الأخلاق التي تحث المواطنين على اتباعها . كانت وظيفة ارازموس أن يبتر الأغصان من شجرة الحياة لا أن يبنى فلسفة إيجابية متينة . بل إنه لم يكن واثقاً من أنه مسيحى ، فكثيراً ما أكد أنه يقبل عقيدة الرسل ، ومع ذلك فلابد أنه شك في الجحيم لأنه ما أكد أنه يقبل عقيدة الرسل ، ومع ذلك فلابد أنه شك في الجحيم لأنه كتب : « إن الذين ينكرون وجود الله ليسوا ملحدين كهولاء الذين يصورونه تعالى متزمتاً » . وكان لا يكاد يؤمن بأن العهد القديم من كلام الله لأنه أقر برغبته في « أن يرى العهد القديم كله يبطل » إذا كان يهدئ من الموايات المأثورة عن مينوس وتوما بأنهما الحنق على رويخلين . وسخر من الروايات المأثورة عن مينوس وتوما بأنهما كانا يغريان شعبهما بالحضوع لتشريع غير لطيف بنسبته إلى الآفة . ولعله راوجه الشاك في أن موسى كان يتبع نفس السياسة . وعبر عن دهشتة لأن

و مور» رضى بالحجج التى تساق لإثبات خلود النفس ورأى أن العشاء الربانى رمز وليسمعجزة ، ومن الواضح أنه راوده الشكفى الثالوث وفي تجسد الأقنوم الثانى وفى ولادة العذراء ، وكان على مور أن يحميه من مراسل أعلن أن ارزموس قد اعترف فى خلوة بعدم إيمانه . وطرح للنقاش واحداً بعد الآخر العادات التى درج عليها المسيحيون فى عهده – صكوك الغفران والصيام والحج والاعتراف السرى والرهبانية والعزوبة الاكليريكية وعبادة مخلفات القديسين والصلوات للقديسين وحرق الهراطقة . وقدم تفسيرات مجازية أو منطقية لكثير من فقرات الكتاب ، المقدس، وقارن قصة آدم وحواء بقصة بروميثيوس ، وأشار بتفسير الكتب المقدسة تفسيراً يلتزم أقل ما يمكن بقصة بروميثيوس ، وأشار بتفسير الكتب المقدسة تفسيراً يلتزم أقل ما يمكن المعنى الحرفى ، وحول عذاب الحجم إلى الألم الدائم للعقل الذي يصحب الإثم المعتاد . ولم يذع شكوكه بين الناس لأنه لم يكن لديه أساطير مواسية أو رادعة يقدمها بدلا من الأساطير القديمة . وكتب يقول : « إن التقوى تستلزم منا أن نخفى الحقيقة أحيانا وأن نحرص على ألا نظهرها دائماً كما لوكان لا يهم متى وأين أو لمن نظهرها ، ولعلنا نجد لزاماً علينا أن ننفى مع أفلاطون فى أن الأكاذيب مفيدة للناس » .

وعلى الرغم من هذا الميل الشديد للمذهب العقلى فقد ظل ارازموس ظاهريا متفقاً مع المحافظين ولم يعدم قط محبته للمسيح وللأناجيل وللطقوس الدينية الرمزية التي رفعت بها الكنيسة من شأن التقوى . وابتدع شخصية في محاوراته تقول « إذا كان ثمة شيء شائع الاستعال عند المسيحيين لا يتنافر مع الكتب المقدسة فإني أراعيه لهذا السبب بحيث لا أسيء إلى الناس الآخرين » .

وكان يحلم بآن يستبدل باللاهوت : فلسنمة المسيح ، وسعى إلى التنسيق بين هذه الفكرة وبين رأى كبار الوثنيين . ووصف أفلاطون وسيشرون وسيبكا بعبارة «ملهم من الله » ولم يقبل آن يحرم هؤلاء الرجال من الحلاص ( ١٤ عبارة ٣ ملهم من الله » ولم يقبل آن يحرم هؤلاء الرجال من الحلاص

وكان لا يكاد يستطيع أن يمتنع عن الصلاة على روح القديس سقراط. وطلب من الكنيسة أن تختصر المذاهب الجوهرية للمسيحية « إلى أقل عدد ممكن وأن تترك للباق حرية الرأى » . ولم يدافع عن التسامح الكامل مع كل الآراء (ومن يفعل ؟) ولكنه اتخذ موقفاً رفيقاً منحازاً نحو الهرطقة الدينية . وكان مثله الأعلى في الدين هو محاكاة المسيح ومهما يكن من أمر فإننا يجب أن نسلم بأن ممارسته للشعائر كانت أقل من أن توصف بأنها مطابقة لتعاليم الكنيسة الإنجيلية .

#### 7 \_ الإنسان

كيف عاش فعلا ؟ لقد أقام إبان هذا العهد (١٥١٧) معظم وقته فى الفلاندرز فى بروكسل وأنتورب ولوفان ــ وسكن فى خلوة أعزب مع خادم وإن كان كثيراً ما قبل ضيافة ذوى الثراء الذين كانوا يتسابقون على صحبته باعتبارها امتيازا اجتماعيا واحتفالا فكريا .

وكان أنيقا في أذواقه وكانت أعصابه ومشاعره رقيقة إلى الحد الذي كان كثيراً ما يتألم فيه من خشونات الحياة الشديدة . وكان يشرب النبيل بكثرة ويتفاخر بقدرته على حمل الكأس بثبات ، ولعل هذا كان بسبب داء النقرس والحصوات التي كانت تضايقه ، ولكنه كان يعتقد أن النبيذ يخفف من ألمه بتوسيع شرايينه .

وفى عام ١٥١٤ وهو فى الخامسة والأربعين أو الثامنة والأربعين من عمره وصف نفسه قائلا إنه: «عليل أشيب الرأس . . . يجب ألا يشرب سوى النبيذ ، ويجب أن « يكون متأنقا فى طعامه » . وكان الصيام لا يناسبه ، وكان يتميز غيظا من السمك ؛ ولعل الصفراء عنده لونت لاهوته . وكان قليل النوم مثل معظم الناس الذين لا تعرف عقولهم المشغولة متى يأوون إلى قليل النوم مثل معظم الناس الذين لا تعرف عقولهم المشغولة متى يأوون إلى الفراش ، وكان يواسى نفسه بأصدقائه وكتبه « يخيل إلى أنى أنتزع من نفسى

عند ما أحجز عن عاداتى اليومية فى الدراسة . إن بيتى هو المكان الذى توجد فيه مكتبتى » .

وكان يلح فى طلب النقود بكل ما عرف من مثابرة عن قسيس أبرشية ، وذلك لشراء الكتب إلى حدما . وكان يتلقى معاشات منتظمة من مونتجوى ووارهام وهدايا عينية مثل مبلغ الثلاثمائة فلورين ( ٧٥٠٠ دولار؟) من جان ليه سوفاج رئيس وزراء بورجنديا ، وحقوق تأليف تزيد عن تلك التى كسها أى مؤلف آخر فى عصره .

وكان يتنصل من أى حب للمال ويقول إنه يبحث عنه لأنه ، كأى رجل بلا موارد ، يخشى ألا يجد ما يؤمنه فى وحدته عند ما يبلغ أرذل العمر . وفى الوقت نفسه استمر يرفض الوظائف المربحة التى كان يمكن أن توسع دخله على حساب حريته .

كان مظهره أولا لا يؤثر فى الناس ، فقد كان قصير القامة نحيل البدت أصفر الوجه ضعيف البنية ، خافت الصوت ، وكان يؤثر فى الناس بيديه الحساستين وأنفه الآقنى وعينيه الزرقاوين الرماديتين اللتين تلمعان ببريق الذكاء، وكلامه حديث يدل على عقلية خصبة لماحة من أحسن العقليات فى هسذا المحصر اللامع ، وكان أعظم الفنانين من معاصريه أبناء الشهال يتوقون إلى رسم صورة له ، فوافق على أن يجلس أمامهم لأن هذه الصور كانت تلتى ترحيبا من أصدقائه باعتبارها هدايا ، وصوره كينتان ماسيس عام ١٥١٧ وهو مستغرق فى الكتابة وملتف بمعطف ثقيل يقيه برد الحجرات فى تلك القرون، وأهديت هذه الصورة إلى مور . ورسم ديرر صورة بالفحم لارازموس عام ١٥١٧ ، ونقش له حفرا ملفتا للنظر عام ١٥٢١ ، وهنا أضفت لمسة الريشة الألمانية تماما على « الأوروبي الطبب » سحنة هولدية . وقال الجالس الريشة الألمانية تماما على « الأوروبي الطبب » سحنة هولدية . وقال الجالس على « الأوروبي الطبب » سحنة هولدية . وقال الجالس على تعقول كبير » . وتفوق هولين على

كل هذه الجهود فى صور كثيرة رسمها لارازموس إحداها فى تورين وثانية فى انجلترا وثالثة فى بازيل وأحسنها فى اللوفر حسوكلها روائع رسمها أعظم مصور للوجوه فى الشهال ، وهنا كان العلامة قد أصبح فيلسوفا هادئا متأملا وإن كان سوداويا إلى حد ما ، وسلم فى نفور لحياد الطبيعة المتواكل وفناء العبقرية . وكتب عام ١٥١٧ يقول : « بجب أن نتحمل ما يأتى به حظنا وقد هيأت عقلى لتقبل كل حدث » . وهى فلسفة رواقية لم يحققها قط . . . وقال عن شاب طموح : « إنه يحب المجد ولكنه لا يعرف ما يكلفه المجد من عناء » . ومع ذلك فإن ارازموس مثل كثير من ذوى النفوس النبيلة ، كان يواصل العمل ليلا ونهارا ليتغلب على هذا العبء ,

وبدت أخطاؤه واضحة للعيان ، أما فضائله فكان لا يعلمها إلا الحلصاء من أصدقائه ، وكان فى وسعه أن يتسول بلا خجل ، ولكن كان فى وسعه أپضا أن يعطى ، وكثيراً ما كانت تشيع فى حرارة مدحه روح متمردة . وعند ما وجه بفيفركورن Pfefferkorn هجومه إلى رويحلين كتب ارازموس إلى أصدقائه من الكرادلة فى روما ، وساعد على الحصول على الحاية للعالم يآداب اللغة العبرية المتعب ، وكان يفتقر إلى التواضع والاعتراف بالجميل ، فقد كان هذا من الصعب على رجل يخطب وده البابوات والملوك .

وكان يضيق ذرعا بالنقد ويستاء منه ، وكان أحيانا يجيب عليه بطريقة نعسفية فى هذا العصر الشهير بالجدل ، وشاطر فى مناهضة السامية حتى مع علماء عصر النهضة ، وكانت اهتماماته فى أضيق الحدود كما كانت قوية ، فقد أولع بالأدب عند ما كان يلبس ثوب الفلسفة ، وبالفلسفة عند ما كانت تترك المنطق للحياة ؛ ولكنه تجاهل تقريبا العلم والمسرح والموسيقي والفن . وسخر من معظم نظم الفلك التي كانت تختال على المسرح وسخرت معه النجوم . وليس فى كل مراسلاته العديدة تقدير للأاب أو لعارة أكسفورد

وكامبردج أو لتصوير رافائيل أو لنحت ما يكلانجلو الذين كانوا يعملون ليوليوس الثانى عندما كان ارازموس بروما ( ١٥٠٩ ) ، ثم إن الترتيل القوى فى الأبرشيات المقومة آذى فيا بعد أسماعه المهذبة . وكانت حاسة الفكاهة عنده عادة تتسم بالدقة والرقة ، وكانت رابيلية ولكنها فى الغالب ساخرة ، وانقلبت مرة إلى سخرية لا تتسم بالإنسانية كما حدث عند ما كتب الى صديق عند ما سمع بإجرام بعض المراطقة : • سأرثى لهم أقل إذا رفعوا ثمن الوقود لا سها وأن الشتاء على الأبواب » .

ولم تكن من صفاته الأثرة الطبيعية أو الأنانية التي يتسم بهاكل الرجال ، بل كان يتصف بذلك الغرور الخني المحبب أو الإعجاب بالذات الذي لولاه لاندحق الكاتب أو الفنان في الاندفاع القاسي لعسالم يتسم بعدم الكاتب أو الفنان في الاندفاع القاسي لعسالم يتسم بعدم الكاتب أو الفنان في الاندفاع القاسي العسالم المسلم ال

وكان يحب الإطراء ويوافق عليه على الرغم ممن كانوا ينكرون عليه ذلك من آن لآخر. وقال لأحد أصدقائه: « إن خبر النقاد يقولون إنى أكتب أحسن من أى إنسان آخر على ظهر الأرض » . وكان هذا حقا وإن كان بالملاتينية فحسب ، فقد كان يكتب بفرنسية رديئة ويتحدث قليلا بالمولندية والإنجليزية ، وكان « يتلوق العبرية بطرف اللسان فقط » وكان يعرف البونانية معرفة ناقصة ولكنه كان يجيد تماما اللغة اللانينية ، وكان يستخدمها باعتبارها لغة حية يمكن تطبيقها على معظم التفاهات والأشياء الحقيرة غير اللاتينية في عهده . وقد اغتفرت أجيال قرن مشغوفة بالكلاسيات معظم أخطائه نظرا لما يمتاز به أسلوبه من إشراقة زاهية . وما تتصف معظم أخطائه نظرا لما يمتاز به أسلوبه من اشراقة زاهية . وما تتصف به تقديراته للأشياء ، بأقل من قيمتها ، من سحر عجيب ، وما تتصف به سخريته من تهكم لاذع . وتضارع رسائله خطابات سيشرون في البلاغة والدمائة وتفوقها حيوية وفطنة . وفضلا عن هذا فقد تفرد بلغة لاتينية خاصة به ، ولم تكن تقليدا للغة شيشرون بل كانت كلاما حيا قوبا طيعا ،

ولم تكن صدى لألفاظ مضى عليها ١٥٠٠ عام . وكانت رسائله مثل رسائل بترارك مطمح أنظار الأدباء والأمراء بعد حديثه المثير وهو يقول لمنا ، ولعل هذا بشىء من الرخصة الأدبية ، أنه كان يتسلم كل يوم عشرين رسالة ويكتب أربعين خطابا . ونشرت منها بضع مجلدات في حياته بعد أن فتحها مؤلفها بعناية حتى يقرأها من يأتون بعده . وكان بين من يراسلونه ليو العاشر وأدريان السادس والملكة مارجريت ملكة ناقار والملك سيجموند الأول ملك بولنده وهنرى النامن وموروكوليه وبيركايمار . وكتب مور المتواضع : « لا أستطيع أن أتخلص من شعود نزوى بالغرور . . عندما يخطر ببالى أنى سأكون موضع ثناء من خلف بعيد لصداقتى عندما يخطر ببالى أنى سأكون موضع ثناء من خلف بعيد لصداقتى

ولم يضارعه في شهرته كاتب آخر من معاصريه ، اللهم إلا إذا اعتقدنا أن لوثر كاتب . وأبلغ بائع كتب في اكسفورد عام ١٥٢٠ أن ثلث مبيعاته كانت من أعمال ارازموس . وكان له أعداء كثيرون وبخاصة بين علماء اللاهوت في لوفان ، غير أنه كان له مريدون في اثنتي عشرة جامعة ، وكان هناك علماء للإنسانيات في أوروبا ينادون به قدوة وزعيا . وفي ميدان الأدب كان يمثل عصر النهضة ومذهب الإيمان بالإنسان بجتمعين عبادتهما للكلاسيات ولأسلوب لاتيني مصقول واتفاق الجنتلان (السادة المهلابين ) على ألا يختلفا مع الكنيسة وألا يزعجا أساطير الجاهير التي لا غني عنها ، على شريطة أن للكنيسة أن تغض النظر عن الحرية الفكرية لطوائف المتعلمين وتسمح بتقويم مفاسد وسخافات رجال الدين تقويما داخليا قانونيا ، وقد هلل ارازموس مثل كل علماء الإنسانيات لتبور ليو العاشر منصب المتعلمين وتسمح بتقويم مفاسد وسخافات رجال الدين تقويما داخليا قانونيا ، وقد هلل ارازموس مثل كل علماء الإنسانيات وعلامة وسيد مهذب ، وقد هلل اتعاشر منصب المناوية ، فقد تحقق حلمهم — وها هو عالم بالإنسانيات وعلامة وسيد مهذب ، وليس من شك في أنه سوف يتم تطهير سلمي للكنيسة ، وينتشر التعلم ، وسيحافط الناس في أنه سوف يتم تطهير سلمي للكنيسة ، وينتشر التعلم ، وسيحافط الناس

على شعيرتهم المحببة وإيمانهم الذى يجدون فيه العزاء وإن كان العقل البشرى سوف يكون حرا .

وظل هذا الأمل يراود ارازموس حتى بداية عهد لوثر تقريبا ، ولكنه في اليوم التاسع من سبتمبر عام ١٥١٧ كتب من انتورب إلى توماس ، كردينال يورك ، عبارة تنذر بالويل : ﴿ في هذا الجزء من العالم أخشى أن هناك ثورة عظيمة توشك على الوقوع » . وفي أقل من شهرين وقعت الثورة .

# الفصال سبا وسعشر

# المــانيا قبيل عهد لوثر

# 1014 - 1204

## ١ ــ عصر آل فوجر

كان التوفيق حلفا لكل الطوائف فى ألمانيا ما عدا الفرسان فى السنوات الخمسين الأخيرة قبل عهد الإصلاح الديني ، ولعل ارتفاع منزلة الفلاحين هي التي زادت من استيائهم على ما بتي من إحساسهم بالعجز . إذ كانت قلة منهم لا تزال من طائفة عبيد الأرض وأقلية منهم ملاكا ، وكانت غالبيتهم مزارعين مستأجرين يدفعون الإيجار إلى السادة الإقطاعيين إنتاجا عينيا أو يقدمون لهم خدمات أو نقوداً : وكان المستأجرون يشكون من ظلم السادة ، من أيام العمل الإثنى عشر والتي تصل إلى ستين يوما في بعض الأحوال والتي حتمت التقاليد أن يبذلوها لهم في كل عام ، ومن استرداد الأرض من عامة الناس ، تلك الأرض التي جرى العرف على السماح لهم فيها بصيد الأسماك وقطع الأخشاب ورعى الماشية ، ومن الأضرار التي لحقت بالمحاصيل من صيادى السيد وكلابهم ومن سياسة القضاء المتحيزة فى المحاكم المحلية ، وكان الملاك يسيطرون عليها، ومن الضريبة على الموتى التي كانت تفرض على أسرة المستأجر عند ما يخل موت عميدها بالعناية بالأرض. وثار الملاك الفلاحون غضبا بسبب الضراثب المضاعفة التي كان لزاما عليهم أن يدفعوها على القروض المطلوبة لنقل محصولاتهم وعلى حبس الرهن السريع للمزارع بوساطة المرابين، وكانوا يقدمون القروض للملاك الذين يتضح لهم عجزهم عن السداد ، ولقد أضمرت كل عواطف الفلاحين العداء لضريبة العشور السنوية التي تفرضها الكنيسة على محاصيلهم وماشيتهم .

وأضرم هذا التذمر نيران ثورات الفلاحين فانتشرت خلال القرن الحامس عشر، وقام الفلاحون حول ورمز بثورة لاطائل تحتما عام ١٤٣٢، واختاروا حداء أحد الفلاحين علماً لهم، وكان حداء طويلا يكسو الساق من الرسغ إلى الركبة، وعلقوه على الشواخص، كما رسموا صورته على الأعلام. وأصبح وباط الحداء العنوان المحبب لعصابات المتمردين من الفلاحين في عهد لوثر.

ولقد أعلن عام ١٤٧٦ راعى أبقار يدعى هانز بوهم أن أم الإله قد كشفت له أن مملكة السهاء على الأرض غدت قرية دانية ولن يكون هناك أباطرة ولا بابوات ولا أمراء أو سادة إقطاعيون ، وأن جميع الرجالسيكونون إخوة وجميع النساء أخوات ، الكل يشاطر على قدم المساواة ثمار الأرض ، وأن الأراضى والغابات والمراعى ستكون مشاعا وملكا للجميع . وأقبل آلاف الفلاحين ليستمعوا إلى هانز وانضم له أحد القسس وابتسم أسقف فيرتسبورج في تسامح ولكن عندما طلب هانز من أتباعه أن يحضروا معهم فيرتسبورج في تسامح ولكن عندما طلب هانز من أتباعه أن يحضروا معهم في الاجتماع القادم كل الأسلحة التي يستطيعون جمعها أمر الأسقف بالقبض عليه وأطلق جنوده النار على الجمهور الذي حاول إنقاذه وفشلت الحركة .

وفى عام ١٤٩١ هاجم الفلاحون فى ضيعة رئيس دير الرهبان فى كيد. تين فى الألزاس ديره ، وزعموا أنهم أكرهوا على أن يكونوا رقيقاً للأرض بوثائق مزيفة . وعقد الإمبراطور فريدريك الثالث معهم مصالحة . وبعد مرور سنتين أعلن أتباع أشقف ستراسبورج ثورة رباط الحداء ، وطالبوا بإنهاء الضرائب الإقطاعية وضرائب العشور الكنسية وإلغاء كل الديون وقتل كل المهود . وفكروا فى الاستيلاء على مدينة شلتستادت ، فقد كانوا يأماون أن

مدوا سلطانهم على الألزاس. وعلمت السلطات بالمؤامرة وقبضت على الزعماء وعذبهم ثم شنقتهم وأفزعت الباقين فأعلنوا الخضوع إلى حين. وفي عام ١٥٠٧ كون فلاحو أسقف سبير عصابة « رباط الحذاء » من ٧٠٠٠ رجل وتعاهدوا على إنهاء الإقطاع ومطاردة كل القسس والرهبان وقتلهم. واسترداد ما كانوا يعتقدون أنه كان مشاعا لأجدادهم. وأفشى أحد الفلاحين سر الحطة على كرسى الاعتراف فاتحد رجال الدين والنبلاء على إحباطها وعذب زعماء المتآمرين وشنقوا.

وفى عام ١٥١٧ نظم جوس فريتز حركة مماثلة قرب فرايبورج - ام برايزجاو، وكانمن شأنها أن تبقى على الله والبابا والإمبراطور وأن تقضى على كل ملكية إقطاعية وضرائب يفرضها الإقطاعيون. غير أن واحداً من الفلاحين أكره على الانضهام لهذه الرابطة وأفشى سرها للقس الذى اعترف أمامه فاعتقلت السلطات الزعماء وعذبتهم وفشلت الثورة، إلا أن جوس فريتز عاش إلى أن انضم إلى ثورة الفلاحين عام ١٥٢٥، وفى عام ١٥١٧ تكونت عاش إلى أن انضم إلى ثورة الفلاحين عام ١٥٢٥، وفى عام ١٥١٧ تكونت جماعة من ١٠٠٠، وفل عام ١٥١٧ تكونت أرسل الإمبراطور ماكسمليان، وكارينيا وتعاهدوا على القضاء على وأخيراً أرسل الإمبراطور ماكسمليان، وكان يعطف على قضيتهم وإن وأخيراً أرسل الإمبراطور ماكسمليان، وكان يعطف على قضيتهم وإن من توسلهم بالعنف، قوة صغيرة من الجنود وأرغمتهم على السلم على مضض. ولكن المسرح كان معداً لحرب الفلاحين وللشيوعية اللامعمدانية في الإصلاح الديني بألمانيا.

وفى غضون ذلك كانت تقوم فى عالمى الصناعة والتجارة بألمانيا ثورة أملاها الأمر الواقع . كانت معظم الصناعات لا تزال يدوية وإن تزايدت عليها سيطرة رجال الأعمال الدين يقدمون المواد الخام ويمواونها ويشترون الإنتاج النهائي ويبيعونه ، وكانت صناعة التعدين تتقدم بسرعة وجنيت أرباح عظيمة من استخراج الفضة والنحاس والذهب ، وأصبحت سبيكة الدهب

أو الفضة عندئذ وسيلة محببة لاختزان الثروة ، ومكنت حقوق التعدين لأمراء الإقلم ــ وبخاصة أمبر ساكسونيا وكان بحمى لوثر ــ مكنت بعضهم من مقاومة البابا والإمبر اطور معا . وسكت نقود فضية يعتمد علمها وتضاعف عدد النقد وتم أو كاد التوصل إلى اقتصاد يرتكزعلي النقد ، وأصبحت-يازة سبيكة فضية أمرآ شائعًا في الطبقتين الوسطى والعليا ، وعرضت بعض الأسر مناضد أو مقاعد من الفضة الحالصة وتراكمت في الكنائس الألمانية ، أوعية وكتوس قداس وجفان بل وتماثيل من الفضة أو الذهب ، وجعلت الأمراء يميلون إلى إصلاح ديني يسمح لهم بتصفية الثروة الكنسية . وقد تعجب أنياس سيلفيوس عام ١٤٥٨ عندما رأى أصحاب حانات في ألمانيا يقدمون بانتظام الشراب فى كئوس فضية وتساءل : « أية امرأة ، لا بن طبقة النبلاء فحسب بل بين طبقات الدهماء ، لا تتألق بالتحلي بالذهب ؟ ... وهل أذكر شكائم الخيول المزينة بنقوش بارزة من خالص الذهب و . ٥ . أسلحة وخوذات تلمع بالذهب ؟ » وأصبح الممولون الآن قوة سياسية عظيمة ، واستبدل بمقرضي النقود من الهود مؤسسات تديرها عائلات مسيحية من الولزين والهوخستيتر والفوجر ، وكلهم من أوجسبورج وكانت عاصمة المال في العالم المسيحى فى نهاية القرن الخامس عشر . ولقد أصبح جوهان فوجر ، وهو ابن نساج ، تاجرا للمنسوجات وترك عند وفاته (عام ١٤٠٩) ثروة صغیرة من ۲۰۱۰ فلورین (۲۰۱۰ر۷۰ دولار؟) وتوسع ابنه جاکوب في العمل وعندما مات ( ١٤٦٩ ترك ثروة تعد السابعة بين الثروات في أوجسبورج ، واستطاع أولريخ وجورج وجاكوب الثاني أبناء جاكوب أن يرقوا بالمؤسسة إلى مكان الصدارة بتقديم المال إلى الأمراء في ألمانيا والنمسا وهنغاريا ، وذلك في مقابل الحصول على دخول المناجم أو الأراضي أو المدن . ومن هذه الاستثمارات التي تعتمد على المضاربة جمع آل فوجر أرباحا فاحشة وما أن حل عام ١٥٠٠ حتى كانوا أغنى أسرة في أوروبا .

وكان جاكوب الثاني عيقرى الأسرة الذيلايباري، فقد كان مقداما قاسيا مجداً . ودرب نفسه ، على طريقة الرواقيين ، بدراسة كل مرحلة من مراحل العمل وكل تقدم في مسك الدفاتر والصناعة والمتاجرة والتمويل . وطالب بالتضحية بكل شيء في سبيل العمل ما عدا الأسرة نفسها وبإخضاعه كل فرد من آل فوجر في سبيل مصلحة الأسرة وأسس المبدأ القائل بألا سلطة لأحد في المؤسسة سوى فرد من آل فوجر ولم يسمح قط لعلاقاته السياسية بالتأثير فى قروضه . وكون اتحادات مع المؤسسات الأخرى للتحكم فى سعر المنتجات المختلفة ومبيعاتها ، وللـالكعقد عام ١٤٩٨ هو وإخوته اتفاقاً مع تجار أوجسبورج يقضي « بتضييق الخناق » على سوق البندقية في النحاس ورفع السعر . وفي عام ١٤٨٨ أقرضت الأسرة ١٠٠٠ر ١٥ فلورين للأرشيدوق سجيسموند النمساوى وتسلمت ضهانا للقرض كامل إنتاج مناجيم الفضة في شفارتز إلى أن يتم سداد القرض . وفي عام ١٤٩٢ اتفق آل فوجر مع آل تورزوس من كراكا وعلى قيام اتحاد (كارتل) لاستغلال مناجم الفضة والنحاس في هنغاريا وللحفاظ على « أعلى سعر ممكن » للمنتجات ، وما أن حل عام ١٥٠١ حتى كان آل فوجر يقومون بمشروعات واسعة للتعدين في ألمانيا والنمسا وهنغاريا وبوهيميا وإسبانيا . وعلاوة على هذا فلمهم استوردوا المنسوجات وصنعوها وتاجروا فى الأقمشة الحريرية والقطيفة والفراء والتوابل وثمار الليمون والذخائر والمجوهرات ونظموا نقلا سريعا وخدمة بريدية خاصة ، وما أن حل عام ١٥١١ وأصبح جاكوب الثاني المدير الوحيد للمؤسسة حتى كانت أصولها قد وصلت إلى ١٩٦ر ١٩٦ جيلدر . وفي عام ١٩٢٧ ﴿ بعد عامين من وفاته ﴾ قدر رأسمالها بمبلغ ٢٠٠٢ر٢٠٢ جيلدر ( ۲۰۰۰ روه دولار ) ــ بواقع ربح سنوى قدره خمسون في الماثة خلال ستة عشر عاما.

ولقد حصل جانب من هذا الربح من علاقات آل فوجر بالأباطرة

والبابوات إذ قدم أولريخ فوجر قروضا لفردريك الثالث وأصبح جاكوب الثانى الوسيط الأول لماكسمليان الأول وشارل الخامس وقد تحقق امتداد سلطان آل هابسبورج فی القرن السادس عشر بفضل قروض آل فوجر وعلى الرغم من أن جاكوب لم يعبأ بتحديد الكنيسة للفوائد ومحاولات رجال الكنيسة أنْ يحددوا « ثمنا عادلا » لسلع المستهلكين فإنه ظل كاثوليكيا . وقدم القروض لرجال الدين للوفاء بنفقات ترقيتهم ، وحصل مع أولريخ (عام ١٤٩٤ ) على حق إدارة أموال البابا في ألمانيا واسكنديناوة وبوهيميا وهنغاريا ، وكان جاكوب فوجر فى السنوات الأخيرة من عمره مواطنا مبجلا ومكروها فى ألمانيا ، وهاجمه بعض الكاثوليكين باعتباره مرابياكما هاجمه بعض النبلاء بسبب رشوته لهم للظفر بمنصب أو نفُوذ ، وبعض التجار لاحتكاراته التي أثارت حسدهم ، وسخط عليه كثير من العال لإلغائه لواثح التجارة والمال فى العصور الوسطى، ومعظم البروتستانت لتصديره الأموال الألمانية إلى البابوات , ولكن الأباطرة والماوك والأمراء والبطاركة بعثوا له بالرسل وخاطبوه كأنه أحد الحكام ورسم ديرر وبورجكمير وهولبين الكبير صورة شخصية له بدا فيها رجلا واقعيا بسيطا صارما ، وأنعم عليه ماكسمليان بلقب كونت الإمىر اطورية ، وحاول جاكوب أن يكفرعما ارتكبه من خطايا لحمع ثروته ببناء ١٠٦ منزلا للفقراء من الكاثوليك بأوجسبرج(١)،وأنشأ معبداً صغيرا في كنيسة سانت أنا لتدفن فيه رفاته ومات بوسط جومضمخ بالقداسة وخلف ملايين الجيلدرات ، ولم يعقب ذرية فقد حرمته الحياة أعظم عطاياها .

ويمكننا أن نقول إنه هو الوحيد الذى افتتح عصر الرأسمالية ونمو الاحتكارات الحاصة وسيطرة رجال الأعمال بأموالهم على السادة الإقطاعيين

<sup>(</sup>١) لا تزال هذه المُستممرة «قوجيراى» مرجوة وهى تتقاضى اثنين وأربعين بفنهنهج ( عتة وثمانين سنتا ) من الأسرة كل هام .

الذين يملكون الأرض ، وكان التعدين وصناعة المنسوجات يرتكزان على أنظمة رأسمالية أي يشرف عليهما من يقدمون رأس المال – في نهاية القرن الخامس عشر ، على نسق زعامة الفلاندرز وإيطاليا في صناعة المنسوجات قبل ذلك بمائة عام .

وكان الرأىالسائد في العصور الوسطى هو أن الملكية الفردية وديعة عامة إلى حد ما : فحقوق المالك تحددها احتياجات الجماعة التي أتاح نظامها له الفرص والتسهيلات والحماية . وربما في ظل القانون الروماني ــ وكان قد حجب وقتذاك الفقه الآلماني ــ بدأ المالك يرى أن ملكيته مطلقة وشعر بأن له الحق فى أن يفعل بملكه ما يشاء . ولذلك لم يبد من الخطأ لآل فوجر وآل هوخستيتر وغيرهم من ﴿ أمراء التجار ﴾ أن (يضيقوا الخناق ﴾ على إنتاج ثم يرفعوا سعره أو يكونوا اتحادات (كارتلات ) لتحديد الناتج والتحكم في التجارة أو أن يمارسوا الاستثمارات بحيث يغشون صغار حاملي الأسهم . وفي عديد من الأمثلة نجد تاجرا يضع وكلاءه على أبواب المدينة ومعهم أوامر بأن يشتروا كل البضائع الواردة من صنف معن حتى يبيعها بالسعر الذي يفرضه في المدينة . وقد اشترى اميروز هوخستيتر كل ما أمكن الحصول عليه من الزئبق ثم رفع سعر بيع التجزئة بمقدار ٥٥ في المائة .. واشترت شركة ألمانية فلفلا من ملك البرتغال بمبلغ ٢٠٠ر٢٠٠ جيلدر بسعو يزيد على السعر العادى على شريطة أن يتقاضى الملك سعرا أعلى من كل مستوردى الفلفل من البرتغال إلى ألمانيا . وعن طريق هذه الاتفاقات والإحتكارات من ناحية ، وعن طريق تزايد الثروة وزيادة الطلب على البضائع من ناحية أخرى ، وعن طريق ارتفاع الوارد من المعادن النفيســة من أوروبا الوسطى وأمريكا ارتفعت الأسعار بين حامي ١٤٨٠ و١٥٢٠ بسرعة لانظير لها إلا في قرئنا هذا ٥ وقال لموثرشاكيا : ف خلال زمن قصير وبسبب الربا والشح أصبح من كان في وسعه سابقا أن يعيش بمبلغ ماثة جيلدر لايستطيع الآن أن يعيش بمبلغ ماثتين ». وهي حكاية رويت أكثر من مرتن.

وقد شهدت العصور الوسطى تفاوتا شاسعاً في السلطة السياسية ، وأضاف عصر آل فوجر الجديد تباينا اقتصاديا لم تعرفه أوروبا مُنذ عهد أصاب الملايين والعبيد فى إمبراطورية روما ، فبعض التجار الرأسماليين فى أوجسبرج أو نورمبرج كان عنســد كل منهم ثروة تعادل ۲۰۰۰ ر ۲۰۰۰ و فرنك ( ۲۰۰ ر ۲۰۰ ر ۲۰ دولار ۲ ) واشتری الکثیرون مکانة بن الأرستقراطية صاحبة الأرض وارتدوا دروعا عليها شعارهم وعوضوا احتقار الأشراف ﴿ بِإِسْرَافَ مَبَالُغُ فَيْهِ ﴾ ، فقد كان جواكيم هوخستيتر وفرانزباو مجارتنر ينفقان ٠٠٠ره فلورين ( ١٢٠٠ره ١٢ دولار ؟ ) على مأدبة واحدة أو يقامران في لعبة واحدة بمبلغ ٢٠٠٠٠ فلورين ، وقد أثارت بيوت رجال الأعمال الأغنياء الفاخرة الأثاث والزخارف الفنية استياء طبقة النبلاء ورجال الدين والدهماء على حد سواء ، وانضم الوعاظ والكتاب والثوريون فى ثورة عارمة ضد المحتكرين ، وطالب جايلر فون كايزرسبرج بأن ( يطار دو اكالدئاب ما داموا لا يخشون الله ولا الناس وينشرون المجاعة والعطش والفقر ، . ومنز أولريخ فون هوتن أربعة طوائف من اللصوص : التنجار وفقهاء القانون والقسس والفرسان ، ورأى أن التجار إنما هم أخطر هؤلاء اللصوص جميعا . وطالب مجلس الريخستاج في كولون كل السلطات المدنية بأن تتخذ الإجراءات ، بحزم وشدة (ضد كل الشركات الرأسمالية التي تتوسل بالاحتكار والربا ) . وتكرر صدور مثل هذه القوانين من مجالس نيابية آخری ولکن بلا جدوی ؛ فقد کان بعض المشرعن أنفسهم يستثمرون أمرالهم في المحلات التجارية الكبرى، وهدأت سورة غضب حماة القانون بمنحهم أسهما ، كما أن كثيرًا من المدن ازدهرت بنمو التجارة الحرة .

كانت ستراسبورج وكولمار وميتز وأوجسبورج ونورمبرج وأولم وفيينا

وراتیسبون ( رجنزبورج ) وماینز وسبیبار وفورمز وکولون وتریر وبريمين ودورتموند وهامبورج وماجديبرج ولوبيك وبرسلاو مراكز نشاط اقتصادى مزدهرة بالصناعة والتجارة والآداب والفنون . وكانت هي وسبعة وسبعون مدينة أخرى « مدنا حرة » أي مدنا تسن قوانينها الخاصة وترسل ممثلين لها للمجالس النيابية الإقليمية والإميراطورية ولاتخضع سياسياً إلا للإمبراطور، وكان بدوره مدينا لها بالعون المالى أو العسكرى إلى حد لا يستطيع معه أن يقيد حرياتها ، وعلى الرغم من أن هذه المدن كانت نحكمها طرائف حرفية يسيطر علمها رجال الأعمال فإن كل واحدة منها تقريبا كانت بمثابة حكومة تستهدف الصالح العام . وطبقا للطريقة التي تراعى مصلحة الجماعة وذلك إلى الحد الذي كانت فيه تنظم الإنتاج والتوزيع والأجور والأسعار وصفة السلعة بقصد حماية الضعيف من القوى وتوفس احتياجات المعيشة للجميع . ونحن نطاق علمها الآن بلادا(١) لا مدنا طالما أن عدد السكان لم يتجاوز في أي منها ٠٠٠ر٥٥ نسمة ومع ذلك فقد كانت آهلة بالسكان كما كان الحال عليه قبل منتصف القرن التاسع عشر وأكثر ازدهاراً من أي عهد قبل جرته ، وإيذياس سيلفيوس وهو إيطالي مزهو بنفسه كتب عنها عام ١٤٥٨ يتمول :

لم تكن ألمانيا أغنى ولاأشد تألفا منها قبل اليوم ... ويمكن أن يقال دون مبالغة أنه ليس فى أوروبا بلد تبزها أو تفوقها فى جمال مدنها فهى تبدو طلية جديدة كأنها شيدت بالأمس ولن تجد حرية زائدة مثل هذه فى أية مدن أخرى . .

ولا يمكن أن نجد مدينة في أوربا أكثر فخامة من كولون بكنائسها العجيبة ومبنى البلدية فيها وأبراجها وقصورها ومواطنيها المبجلين من أوساط

<sup>(</sup>١) جمع إلىة لتمويزها عن المدينة .

الناس وجداولها العظيمة . . . كما أنه ليس ثمة مدينة فى العالم تبز أوجسبورج فى الثروة . وفى فينا قصور وكنائس تحسدها عليها حتى إيطاليا » .

ولم تكن أوجسبورج مركزا للمال في ألمانيا فحسب بل كانت أيضاً الحلقة التجارية الرئيسية التي تربط بينها وبين إيطاليا المزدهرة آنداك ونجار أوجسبورج هم الذين كان لهم الفضل في بناء وإدارة الفونداكوتيديسكو في البندقية التي زين جدرانها جيورجيوني وتيتيان بصورهما الحصية ، وكانت أوجسبورج وثيقة الاتصال بإيطاليا حتى أنها رددت صدى النهضة الإيطالية ، وآزر تجارها الأدباء والفنانين وأصبح بعض الرأسمالين بها مثالا يحتذى في السلوك والثقافة إن لم يكن في الأخلاق . ومن ثم نجد أن كونراد بوليتنجر ، وهو مأمور أو عمدة في سنة ١٤٩٣ ، كان دبلوماسياً وتاجرا وأديباً وفقها وعالماً باللغتين اللاتينية واليونانية وأثريا ورجل أعمال .

وكانت نورمبرج مركزا للفنون والحرف اليدوية أكثر منها للصناعة أو المال على نطاق واسع ، وكانت طرقاتها لا تزال ملتوية حسب ماكان متبعا فى القرون الوسطى تظللها طبقات بارزة أو شرفات ، وأسقفها المغطاة بالقرميد الأحمر وجملوناتها العالية القمة ومشربياتها تكون صورة غير متناسقة فى مهادها الريفى وجدول بجنيتز الضخم . ولم يكن الناس بها فى بحبوحة من العيش كما هم فى أوجسبورج ولكنهم مبتهجون دمثو الخلق ويحبون اللهو والتبذل فى مهرجانات مثل الكرنفال الذى يشتركون فيه كل عام ويرتدون فيه الأقنعة وأزياء التنكر ويرقصون . وهناك أخذ هائز ساكس وكبار المغنين ينشدون ألحانهم المرحة ، وارتقى البرخت ديرد بالتصوير والحفر الألمانيين إلى ذروتهما ، وهناك قام صاغة اللهب والفضة بالتصوير والحفر الألمانيين إلى ذروتهما ، وهناك قام صاغة اللهب والفضة شمال الألب بصنع زهريات غالية الثمن وأوعية للكنيسة وتماثيل صغيرة ، وهناك قام العاملون بالأشغال المدنية بتشكيل الف تكوين للنبات والحيوان

(101-51-47)

والإنسان من البرنز أو شكلوا الحديد في سياجات أوستائر جميلة ، وهناك كان قاطعو الخشب من الكثرة إلى حد يجعلنا نعجب كيف تيسرت لهم سبل العيش . وأصبحت كنائس المدن مخازن ومناحف للفن لأن كل طائفة حرفية أو نقابة أو أسرة ثرية كانت ترسل عملا فنيا جميلا إلى مزار قديس يحمى الزمار . واختار رجيومونتانوس مدينة نورمبرج موطنا له وقال : « لأنى أجد هناك دون صعوبة كل الأدوات الحاصة بعلم الفلك وإنه لأيسر لى هناك أن أظل على صلة بالمتعلمين في كل البلاد لأن نورمبرج ، بفضل رحلات تجارها المستمرة يمكن أن تعد مركزا لأوروبا . ومن مميزات نورمبرج أن أشهر تجارها فيليبالد بيركهايمر كان أيضا عالما بالإنسانيات متحمسا وراعيا للفنون وصديقا حميما لديرر ، وقد أطلق بالزموس على بيركهايمر : « فخر ألمانيا العظيم » .

وعكرت صفو التجارة بين ألمانيا وإيطاليا رحلات داجاما وكولمبس وسيطرة الترك على بحر ايجة وحروب ماكسمليان مع البندقية ، فانتقلت الصادرات والواردات الألمانية شيئاً فشيئاً على طول الأنهار الكبيرة إلى بحر الشمال وبحر البلطيق والمحيط الأطلسي وانتقلت الثروة والسلطان من أوجسبورج ونورمبرج إلى كولون وهامبورج وبريمن وإلى أنتورب بصفة خاصة . وشجع آل فوجر وآل ويلز هسذا الاتجاه بأن جعلوا من أنتورب مركزا رئيسيا لعملياتهم . وأدت حركة المال والتجارة الألمانيين نحو الشهال إلى فصل شمال ألمانيا عن الاقتصاد الإيطالي ودعمت مركزها بحيث استطاعت حماية لوثر من الإمبراطور والبابا . ولعل جنوب ألمانيا غلصا للكاثولوكية لأسباب مغايرة .

#### ٢ - الدولة

### كيف كانت ألمانيا تحكم في هذا العصر التشكيلي الحرج ؟

لقد كان الفرسان ، أو أبناء الطبقة النبيلة الدنيا ، الذين حكموا الريف. بصفتهم أتباعا للسادة الإقطاعيين ، يفقدون مركزهم العسكرى والاقتصادى والسياسي . وكانت فرق الجزود المرتزقة الذين يستأجرهم الأمراء أو المدن ، والمجهزين بالأسلحة النارية والمدافع ، تبيد فرق الفرسان الذين كانوا يلوحون بالسيوف في عجز وقصور ، وكانت الثروة التجارية ترفع الأسعار والنفقات وتتفوق على ملكية الأرض باعتبارها مصدرا للسلطان ، وكانت المدن توطد استقلالها والأمراء يركزون في أيديهم السلطة والقانون . وثأر الفرسان قليلا بالترصد للتجارة التي كانت تمر في طريقهم ، وعند ما احتج التجار والبلديات أكد الفرسان حقهم في شن حروب خاصة . وقد وصف كومين ، ألمانيا في هذا العهد بأنها تزخر بالقلاع التي يمكن في أي وقت أن يتدفق منها « لصوص من البارونات » وأتباعهم المسلحون ، ويسلبون التاجر المسافر والفلاح على السواء . وجرت عادة بعض الفرسان أن يقطعوا الأيدى اليني لمن يسلبون من التجار . وعلى الرغم من أن جيتز فون بر ليخينجن. فقد هو نفسه يده في خدمة أميره، فقد استبدل بها يدا حديدية، وتزعم عصابات من الفرسان ، لالمهاجمة التجار فحسب ، بل لمهاجمة المدن أيضاً ، « نومبرج ... دارمستادت وميَّز وماينز ( ١٥١٢ ) . ووجه صديقه فرانزفون سيكنجن تهما ضد مدينة ورمس ونهب ضواحيها وقبض على أعضاء مجلس الشورى فيها وعلب عمدتها وقاوم كل المحاولات التي قامت بها الفرق الإمبر اطورية للقبض عليه ولم يكن من المستطاع إخضاعه إلى حين إلا عنا. ما تلتى منحة سنوية ليخدم الإمبراطور , وانضمت اثنتان وعشرون مدينة في سوابيا ــ وبصفة خاصة أوجسرج وأولم وفرايبورج وكونستانس إلى

الطبقة الرفيعة من النبلاء لإعادة تكوين عصبة سوابيا (١٤٨٨) وهذه المدن وغيرها من الاتحادات كبحت جماح الفرسان اللصوص ونجحت فى أن تعلن عدم شرعية الحرب الأهلية ، ومع ذلك فإن ألمانيا كانت قبيل عهد لوثر مسرحا للفوضى الاجتماعية والساسية ، فقد كان يسودها حكم شامل للقوة ».

وأسهم الأمراء الزمنيون ورجال الدين الدين تصدروا القلاقل فيها بجشعهم وعملاتهم ورسوم جماركهم المختلفة وتنافسهم المضطرب على الثروة والنصب وتشويههم للقانون الروماني ، وذلك لكى يمنحو اأنفسهم سلطة مطلقة أو تكاد على حساب الشعب والفرسان والإمبر طور . وتصرفت بعض الأسر تصرف الماوك غير المسئولين من أمثال بيوت هوهنز ولرن في براندنبرج وفيتين في ساكسونيا وفيتلسباخر في البلاتينات ودوقات فيرتتيمبرج ، فما بالك بآل هابسبرج في النمسا . ولو كان سلطان الإمبر اطور الكاثوليكي على الأمراء الألمان أعظم من هذا لفشلت حركة الإصلاح الديني أو تأجلت؛ ثم إن إعراض كثير من الأمراء عن روما كان اتجاها آخر نحو الاستقلال المالي والسياسي .

وأكدت شخصية الأباطرة في هذا العهد ضعف الحكومة المركزية . وكان فردريك الثالث (حكم من ١٤٤٠ إلى ١٤٩٣) فلكيا وكيائيا يغرم بهسدوء حدائقه في جراتز الذي يتطلع إليه البحاثة لدرجة أنه سمح لشلسوج هولشتين وبوهيميا والنسا وهنغاريا بأن تنفصل عن الإمبراطورية ، ولكنه قام في حوالي نهاية العام الثالث والخمسين من حكمه بخطوة لإنقاذها وذلك بخطبة مارى ، وريثة شارل الجسور دوق بورغنديا ، لابنه ماكسمليان . وعند ما حفر شارل لنفسه قبرا ثلجيا عام ١٤٧٧ ورث آل هابسبورج الأراضي الواطئة ،

وبدأ ماكسمليان الأول (حكم من١٤٩٣ إلى١٥١٩) الإمبر اطور المنتخب

والذى لم يتوج قط، حكمه بكل ما يبشر بالنجاح. وابتهجت الإمبراطورية كلها لملامحه الحميلة وأخلاقه الطيبة ورقة مشاعره الوديعة وبشاشته الحياشة، وكرمه وشهامته وشجاعته ومهارته فىالمبارزة والصيد ، وكأنه إيطالى من عصر النهضة ارتتى عرشاً ألمانيا . بل إن ماكيافيلى تأثر به ووصفه بأنه « أمبر عاقل زكى يخشى الله ، وحاكم عادل ، وقائل عظيم ، يقتحم الأخطِّار ويتحمل المشقة كأصلب الجنود عودا . . . نموذج يحتذى لكثير من الفضائل الحلقية بأمير » . . ولكن « ماكس » لم يكن قائدا عظيما ، وكان يفتقر إلى الذكاء الحبيث المطلوب من أمير فى نظر ماكيافيلى كان يحلم باستعادة عظمة الإمبراطورية الرومانية المقدسة باسترداد ممتلكاتها . السابقة ونفوذها في إيطاليا فغزا شبه الجزيرة مرارا وتكرارا في حروب لا طائل تحتها ، رفض مجلس الدايت ، وكان في هذا عمليا ، أن يمولها . وسمح لنفسه بالتفكير في خلع يوليوس الثاني القوى وتنصيب نفسه بابا وإمبراطورا فى الوقت نفسه . وقد برر ( مثل زميله المعاصرشارل الثامن ملك فرنسا ) مطامعه الإقليمية بأنها تمهيد ضرورى لهجوم ساحق على الأتراك ، ولكنه عجز عن وضع خطة مدعمة من الناحيتين الدستورية والمالية . وكان لا يستطيع أن يحقق بالوسائل كما يتمنى الغايات ، وكان في بعض الأوقات فقبرا إلى الحد الذي كان يعوزه المال لسداد ثمن عشائه . وسعى لإصلاح الإدارة فى الإمبراطورية ولكنه انتهك إصلاحاته ذاتها فماتت معه . وكان يفكر كثيرا في مدى سلطة آل هابسرورج وبعد أن لاقى أكثر من فشل في الحرب عاد إلى سياسة والده القائمة على الزيجات الدبلوماسية . وعلى هذا فإنه قبل عرض فرديناند بخطبة جوانا إلى ابنه فيليب وكانت ضعيفة العقل إلى حد ما ولكنها قدمت إسبانيا دولة صداقا لها . وفي عام ۱۵۱۵ خطب لحفیدته ماری وحفیده فردیناند ، للویس وأن ابن وابنة لاديسلاس ملك بوهيميا وهنغاريا ، وقتل لويس في موهاكس (١٥٢٦) وأصبح فرديناند ملكا على بوهيميا وهنغاريا ( بقدر ما سمح الأتراك ) و بلغ سلطان آل ہابسبر ج آوسع مداہ ۔ وكانت أحب سمات ماكسمليان عشقه وتشجيعه للموسيتى والتعليم والأدب والفن . وأكب في حماس على دراسة التاريخ والرياضيات واللغات. ولقد ثبت لنا أنه كان فى وسعه أن يتحدث بالألمانية واللاتينية والإيطالية والفرنسية والإسبانية والوالونية والفلندية والإنجليزية ، ويقال إنه تحدث في حملة حربية واحدة مع سبع قواد أجانب بلغاتهم السبعة المختلفة . ومزج لهجات جنوب وشمال ألمانيا فى لغة ألمانية يفهمها الجميع وهي التي أصبحت لغة الحكومة الألمانية وكتاب لوثر المقدس والأدب الألماني ، وذلك بفضل جهوده والاقتداء به إلى حد ما . وحاول ، وهو بنجوة من الحروب ،أن يكون مؤلفاً، وترك مصنفات عن فن الدروع والمدفعية والعمارة والصيد وسيرته الخاصة ، وفكر فى اقتناء مجموعة تستوعب مخلفات ونقوشاً من ماضي ألمانيا ولكن أعوزته الأموال من جديد . واقترح على البابوات إصلاح التقويم ، وقد حققوا فكرته بعد ثمانين عاما . وأعاد تنظم جامعة فينا وأسس كراسي أستاذية جديدة للقانون والرياضيات والشعر والبلاغة ، وجعل من فيينا أزهر مركز للتعليم في أوروبا لفترة ما . ودعا علماء الإنسانيات الإيطاليين إلى فينا ، وعهد إلى كونرادوس سلتس أن يفتح هناك أكاديمية للشعر والرياضيات . وناصر علماء للإنسانيات مثل بويتنجر وبىركهايمر وجعل من روتخلىن Reuchlin المضطها. كونت بالاتاين الإمىراطورى . ومنح مكافآت لبيتر فيشر وفايت ستوس وبورجكمير وديرر والفنانين الآخرين الذين تألقوا فى عهده . وأمر بإقامة قبر مزخرف فى انز بروك ليضم رفاته، وقد ترك دون أن يتم بناؤه عند وفاته ولكنه أتاح فرصة لتماثيل بيتر فيشر الحميلة لتيودوريك وأرثر . ولوكان ماكسمليان عظيما بقدر عظمة أفكاره لكان ندا الإسكندر وشارلمان.

وفى آخر سنة من حكم الإمبراطور رسم ديرر صورة أمينة له ــ تمثله منهوك القوى وقد انزاحت عنه الأوهام ، وكسر شوكته بوئس الزمن المثير للجنون . وقال هذا الرجل الذي كان يوماً روحاً مرحة « ليس في الأرض

مسرة لى . وا أسفاه على أرض ألمانيا السكينة » ولكنه بالغ فى الحديث عن فشله ، فقد ترك ألمانيا والإمبراطورية ( ولو لم يكن هذا إلا عن طريق التنمية الاقتصادية ) أقوى مما وجدهما عليه إذ ارتفع عدد السكان وانتشر التعليم وبدأت فيينا تصبح فلورنسا أخرى . وسرعان ما صار حفيده ، الذى ورث نصف أوروبا الغربية ، أقوى حاكم فى العالم المسيحى .

## ٣ - الألمان (١٣٠٠ - ١٥١٧)

ربماكانوا إبان ذلك العهد أصح الشعوب أبدانآ وأقواهم جسدآ وأشدهم حيوية فى أوروبا، فإنهم ، كما نراهم فى لوحات فولجيموت وديرر وفى صور كراناخ وهولبين ، أناس أقوياء البنية غلاظ الأعناق كبيرو الرؤوس ، لهم قلوب الأسود ، على تمام الأهبة لالتهام العالم ، واستساغته بشراب الجعة . كانوا أجلافا ولكنهم ظراف تخفف من ورعهم نزواتهم الشهوانية . وكان فى وسعهم أن يكونوا غلاظ الأكباد كما تدل على ذلك أدوات التعذيب المروعة التي اعتادوا استخدامها مع المجرمين ؛ ولكنهم مع ذلك كانوا رحماء كرماء قلما عرضوا تزمتهم الديني بوسائل بدنية ، إذ لقيت محاكم التفتيش في ألمانيا مقاومة باسلة وكان نصيبها القمع عادة . لقد جبل الألمان بنفوسهم القوية على المرح الذي يتسم بإدمان الشراب أكثر مما يتسم بالفطنة الجافية ، ولقد أدى هذا كله إلى تبلد حسهم بالمنطق والجمال وحرمهم من ظرف العقلية الفرنسية أو الإيطالية ودهائها وتعثرت نهضتهم الهزيلة في غمرة حماستهم الزائدة لتفسير الكتاب المقدس ومع ذلك فقدكان عندهم إصرار ثابت وصناعة منظمة وشجاعة فاثقة فى الفكر الألماني مكنتهم من كسر شوكة سلطان روما وأتاحت لهم فرصة أن يصبحوا أعظم علماء فى التاريخ . وهم شعب نظيف بالقياس إلى غيرهم من الأمم فالاستحام عادة وطنية . وكل بيت حسن التنسيق فيه حمام حتى في المناطق الريفية . والحامات العامة العديدة توفر أكثر من حمام إذ يستطيع الرجال هناك أن يحلقوا ذقونهم وتستطيع النساء أن يصففن شعورهن كما كانت توفر فيها ضروب مختلفة من التدليك وكان يسمح فيها بالشرب والمقامرة و يمكن أن يجد فيها كل من يضيق ذرعا بالزوجة الواحدة خلاصاً . وكان الناس من الجنسين يستحمون عادة معاً وهم يرتدون ملابس محتشمة وإن لم تكن هناك قوانين تحرم المغازلة ، ولقد قال أحد الدارسين الإيطاليين بعد أن زار بادن — بادن عام ١٤١٧ : « ليست هناك في العالم حامات أكثر ملاءمة من هذه لإنجاب النساء » .

ولا يمكن أن يتهم الألمان إبان ذلك العهد بأنهم من أنصار مذهب التطهر إذكان حديثهم ورسائلهم وأدبهم ومرحهم تتسم أحيانا بالجفاء إذا قيست بمعايير عصرنا، ولكن هذا يتفق مع قوة أبدانهم وأرواحهم، فهم من جميع الأعمار يشربون ويفرطون في ممارسة الجنس إبان شبابهم . وكانت مدينة ارفورت عام ١٥٠١ في نظرلوثر الورع لا تفضل ماخوراً أومشربا للجعة . ولقد وافتي الحكام الألمان ــ من رجال الدين ومن العلمانيين على السواء على رأى سانت أوجستين والقديس توما الأكويني بأنه يجب أن يسمح بالبغاء إذا كانت النساء بمنأى عن الإغراء أو الاغتصاب . وكانت بيوت البغاء تحصل على ترخيص وتفرض عليها ضريبة . وإنا لنقرأ عن أساقفة ستراسبورج وماينز الذين كانوا يحصلون على دخول من المواخير بل إن أسقف فيرتسبورج أعطى ماخوراً تابعاً للبلدية إلى جراف فون هيننبرج باعتباره إقطاعية تدر دخلا . وكانت الضيافة لكبار الزوار تشمل وضع بيوت للسيدات تحت تصرفهم ، وقد كرم الملك سيجموند بهذا الامتياز في برن ( ١٤١٤ ) وفى أولم ( ١٤٣٤ ) بإخلاص أرضاه كل الرضاحتي أنه شكر مضيفه علنا من أجله ، والنسوة غير المرخصات كن ً ينشئن أحياناً بيوتاً غبر قانونية، وفي عام ١٤٩٢ شكت البغايا المرخصات للعمدة منهذه المنافسة غبر المبادلة فحصلن عام ١٥٠٨ على إذن بمهاجمة البيوت غير القانونية وقمن بذلك فعلا ، وكان التردد على بغى يقابل بالصفح باعتباره خطيئة مغتفرة ، وإن كانت طبيعية ، وذلك فى نظر القانون الأخلاق السارى فى أوروبا فى أواخر العصور الوسطى ، ولعل انتشار الزهرى بعد عام ١٤٩٢ جعل منه وباء فتاكا .

وكان الزواج اتحادا بين الملكيات كما هو الشأن في كل مكان آخر والحب يعد نتيجة طبيعية للزواج لا سبباً معقولا له . وكانت الحطبة ملزمة كالزواج والزفاف يتم في حف لات مترفة بين جميع الطبقات . وربما استمرت الاحتفاظ السبوعاً أو اثنين وكان شراء الزوج يكلف غاليا كالاحتفاظ بالزوجة . وكان للذكر نظرياً سلطة مطلقة ولكنها كانت أكثر واقعية في بالزوجة . وكان للذكر نظرياً سلطة مطلقة ولكنها كانت أكثر واقعية في الأفعال منها في الكلام . ونلاحظ أن السيدة ديرركان لديها كلام كثير تقوله لزوجها . وقد كانت نساء نورمبرج من الجرأة بحيث اجتذبن الإمبراطور ما كسمليان وهو نصف عار من الفراش وألقين غطاء حول جسمه ثم استقنه في رقصة ليلية مرحة إلى الشارع .

وتذهب أسطورة قديمة إلى أن بعض الرجال من الطبقات العليا فى القرن الرابع عشر بألمانيا كانوا يضعون حزاماً للعفة « من الحديد حول وسط زوجاتهم وأفخاذهن ويغلقونه بقفل ويأخذون معهم المفتاح وذلك عند ما يسافرون فى رحلات يغيبون فيها طويلا عن الوطن . وثمة آثار لهذه العادة فى البندقية بالعصور الوسطى فى فرنسا وفى القرن السادس عشر وإن كانت الزوجة أو العشيقة تلبس الحزام طواعية وتعطى المفتاح لازوج أو العشيق ضهانا لإخلاصها للزوج أو العشيق .

وازدهرت حياة الأسرة . ويحصى سجل تاريخى بارفوت ثمانية أو عشرة أولاد لكل زوجين فى المعدل ولم تكن الأسرة التى تضم خمسة عشر ولدا بالنادرة ، وهذه الأعداد تشمل أبناء السفاح لأن الأطفال غير الشرعيين ، الذين كثروا كانوا يؤخذون عادة إلى بيت الوالد بعد زواجه . وشاع استخدام الألقاب فى القرن الخامس عشر وكثيراً ما أشارت

إلى مهنة السلف أو إلى موطنه الأصلى وإن كانت بين آن وآخر تجمه دعابة لحظة فى صراحة الزمن . وكان يراعى الضبط والحزم فى البيت وفى المدرسه ، بل ان ماكس الذى صار امبراطورا فيا بعد كثيراً ما تلقى الصفعات ، ويبدو أن هذا لم يسبب ضررا إلا للأب أو المدرس . وكانت البيوت الألمانية وقتذاك ( ١٥٠٠ م ) أكثر البيوت راحة فى أوربا إذ كانت درجاتها متسعة ولها درابزين متين وفيها أثاث ضخم ومقاعد وثيرة وخزائن منحوتة ونوافذها من الزجاج الملون وأسرة لها كلة وجدرانها مطنفسة وأرضيتها مكسوة بالسجاد وفيها مواقد منبعجة ورفوف تزخر بكتب أو أزهار أو آلات موسيقية أو عليها طبق فضى ومطابخ تتألق بكل الأوعية الصالحة لإقامة مأدبة ألمانية .

وشيدت البيوت من الخارج في معظمها من الخشب ، وكثيراً ما شبت فيها الحرائق ، وكانت الطنف المتدلية والشرفات تظلل الطرفات ، ولم يكن في المدن الكبيرة إلا قليل من الطرقات المرصوفة ، ولم تعرف إنارة الشوارع إلا في ليالي الأعياد وكانت الحياة خارج البيوت غير مأمونة بالليل . وكان صغار المجرمين ينافسون في الكثرة الخنازير والبقر التي كانت تهيم في الطريق على غير هدى . ولم تكن هناك شرطة نظاميون ، وكانت توقع عقوبات صارمة لردع الجريمة فقد كانت عقوبة السرقة الموت أو قطع الأذنين في حالة السرقة الخفيفة . وكانت تقطع ألسنة الكفار والمجدفين أما المنفيون اللين يعودون إلى نومبرج دون مبرر شرعي فكانت تسمل عيونهم . وكانت للاحرار ثم يشنقن . ومن بين آلات التعديب التي عرضت فيا مضي في الاحرار ثم يشنقن . ومن بين آلات التعديب التي عرضت فيا مضي في شلوس أو قلعة نورمبرج صناديق ممتلئة بأحجار مدببة يسحق بها جسد الضحية وتروس تمد بها أطرافها ومواقد لحرق كعوب أقدامها وإطارات مدببة من الحديد لتثنيها من الجلوس أو الاستلقاء أو النوم ثم العدراء

الحديدية الملعونة التي كانت تستقبل المحكوم عليه بدراعين من الصلب وتحيطه بهما فى حضن شائك ثم ترخى ذراعيها وتدعه يسقط دامى الجسد من أثر اختراق المسامير محطم العظام ليموت موتا بطيئا فى جب تدار فيه مدى وقضبان مدببة .

وساوت الأخلاق السياسية الأخلاق العامة في انحلالها وخلف على وبلغت أقصاها في قمة الكيان الاجتهاعي ، وشاع الغش في السلع وذلك على الرغم من دفن رجلين وهما على قيد الحياة في نورمبرج لغشهما النبيل (١٤٥٦) ، وكانت التجارة للتضمية بالأخلاق في سبيل المال قوية في جميع الأغمار ، فالمال لا الإنسان هو مقياس كل شيء ، ومع ذلك فإن هوالاء الأوساط المتزاهمين المتدافعين من المواطنين تبرعوا بمبالغ كبيرة على سبيل الإحسان . وكتب لوثر : « في العهود البابوية كان الناس يتبرعون بكلتا اليدين في جذل وبولاء عظيم . كانت السهاء تمطر صدقات وإنشاءات اليدين في جذل وبولاء عظيم . كانت السهاء تمطر صدقات وإنشاءات الشعب ، يتبرعون بسخاء ، أجل ، إلى درجة تغمر كل شيء ، للكنائس والأبرشيات والمنح الدراسية والمستشفيات ، ومن دلالات هذا العهد الدنيوى أن كثيراً من تركات المحسنين أونات ه لا على الهيئات الدينية فحسب ولكن على مجالس المدن لتوزيمها على الفقراء .

وأصبحت الاخلاق أشد جفاء فى فرنسا وإنجلترا وفى ألمانيا أيضا عند ما خلفت حكومة السراة بالمال حكومة الأرستقراطية بالميلاد فى السيطرة على الاقتصاد . وكان السكر رذيلة وطنية وقد ندد به كل من لوثر وهوتن على الرغم من أن هوتن فضله على « مخاتلة الإيطاليين وسرقة الأسبان وزهو الفرنسيين » ولعل بعض الانغاس فى الشراب يرجع إلى التوابل الحريفة التى استخدمت فى إعداد وجبات الطعام . ولقد أعوز

التهذيب آداب المائدة ووصلت «الشُّوك » إلى ألمانيا فى القرن الرابع عشر ومع ذلك فقد آثر الرجال والنساء أن يستخدموا أصابعهم فى تناول الطعام . بل ان واعظا فى القرن السادس عشر أدان «الشوك » باعتبارها مخالفة لإرادة الله والذى او كان يريد منا أن نستخدم الشوك لما منحنا أصابع » .

وكان اللباس فخما ، أما العمال فكانوا يكتفون بارتداء قلنسوة أوقبعة من اللباد وقمصان قصيرة وسراويل متداخلة ... أو تعشر فى أحذية طويلة الرقبة ، وكانت الطبقات الوسطى تضيف إلى هذه الملابس صديرية وسترة مفتوحة مبطنة أو تزين حوافها بالفراء . وكان ذوو الأنساب يدخلون فى منافسة محمومة مع جامعى الجلدرات فى روعة ثيابهم . وكانت قبعات الرجال عند هاتين الطبقتين عبارة عن لفائف معقدة متسعة من القاش الثمين تزين حافاتها أحيانا بالريش أو الشرائط أو اللآلي أو الذهب ،أما القمصان فكانت من الحرير غالبا ، كما كانت الأثواب الخارجية الزاهية تبطن فكانت من الحرير غالبا ، كما كانت الأثواب الخارجية الزاهية تبطن بالفراء و ربما تخللتها خيوط من الفضة . وكانت الثريات من النساء يضعن على رؤوسهن تيجانا من الذهب أو قلانس مطرزة بالذهب ويضفرن معورهن بخيط ذهبي ، وأما العذارى الخفيرات فكن يغطين رؤوسهن بمناديل من الموسلين يربطنها تحت الذهني .

وقد زعم جايلر فون كايزرسبرج أن النساء الأنيقات كن يمتلكن خزائن للملابس تقدر بنحو ٢٠٠٠ فلورين (٢٠٠٠ دولار؟) وكان الرجال يحلقون ذقونهم ويعنون بشعر روموسهم ويعنون بتعهد ضفائرهم . لاحظ خصلات شعر ديرر التي كانت موضع اعتزازه وخصائل شعر ماكسمليان الجميلة . واتخذت الخواتم شعارا على الطبقة الاجتماعية أو للتخييل بالانتماء إليها كما هو الحال الآن ، وقد قال كونرادوس سيلتس ان الأزياء يغيرت في ألمانيا برعة أكبر منها في أى مكان آخر ، وحدث هذا كثيراً تغيرت في ألمانيا برعة أكبر منها في أى مكان آخر ، وحدث هذا كثيراً

فى أزياء الرجاء وفى أزياء النساء . وربما فاق الرجال النساء فى فخامة الزى في مناسبات الأعياد .

وكانت المهرجانات متعددة وهى استمرار لروح القرون الوسطى المولعة بالتظاهر وعرض المرح مع تأجيل العمل والتحلل من الوصايا العشر . وكان عيد الميلاد لا يزال يتسم بالمسيحية على الرغم ممسا صاحبه من الآثار الوثنية . وأما شجرة عيد الميلاد فإنها ابتدعت في القرن السابع عشر .

وكانت كل مدينة تحتفل بمهرجان أو عيد لقديسها الحامى لها وكان الرجال والنساء يرقصون معا فى الشوارع ويسود المرح الجميع وكأنه أمر محتوم ، ولا يمكن لأى قديس أو واعظ أن يقلل من بهجة العربدة العنيفة . وكان الرقص يتحول أحيانا إلى جنون وبائي كما حدث في متنز وكولونيا واكس عام ١٣٧٤ أو في ستراسبورج عام ١٤١٢ . كان بعض من يعانون من رقصة سانت فيتوس في بعض هذه الحالات يلتمسون الشفاء من كانوا يعتقدون أنه مس شيطانى وذلك بالرقص حتى يسقطوا من الإعياء كما يفعل بعض الشبان المتهوسين اليوم . ووجد الرجال متنفسا لغرائزهم فى الصيد والقنص أو في ممارسة رياضة المبارزة القاتلة . وكان آلاف الرجال والنساء يسافرون متذرعين غالبا بحجة التردد على مزار وينتقلون فى ابتهاج ألم على صهوة الجياد أو على ظهور البغال أو في عربات أو على مقاعد تحمّل على الأكتاف ويتحملون مشاق الطرق غبر الممهدة والخانات القذرة . وكان بعض الأشخاص المرهفي الحس يسافرون كلما أمكنهم ذلك ، بالقارب على صفحة نهر الراين ونهر الدانوب أو على غيرهما من مجارى الماء في وسط أرروبا . وما إن حل عام ١٥٠٠ حتى كانت هناك خدمة بريدية متاحة للجميع تربط المدن الكبرى .

والكل معا في الصورة رحل واحد من شعب قوى ناشط سعيد

لا يرضى بعد ذلك أن يرسف فى أغلال الإقطاع أو ظلم روما . وقد غلب بالاعتزاز بالقومية الألمانية كل انقسام سياسى ، وكبح جماح الأباطرة الذين رأوا أنفسهم فوق الوطن ، والبابوات الذين اعتقدوا أنهم فوق الطبيعة ، وهكذا قدر للإصلاح الدينى أن ينتصر على الإمبراطورية الرومانية المقدسة وعلى البابوية أيضا . وفي عام ١٥٠٠ نشبت الحرب بين التيوتون والرومان وكان النصر مرة أخرى حليف ألمانيا كما حدث فى القرن الحامس من قبل .

# ٤ ـ نضج الفن الألماني

وقدوم هذا العهد الحديد إنما يتجلى مظاهره في الفن , وربما كان من العسير علينا أن نصدق هذه الحقيقة . ولكن الشيء اللك لا شك فيه هو أن الطلب كان يتزايد على الفنانين الألمان في أو ربا بسبب تفوقهم في كل فن حرفى ، في أشغال الحشب والحديد والنحاس والبرونز والفضة والذهب والحفر والتصوير والنحت والعارة ، وذلك في أوج عصر النهضة الإيطالية من مولد ليوناردو ( ١٤٥٢) إلى وفاة رافاييل ( ١٠٢٠١) . ولعل فيليج فابرى الأولى قد كتب عام ١٤٨٤ بدافع الوطنية أكثر منه بدافع عسدم التحيز وها هو يقول : « عندما يريد أي امرئ أن يحصل على قعلعة مصنعة من الدرجة الأولى من البرونز أو الحجر أو الحشب فإنه إنما يستخدم حرفياً المانيا . لقسد رأيت صانعي مجوهرات وصاغة وقاطعي أحجار وصانعي عربات من الألمان وهم ينتجون آثارا رائعة بين الغزاة المسلمين بل إنهم غاقوا اليونان وبزوا الإيطاليين في الفن . وبعد محوخهسين عاما اكتشف إيطالي أخر أن هذا لا يزال صحيحاً فقد كتب باولو جيوفو: « إن الألمان يكتسحون أمامهم كل شيء في الفن ولا يسعنا نحن الإيطاليين الحاملين إلا أن نبعث أمامهم كل شيء في الفن ولا يسعنا نحن الإيطاليين الحاملين إلا أن نبعث أمامهم كل شيء في الفن ولا يسعنا نحن الإيطاليين الحاملين إلا أن نبعث أمامهم كل شيء في الفن ولا يسعنا نحن الإيطاليين الحاملين إلا أن نبعث أمامهم كل شيء في الفن ولا يسعنا نحن الإيطاليين الحاملين إلا أن نبعث أمامهم كل شيء في الفن ولا يسعنا محن الإيطاليين الحاملين إلا أن نبعث أمامهم كل شيء في الفن ولا يسعنا عمن الإيطاليين الحاملين إلا أن نبعث أمامهم كل شيء في الفن ولا يسعنا عمن الإيطاليين المعماريون الألمان لحساب

فاورنسا وأسيسي وأورفييقو وسيينا وبرشلونة وبورجوس واستدعاهم ذوو الشأن لإتمام « القبة » في كاتدرائية ميلان . وقد خلب فايت ستوس ألباب الأهلين في مدينة كراكاو ، وحظى ديرر بتكريم البندقية ، واكتسح هولبين الصغير انجلترا .

وبلغت العمارة الكنسية أوجها فى القرنين الثالث عشر والخامس عشر . ومع ذلك فإن أبناء جيل واحد من المواطنين فى ميونخ شيدوا على الطراز القوطى الأخير ، كنيسة سيدتنا وقاعة المدينة العديمة و أولدتاون » . وفى العقدين الأولين من القرن السادس عشر أتمت فرايبورج فى ساكسونيا (منصة جوقة الترتيل) وشيدت أوجسبرج بيعة آل فوجر ، وانتهت كاتدرائية ستر اسبورج من بناء بيعة لورانس ، وأضيفت مشربية جيلة إلى مقر كاهن الأبرشية فى كنيسة سيبالدوسكيرس فى نورمبرج . وفى عال عمارة البيوت فى هذا العهد شيدت أكواخ جذابة بأسقفها من القرميد الأحمر ، وطبقاتها العليا مصنوعة من الحشب ، وشرفاتها تجملها الأزهار وطنف رحبة تحمى التوافذ من الشمس أو الجليد . وهكذا واجه الألمان ، بما عرف عنهم من إقدام ، ارتفاع جبال الألب البافارية فى مناخ ميتنفائد الصسحب بجال بيوتهم البسيط الحبيب .

وكان النحت من أمجاد هذا العصر . فازداد عدد صغار النحاتين ، وكان من الممكن أن يلمعوا ويصبحوا نجوماً كبيرة لوقدر لهم أن يكونوا في مجرة أقل إشراقاً : نيكولاوس جيرهارت وسيمون لاينبرجر وتيلمان ريمنشنيدر وهانز باكوفن ، وها هي نورمبرج وحدها تنجب في جيل واحد ثالوثا من الأساتذة لا يكاد يبزهم أحد في عهد مماثل بأية مدينة في إيطاليا . ولاشك أن حياة فايت ستوس تصلح أن تكون قصة مدينتين ؛ فقد تربى في نورمبرج ، حياة فايت ستوس تصلح أن تكون قصة مدينتين ؛ فقد تربى في نورمبرج ، وحاز قصب الشهرة مهندس وبان للجسور ومعارى وحفار ونحات ومصور ، وعند ما بلغ الثلاثين من عمره ذهب إلى كراكاو وقام هناك بأحسن أعمال على الطراز القوطى الأخير المشع الذي عبر به عن ورع الولنديين وقابليتهم على الطراز القوطى الأخير المشع الذي عبر به عن ورع الولنديين وقابليتهم

للإثارة في الوقت نفسه . وعاد إلى نورمبرج ( ١٤٩٦ ) ومعه ما يكفي من الأموال لشراء بيت جديد ولعقد قرانه على زوجة ثانية ، وقد أنجبت منه خمسة أطفال أضافتهم إلى أولاده الثمانية من زوجته السابقة . . . واعتقل فيت وهو في أوج مجده لأنه شارك ، وربماكان هذا عن غير قصد ، في عملية تزييف ، ودمغ بإحراق خديه معا وحرم عليـــه أن يغادر نورمبرج مرة أخرى ، غير أن الإمبر اطور ماكسمليان عفا عنه وأعاد له حقوقه المدنية ( ١٥٠٦ ) ومع ذلك فإن ستوس ظل منبوذاً من المجتمع إلى أن انتهت حياته الطويلة المؤلمة . وفي عام ١٥١٧ حفر مجموعة كبيرة من الأعمال تمثل بشارة التحية الملائكية ، وأحاط تمثالين ــ يعدان منأعظم أعمال النحت الخشبي وأقربها إلى الكمال ــ بإكليل من الورود وأحاط هذا بسبحة ألحق بها سبع رصيعات كبيرة تصور أفراح العذراء وتوبج الجميع ، وهي كلها من خشب شجر الزيزفون ، برسم غير جذاب لارب لورنز . و هو لا يزال يتدلى منها كأثر نفيس من مخلفات الأيام السعيدة في المدينة الكبيرة. وحفر ستوس لكنيسة سيبالدسكريش صليباً من الخشب لا يضارعه أبداً صليب آخر من نوعه ( ١٥٢٠ ) . وفي هذا العام حصل له ابنه أندرياس ، بصفته رئيس دير رهبان الكارميليت بنورمبرج ، على أتعاب مقابل تصميم مذبح لكنيسة في بامبرج . وبينها كان الفنان منهمكاً في هذا العمل استولى أنصار الإصلاح الديني على نورمبرج واستبدل بأندرياس راهب آخر لأنه ظل كاثوليكيا . وتشبث فيت نفسه بالعقيدة النيرة التي استلهمها في فنه . وتوقف دفع أتعابه عن عملية المذبح وظل العمل ناقصاً . وأمضى ستوس السنوات العشرة الأخيرة من حياته كفيفاً يعتزل الناس وهو كظيم . فقد ماتت قبله زوجتاه وهجره أولاده ، ونبذه الناس في عصر استغرقتهم فيه دراسة اللاهوت ، ولم يدركوا أنهم إنما كانوا يفقدون عام ١٥٣٣ أعظم حفار على الخشب في التاريخ وهو فى الثالثة والتسعين .

وعاش في نفس المدينة وفي هذا العهد فنان في اشغال البرونز مبرز أيضاً" فى أسلوبه وإن كان قد عاش حياة هادئة هانئة . وقد صور بيتر فيشر الأكبر نفسه في كوة بجدار ، وتعد هذه الصورة من أشهر إنتاجه ، ونراه مها عاملا بسيطاً جادا قصير القامة مكتنز الجسم ، ذالحية كاملة يرتدى مُنزراً جلدياً أبنائه أحد عشر عاساً (١٥١٨ ــ ١٥١٩ ) لإتمام رائعتهم مقبرة زيبالد ، القديس الحامى لنورمبرج . وتكلف المشروع كثيراً ونفلت الأموال المخصصة له ، ومع ذلك لم يتم إنجاز العمل ، وعندثذ حث أنتون توخر المواطنين على الاكتتاب في مبلغ ٨٠٠ جيلدر (٢٠٠٠ر ٢٠دولار٢) كان يحتاجه للمشروع . وهذه الراثعة لا تثمر الإعجاب لأول نظرة ، ويبدو أنها لاتضارع هيكل أوركانيا في فلورنسا ( ١٣٤٨ ) ، ثم إن الحلزونات والدلفينات ، التي يرتكز على ظهورها البناء . ليست على الأرجع حاملات لمثل هذا الثقل الهائل ، إلا أن فيحصها عن قرب يكشف عن آلهال مذهل في أجزاء البناء . والتابوت الرئيسي المصنوع من الفضة مزين بأربع رسوم بارزة تمثل معجزات القديس . . وترتفع حوله الأعمــدة البرونزية لظلة من الطراز القوطي ، علما نقش دقيق من زخارف عصر النهضة ، وتتصل من أعلى بعقد معدني جميل على الأعمدة ، حول القاعدة ، وفي الطنف ، وفي كوات الظلات العليا صور الفنانون سكانا حقيقيين من الوثنيين ، وتماثيل لعريبن أو مسيحين -تريتونات (آلهة البحر) وقنطروسات ونبريدات (حوريات البحر) ، وسبرانات وموزيات والفاونات وهرقل وتيزيوس وشمشون والأنبياء وعيسى والرسل وملائكة يعزفون ألحاناً أو يلهون مع أسود أو كلاب ، وبعض هسله التماثيل لا يزال في صورة بدائية ، وكثير منها تم نحته بدقة سنو ناتيلو أو غيبرتى . و هي كلها تسبهم بوضوح في إدراكمتنوع للحياة . وتضارع (7 - 4 - 7 - 17)

تماثيل بطوس وبولس ومتى ويوحنا لوحة (الرسل الأربعة) التى صورها ديرر بعد سبع سنوات فى نورمبرج نفسها .

ويقال إنه لم يأت إلى نورمبرج في هذه العقود الأولى من القرن السادس عشر أمير أو حاكم إلا وزار مسبك بيتر فيشر. وقد ألح الكثيرون في طلب أعماله الفنية . وعرض عدد كبير من الكنائس أعماله من الشمعدان النحاسي الكبير في كنيسة لونز وقبر ماكسمليان الأول في أنزبروك . وحذا أولاده الحمسة حذوه في النحت وإن كان اثنان منهم قد وافتهما المنية قبله . ومعروف أن هرمان فيشر الأصغر الذي مات في الحادية والثلاثين من عمره (١٥١٧) قد سبك زخرفاً بارزاً جميلا من البرونز لمقسبرة الكردينال كازيمير في كاتدرائية كراكاو .

وكما تفوق آل فيشر في أشغال البرونز وفيت ستوس في أعمال الخشب فإن آدم كرافت بزكل معاصريه في النحت على الحجر . وقد صدوره المؤرخون الألمان هو وبيتر فيشر الأكبر وسباستيان لينديناست ( الذي صمم تماثيل الأمراء المتملقين على ساعة كنيسة العذراء ) في صورة فنانين وأصدقاء أوفياء ، «كانوا مثل الإخوة . كانوا يلتقون كل بوم جمعة ، حتى عندما بلغوا من الكبر عتياً ، ويدرسون معاً كأنهم صبية يتمرنون حسيا تدل عليه التصميات التي نفذوها في اجتماعاتهم . ثم كانوا يفترقون وقد ألهاهم العمل عن تناول الطعام أو الشراب» . ولعل آدم ولد في نفس العام الذي ولد فيه بيتر ( ١٤٦٠ ؟ ) وكان مثله في البساطة والأمانة والورع والشغف برسم صورته الشخصية . ونحت عام ١٤٩٢ لكنيسة زيبالدوس مقبرة لزيبالدوس شرييار عليها نقوش بارزة تمثل آلام المسبح عند الصلب والبعث وأعجب هانز رامهوف ، وهو تاجر ثرى مهذه البراعة فعهد إلى كرافت أن يصمم كأساً يحمل خبز ونبيذ القربان المقدس في كنيسة لورنتس

وقام آدم بصنع بيت القربان المقدس على هيئة هيكل رشيق عالى من الطراز القوطى الأخير ويعد معجزة فى الصياغة الدقيقة للحجر يرتفع طبقة بعد طبقة حتى يبلغ ارتفاعه أربعة وستين قدماً ، ويستدق ليصبح قوساً يشبه رأس صولجان الأسقف ، وننبض الأعمدة بالحياة إذ تزخر برسوم القديسين ، أما أبواب « البيت » فتحرسها الملائكة ، وأما الأوجه المربعة فقد نقش عليها رسوم بارزة تمثل مناظر من حياة المسيح ، ويرتكز البناء الطلق الهواءكله بطريقة غريبة على ثلاثة تماثيل جاثية —آدم كرافت واثنان من مساعديه . وليس فى الصورة الشخصية أى أثر للتملق ، فالملابس بالية ومهلهلة من أثر الكد والنصب ، والأيدى خشنة واللحية كثة والوجه العريض المرفوع إلى الكد والنصب ، والأيدى خشنة واللحية كثة والوجه العريض المرفوع إلى تأخذ بالألباب عاد كرافت إلى موضوعه الأثير فنحت سبع أعمدة من الحجر الرملي عليها مناظر تمثل آلام المسيح عند الصلب منها سستة موجودة الآن بالمتحف الألماني وأحدها واسمها « الدفن » تمثل الفن التيوتوني الأنموذجي بالمتحف الألماني وأحدها واسمها « الدفن » تمثل الفن التيوتوني الأنموذجي وتمتاز بواقعية جريئة لاتحتاج إلى استكمال وتنطوى على الورع والإيمان .

واستمرت الفنون الصغرى في انتهاج نفس الصنع وطرق نفس الموضوعات وكان رسامو المنمنات لا يزالون تنهال عليهم الطلبات المحفاظ على الطوائف الحرفية الناجحة . ورسم كبار الفنانين أمثال ديرر وهولين تصميمات المزجاج الملون وليس من شك في أن هذا الفن الذي تدهور في فرنسا وانجلترا وصل آنذاك إلى ذروة الإتقان في ألمانيا . وفي هذه الفترة حصلت كنيسة لونز وكاتدرائيات أولم وكولونيا على نوافذ لها شهرة عالمية ، ولم تكن هذه النوافذ مقصورة على الكنائس ، فقد كان في دور النقابات الحرفية والقلاع بل وفي البيوت الحاصة بعض نوافذ من الزجاج الملون . وكانت المدن من أمثال نورمبرج وأوجسبورج وريجينز بورج وكولونيا وماينز الفخر بصناعها المهرة الفنانين : وهم صانعو الأدوات المعدنية الذين

رفعوا من شأن المشاعل والثريات والصحاف والجرار والأقفال والصوانى والصاغة الذين لقيت منتجاتهم ، من الملاعق إلى الهياكل ، تقديراً عظيماً في أرجاء أوربا ، وعمال النسيج الذين نسجوا الطنافس والسجاحيد والثياب الكهنوتية والرداء المنمق لطبقة الأشراف ، والنساء المتعبدات ، وكن يبلين أناملهن ويرهقن عيونهن لكسوة الهياكل والقسس بالمطرزات والحرير . ولم يكن الحفارون قط في أي عهد مضى أحسن حالا منهم في هذا العهد ، فإن ميكائيل فو لجيموت قد حفر من الحشب اثني عشر محراباً من أروع الأعمال ، إلى جانب الرسم على نافذتين بديعتين لكنيسة لورنتس ، ثم علم ديرر كيف يفوقه في هذا الفن .

وتطور فن الحفر بنقش رسم على الحشب أو النحاس فى القرن الحامس عشر حتى أصبح فناً ناضحاً يجله الناس تماماً كالتصوير . وهذبه كبار المصورين ووصل به مارتن شونجاور إلى درجة الكمال . وبعض أعماله فى الحفر – تعذيب المسيح وعمل الصليب والقديس جون فى ياتموس واغواء القديس أنتونى ، تعد من أعظم الأعمال الفنية فى كافة العهود .

وأصبح الفن الإيضاحي في الكتب بوساطة النقوش مناسبا وشائع وسرعان ما حل محل الزخرف وتضاعف عدد أشهر اللوحات في هذا العهد بأعمال الحفر التي كانت تباع في أكشاك في المكتبات والأسواق والمهرجانات ، وأظهر لوكاس فان ليدن نبوغا مبكرا مذهلا في هذا المجال . فقد حفر لوحته « محمد » وهو في الرابعة عشرة من عمره ولوحته « المسيح وعلى وأسه إكايل الشوك » وهو في السادسة عشرة من عمره (١٥١٠) وقارب لأمال في صورة ماكسمليان التي نقشها على النحاس واستخدم الحفر الإبرى وذلك بآلة مدببة تقذف شظية أو حافة من المعدن المقتطع بطول خطوط وذلك بآلة مدببة تقذف شظية أو حافة من المعدن المقتطع بطول حوالي عام الرسم ، في صورة « سيدكتاب البيت » التي نقشها فنان مجهول حوالي عام

18۸٠. أما الحفر بتغطية سطح معدنى بالشمع ونقش رسم بالحفر فى الشمع وصب حامض لينخر فى الحطوط البارزة فإنه تطور من النقش على السلاح إلى الحفر على ألواح معدنية يمكن أن تطبع بها النقوش ، ويبدو أن دانييل هوبفر وهو صانع سلاح قام بصنع أول «كايشيه » سجله التاريخ عام ١٥٠٤ ومارس بورجكماير وديرر الفن الجديد فى غير إتقان . ولعل لوكاس فان ليدن قد تعلم هذا الفن من ديرر غير أنه سرعان ما فاقه وملك ناصيته .

وكان هذا العصر أعظم عصور ألمانيا في التصوير . وقد تأثر المصورون الألمان في النصف الثاني من القرن الخامس عشر بالمدرستين الهولندية والإيطالية كما تأثروا بمصورهم مملنج المبعد عن وطنه فتدرجوا من صرامة الفن القوطي وفظاظته إلى خط يتسم بمزيد من الرشاقة ، ورسم صور تتحرك في يسر في مناظر طبيعية تعكس الحياة المنزلية للبورجوازية الظافرة ؛ وظلت الموضوعات الدينية هي الغالبة ، وإن كانت الموضوعات الدنيوية قد أخذت تزحف قدماو أخات النقوش الهيكلية الطريق للصور المرسومة على الحشب ولم يعد الحسنون الأثرياء يقنعون بالسير في ركاب جماعة دينية ، فطلبوا أن ترسم لهم صور شخصية هم فيها كل شيء . وبرز المصورون فطلبوا أن ترسم لهم صور شخصية هم فيها كل شيء . وبرز المصورون وأخذوا يوقعون بإمضاءاتهم على أعمالهم تشبثا بالحلود .

ومع ذلك فإن صاحب لوحة «حياة العذراء » التي رسمت في كولونيا حوالى عام ١٤٧٠ لايزال مجهولا ، وقد ترك هذا الفنان لوحة « العذراء والقديس برنار » ورسم فيها عذراء ألمانية حقيقية تعتصر من ثديها اللبن للطفل ، أمام راهب ورع لايكاد يومئ إلى كلب السهاء الذي طارد ابيلارد .

ويعد ميكاثيل باشير واحدا من أوائل الفنانين الذين نقلوا أسماءهم كما نقلوا أعمالهم . ولا تزال كنيسة سانتولفجانج الأبرشية في سالتسكا مرجوت

تعرض النقش الهيكلى الضخم الذى يبلغ طوله ستة وثلاثين قدما والذى حفره وصوره لها فى السنوات من ١٤٧٩ إلى ١٤٨١ وقد أسهمت دراسة المنظور فى هذه الصور المرسومة على الخشب وفى تعليم الفن الألمانى .

وأظهر مارتن شونجاور فى تصويره حذق حفار مثقف وحس روجير فان دير فيدن المرهف . وقد ولد شونجاور عام ١٤٤٥ فى أوجسبورج واستقر فى كولمار وطور هناك مدرسة للحفر والتصوير لعبت دوراً عظيما فى بلوغ الفنون إلى الأوج فى عهد ديرر وهولبن .

وفى كل عام كانت المدن النامية في الجنوب تسلب زعامة الفن الألماني من كولونيا والشمال . وفي أوجسبورج ، مركز التجارة مع إيطاليا ، أدخل هانز بورجكماير في لوحاته لمسات زخرفية إيطالية ومزج هانز هولبين الأكبر الزخرف الإيطالى برصانة الطراز القوطي . وخلف هانز فنه لولديه أمروز وهانز اللذين صورهما باعتزاز في لوحاته . ولم يلمع اسم امبروز في التاريخ ولكن هانز الصغير أصبح أحد أمجاد ألمانيا وسويسرة وإنجلترا ، وكان أعظم سلف لديرر هو ماتياس جوتهارت نايهارت الذى أصبح معروفا للخلف باسم ماتياس جرونيفالد بسبب خطأ ارتكبه أحد الباحثين. وقد تعلم سحر المصور من شونجاور فى كولمار وذلك فى مجال الوراثة الاجتماعية القديمة جدا للفن . ثم أضاف إليها تعطشه للشهرة والوصول إلى الكمال وتدرب في أناة في غنت وشبييار وفرانكفورت واختار ستراسبورج موطنا له (١٤٧٩). ولعله رسم هناك أول رائعة له وهي صورة شخصية ثنائية لفيليب الثانى صاحب هانو ــ ايختنبرج وزوجته . والحق أن ديرر نفسه لايستطيع أن يبزها لما يتجلي في هذه اللوحة من إدراك عميق وجمال في التنفيذ . وعاد جرونيفالد للتجوال من جديد وعمل بعض الوقت مع ديرر فى بازل حيث رسم « صورة رجل » المعروضة الآن فى نيويورك ثم قام

مرة أخرى بأعمال حفر فى الحشب مع ديرر فى نور مبرج. واستقر عام ١٥٠٣ فى زليجنشنادت وهناك طور فى نهاية الأمر أسلوبه المتميز الناضج – رسم مناظر من الإنجيل بإحساس مرهف ومقدرة هائلة. وعينه كبير الأساقفة ألبرخت مصورا للبلاط فى ماينز (١٥٠٩) ولكنه عزل جرونيفالد عند ما أصر على الثناء على لوثر (١٥٢٦). وتزوج وصادفه سوء الطالع ثم انسحب وعاش فى عزلة تقبض الصدر لعلها ألقت بعض الظلال السوداء على التظليل فى فنه.

ومن أروع أعماله ــ وربماكان أعظم أعمال التصوير الألمانى ــ الهيكل المتعدد الثنيات الذي أعده لدىر في ايزن عام ١٥١٣ ويعرض اللوح الأوسط العذراء وابنها بلون ذهبي يشع بالضـــياء على طريقة الفنان تورنر ، على مهاد من البحار الناثية ، ولكن اللوح البارز الذي لا ينسي رسمت عليـــه صورة بشعة لصلب المسيح : تمثله وهو في النزع الأخبر وقد غطت جسده الجروح والعرق الممتزج بالدم ، وأطرافه تتلوى من الألم ، ومريم مغشى عليها بين ذراعي القديس يوحنا ، وماجدالين تتميز غضباً ويرتسم على أساريرها حزن مريب ، ولا تزال هناك ألو اح أخرى يمكن أن تكون في ذاتها لوحات عظيمة : جوقة من الملائكة بأسلوب قوطى في البناء المعماري تتداخل فيه الألوان الحمراء والبنية الزاهية ، ولوحة مرعبة اسمها « إغواء القديس أنتوني » وصورة للقديس نفسه ، وناسك في غابة تزخر بالأرواح الشريرة والأشجار التالفة ، وكابوس بوشي يبدو أنه نرمز إلى أحلام أنتونى . وفي غلبة اللون والضوء والإحساس بالخط والشكل والتصور فإن هذه السورة المسرحية في المقدرة التصويرية هي ذروة التصوير الألماني القوطي قبيل انتصار الحط والمنطق في فن ديرر الذي مد يديه في اشتياق إلى إنسانية وفن عصر النهضة الإيطالي على الرغم من تشبثه بصوفية ألمانيا فى العصور الوسطى .

## o ـ ألمرخت ديرر ( ١٤٧١ ـ ١٥١٧)

لم يسبق لأمة أخرى غير ألمانيا أن اختارت بالإجماع أحد أبنائها ليكون مثلا لها فى الفن — فقد وقع اختيار البروتستانت والكاثوليك وأهل الشهال وأهل الجنوب على الفنان ديرر . وفى اليوم السادس من أبريل عام ١٩٢٨ ، وبمناسبة الذكرى السنوية الأربعاثة لوفاته طرح الريخستاج فى برلين ومجلس المدينة فى نورمبرج الأمور السياسية والمذهبية جانباً ، وذلك لتكريم فنان تحبه ألمانيا أكثر من أى فنان آخر . وفى غضون ذلك عرض خبراء الفنون دون طائل مبلغ ٠٠٠ر ١٠٠٠ دولار اشراء لوحة — اسمها عيد أكاليل الورد » ، وهى لوحة تقاضى عنها ديرر مبلغ ١١٠ جيلدر ( ١٧٥٠ دولار ؟ ) .

وكان والده الهنغارى صائغا استقر به المقام فى نورمبرج ، وكان البرخت الابن الثالث من ثمانية عشر ولدا مات معظمهم فى سن الطفولة وتعلم الولد فى مرسم أبيه كيف يرسم بالقلم الرصاص والفحم والريشة وكيف يحفر بالنقاش ، ودرب نفسه على قوة الملاحظة وتمثيل الأشياء والموضوعات بتفصيل لا يعرف الكلل ، حتى إن كل شعرة تقريباً فى بعض لوحاته تبدو وكأنها تلقت ضربة خاصة بها وحدها من الفرشاة . وكان الوالد يأمل أن يخلفه ابنه فى حرفته كصائغ إلا أنه أذعن لرغبة الشاب فى أن يتوسع فى نطاق فنه . فأرسله إلى فولجيموت ليتمرن هناك ( ١٤٨٦) وتدرج ألرخت نطاق فنه . فأرسله إلى فولجيموت ليتمرن هناك ( ١٤٨٦) وتدرج ألرخت فى عمله ببطء ومكنت له عبقريته فى الطموح والمثابرة والصبر . وقال : ولقد فى عمله ببطء ومكنت له عبقريته فى الطموح والمثابرة والصبر . وقال : ولقد كبير من الإزعاج الذى سببه لى أعوانه » ونظراً لأنه لم تسنيح له فرصة كبيرة كبير من الإزعاج الذى سببه لى أعوانه » ونظراً لأنه لم تسنيح له فرصة كبيرة على أبولو وذلك بقدر ما سمحت له المظروف هناك . وكان هو نفسه يما كى

أبولو بعض الشيء في تلك السنوات. وقد وصفه احد أصدقائه في اعتزا بقوله: له جسم رائع متين البناء معتدل القوام جدير بما يحمله من عقل نبيل . . . وجه ذكى الملامح وعينان تلمعان وجيد طويل وصدر عريض وخصر نحيل ومنكبان قويان وساقان ثابتتان ، أما يداه فني وسعك أن تقول. إنك لم تر قط يدين تبزهما في الرشاقة . أما حديثه فعذب شائق حتى ليتمنى المرء ألا ينتهى أبدا .

واجتذبته أعمال الحفر التي قام بها شونجاور فاتخذ طريقه إلى كولمار ( ١٤٩٢ ) وإذا به يجد الأستاذ قد مات فتعلم قدر المستطاع من إخوة، شونجاور ثم رحل إلى بازل حيث تعلم من جرونيفالد أسرار الفن الديني الحالص وكان قد أصبح رساماً بارعاً . وتحمل طبعة من رسائل سان جيروم نشرت في بازل عام ١٤٩٢ على صفحتها الأولى صورة شخصية للقديس رسمها ديرر ، ونالت هذه الصورة استحسان النقاد حتى تنافس ناشرون عديدون للحصول على أعماله المستقبلة . ومهما يكن من أمر فإن أباه حثه على العودة للوطن ليتزوج من الفتاة التي اختارها له إبان غيابه . وعاد إلى نورمبرج واستقر هناك وعاش مع زوجته أجنس فراى ( ١٤٩٤ ) .

وقد رسم نفسه قبل ذلك بعام فى صورة شاب يرتدى زياً يكاد يكون زى امرأة ويصفف شعره مثلها تقريبا ، معتزا بنفسه وخجولا فى الوقت ذاته يرتاب فى العالم ويتحداه ، وفى عام ١٤٩٨ وكان لا يزال معجباً بوسامته ولحيته أبضاً رسم لنفسه صورة شخصية فى زى نبيل شاب يرتدى ملابس فاخرة وعلى رأسه قلنسوة لها شرابة تبرز منها خصل طويلة من الشعر البنى ، وتعد هذه اللوحة من أعظم الصور الشخصية التى رسمها فنان لنفسه فى جميع العصور . ورسم نفسه مرة أخرى عام ١٥٠٠ فى ملابس أكثر بساطة والوجه مستطيل بين خصل غزيرة من الشعر تتهدل فوق الكتفين ، وفى العينين النافذتين بريق غامض ويبدو أن ديرر رسم نفسه هنا فى صورة خيالية تشبه صورة بريق غامض ويبدو أن ديرر رسم نفسه هنا فى صورة خيالية تشبه صورة

المسيح لا عن زهو يتسم بالزندقة ولكن لأن له رأياً ردده كثيرا كأمر مسلم به وهو أن أى فنان عظيم هو الناطق بلسان الله وبوحى منه تعانى . وكان الغرور هو الدعامة الني يستند إليها فى عمله ، إذ أنه لم يضاعف من عدد صوره الشخصية فحسب ، ولكنه أفسح لنفسه أيضاً هكاناً في كثير من نوحاته . وكان في بعض الأوقات يتمسك بأهداب التواضع ويدرك في أسى أن قدراته محدودة ، وقال لبيركهايمر « عندما يثنى علينا فإننا نشمخ بأنوفنا ونصدق كل ما قيل عنا ولكن من يدرى ؟ لعل أستاذا ساخرا يضحك علينا من وراء ظهرينا » . أما بالنسبة لغير هذا فقد كان سليم الطوية ورعاً مخلصاً كريماً سعيدا بقدر مسمح الظروف .

ولم يستطع أن يعيش مسلوب اللب مع زوجته , فقد انطلق إن إبطاليا بعد زواجه ببرقت قصير وخانمها وراءه . وكان قد سمع عما يطلق عليه و النمو المحديد » للفنون في إيطاليا بعد أن ظلت دفينة أنف عام . وعلى الرغم من أنه لم يسهم مطافاً في هذا البعث للأدب الكلاسي والفلسفة والفن التي واكبت عصر النهضة فإنه كان تراقاً لأن يرى من المصدر الأصلى مباشرة ما الذي حبا الإيطاليين بهذا التفوق في الرسم والنحت والنثر والشعر . وأقام بصفة أساسية في البندقية ولم تكن النهضة قد بلغت فيها أوج الازدهار ونكنه عند ما عاد إلى نور مبرج ( ١٤٩٥ ) كان قد تلتي بوسيلة ما الحافز الذي أضق شرارة طاقة الإنتاج السريعة في خلال السنوات العشر التالية . وفي عام ١٥٠٧ ذهب إلى إيطاليا مرة أخرى بعد أن اقترض مبلغ مائة فلورين عام ١٥٠٧ دولار ؟) من يبركها يمر وأقام فيها هذه المرة عاماً ونصف عام .

ودرس أعمال ماتنيا وسكوارسيونى فى بادو ونسخ فى تواضع بعض الرسوم وسرعان ما اعترف به بلينى وفنانون آخرون من البندقية رساما بارعا ونالت لوحة « عين أكاليل الورد » ، التى رسمها لكنيسة ألمانية ، الاستحسان حتى من الإيطاليين ، وكانوا لا يزالون يعدون معظم الألمان

يرابرة . وعرض عليه سيد البندقية منصبا دائمًا إذا أقام هناك ولكن زوجته وأصدقاءه ألحوا عليه في العودة إلى نورمبرج. ولاحظ أن الفنانين فى إيطاليا أحرزوا مكانة اجتماعية رفيعة تفوق مكانة زملائهم فى ألمانيا وقرر أن يطالب بمنزلة اجتماعية مماثلة عند عودته وكتب يقول : « إنى هنا سيد مهذب أما في الوطن فأنا طفيلي » أي غير منتج لسلع مادية . وأبهجه الاهتمام بالفن في إبطاليا وكثرة الفنانين وما يدور بينهم من صراع والمناقشات الذكية والحادة التي تدور حول نظريات الفن . وعندما شرح له جاكوبو دى باربارى مبادئ بيىرو ديلا فرانشسكا وغيره من الإيطاليين عن النسب الرياضية للجسد البشرى الكامل قال ديرر إنه « يؤثر أن يشرح له هذا فهو خير عنده من أن يتلقى مملكة جديدة » . واعتاد فى إيطاليا رسم « الجسم العارى » فنيا ، وقد ثقف ذلك بدراسة التماثيل القديمة وفي الوقت الذي حافظ في أعماله على الطابع التيوتونى والمسيحي فإنه شغف بالفن الوثني الذي يعجب به الإيطاليون وسعى في سلسلة طويلة من المقالات أن يعلم مواطنيه من الفلاحين أسرار المنظور والنسب والتلوين . وانتهى الأسلوب القوطى في الرسم الألماني بهاتين الرحلتين اللتين قام بهما ديرر إلى إيطاليا ، وهكذا قبل الجيل الألمانى ، الذى رفض أن يتبع روما فى الدين ، . أن يسير على نهج إيطاليا فى الرسم .

وظل ديرر نفسه في حالة توتر خلاق ، وإن اتسم بالتردد بين العصور الوسطى وعصر النهضة ، وبين الاتجاه الصوفى الألمانى والإقبال الإيطالى على الدنيا ولم تتغلب في روحه قط بهجة الحياة التي رآها في إيطاليا على التأمل في الموت . وإذا استثنينا صوره الشخصية فإن موضوعاته ظلت برمتها تقريبا دينية . وكان كثير منها صوفيا . ومع ذلك كان الفن دينه الحقيقي . كان يعبد الخط الكامل ويؤثره بالعبادة على محاكاة المسيح . وقد أظهر حتى في أعماله الدينية اهتام الفنان الشديد بكل الأشياء التي تعرض له حتى في

الحياة اليومية العادية ورسم مثل ليوناردو كل شيء تقريبا . . صخورا وجداول ماء وأشجارا وجيادا وكلابا وخنازير ، وجوها قبيحة وأشكالا قميئة وكائنات خيالية لها شكل عجيب أو مروع . ورسم ساقه اليسرى كما ترى فى أوضاع مختلفة وبعج وسادة لتتخذ سبع أشكال مختلفة لدراستها بريشته التي لا تعرف الكلل . وحشد في عمله معرضا حقيقيا للحيوان ورسم أحيانا مدينة كاملة لتكون مهادا لإحدى لوحاته . وصور حياة الناس وأعمالهم في الريف بنشوة وفكاهة . وكان يحب الألمان فرسم رءوسهم الضخمة وسمات وجوههم التي تنزع إلى الحمرة دون احتجاج وعرضهم فى البيئات غير المتوقعة حتى فى روما أو فلسطين وهم يرتدون دائمًا ملابس فاخرة مثل أبناء الطبقة الرسطى من السراة ويتدثرون ويتلفعون وكأنهم يتقون برد ألمانيا . ورسمه وصف اثنوجرانى لأجيال نور مبرج ، وكان ُهُم عملائه الأثرياء من التجار الذين خلد ذكرهم في لوحاته ـــ ومع ذلك فقد تلقى مكافآت من الدوقات والأمراء المختارين في الإمبراطورية ، وأخيرا من ماكسمليان نفسه ، وكما كان تيسيان يحب أن يصور طبقة الأشراف والملوك ، فإن ديرر كان يألف تصوير أبناء الطبقة الوسطى ، ولقد جعات هذه لصورة ، التي حفرها على الخشب ، الإمبراطور يبدو كما وصفه لويس الثانى عشر «عمدة أوجسبورج». ورسم ديرر مرة واحدة فى حياته النبالة فى صورة ــ وهي صورة خيالية لشارلمان .

وله ست و ثلاثون صورة شخصية تعد من أحسن أعماله التي تقربها العين ويسر بها الفؤاد ، لأنها بسيطة وحسية دنيوية زاخرة بما يميزها من شخصيات . انظر إلى صورة هيرونيموس هولتسشوهر عضو مجلس الشيوخ في نورمبرج ، رأس ينم على القوة ووجه صارم الملامح وشعر ناحل على جبة عريضة ولحية مهذبة في تناسق تام وعينان حادتان كأنه يرقب بهما السياسيين ، ومع ذنك فإن فيهما شروع في بريق . نحن أمام رجل طيب اللهنب

مرح حسن الشهية . أو تأمل صورة ويليبالد بىركهايمر ، وهو أعز أصدقاء ديرر ، رأس ثور يخني عقل علامة ويشبر إلى شهوات معدة جارجانتوا . ومن كان يتوقع أن وجه فردريك الحكيم الضخم ، حــكيم ساكسونيا ، بتقاطيعه المتغضنة المهدلة ، يخفى وراءه الأمىر المنتخب الذى تحدى الباب ليحمى لوثر ؟ إن كل صور الأشخاص تقريباً تخلب اللب . صورة صورة برناردفون رستن بالصدار الأزرق الرقيق والقبعة العريضة الفخمة والعينين المتأملتين لفنان مستغرق أو صورة جاكوب موفيل عمدة نورمبرج . وهي استغراق فىالفكر للتعبد الجاد ، وهي تلتى بعض الضوء على عظمة المدنية وثرائها ، أو صورتا والد ديرر وهو يبدو فى إحداهما منهوك القوى من النصب عام ١٤٩٠ ، وفي الثانية خائر القوى إلى أقصى حد عام ١٤٩٧ ، أو صورة سيد مهذب في البرادو\_رجولة مجسمة تدنسها القسوة والجشع ، أو صورز النزابث توخر وهي تحمل خاتم زواجها متطلعة إلى إتمام الزواج في خفر ، أو صورة سيدة من البندقية التي اضطر ديرر من أجلها أن يسافر إلى إيطاليه لميجد الجمال والقوة . وقلما تجد فى صور من رسمهم من الذكور رقة ، وهى تخلو من الرشاقة ، وإن بدت فيها دائماً قوة الشخصية . قال : « إن ما لا يفيد في الرجل ليس جميلا » ،وكان يهتم بالواقع وحكايته بأمانة أكثر من اهمّامه بجمال القسمات أو الشكل ، وقد أشار إلى أن الفنان يستطيع أن يرسم يالرصاص أو يصور بالزيت صورة جميلة لشيء قبيح أو لموضوع كريه . كان تيوتونيا فطر على الجد وتقديس الواجب والإخلاص ، وقد ترك الجال والرشاقة للسيدات وركز على القوة في الرجال .

ولم يكن مبرزاً فى التصوير ، ولم يكن الرسم ينسجم مع ذوقه ، ولكن زيارته لإيطاليا أثارت فيه الرغبة فى أن ينشد اللون والحط معاً . وصور هيكلا متعدد الثنيات عرف فيا بعد باسم مذبح درسدن ، وذلك لفر دريك صاحب ساكسونيا

والكنيسة الملحقة بقصره فى فيتنبرج. وهنا نجد أن الأساليب الإيطالية في النسبة والمنظور قد شكلت إطار الأجسام بأسلوب ألماني بحت : سيدة ألمانية تمثل العذراء ، وأستاذ بمثل القديس أنتوني ، وشهاس معمداني ألماني يمثل القديس سباستيان ، والنتيجة صورة فذة . وأبدع منها الصــور والنقوش الهيكلية لباومجارتنر في ميونخ : صورة رائعة للقديس يوسف والعدراء مريم فوق مهاد معمارى من الأطلال الرومانية . ولكن صدر الصورة قد شوهته أقرام سخيفة، أما صورة عبادة المجوس في الأوفيزى فهمي انتصار للون يتمثل فى رداء العذراء الأزرق والثياب الفخمة التي يرتدمها الملوك الشرقيون ، ولوحة المسيح بين الأطباء تبين عيسى الوسيم ، له خصلات شعر فتاة ، ويحيط به ثقات نحارير من ذوى اللحي والوجوه المتغضنة ـــ أحدهم يشبه صورة هزلية كله أنف وأسنان . وصورة عيد أكاليل الورد تضارع أروع الصور الإيطالية في هذا العهد ، بتكوينها البارع وجمال الأم والطفل مما وروعة اللون بصفة عامة ، وتعد أعظم لوحة لدير.. ، ولكن عنى المرء أن يجاز ف بقطع كل الطرق إلى براغ ليشاهدها . وفي فينا وبرلين لوحات جذابة من عمل ديرر لمريم العذراء ، وفي نيويورك لوحة للعذراء والطفل مع القديسة آن ، وهي تقدم لنا فتاة ألمانية رقيقة ، تمثل العذراء ، وسيدة سامية سمراء تمال أمها ، وما أروع اللوحات فى البرادو التى تصور آدم وحواء . فهذا نتوقمف لحظة لشجد فنانآ ألمانيا يظهر لنا جمال أنثي صحيحة البدن وهي عارية . ولقد ثبعل من همة دبرر المكافأة القاصرة التي حصل عليها من التصوير ، وربما أوهن من عزيمته اضطراره إلى تكرار الموضوعات الدينية القديمة ، فتعمول بصورة متزايدة إلى عمل يدر عليه ربحاً أكثر . ويتسم بمزيد من الأصالة ، وهو نحت الخشب والحفر ، لأن لوحا واحداً في هذه الحالة يكني لصنع ألف نسخة يمكن نقلها بسهولة إلى كل سوق في أوروبا . ويمكن أن تزود ألف مجلد مطبوع بالرسم نفسه . كانت براعة ديرر تتجلى فى رسم الحط وكان الرسم مملكته التى لا يبزه فيها رجل من الأحياء وقتذاك ، بل إنه فى هذا المجال أذهل برقته المتناهية الإيطاليين المزهوين بأنفسهم . ولقد شبهه ارازموس كرسام بأستاذ قديم بارع فى الحط فقال : إن أبيلز كان يستعين باللون . . . أما ديرر فما الذى لا يستطيع أن يعبر عنه بلون واحد ؟ . . . والنسب والإيقاعات المنسجمة ؟ كلا إنه يرسم ما لا يمكن تصويره — النار وأشعة الضوء والرعد . . والبرق . . وكل الأحاسيس والانفعالات فى رقة ، وعقل الإنسان بأسره وهو يعكس نفسه بسلوك الجسد ، بل إنه يكاد يرسم الصوت نفسه ، وهو يضع هذه الأشياء أمام الأعين بأصلح الخطوط خطوط ، سوداء ، ومع ذلك فإنك لو نشرت عليها ألواناً لأضررت بالعمل الفنى . ثم أليس عجيباً أن يحقق فنه دون أن عتوسل باللون ما حققه أبيلز متوسلا بها ؟

ورد ديرر على هذا الإطراء بحفر صورة شخصية لارازموس (١٥٧٦) ولم يجلس من أجلها ارازموس أمامه ولكنه رسمها عن صورة من عمل ماسيس ، وهي إنكانت لاتضارع هذه الصورة الشخصية ، ودونالصورة التي رسمها هولبين ؛ فإنها من روائع الرسم مع هذا كله ، وذلك للبراعة في تصوير ثنيات العباءة وظلالها وتجاعيد الوجه واليدين والأوراق المطوية للكتاب المفتوح .

وقد خلف لنا ديور أكثر من ألف صورة معظمها يعهد معجزات من التصميم الواقعي أو المعبر عن الورع أو الخيالي الخارق ، وبعضها صور هزلية صريحة ، وإحداها تصور السن والحكمة في دقة متناهية ، ومن آن لآخر يكون الموضوع من ذلك النوع الذي لا ينبض بالحياة ، كما في لوحة الطاحونة ، أو مجرد خضرة خالصة مثل لوحة « المرج» ، أو حيواناً مثل صورة رأس فيل البحر . وتحتشد عادة النباتات والوحوش حول أشخاص أحياء ، كما في اللوحة المركبة « السيدة العذراء مع حشد من الحيوانات» ، أما الموضوعات الدينية فهي أقل أعماله نجاحاً ، ومع ذلك فإننا يجب أن نستثني وتقدر اللوحة الرائعة المسهاة

« يدا رسول يصلى » . وأخبراً فثمة دراسات رائعة فى الأساطير القديمة مثل لوحة أبولو وصورة أورفيوس .

وقد حول ديرر نحو ٢٥٠ من رسومانه إلى أعمال من الخشب المحفور المنحوت ومائة إلى حفر ، وهاتان المجموعتان تمثلان أروع جانب يستحق التقدير من تراثه . ولقد حفر بنفسه التصميات حتى مدار القرن ، ثم عهد فيها بعد بحفر الخشب إلى آخرين . وماكان ، بغير هذا التعاون ، ليستطيع أن يصور مثل هذا القطاع الواسع من الحياة . وقد بدأ بتصوير رسوم لكتب مثل الفارس « فون تورن » و « الطيش » لسباستيان برانت ، ورسم بعد عشرين عاماً صوراً هامشية لكتاب الصلوات الخاص بماكسمليان. وجرب ريشته فى رسم الجسم العارى ، ونجح نجاحاً عظيماً فى لوحة «حمام الرجال» ولم يبلغ الشأو نفسه في صورة «حمام النساء» ، وقد أفاد في كليهما كدافع ثورى للفن الألماني الذي كان قد أعرض عن رسم الجسم العارى باعتباره عملا فاضحاً أو تبديداً للأوهام. واشتهرت أعمال الحفر في الخشب ، التي سورت حياة العذراء وآلام المسيح عند الصلب ، فقد غدا في وسع النساء المتعبدات وقتذاك أن يتأملن ، وهن يصطلبن بجوار مدافئهن ، صورة مطبوعة تيين خطبة يوسف ومريم، وكان الألمان العمليون يسرهمأن يجدوا في صورة إقامة العائلة المقدسة في مصر كل التفاصيل المريحة للألفة والجد اللذين عرف بهما الشعب التيوتونى ــ مريم تحيلك الثياب ، ويوسف يعمل وهو جالس على دكته ، وأطفال عليهم مسحة ملائكية يحضرون الحطب دون أن يطلب أحد ذلك منهم . وثمة سبع وثلاثون صورة من أعمال حفر الحشب الصغير ... ، آلام المسيح الصغرى » ــ وإحدى عشرة صررة أكبر ــ « آلام المسيح الكبرى » ـ عرضت قصة تعذيب المسيح ووفاته في آلاف البيوت ، ونبه شوق الرأى العام المرجمة لوثر للعهد الجديد . وثمة سلسلة أخرى من الصور زينت سفر الرؤيا وبعضها حفر على الخشب مثل ﴿ الفرسان الأربعة في سفر لرويًا ، والقديس مايكل يقاتل التنن وكانت من النضارة والوضوح

بحيث ظل الذهن الألمانى قرونا طويلة يفكر فى سفر الرؤياكما عبر عنها ديرر برسومه .

وتجاوز مرحلة حفر الخشب إلى فن يحتاج إلى مزيد من الجهد هو فن النقش ، وحاول بين الفينة والفينة النقش بالحفر الإبرى ، كما فى الصورة المظللة و العائلة المقدسة » وكان عادة يعمل بإزميل . و « سقوط الإنسان » نقش على النحاس فى أشكال تليق باليونان وفى نسبة وتناسق جديرين بالإيطاليين مع ما عهد فى ديرر من إسراف فى رسم الحيوان والنبات ، حيث نجد أن لكل وحدة تقريباً دلالة رمزية بالنسبة له ولجيله . وبرزت إناث عاريات فى روعة لم يسبق لها مثيل فى الفن الألمانى من المعدن ، وذلك فى صورة وحش البحر » و « الصراع بين الفضيلة واللذة » ، بخلفية من المناظر الخلوية رسمت براعة .

أما الستة عشرة صورة من الحفر والتي تكون «آلام المسيح منقوشة » فإنها أقل تأثيراً من صورة « تعذيب المسيح » المحفورة على الخشب ، ولكن صورة القديس ايوستاس فهي مجموعة من الرسوم الحية : خمس كلاب وجواد وغاية ، وحشد من الطيور وسلسلة من القلاع فوق تل ، وغزال يحمل صليباً بين قرنيه ، ويتوسل إلى الصياد أن يعفيه من القتل ويغريه بأن يصبح قديساً .

وبلغ ديرر في عاى ١٥١٣ و ١٥١٤ الذروة كرسام في ثلاث رائعات من الحفر ، فالفارس والموت والشيطان نسخة قوية من موضوع كثيب من القرون الوسطى . . فارس صارم الملامح مسربل بالدوع والسلاح ، يمتطى صهوة جواد فيروكشى ، تكتنفه صورة قبيحة المموت والشيطان، ومع ذلك فإنه يتقدم إلى الأمام في إصرار منتصراً الفضيلة على كل شيء ، ويبدو أن أحداً لا يصدق أنه يمكن نقش صور في المعدن بمثل هذه المبالغة والدقة في التفاصيل . فصورة القديس جيروم في قاعة درسه ، توضح مرحاة أهداً من انتصار فصورة القديس جيروم في قاعة درسه ، توضح مرحاة أهداً من انتصار

المسيحى. . القديس العجوز الأصلع منحن فوق مخطوطته يكتب على ما يبدو في ضوءهالته وعلى الأرض ، ومعه في هدوء أسد وكلب ، وعلى أسكفة النافلة تجثم جمجمة في سكون مبين ، وما يبدو في نظر كل الناس قبعة زوجته معلقة على الحائط ، وكل الحجرة مرسومة بمنظور روعيت فيه القواعد ، ورسمت فيها كل الظلال وأشعة الشمس بدقة فائفة . وأخيراً فإن النقش ، الذي أطلق عليه ديرر اسم «السوداء» ، يكشف عن ملاك يجلس وسط أنقاض مبنى لم يتم ،وتحت قدميه خليط من الأدوات الميكانيكية والآلات العلمية ،ويتدلى من يتم ،وتحت قدميه خليط من الأدوات الميكانيكية والآلات العلمية ،ويتدلى من راحتيه ، وعيناه تحملقان حولها في شيء من الدهشة وشيء من الفزع . أتراه يتساءل لأي غرض يبذل كل هذا الجهد ، ومافائدة هذا البناء ، والهدم والبناء ، وهذا السعى الحثيث وراء الثروة والسلطان والجرى وراء السراب الذي يسمى الحقيقة وعجد العلم هذا وبلبلة ذوى الفكر وهم يكافحون عبثا الموت المحتوم ؟ وهل يمكن أن يكون دير في بداية العصر الحديث نفسه قد أدرك المشكلة التي واجهها العلم الظافر وهي مشكلة الوسائل التقدمية التي أماءت استخدامها الغايات التي لا تتغير ؟

وهكذا دخل ديرر عصر لوثر بالرسم تلو الرسم والتصوير وراء التصوير، بدأب جهيد وصبر يختلفان عن تسويف ليوناردو وترف رافائيل، واشترى حوالى عام ١٥٠٨ البيت الذي أضنى الشهرة على نورمبرج ، وقد دمر فى الحرب العالمية الثانية ، ثم أعادت هيئة السياحة بناءه صورة طبق الأصل منه . وكان الطابقان السقليان فيه من الحجر ، أما الطابقان الثالث والرابع فمن الخشب المكسو بالملاط ، وفوق طنف بارز يجثم طابقان آخران تحت السقف الهرمى . وهناك عاش ديرر تسعة عشر عاماً في بؤس غير مفرط مع زوجته العقيم . وكانت أجنس ربة بيت بسيطة و تعجب لماذا يمضى ألبرخت هذا الوقت الطويل في دراسات لا تسمن ولا تغنى من جوع ، أو مع أصدقاء يدمنون الطويل في دراسات لا تسمن ولا تغنى من جوع ، أو مع أصدقاء يدمنون

الشراب. كان يتحرك فى دوائر لا تستطيع أن تدركها بعقلها القاصر وكان يهملها من الناحية الاجتماعية ، وكثيراً ماكان يسافر دون أن يصحبها معه ، ولكنه عندما اصطحبها معه إلى الأراضى الواطئة ، كان يتناول غذاءه مع الشخصيات المشهورة أو مع أحد ضيوفه ويترك زوجته تتناول طعامها فى (المطبخ الأعلى) مع خادمتهما . وفى عام ١٥٠٤ انضمت إلى ديرر والدته الأرملة لتعيش معهما فى البيت واستمرت معهما عشر سنوات . والصورة التى رسمها لها تثير عطفنا على الزوجة — ولم تكن جد فاتنة — ولقد رأى أصدقاؤه فى أجنس امرأة سليطة اللسان ، لا تستطيع أن تشارك ديرر حياته الفكرية المستغرقة .

وفى سنواته الأخيرة تمتع أستاذ نورمبرج بشهرة تعم قارة أوربا ، باعتباره راثداً للفن الألمانى ومفخرة له . وفى عام ١٥١٥ منحه الإمبراطور معاشاً متواضعاً قدره مائة فلورين فى العام ( ٢٠٥٠ دولار؟ ) ، وكان يدفع له بصورة غير منتظمة ، لأن دخل ماكسمليان كان لا يتفق أبداً مع خططه .

وعندما مات ماكسمليان توقف المعاش ، فقرر ديرر أن يزور الأراضى الواطئة ويطلب تجديد معاشه من شارل الخامس . وأخذ معه مجموعة منوعة من الرسوم والصور الزيتية ليبيعها أويقايض عليها في هولندا أو في الفلاندرز . واستطاع بذلك أن يدفع كافة نفقات الرحلة تقريباً . وتكاد تبدو في اليوميات التي احتفظ بها عن جولته (يوليو ١٥٢١ - يوليو ١٥٢١) وإن لم تكن تماماً سخصية مثل التي كتبها بوزويل بعد قرنين آخرين ، فهي تسجل نفقاته ومبيعاته ومشرياته وزياراته وحفلات تكريمه ، وتكشف عن عناية ابن الطبقة الوسطى بالتفاصيل المالية ، وابتهاج الفنان بالاعتراف بعبقريته ، وهو أمر يغتفر له . ولقد حصل ديرر على الحق في تجديد معاشه بعد مطاردة شارل يغتفر له . ولقد حصل ديرر على الحق في تجديد معاشه بعد مطاردة شارل في اثنتي عشرة مدينة ، و هكذا استطاع أن يخصص باقي رحلته لمشاهدة مناظر الأراضي الواطئة وأبطالها . وأذهلته ثروة غنت وبروكسل وبروجز وروعتها ،

ومذبح آل فان أيك المتعدد الطيات فى كنيسة سانت بافون. وكاندرائية أنتورب والتى لم أرلحا مثيلا فى الأراضى الألمانية ». والتى بارازموس ولوكاس فان ليدن وبرنايرت فان أورلى وآخرين من وجهاء الأراضى الواطئة ، ورحمت به طوائف الفنانين فى تلك المدن ، وأصيب بالملاريا فى مستنقعات تسيلاند المليئة بالبعوض فأتلفت صحته فها بتى له من عمر .

ويقول في صفحة من يومياته : « لقد اشتريت كراسة لوثر الدينية أنتورب ( مايو ١٥٢١ ) سمع شائعة تقول إن لوثر « قبض عليه غدرا » وهو يرحل عن مجلس نواب ( دايت ) ورمز ، ولم يعــرف ديرر أن هذا الإبعاد إنما قصد به حماية هذا المصلح العظيم وخشى أن يكون لوثر قد قتل فكتب في يومياته دفاعاً حاراً عن الثاثر متوسلا بارازموس أن يخف لنجدة أنصاره : « إذن فقد اختني هذا الرجل الذي أنار عقله الروح القدس ليتابع العقيدة الحقة . . . وإذا كان قد تعذب فإن هــــذا في سبيل الحقيقة المسيحية ضـــد البابوية غير المسيحية التي تعمـــل ترهل في الوقت الذي تحيا فيه الشعوب في مسغبة . رباه ! إن الناس لم تسحق قط بمثل هذه القسوة تحت وطأة القوانين التي من صنع البشر ، كما حدث لهم تحت كرسي الأسقفية الرومانية . . . إن كل إنسان يرى مدى الوضوح الذي أعلنت به العقيدة في كتب لوثر وكيف أنها تطابق ما ه رد فى الإنجيل المقدس . إننا يجب أن نصون هذه الكتب من أن تحرق بل دعونا نقذف في النار الكتب التي تعارضه . . . وأنتم أيها المسيحيون الأتقياء جميعاً ابكوا معى حزنا على فقد هذا الرجل،وصلوا للرب أن يرسل لنا هادياً آخر . وأنت يا أرازموس الروتردامي أين تقيم ؟ ألا ترى الظلم والاستبداد الأعمى للسلطات الحاكمة الآن ؟ استمع إلى يا فارس المسيح واركب بجانب سيدنا كما هو حالك . . . أنت أيضا تستطيع أن تفوز بتاج الشهيد . اجعل صوتك مسموعاً يا ارازموس ، نعسى الله الذي يحكم على أعمالك أن يظهر تمجيده فيك ، :

وعندما عاد ديرر إلى نورمبرج وقف حياته كلها تقريبا على الفن الذي يتسم بالطابع الديني، مع الاهتمام الفائق بالأناجيل من جديد . وأتم عام ١٥٢٦ أعظم مجموعة من لوحاته ــ الرسل الأربعة ــ وهي تسمية غير صيحة لأن مرقس المبشر الإنجيلي لم يكن واحدا من الحواريين الاثني عشر، ولكن لعل هذا الخطأ يشبر إلى البروتستانت في العودة من الكنيسة إلى الأناجيل . واللوحتان من بن الممتلكات التي يعتز بها ﴿ بيت الفن ﴾ والذي جمعت فيه ميونخ ، التي أضرت بها الحرب ، مجموعتها الفنية الشهيرة . وإحدى اللوحتين تصور يوحنا وبطرس ، والأخرى تصور مرقس وبولس ، والأربعة كلهم يرتدون ثياباً زاهية اللون ، لا تكاد تتفق مع قديسين من عامة الصيادين ، وفى هذه الملابس عكف ديرر على تصوير المثال الإيطالى بينما أكد تأثير بيئته الألمانية في الرءوس العريضة الضخمة . ولعل هذه الصور المهيبة قصد بها أن تكون أجنحة لمذبح ثلاثى الطيات في كنيسة كاثوليكية . ولكن مجلس نورمبرج أعلن عام ١٥٢٥ تأييده للإصلاح الديني . فتخلى ديرر عن فكرة عمل صورة مذبح ، وقدم اللوحات إلى المدينة ، وألحق بكل لوحة نقوشا تؤكد بإصرار أهمية الأناجيل ؛ وعلى الرغم من وجود المفاتيح في يد بطرس ــ وهي تعد عادة أداة تمثل الكنيسة الرسمية المقدسة وسلطات الكنيسة ــ فإن من الممكن تفسير هذه اللوحات بأنها عهد ديرر البروتستانتي .

ولم يبق من عمره آنذاك إلا عامان وكان يعانى من نوبات متعاقبة من حمى الملاريا حطمت صحته وروحه معا . ولقد رسم فى عام ١٥٢٢ آخر صورة له باسم رجل الأحزان ، وتصوره عاريا أشعث الشعر شاحب الوجه ، عليلا يقاسى من الألم ، وبمسك فى يديه سوط تعذيب المسيح ، وظل مع ذلك

يعمل إلى النهاية وعندما مات (٦ ابريل سنة ١٥٢٨) بالغا من العمر سبعة وخمسين عاما ترك من الرسوم والصور المحفورة فى الحشب والنقوش إلى جانب معنى علما ترك من الرسوم والصور المحفورة فى يسركئيب، وذلك فيما تبقى لها من العمر . وها هو بيركها يمريقول فى رثائه : « خير صديق لى فى حياتى » وكتب نقشا تذكاريا متواضعا على القبر: « ما كان فائيا من ألبرخت ديرر يرقد تحت هذه الربوة » .

ولقد افتقد ديرر الغاية السامية باعتباره فناناً ، ذلك لأنه ضحى بمهمة الفن العظمى في سبيل مهمة أقل وزنا . . كان يفتتن بروية الأشكال العابرة للأشخاص والأماكن والأشياء ، وهي تدب فيها الحياة تحت يديه إلى حد جعله يستغرق بصفة أساسية في تصوير الواقع — سواء أكان جميلا أم قبيحاً ، له معني أو لا معني له — ولم يكن يمزج إلا عرضا العناصر المتناثرة للإدراك الحسى لتكتمل في خيال خلاق ، ثم تعود مجسمة في خط أو لون وجمال مثالى ، يكشف لنا عن أهداف يسعى إلى تحقيقها أو يكشف لنا عن روعي تيسر الفهم أو تحقق الهدوء ، ولكنه ارتفع إلى مستوى نداء عصره وحفر في الحشب أو نقش على النحاس سيرة ذاتية بليله المترصد المنتج وأن ريشته أو قلمه الرصاص ومنقاشه أو فرشاته استدعت الأرواح الحفية للرجال المقتدرين الذين وطأوا بأقدامهم مسرح ذلك العصر .

ولقد جعل ديرر تلك الحقبة من الزمن تعيش لنا أربعة قرون بكل ما فيها من حماسة وولاء وخوف ووهم ، واحتجاج وحلم وورع . . . كان ألمانيا .

## ٢ - علماء الإنسانيات الألمان

كانت ألمانيا بلدا فتيا فى الآداب مثلما كانت فى الحياة والفن . . . وانتشر تعلم القراءة والكتابة ، وصدرت الكتب متدفقة من ستة عشر ناشرا

فى بازيل ، وعشرين فى أوجسبورج ،وواحد وعشرين فى كولونيا ، وأربعة وعشرين في نورمبرج . ولقد كان هناك أنطون كوبيرجر الذي استخدم وحده أربعا وعشرين مطبعة ومائة رجل ، وكان الاتجار في الكتب يحتل جانبا كبيرًا من التجارة الرائجة بالأسواق في فرانكفورتوسالزبورج ونوردلينجن وأولم ، حتى قال أحد المعاصرين الألمان « إن كل إنسان اليوم يريد أن يقرأ ويكتب » . وكتب آخر يقول : « لانهاية للكتب الجديدة التي تؤلف » . وتضاعف عدد المدارس في المدن ، وكانت كل مدينة تقدم مكافآت أو منحا دراسية للطلبة الفقراء من الممتازين ، وأنشئت تسع جامعات جديدة في هذه السنوات للتعليم الجديد . ونهضت أكاديميات أدبية في ستر اسبورج وأوجسبورج وبازيل وفيينا ونورمبرج وماينز ، وفتح أبناء الطبقة الوسطى الأغنياء أمثال بويتنجر وبيركهايمربل والإميراطور ماكسمليان نفسه مكتباتهم وعرضوا مجموعاتهم الفنية للناس ، وتبرعوا بأموالهم للدارسين المتلهفين للدرس،وكان كبار رجال الدين أمثال جوهان فون دالبرج أسقف ورمس وألبرخت المرانه نسرجي ، كبير أساقفة ماينز ، أنصار ا مستنيرين للدراسة والشعر والفن ، ورحبت الكنيسة في ألمانيا بعصر النهضة ، وهي في هذا كانت تحذو حذو البابوات ، ولكنها تشددت في الدراسات اللغوية لنصوص الكتاب المقدس وآباء الكنيسة . وطبعت النسخة اللاتينية من الكتاب المقدس ستا وعشرين طبعة في ألمانيا بن عامي ١٤٥٣ و ١٥٠٠ وكانت هناك عشرون ترجمة للكتاب المقدس قبل ترجمة لوثر . وليس من شك في أن انتشار العهد الجديد بين الناس قد أعدهم لتقبل ما أعلنه لوثر متحديا لتناقض الأناجيل مع الكنيسة ، وأن قراءة العهد القديم أسهمت في تهويد البروتستانت للمسيحية من جديد .

وكانت الحركة الإنسانية فى ألمانيا بادى ُ الأمر ــ وبعد شغفها بلوثر ــ اكثر مطابقة للعقيدة كما عرفها علم اللاهوت منها فى إيطاليا ، ولم يكن لألمانيا ماض قديم مثل إيطاليا ولم يتح لها أن أفادت من غزو روما الإمبراطورية

لها وتعليمها ، ولم يكن هناك رباط مباشر بينها وبين العهد القديم غير المسيحى . وكانت ذاكرتها لا تكاد تتجاوز القرون التى دانت فيها بالمسيحية ، وكان تضلعها فى العلم لا يكاد يقتح ما قبل عهد آبائها المسيحيين ، وكانت نهضتها إحياء للمسيحية الأولى أكثر منها إحياء للآداب والفلسفة الكلاسية .. وطوى الإصلاح الدينى النهضة فى ألمانيا .

ومع ذلك فإن مذهب الإيمان بالإنسان في ألمانيا اقتدى يزعامة إيطاليا ، إذ أن بوجيو براتشيوليي وإنياس سيلفيوس وآخرين من علماء الإنسانيات جاءوا معهم بالبندرة عند زيارتهم الألمانيا ، كما أن الألمان من الطلبة والحجاج ورجال الدين والتجار والدبلوماسيين الذين زاروا إيطاليا عادوا وهم يحملون معهم – ولو عن غير قصد – لقاح عصر النهضة . ولقد تلتي رودولفوس اجريكولا ، وهو ابن قسيس هولندى يرعى أبرشية ، الكثير من التعليم في ارفورت وكولونيا ولوفان ، ووقف سبع سنوات من عمره على التعمق في دراسات اللاتينية واليونانية في إيطاليا ، ثم عاد ليدرس في جروتنجن وهيدلبرج وورمس ، وتعجب أهل العصر من فضائله غير المألوفة من الجاهير . التواضع والبساطة والأمانة والورع والعفة . وكتب باللغة اللاتينية ما يكاد يكون جديراً بشيشرون ، وتنبأ بأن ألمانيا سوف « تبدو يوما وهي لاتقل لاتينية عن اللاتيوم » . والحق أن هولندة أجريكولا قد أنجبت في الجيل لاتينية عن اللاتيوم » . والحق أن هولندة أجريكولا قد أنجبت في الجيل التالي ارازموس وهو عالم باللغة اللاتينية إلى حد يتبح له أن يحس بأنه في وطنه لو قدر له أن يعيش في روما تاسيتوس وكوينتيليان .

وأصيب أجريكولا فى رحلة قام بها إلى روما بالحمى التى قضت عليه فى هيد لبرج وهو فى الثانية والأربعين من عمره (١٤٨٥) .

وكان يضارعه فى النفوذ ــ لانى دماثة الطبع ــ جاكوب ويمفيلنج ، وكان مزاجه حادا بقدر ماكانت لاتيزيته رقيقة . وقرر ناظر المدرسة الألمانى .

هذا أن يرفع ألمانيا إلى مستوى إيطاليا فى التعليم والآداب ، فوضع خططا لإنشاء نظام المدارس العامة ، وأسس جمعيات من المتعلمين ، وأدرك مع ذلك ، دبى الخطورة إذا تحقق التقدم الفكرى دون أن بصحبه تطور أخلاق . رئساءل قائلا : لا ما فائدة تعليمنا إذا كانت أخلاقنا غير شريفة بفعل التناظر أو صداعتنا كلها لا تقترن بالورع ، أو معرفتنا كلها لا تحث على حب جارنا ، أو كانت كل حكمتنا تفتقر إلى التواضع ؟ .

ويعد جوهانس تريشيوس راهب سبونهايم آخر علماء الإنسانيات المحافظين وهو الذي كتب عام ١٤٩٦: « لقد ولت إلى غير عودة أيام تشييد الأديرة ، أما أيام هدمها فآتية لاريب فيها » . ووصف سيلتس ، وهو عالم إنسانيات أقل إخلاصاً زميله تريشميوس بأنه « زاهد في الشراب ، بزدرى لحم الحيوان ويعيش على الحضر والبيض واللبن ، كما كان يفعل اسلافنا في الوقت الذي . . . . لم يكن هناك أطباء يشرعون في تركيب أدوية لداء النقرس والحمى » . وأصبح في خلال حياته القصيرة متفننا في علوم جمة ، بارعا في اللغات اللاتينية واليونانية والعبرية وآدابها ، وقد قام بحراسلة ار ازموس وماكسمليان والأمراء الإمبر اطوريين المختارين، وشخصيات بمراسلة ار ازموس وماكسمليان والأمراء الإمبر اطوريين المختارين، وشخصيات مشهورة أخرى و فسر عامة الناس في هذا العهد معارفه المكتسبة على أساس نظرية تذهب إلى أنه كان يملك قوى خفية خارقة . ومهما يكن من أمر فإنه مات و هو في الرابعة والخمسين من عمره (١٥١٦) .

وكان كونرادوس سيلتس أقوى علماء الإنسانيات الألمان غيرة وأعظمهم أثراً. ولقد كان ينتقل من مدينة إلى مدينة وكأنه أديب جوال عجول يدرس في إيطاليا وبولنده وهنغاريا ، ويعلم في كولونيا وهيدلبرج وكراكاو وبراغ وماينز وفيينا وانجولستادت وبادوا ونورمبرج ، وكشف عن مخطوطات ثمينة كانت مهملة مثل مسرحيات هورتسويذا ، وخرائط قديمة مثل تلك الحريطة

التى أعطاها لبويتنجر وحملت اسمه . وكان يجمع حوله الدارسين أينها ذهب ويبث فيهم شغفه بالشعر والأدب الكلاسي والآثار الألمانية القديمة . وفي عام الدين فيهم شغفه بالشعر وأدريك الثالث في نور مبرج أميراً لاشعراء في ألمانيا. وأسس سيلتس في ماينز ( ١٩٤١) جمعية الراين الأدببة الواسعة النفوذ وكانت تضم عاماء وفقهاء في الدين وفلاسفة وأطباء ومؤرخين وشعراء ومحامين ، أمثال أولريخ تسازيوس الفقيه القانوني الضليع وعلماء أمثال بيركهايمر وتريثموس ورويخلين وويمفيلنج . وأنشا في فيينا ، بأموال زوده بها ماكسمليان ، أكاديمية للشعر أصبحت فيا بعد قسما محترما من الجامعة يعيش على الأساتذة والطلبة معاً في البيت نفسه وينهضان بالعمل ذاته . ويبدو أن سيلتس خسر عقيدته الدينية في خلال دراساته : فقد أثار مثل هذه الأسئلة: هم هل تحيا الروح بعد الموت ؟ » و « هل هناك إله حقاً ؟ » و في أسفاره اصطحب نماذج كثيرة من الجنس اللطيف ولكنه لم يصحب واحدة منهن الحلى من عذراء جميلة بين ذراعي رجل تبدد همومه » .

ولقد انتشر هذا الانحلال المريب وأصبح بدعة بين علماء الإنسانيات الألمان فى العقود الأخيرة قبللوثر؛ وكتب ايوبان هيسى Heroides Christiane الألمان فى العقود الأخيرة قبللوثر؛ وكتب ايوبان هيسىة ، وقالد فيه أوفيد فى الحبون أكثر مما قلده فى الشكل ، وتضمن خطابات حب من المجدلية إلى عيسى ، ومن مريم العذراء إلى الأب المقدس ، ولكى يقرن الفعل بالقول عاش فى انحلال مثل نشليني وفاق فى الشراب جميع من نافسوه ولم ير بأساً فى أن يفرغ فى بطنه دلوا من الجعة فى جرعة واحدة .

ومهما یکن من أمر فإن کوثرادوس موتیانوس روفوس استطاع أن یوفق فی رفق بین مذهب الشك والدین،ولقد اکتنی بعد أن فرغ من الدراسة فی دیفنتر وارفورت وفی إیطالیا ، بمنصب دینی متواضع فی جوتا ووضع

على بابه هذا الشعار ، « أمها السكون المقدس السعيد » Beata tranquilte ، وجمع حوله الطلبة المعجبين وعلمهم « أن يقدروا أحكام الفلاســفة وأن يضعوها فوق أحكام القساوسة » ولكنه حذرهم، بأنهم يجب أن يخفوا شكوكهم فى العقيدة المسيحية عن الجمهور بالإقبال بأسلوب مهذب على إقامة الشعائر والمراسم الدينية وقال: « إننا لا نقصد بالإيمان مطابقة ما نقولُ للواقع بل نعني رأيًّا بأن الأمور المقدسة تقوم على الفطرة والإقناع الذي ينشد المنفعة » . واعترض على إقامة القداس للموتى باعتباره أمراً لا فائدة منه وعلى الصيام باعتباره شيئآ غبر مرغوب فيه وعلى الاعتراف السرى باعتباره عملا يثير الارتباك . ورأى أن الكتاب المقدس يحتوى على حكايات خرافية كثيرة مثل حكاية يونان وأيوب ، ومن يدرى ؟ لعل المسيح لم يمت حقاً على الصنيب ! فقد كاناليونان والرومان مسيحيين دون أن يحسوا ما داموا قد عاشوافى استقامة، وليس من شك فى أنهم ذهبوا إلى الجنة . ويجب أن يكون الحكم على العقائد والشـــجائر مبنياً لا على أساس دعاواها الحرفية ولكن على أساس آثارها الأخلاقية . فإذا كانت ترقى بالنظام الاجتماعي والفضيلة عند الفرد فيجب أن يتقبلها الجمهور دون مناقشة ، وطلب موتيانوس من مريديه أن يعيشوا حياة طاهرة ، وأقسم في سنواته الأخيرة قائلا : لسوف أحول دراساتي إلى ورع ولن أتعلم من الشعراء أو الفلاسفة أو المؤرخين إلا ما يرقى بالحياة المسيحية . وبعبد أن عاش بكل ما تقدمه الفلسفة من عزاء مات تحفه بركات الكنيسة (١٥٢٦).

وليس من شك فى أن استياء المحافظين من مذهب الشك الذى شاع بين علماء الإنسانيات المتأخرين قد بلغ عنفوانه عند أرق علماء همذا العصر وأرحبهم صدراً فقد لاحظ جوهانس رويخلين التقليد الذى درج عليه الناس فى العصور الوسطى من جمع المعارف من اثنى عشر مركزا بفضل انتشار اللغة اللاتينية باعتبارها لغة التعليم فى أوربا الغربة . وفى مدرسة النحونبلدته

فورتسهايم وفي جامعات فرايورج وباريس وبازيل وأورليانز وبواتييه، وفي لينز وميلان وفلورنسا وروما تابع دراسة اللاتينية واليونانية والعبرية والقانون بحاسة تصل تقريراً إلى حد التعصب ، ولقد غير اسمه على عادة علماء الإنسانيات الألمان – وهو مشتق من كلمة rauchen الألمانية بمعنى يدخن – إلى كابينو المأخوذة من كلمة kapnos اليونانية بمعنى التدخين . وألف وهو في العشرين من عمره معجماً للغة اللاتينية طبع مران . وفي روما أعطاه في العشرين من عمره معجماً للغة اللاتينية طبع مران . وفي روما أعطاه في العشرين من رويخلين إلا أن استجاب فوراً حتى صاح اليوناني العجوز : ها الآن يفر اليونان وراء الألب » . ولم يكن الطالب الشهم يترك حاخاما يمر دون أن يتعلم منه شيئاً من العبرية ، ويزعم موتيانوس أنه سمع أن رويخلين دون أن يتعلم منه شيئاً من العبرية ، ويزعم موتيانوس أنه سمع أن رويخلين أعطى دارساً يهو ديا عشر قطع ذهبية ليشرح له معنى عبارة عبرية ، و ربماكان هذا حلم عالم بالإنسانيات .

وأقنع بيكو ديلا ميراندولا ، رويخلين أن ينشد الحكمة في كابالا . وبمقارنة ترجمة جيروم للعهد القديم بالنص العبرى الأصلى أشار «كابنيو» إلى كثير من الأخطاء فيما اعتاد علماء اللاهوت الاستشهاد به كنص لايرق الشك إليه . وعند ما بلغ الثانية والثلاثين من عمره عين أستاذاً للعبرية في جامعة هيد نبرج . وليس من شك في أن معجم اللغة العبرية وكتاب قواعد هذه اللغة اللذين أنفهما قد أتاحا دراسة اللغة العبرية والعهد القديم على أساس على وأسهما في أن يكون للكتب المقدسة المدونة بالعبرية تأثير قوى على الفكر البروتستانتي .

وحجب إعجابه بالعبرية شيئاً فشيئاً شغفه بالكلاسيات ، فقد كتب يقول « إن اللغة العبرية لم يمسها الزيف وهي جامعة تؤثر الإيجاز إنها اللغة التي تحدث بها الله الزندان وهي التي تحدث بها الإنسان للملائكة وجها لوجه»

واحتفظ بعقيدته السلفية أثناء دراساته جميعاً وإذا كان قد شابها قليل من التصوف فإنه قدم كل كتاباته وتعاليمه بإخلاص إلى سلطان الكنيسة .

وتحالفت طائفة من الظروف الغريبة فجعلت منه بطلا لعصر النهضة الألمانية ، إذ حدث في عام ١٥٠٨ أن أصدر جوهانس بفيفر كورن ، وهو حاخام تحول إلى قسيس ، كتاب « مرآة اليهود »أ دان فيه اضطهادهم وبرأهم من الجرائم الاسطورية التي شاع اتهامهم بها ولكنه حثهم في الوقت نفسه على أن يتخلوا عن إقراض النقود وعن التلمود وأن يدخلوا في المسيحية وقدم إلى الإمراطور ـ وكان يؤازره في ذلك رهبان الدومينيكان في كولونيا ــ توصية بمصادرة جميع الكتب العبربية ما عدا العهد القديم ، فأمر ماكسمليان بتسليم جميع كتب الأدب اليهودي ، التي تنتقد المسيحية إلى بفيفر كورن لكى تفحصها جامعات كولونيا وارفورت وماينز وهيدلبرج وجاكوب فان هوجسترايتن رئيس محكمة التفتيش فى كولونيا ورويخلىن بفضل تضلعه في اللغة العبرية ، وأشار الجميع ما عدا رويخلين بمصادرة الكتب وإحراقها ، وهكذا أثبت رأى الأقلية الذى يمثله رويخلين أنه معلم من معالم تاريخ التسامح الديني ، فقد قسم الكتب اليهودية إلى سبع طوائف ، إحداها يتكون من أعمال تسخر صراحة من المسيحية وهذه يجب أن تحرق أما الباقى وتشمل التلمود فيجب الحفاظ عليها حتى ولوكان هذا لمجرد أن لها قيمة كبيرة بالنسبة للمعرفة المسيحية ، وقال بفيفر كورن إن لليهود حقا فى أن تكون لهم الحرية فى الرأى كمواطنين بالإمبراطورية ولأنهم لم يرتبطوا بأى النزام نحو المسيحية .

وتحدث رويخلين فى رسائله الخاصة عن بفيفركورن فقال إنه « حمار » لم يتيسر له أن يحسن فهم الكتب التى اقترح إتلافها . وكان رد بفيفركورن على هذه المجاملات أن أصدر كتاب « مرآة اليد » ، وقد هاجم فيه رويخلين وعده أداة رشاها اليهود. فرد عليه رويخلين طعنة بطعنة وأصدر كتاب «مرآة انعين » الذي أثار عاصفة بين المحافظين. وشكت كلية اللاهوت في كولونيا إلى رويخلين أن كتابه قد أسعاء اليهود كثيراً وطالبوه أن يسحبه من التداول. وحرم ما كسمليان بيعه فاستغاث رويخلين بالبابا ليو العاشر فأحال الأمر إلى مستشارين مختلفين فقرروا أن الكتاب لا ضرر منه ، فما كان من ليو إلا أن أوقف الدعوى وأكد لعلماء الإنسانيات حوله أنه لن يلحق رويخلين أى أذى .

وفى غضون ذلك اتهم بفيفركورن وأنصاره من رهبان الدومينيكان رويخلين أمام محكمة التفتيش فى كولونيا بأنه كافر بالمسيحية وخائن لعهدها ، فتدخل كبير الأساقفة وأمر بإحالة القضية إلى روما التى أحالتها بدورها إلى محكمة سبير الأسقفية فبرأت ساحة رويخلين . وبلحأ الدومينيكان بدورهم إلى روما وأمرت الكليات الجامعية فى كولونيا وارفورت وماينز ولوفان وباريس بإحراق كتب رويخلين .

وإنه لأمر عجيب – ودليل مبين على الحيوية الثقافية في ألمانيا في هذا العصر أن يتصدى للدفاع عن رويخلين عدد كبير من المشهورين وقتداك: نرازموس وبيركهايمر وبويتنجر وأويكولا مبادوس البازيلي وفيشر أسقف روشستر وأولريخ فون هوتنوموتيانوس وايوبان هس ولوثر وميلانكستون، بل ودافع عنه بعض كبار رجال الدين من أنصار علماء الإنسانيات كما كان الحال في إيطاليا . وأعلن الأمراء الامبراطوريون المختارون والأمراء وثلاثة وخمسون مدينة تأييدهم لرويخلين . وجمعت رسائل من المدافعين عنه ونشرت . وذلك مثل « رسائل من رجال مشهورين إلى يوحنا رويخلين » عنه ونشرت . وذلك مثل « رسائل من رجال مشهورين إلى يوحنا رويخلين » أصدر علماء الإنسانيات كتابا أشد خطرا هو صفيحة ٣٢٤ ( آخر الصفحة )

أى رســائل من رجال مغمورين إلى الأستاذ المبجل أورتونيوس جراتيوس أستاذ الأدب في كولونيا . وتعد هذه الرسالة من أعظم رسائل فى تاريخ الأدب . وأحرزت نجاحا كبيراً إلى حد أن طبعة موسعة صدرت. منها عام ١٥١٦ ثم نشر ملحق لها بعد عام . وادعى المؤلفون أنهم رهبان أتقياء معجبون بجراتيوس وأعداء لرويخلين ، وأخفوا شخصياتهم تحت أسماء مستعارة عجيبة \_ نيكولاوس كابريمولحيوس ( - ا لن الماعز ) ويوهانس بيليفكس ( صانع الحـلد ) وسيمون فورست ( السجق ) وكونرادوس أونكبيونك . واشتكى الكتاب من السخرية التي وجهها إليهم الشعراء (كما كان يطلق على علماء الإنسانيات الألمان ) وذلك بلغة لاتينية أسيئت صياغتها عمدا ، قلدوا فيها أسلوب رجال الأديرة ، وطالبوا في إلحاح بمقاضاة رويخلين : وفي الوقت نفسه فضحوا جهلهم المطلق وفظاظة أخلاقهم وغلظة عقولهم ، وناقشوا مسائل تدعو للسخرية في رصانة على نحو ما يفعل أنصار فلسفة الكلام واستشهدوا بآيات من الكتاب المقدس لتخفيف العبارات البذيئة \_ وسخروا بلا تيقظ من الاعتراف السمعي وبيع صكوك الغفران وتبجيل مخلفات القديسين ومن سلطة البابا ، وهي الموضوعات نفسها التي تناولها الإصلاح الديني . وحارت كل الأوساط الأدبية في ألمانيا في التعرف على شخصيات مؤلفي هذه المجلدات: ولم يسلم الناس إلا فيما بعد بأن كروتوس روبيانوس الارفورتى وهو أحد مريدى موتيانوس ، قد كتب معظم ما ورد بالطبعة الأولى وأن هوتن كتب معظم ما ورد بالملحق . وتمنز ليو العاشر غضبا فحرم قراءة أو حيازة الكتاب وأدان رويخلين ولكنه أحل له نفقات محاكمة سبيير ( ١٥٢٠ ) ، وانسحب رويخلين وهو شيخ منهوك القوى في الخامسة والستين ليعيش في الغمرات ونسبه الناس بغير صخب في عمار تألق الإصلاح الديني .

واختفت حركة علماء الإنسانيات الألمانية بدورها في وهج هذه النار التي أضرمت كل شيء وتعرضت لحرب شعواء من معظم الجامعات من ناحية ومن رجال الإصلاح الديني الذين دخلوا معها في صراع من أجل الحياة من ناحية أخرى ، فدعموا قضيتهم بعقيدة دينية ركزت على خلاص الروح في العالم الآخر . ولم تترك للناس إلا فسحة ضئيلة من الوقت يتدارسون فيها الحضارة الكلاسية أو يصلحون من أحوالهم في هذه الحياة الدنيا ، وحكم علماء الإنسانيات الألمان على أنفسهم بالهزيمة عندما فشلوا في الارتقاء بالأدب اليوناني إلى مستوى الفلسفة اليونانية .

وبالدخول فى جدل عقيم أو الإغراق فى صوفية أقل نضجا من صوفية اكهارت، لم يتركوا أعمالا عظيمة إذ أن كتب قواعد اللغة والمعاجم التى كان رويخلين يؤمل أن تكون « أثرا خالدا له يبقى أكثر من النحاس الأصفر » سرعان ما طويت فى غياهب النسيان . ومع ذلك فن يدرى أن لوثر كان يجرو على أن يطلق قذائفه التى تشبه قذائف داود على تيتزل والبابوات إذا لم يكن عقل ألمانيا قد تحرر إلى حد ما من الرعب من أنصار الكنيسة الرومانية الكاثوليكية على يد علماء الإنسانيات . لقد كان أتباع رويخلين وموتيانوس أقلية قوية فى أر فورت حيث درس لوثر لمدة أربع سنوات وأصبح أعظم شاعر ألمانى فى هذا العهد وتغذى بلبان علم الإنسانيات رسولا متحمسا للإصلاح الدينى .

## ٧ – أولريخ فون هوتن

لم يكن هناك عمالقة فى عالم الأدب الألمانى فى هذا العهد قبل لوثر ، إذ لم يكن هناك سوى حيوية وخصب عجيبين ، وكان الشعر يكتب ليقرأ جهرة ، ومن ثم كان يلتى ترحيباً فى الكوخ وفى القصر . واستمر تمثيل

مسرحيات العشاء الربانى وآلام المسيح ، التى يغشاها ورع شديد مموه باهتمام قوى بالفن الدرامى .

وما أن حل عام ١٤٥٠ حتى كانت الدراما الشعبية الألمانية قد تحولت نحو التعلق بالدنيا إلى حدكبير . وتضمنت حتى فى خلال التمثيليات الدينية ، هزليات ساذجة ، وأحياناً فاضحة ، من « الفارس » ، وشاع المرح فى الأدب وانتشرت نوادر تيل أولنشبيجل وهذره فى ألمانيا وقتذاك ، وهو المخادع الجوال ، (ومعنى اسمه حرفيا مرآة البومة ) ، ولم ينج من حيله المرحة على أو قسيس ؛ فنى عام ١٩١٧ نشرت نوادره وأظهر العصر والأدب بل والفن ، الرهبان والقسس وهم يسحبون إلى جهنم ، وازدهر المجاء فى جميع الأشكال الأدبية .

وأشد هجاء في هذا العهد تضمنته مسرحية سفينة الحمنى بقلم سباستيان برانت، ولم يكن في وسع أحد أن يتوقع عملا يشيع فيه مثل هذا المرح من أستاذ في القانون والأدب الكلاسي في بازيل ؛ فقد تخيل برانت أسطولا (نسيه في رحلة وأطلق عليه فيا بعد اسم سفينة) مزوداً برجال بلهاء، ويحاولون أن يشقوا عباب بحر الحياة، ويحاول أبله وراء الآخر أن يسير في اختيال على المسرح، وتتحمل طائفة تلو أخرى سوط لذعات كلات الحامي الغاضية الفلاح والميكانيكي والشحاذ والمقامر والبخيل والمرابي والفلكي والمحامي الفلاح والميكانيكي والشعاذ والمقامر والبخيل والمرابي والفلكي والمحامي الرجال الجشعين وكسل الطلبة وخسة التجار وخيانة الأجراء – كل هؤلاء ينالون نصيبهم من الضربات، ويحتفظ برانت باحترامه للكاثوليكي الورع بالمستمسك بعقيدته والذي يرقب حياته على أساس الظفر بالجنة.

وقد طبع هذا الكتاب طبعة فاخرة، وزين بالصور التي توضح كل فقرة هجاء لاذعة في الحكاية، وحاز الكتاب قصب السبق في غرب أوروبا، وترجم هجاء لاذعة في الحكاية، وحاز الكتاب قصب السبق في غرب أوروبا، وترجم هجاء لاذعة في الحكاية،

إلى اثنتي عشرة لغة ، وكان أوسع الكتب انتشاراً في هذا العهد بعد الكتاب المقدس .

وإذا كان برانت قد مس بسوطه رجال الدين برفق فإن توماس مورنر ، وهو راهب فرنشسكاني ، هاجم الرهبان والقسس والأساقفة والراهبات بهجاء مقنع فاق في حدته وغلظته وذكائه هجاء برانت . ولقد قال مورنر إن القس يعنى بالمال أكثر مما يعنى بالدين ، وهو يتملق رعايا أبرشيته من أجل الحصول على كل دانق ، ثم يدفع مقداراً مما جمعه إلى الأسقف التابع له ليسمح له باتخاذ خليلة ، أما الراهبات فإنهن يمارسن الحب خفية ، والراهبة التي تنجب أكبر عدد من الأولاد تختار رئيسة للدير . ومهما يكن من أمر فإن مورنر اتفق في الرأى مع برانت على وجوب الإخلاص للكنيسة واتهم لوثر بأنه أشد بلاهة . ورثى لضعف الإيمان عند المسيحي والفوضي الضاربة أطنابها في العالم الديني ، و ذلك في قصيدة مؤثرة بعنوان «ضعف الإيمان عند المسيحين » .

وإذا كانت الشعبية الهائلة التى حظيت بها هذه القصائد الهجائية قد أماطت اللئام عن الاحتقار الذى يكنه حتى الكاثوليكيين المخلصين لرجال الدين ، فإن أدب الهجاء العنيف الذى تميز به أولريخ فون هوتن قضى على كل أمل فى أن تصلح الكنيسة من نفسها ، ودعا إلى الثورة الصريحة . وقد ولد أولريخ من أسرة تنتمي إلى الفرسان فى فرانكونيا، وعند ما بلغ الحادية عشرة من عمره أرسل إلى دير فولدا على أمل أن يصبح راهباً . وبعد وضعه بست سنوات تحت الاختبار هرب (١٥٠٥) وعاش عيشة طالب متجول وأخذ يؤلف الشعر ويلتي القصائد يستجدى بها العيش ، وكثيراً ما يقضى ليلة بلا مأوى ، وإن كان لا يعدم الوسائل لمطارحة فتاة الغرام وهي فتاة تركت بصمتها فى دمه . وأنهكت الحمي جسده أو كادت ، وكثيراً ما كانت تشل ساقه اليسرى من أثر القروح والأورام ، وكان حاد الطبع يستثار بسهولة ، مئله فى ذلك اليسرى من أثر القروح والأورام ، وكان حاد الطبع يستثار بسهولة ، مئله فى ذلك

كريم إلى فيينا حيث رحب به علماء الإنسانيات، ولكنه اختلف معهم وانتقل إلى إيطاليا . ودرس فى بافيا وبولونيا، وصوب قذائف من القصائد الساخرة ضد البابا جوليوس الثانى ، وانضم إلى جيش ألمانى من الغزاة لكى يحصل على الطعام ، ثم قفل أدراجه عائدا إلى ألمانيا وهو فى أقصى حالات الإعياء.

وابتسم له الحظ إلى حين في ماينز : فقد كتب قصيدة مدح في كبير الأساقفة الشاب ألىرخت فتلتى منه ٢٠٠ جيلدر (٢٠٠٠ه دولار ؟) اعترافاً بالجميل. وكان بلاط ألبرخت وقتذاك يعج بعلماء الإنسانيات، وكان الكثيرون منهم من المفكرين الأحرار الذين لا يتمتعون بالاحترام . وبدأ هوتن هناك يكتب مقالته فى كتاب « رسالة من رجال مغمورين » ، والتتى هناك أيضاً بارازموس ، وخلب العالم الكبير لبه بسعة اطلاعه وذكائه وسحره . وبدأ مرة أخرى ينشد شمس إيطاليا مستعيناً بالمال الذي حصل عليه من ألمرخت والمعونة التي تلقاها من والده الذي رق لحاله ، وكان في كل محطة يتوقف فها ينسف طائفة علماء اللاهوت والرهبان المنافقين الفاسدين . «وأرسل من عاصمة البابوية إنذارا إلى كروتوس روبيانوس هذا نصه : أرجو أن تتخلى يا صديقي عن رغبتك في مشاهدة روما، فإن ما تنشده هناك لم يعد موجودا ... [قد تعيش من السلب والنهب، وقد ترتكب جريمة قتل أو تنتهك حرمة المعابد ... وقد تعربد وتستسلم للشهوات وتنكر وجود الله في السماء ، ولكن إذا أتيت إلى روما محملا بالمال فنق بأنك ستلقى من الناس أعظم احترام . إن الفضيلة وبركات السهاء تباع هنا ، بل إن في وسعك أن تشتري الحق في أن ترتكب ماشئت من الخطايا في المستقبل،وليس من شك في أنك تكون معتوهاً لو تمسكت بالأخلاق الطيبة ؛ فالناس العقلاء سيكونون أشراراً ».

وفى سخرية مرحة أهدى إلى ليو العاشر (١٥١٧) طبعة جديدة من رسالة فالا المدمرة عن « هبة قسطنطين » الحيالية ، وأكد للبابا أن أغلب أسلافه من البابوات كانوا طغاة مستبدين ولصوصاً ومغتصبين ، وأنهم حولوا الجزاء فى العالم الآخر إلى دخل لأنفسهم ، وقد وقع هذا العمل فى يد لوثر فزاد من سخطه على البابوية .

وعلى الرغم مما تتسم به كثير من قصائد هوتن من عنف وقدح ، فإنها حققت له شهرة موزعة على أنحاء ألمانيسا . وعندما عاد إلى الوطن عام ١٥١٧ أضافه كونراد بويتنجر فى نورمبرج وتوج ماكسمليان ، بناء على اقتراح هذا العالم الثرى ، هوتن أميراً للشعراء . وألحقه ألبرخت وقتذاك بخدمته الدبلوماسية وأرسله فى بعثات مهمة وصلت إلى باريس . وعندما عاد هوتن إلى ماينز ( ١٥١٨ ) وجد ألمانيا فى ثورة بسبب مقالات لوثر عن صكوك الغفران ، ولابد أنه ابتسم عندما رأى صاحبه كبير الأساقفة المستهين بالأمور متورطاً فى موقف لا يحسد عليه . وكان لوثر قد استدعى الى أوجسبورج لمواجهة الكاردينال كاجيتان ، وليدفع عن نفسه تهمة المرطقة . وتردد هوتن ، فقد كان مرتبطا ، عاطفيا وماليا ، بكبير الأساقفة ، ولكنه أحس بنداء الحرب فى دمه فامتطى جواده وسافر إلى أوجسبورج .

## ٨ - الكنيسة الألمائية

ترى كيف كانت الكنيسة الألمانية فى شباب لوثر لا لقد ظهرت إشارة فى استعداد كبار رجال الدين أن يتقبلوا النقد الموجه للكنيسة ونقادها . وكان هناك بعض الملحدين المشتين ضاعت أسماوهم فى نحمرات الزمن ، ويذكر لوازموس «هناك بيننا أناس يعتقدون مثل أبقراط أن الروح تموت مع الجسد» ، ووجد بعض المتشككين بين علماء الإنسانيات ، ومتصوفون أنكروا ضرورة الكنيسة أو القسس كوسطاء بين الله والإنسان ، وأكدوا التجربة الدينيسة الباطنية كبديل للشعائر والقربان المقدس ، وكانت هنا وهناك جيوب صغيرة من الولدانيين الذين أنكروا التفرقة بين القسس والعامة ، وكان فى شرق ألمانيا

بعض الهسيين الذين وصفوا البابا بأنه خصيم للمسيحية ، وفى ايجر دمغ أخوان هما جون وليفين بن أوجسبورج صكوك الغفران ووصفوها بأنها أمر يدعو إلى السخرية ( ١٤٦٦ ) .

وأعلن جوهان فون فييل ، وهو أسستاذ من ارفورت ، فى مواعظه أن الجبر والاختيار بفضل الله ، ورفض الاعتراف بصكوك الغفران والفربان المقدس والصلوات للقديسين وأعلن : « إنى لأحتقر البابا والكنيسة والحجالس ولا أعبد إلا المسيح » وأدانته محكمة التفتيش ، فتراجع عما قال ، ومات فى السجن (١٤٨١) ، وقد ناقش فيسيل جانسةورت ، الذى اشتهر خدا أ باسم جوهان فيسيل ، الاعتراف والحل ، وصكوك الغفران والمطهر ، واتخذ من الكتاب المقدس الحكم الوحيد على العقيدة وجعل الإيمان المصدر الوحيد المخلاص ، وإذن فهانحن أولاء أمام لوثر فى جملة . وفى عام المصدر الوحيد المخلاص ، وإذن فهانحن أولاء أمام لوثر فى جملة . وفى عام الوثر قد اقتبس كل شيء منه ، إذ أن آراءنا تتفق إلى حد كبير » .

ومع ذلك فإن الدين فى جملته كان يزدهر فى ألمانيا ، وكانت الغالبية العظمى من الناس محافظين ، وكانوا أتقياء بين خطاياهم وكثوسهم ، وكادت الأسرة الألمانية أن تصبح كنيسة فى ذاتها ، إذ كانت الأم تقوم بمهمة الواعظ والأب يقوم بدور القسيس ، وكان أفرادها يكثرون من الصلاة ، وكانت كتب الأسرة الخاصة بالتعبد لا يخلو منها بيت . أما الذين لا يستطيعون القراءة فكانت توفر لهم كتب مصورة Biblia Pauperum تصور قصص المسيح ومريم والقديسين ، وكانت صور العذراء عديدة كصور عيسى ، والتسابيح تتلى فى كثير من التكرار المشوب بالأمل . وأسس جاكوب شبرنجر عضو محكمة التفتيش جمعية من الرهبان لتكرار تلاوتها ، وثمة صلاة ألمانية كانت تخاطب الثالوث الوحيد المثمهور : « المجد للعذراء والأب والابن » .

وكان بعض رجال الدين متدينين كالناس ، ولابد أنه كان هناك بعض القسس المخلصين للعقيدة ــ ولو أن أسماءهم قلما كانت تسمع وسط ضجيج الشر ــ يمكن أن ينشروا مثل هذا الورع الذائع أو يدعموه بين الناس. وكان لقسيس الأبرشية ، حظية أو زوجة يعترف بها القانون العام . ولكن يبدو أن الألمان الذين لا يخشــون الإقدام قد اغتفروا هذا الصنيع ياعتباره سلوكا أفضل من التخالط الجنسي ، ثم ألم يتمرد البابوات أنفسهم في هذا العهد الذي شاعت فيه الشهوات على العزوية ؟ أما بالنسبة لرجال الدين النظاميين ، وهم هو لاء الذين تعرضوا للخضوع لنظام صارم في الدير ، فإن كثيراً من طوائفهم شغلوا أنفسهم وقتداك بالإصلاح الذاتي الجاد . وقد استقر رهبان البندكتين فى شيء من رغد العيش بالدير ونعموا بالترف الدنيوى ، واستمر فرسان التيوتون فى انحلالهم الأخلاق وقساواتهم العسكرية وأطاعهم الإقليمية ، ولكن رهبان الدمينيكان والفرنشسكان والرهبان الأوغسطينين عادوا إلى التزام قواعدهم وقاموا بأعمال كثيرة فى مجال البر العملي ، وكان الزهاد الأوغسطينيون أشد الرهبان حماسة لهذا الإصلاح الديني ، وكانوا في الأصل نساكا أو رهبانا زاهدين ولكنهم تجمعوا فيما بعد طوائف وحافظوا فى إخلاص واضح على عهودهم الرهبانية من تقشف وعفة وخضوع ،وتعلموا إلى درجة تكفي لشغل كثير من كراسي الأستاذية في الجامعات الألمانية . وكانت تلك هي الطائفة التي اختار لوثر أن ينتمي إليها عندما قرر أن يصبح راهبا .

وكانت الشكاوى ضد رجال الدين الألمان موجهة أساسا إلى البطاركة بسبب ثراثهم وانغاسهم فى النعيم الدنيوى. فقد كان على بعض الأساقفة والرهبان أن بهيمنوا على اقتصاد مساحات كبيرة وصلت إلى حوزة الكنيسة وإدارتها ، وكانوا سادة إقطاعيين متوجين أو مكللين ، غير أنهم لم يكونوا

دائماً متساعين ، وكان رجال الدين هؤلاء يتصرفون مثل أناس تعلقت قلوبهم بالدنيا لاكرجال نذروا أنفسهم لعبادة الله ، ويزعم الرواة أن كثيرا منهم كانوا يذهبون في مركباتهم لصحبة حظاياهم إلى مجالس الدايت الإقليمية أو الاتحادية . وقد لخص جوهانس جانس ، وهو بطريرك كاثولبكي متعلم ومؤرخ مساوئ الكنيسة الألمانية قبيل عهد الإصلاح الديني ، ولعله كان قاسيا جدا في حكمه فقال :

«إن التناقض بين الهيام بالتقوى والجشع الدنيوى ، بين الزهد الورع والتماس النفع الذي يتنافى مع الدين ، يبدو بوضوح بين صفوف رجال الدين كما يبدو بين طوائف المجتمع الأخرى . وفضلا عن هذا فإن الوعظ ورعاية الأرواح كانا يلقيان إهمالا تاماً من كثيرين من القسس ورجال الدين . واستشرى الشح والحطيئة الفادحة بين رجال الدين من جميع الرتب والطوائف في عمرة تلهفهم على زيادة الموارد الدينية والدخول والضرائب والأجور العائدة إلى أقصى حد ، وكانت الكنيسة الألمانية أغنى الكنائس في العالم المسيحى ، ويقدر البعض أن ما يقرب من ثلث الأراضي في البلاد كان بين أيدى الكنيسة ، وأدى هذا إلى أمر يستحق اللوم بين السلطات كان بين أيدى الكنيسة ومؤسساتها كلدينية ، إذ أخذت تنشد دائماً ممتلكاتها وكانت مباني الكنيسة ومؤسساتها الدينية ، إذ أخذت تنشد دائماً ممتلكاتها وكانت مباني الكنيسة ومؤسساتها تستوعب أكبر جزء من الأرض في كثير من المدن .

وفى قلب الهيئة الكهنوتية ذاتها كان هناك أيضاً تناقض ملحوظ فى الدخل، فقد كانت الطوائف الدنيا من رجال الدين فى الأبرشيات، الذين كانوا يستمدون رواتهم الاسمية فقط من ضرائب العشور غير الثابتة، يضطرون فى كثير من الأحايين سبدافع المسغبة، إن لم يكن بدافع إغراء الحرص الى الاستغال بتجارة لا تتفق بتاتاً مع مناصبهم، وكانت تعرضهم إلى الاحتقار من رعايا أبرشياتهم، ومن جهة أخرى فإن الطوائف العليا من رجال الدين كانت

تنعم بثراء فاحش لا حد له ، وكان كثير من رجالها لا يعانون سيتا من و خو الضمير فى النظاهر بطريقة ممقوتة تثير غضب الشعب وحسد الطبقات العليا وازدراء كل العقول الجادة . . وجأرت الأصوات بالشكوى فى كل مكان من الارتزاق المهين بالمقدسات . . ومن المبالغ الضخمة التى ترسل على دفعات ، ومن الضرائب التى تدفع للبابا من الأرباح السنوية ، ومن مال الرشوة .

وبدأ إحساس مرير بمقت الإيطاليين يتفشى شيئاً فشيشاً ، حتى بين رجال من أمثال كبير الأساقفة برتولد فون هنيبرج ، ممن كانوا أبناء مخلصين للكنيسة المقدسة . وكتب يقول فى اليوم التاسع من سبتمبر عام ١٤٩٦ : « يجب على الإيطاليين أن يكافئوا الألمان على خدماتهم وألا يستنز فوا دماء الهيئة الكهنوتية بسلب الذهب على دفعات » .

وكان من الممكن لألمانيا أن تغتفر لأساقفتها تعلقهم بالدنيا، لو أنها أعفيت من ادعاءات البابوات ومطالبهم ، وقد استاءت روح القومية الناهضة من مزاعم البابوية أنها لا تعتبر أى إمبر اطور حاكماً شرعياً إلا إذا أيده البابا ، وأن من حقها خلع الأباطرة والملوك إذا أرادت . واستمر الصراع قائماً بين السلطتين الزمنية والدينية على التعيينات فى المناصب وعلى تداخل الاختصاصات بين القضاء المدنى والمحاكم الأسقفية ، وعلى حصانة رجال الدين من تطبيق جميع التشريعات المدنية تقريباً . وتطلع الأشراف الألمان فى غيظ وحسد لممتلكات الكنيسة الغنية ، وأسف رجال الأعمال لأن الأديرة التى تطالب بالإعفاء من الضرائب تنافسهم فى مجالس الصناعة والتجارة . وكان النزاع بالإعفاء من الضرائب تنافسهم فى مجالس الصناعة والتجارة . وكان النزاع في هذه الرحلة قائماً على أمور مادية أكثر مما هو قائم على اختلافات دينية ؛ وهاهو مؤرخ كاثوليكي آخر يقول :

« كان إجماع الرأى فى ألمانيا أن المحكمة الرومانية ركزت الضغط في مسألة

المضريبة إلى هرجة لا تحتمل . . . وارتفعت الشكوى مرة بعد أخرى من أن مستحقات المحكمة العليا والضرائب التي تدفع للبابا من أربح العام . . . ونفقات الرسامة للكهان قد زيدت بلامبرر أو توسع فيها بطريقة غير قانونية ، وأن صكوك غفران جديدة كثيرة صدرت دون موافقة أساقفة البلد ، وأن ضريبة عشور تلو أخرى قد فرضت من أجل حرب صليبية ثم حولت إلى غرض آخر . . يل إن رجالا كرسوا حياتهم للكنيسة والمحكمة البابوية . . . كثيراً ما أعلنوا أن شكاوى الألمان من روما كانت في معظمها قائمة على أساس سليم من وجهة النظر المالية » .

وفى عام ١٤٥٧ وجه مارتن ميير رئيس الوزراء خطاباً غاضباً لخص فيه المتاعب التي تعانى منها ألمانيا من جانب المحكمة الرومانية قال فيه :

إن اختيار البطاركة كثيراً ما يؤجل دون داع ويحتفظ بالمراتب الرفيعة والمناصب للكرادلة وأمناء سر البابا ، وهاهو الكاردينال بيكولوميني نفسه قد منح أرضاً براحا في ثلاث مقاطعات ألمانية بصورة غير عادية لم يسمع بمثلها من قبل . كانت الوعود بالمناصب والإقطاعيات تبذل بلا حساب ، وكانت الجزية والضريبة تجمع بالتعسف ، ولا يمنح المدينون مهلةللسداد، ومن المعروف أن الضرائب التي تجبي كانت أكثر من المبالغ المستحقة ، وكانت الأسقفيات تمنح لا لأكثر وجال الدين جدارة بل لصاحب أكبر عطاء . وكانت صكوك غفران جديدة تصدر يومياً ، وضرائب عشور للحرب تقرض دون استشارة البطاركة الألمان لالغرض إلا جمع المال . وكانت القضايا التي ينبغي أن تعرض في الوطن تحول بسرعة إلى المحكمة الرسولية ، وقد عومل الألمان كما لو كانوا برابرة أغبياء وأغنياء واستنزفت منهم الأموال بألف حيلة ماكرة . . . . . وقد ظلت ألمانيا سنوات طويلة تتمرغ في التراب تنتحب على فاقتها ومصيرها المجودية وأن يستعيدوا حريتهم العريقة .

وعندما أصبح الكردينال بيكولوميني عام ١٤٥٨ البابا بيوس الثاني ، واجه هذا التحدى ؛ فطلب من ديتر فون ايز نبورج مبلغ ، ، ٥٠ ٢٠ جيلدر قبل أن يؤيد ترشيحه لمنصب كبير أساقفة ماينز (١٤٥٩) ، فما كان من ديتر الإأن رفض دفع المبلغ بحجة أنه تجاوزكل ما كان يدفع من قبل ، فأصدر البابا قرأراً بحرمانه من غفران الكنيسة ، ولكن ديتر تجاهل هذا الحرمان وأيده في هذا بعض أمراء من الألمان ، وعهد ديتر إلى محام من نورمبرج يدعى جريجور هايمبرج بإثارة الرأى العام لمنح الحبالس الدينية سلطة أعلى من سلطة البابوات ، فذهب هايمبرج إلى فرنسا لرفع دعوى جماعية ضد البابوية ، وخيل للبعض فترة ما أن الأمم الشهالية سوف تتنصل من الولاء لروما ، ولكن عملاء البابا انتزعوا من الحركة الواحد بعد الآخر من أنصار ديتر وعين بيوس مكانه أدولف الناساوى . واشتبك جيشا الأسقفين في حرب دموية هزم فيها ديتر ، ووجه إلى الزعماء الألمان تعديرا بأنهم ما لم يقفوا معا فإنهم سيسامون الحسف والضيم واحدا بعد الآخر . وكان هذا الإعلان إحدى الوثاق الأولى التي طبعها جوتنبرج .

ولم يهدأ استياء الألمان بهذا النصر الذي أحرزه البابوات ، وبعد أن تحول مبلغ كبير من المال من ألمانيا إلى روما في اليوبيل عام ١٥٠٠ طالب مجلس الدايت في أوجسبورج بضرورة إعادة هذا القدر من المال إلى ألمانيا . وشكا الإمبراطور ماكسمليان من أن البابا سحب من ألمانيا دخلا يزيد مائة مرة عما يستطيع هو نفسه أن يجبيه منها . وفي عام ١٥١٠ ، وكان وقتذاك في حالة حرب مع البابا يوليوس الثاني ، طلب من عالم الإنسانيات ويمفيلنج في حالة حرب مع البابا يوليوس الثاني ، طلب من عالم الإنسانيات ويمفيلنج أعداد قائمة بشكاوي ألمانيا ضد البابوية ، وفكر في فترة من الزمن أن يقترح فصل الكنيسة الألمانية عن روما ، ولكن ويمفيلنج أثناه عن عزمه بحجة أنه في بحد تأييداً دائماً من الأمراء ، ومع ذلك فإن كل التطورات الاقتصادية في مقدا العهد مهدت لثورة لوثر ، وليس من شك في أن اختلافا في المصالح

المادية مهد أيضاً للإصلاح الديني فى ألمانيا ، فطالب الألمان بوضع حد لتدفق الأموال الألمانية إلى إيطاليا ، أى إلى نهضة إيطاليا تمول الشعر والفن بالذهب الوارد من وراء جبال الألب .

وواكبت حركة المعاداة لرجال الدين الورع بين الناس . وهاهو راع أمين يكتب « ان روحاً ثائرة من الكراهية للكنيسة ورجال الدين قد تفشت بين الجهاهير في مختلف أرجاء ألمانيا . . . إن صيحة الموت للقساوسة « التي طالما ترددت في السر همساً أصبحت الآن كلمة السر التي تردد كل يوم » . كان هذا العداء المعروف حاداً إلى درجة أن محكمة التفتيش التي ارتفع شأنها وقتذاك في إسبانيا كانت لا تكاد تجرؤ على إدانة أي أحد في ألمانيا . وصدرت كتيبات عنيفة اللهجة حافلة بالهجوم على الكنيسة ، وكان رفيقاً بالكنيسة الألمانية بقدر ما كان عنيفاً على الكرسي الأسقفي الروماني .

وانضم بعض الرهبان والقساوسة إلى حملة الهجوم ، وأثاروا أبرشياتهم ضد الترف الذي يعيش فيه كبار رجال الدين . وجاء الحجاج العائدون من يوبيل عام ١٥٠٠ إلى ألمانيا بقصص فظيعة ــ ومبالغ فيها في كثير من الأحيان عن البابوات المنحلين والسموم البابوية وصخب الكرادلة وعن وثنية وخسة عامة ، وأقسم كثير من الألمان أنهم سيسحقون هذا الطغيان مرة أخرى ، كما حطم أسلافهم سلطان روما عام ٢٧٦. وتذكر آخرون ما لقيه الإمبراطور هنرى الرابع على يد البابا جريجورى السابع من إذلال في كانوسا ، واعتقدوا أن الوقت قد حان للانتقام ، وفي عام ١٥٢١ قال الياندر ، القاصد واعتقدوا أن الوقت قد حان للانتقام ، وفي عام ١٥٢١ قال الياندر ، القاصد الرسولي للبابا ، محذرا ليو العاشر من ثورة وشيكة ضد الكنيسة : « إنه منذ خمس سنوات سمع من كثير من الألمان أنهم لا ينتظرون إلا أحد الحمقي ، ليفتح فمه ضد روما » .

وكانت آلاف العوامل والمؤثرات الكهنونية والفكرية والعاطفية

والاقتصادية والسياسية والأخلاقية ، تتجمع بعـــــــــ قرون من التعويق والاضطهاد فى دوامة تقذف بأوربا فى أعظم فورة شهدتها منذ غزو البرابرة لروماً . ثم إن إضعاف البابوية بالنفى في أفنيون والانقسام في صفوف البابوية وانهيار النظام في الأديرة وترهب رجال الدين والترف الذي يرفل فيه البطاركة وفساد مجالس القضاء الرومانية ووجوه النشاط المتسم بالإقبال على الدنيا للبابوات وأخلاقيات الكسندر السادس وحروب يوليوس الثانى والمرح المستهتر الذى عرف به ليو العاشر والاتجار فى المخلفات المقدسة وبيع صكوك الغفران وانتصار الإسلام على العالم المسيحي فى الحروب الصليبية إلى جانب الحروب التركية وازدياد الاتصال بالعقائد غير المسيحية وتدفق العلم العربى والفلسفة العربية وتدهور مكانة الفلسفة الكلامية فى ظهور فلسنة سكوتس اللاعقلانية وشك أوكهام وفشل حركة التوفيق فى الإصلاح والكشف عن الحضارة الوثنية القديمة واكتشاف أمريكا واختراع الطباعة وانتشار القراءة والكتابة والتعليم وترجمة الإنجيل وقراءته والإدراك الجديد للتناقض بين فقر الرسل وبساطتهم وبين ثراء الكنيسة الفاحش والثراء المتزايد لألمانيا وإنجلترا واستقلالهما الاقتصادى ونمو طبقة وسطى ترفض التسليم بقيود رجال الدين ومزاعمهم والاحتجاج على تدفق الأموال إلى روما وتحويل القانون والحكم إلى الأغراض الدنيوية وفتوة القومية وتقوية الملكيات والتأثير القومى للغات والآداب الشعبية وتفاعل الميراث الفكرى الذى خلفه الوالدانيون وويكليف وهس والمطالبة الصوفية بالتخفف من الطقوسية فى سبيل ديانة تلتحم بالشخصية والروحية وتتسم بالاتصال المباشر بالإنسان . . . إن هذه كلها كانت تتحد في سيل عارم سوف يحطم عرف القرون الوسطى الذي كان أدنى إلى القشرة ، وسوف يحل جميع المعايير والروابط ويمزق أوربا إلى أمم ومذاهب، وسوف يكتسح أمامه أكثر فأكثر دعائم المعتقدات المأثورة وما تقدمه من عزاء ، ولعلها تؤذن ببداية النهاية لسلطان المسيحية على الحياة العتملية للرجل الأوربي .

## فهرس الجزء الثاني من المجلد السادس

سفحة	الموضوع
١	الفصل التاسع: الصقالبة الغربيون ( ١٣٠٠ – ١٥١٧ )
	١ - بوهيميا
٤	٧ - جون هس ( ١٣٦٩ - ١٤١٥)
	٣ – الثورة البوهيمية ( ١٤١٥ – ٣٦ )
11	٤ – بولندة ( ١٣٠٠ – ١٥٠٥ )
7 \$	الفصل العاشر: المد العُماني ( ١٣٠٠ – ١٥١٦ )
	١ - الازدهار الثاني في بيزنطة ( ١٣٦١ – ١٣٧٣ )
	٧ ــ أمارات البلقان تلتق بالترك ( ١٣٠٠ - ٨٦ )
	٣ – السنوات الأخيرة للقسطنطينية ( ١٣٧٣ – ١٤٥٣ )
	عهانیادی جانوس ( ۱۳۸۷ – ۱۶۶۶ )
	ه – المدنى هنفوانه ( ۱۲۵۳ – ۸۱ )
<b>\$</b> \$	٣ – النهضة الهنغارية (٩٠٦ – ٩٠)
٥٠	الفصل الحادى عشر: البرتغال تسهل الثورة التجارية (١٣٠٠–١٥١٧)
٥٩	الفصلُ الثاني عشر : أسبانيا (١٣٠٠ – ١٥١٧ )
٥٩	١ الشهيد الإسباني ( ١٣٠٠ ١٤٦٩ )
77	۲ – غرناطة (۱۳۰۰ – ۱۶۹۲) ۲
٧١	٣ – فردينائد وإيزابلا ٥٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠
44	۽ – وسائل محكمة التفتيش وسائل
41	ه – تقدم محكمة التفتيش ( ١٤٨٠ – ١٠١٦ ) بعد مده
	٣ - هجرة إسرائيل ٩٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠
44	∨ – الفن الإسبائي ٧
1 . £	٨ – الأدب الإساني ه
	٩ - موت الملك ٥٠٠ ٠٠٠ ٩٠٠ ٠٠٠
114	الفصل الثالث عشر : نمو المعرفة (١٣٠٠ –١٥١٧)
111	١٠٠ السمحرة ٥٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠
	Ú salall - Y

	الموضسوع
	٣ العلماء
140	•
18	<ul> <li>الفلاسفة</li> </ul>
\	٢ - المصلحون
عر (۱۲۹۲ – ۱۵۹۷ ) ۱۵۹۰ سام	الفصل الرابع عشر : غزو البح
109	
170	
179	
1AA 45	٤ – المنظور الحا
س الرائد ( ۱۶۲۹ – ۱۵۱۷ ) ۱۸۰	الفصل الخامس عشر : أرازمو
لإنانيات بالإنانيات الم	١ – تربية عالم با
146	٧ - المشائى
144	٠ - المجاء
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	. = 1 lalcap
Y•1	ه – الفيلسوف .
Y1	٧ - الإنسان
قبيـــل عهد لونر (۱۵۵۳ ــ ۱۵۱۷) ۲۱۲	الفصل السادس عشر : ألمانيا
Y17	۱ – عصر آل فو
***	٧ - الدولة .
YT1 (1014-17.	٣ - الألـان (
گلانی ۲۳۸	
YEA ( 1017 - 1841 )	<ul> <li>ه - ألبر خت دير</li> </ul>
انيات الألمان ١٢٢	
هوتن ۲۷۲	_
نية ، ، ، ، ، ۲۷٦	٨ – الكنيسة الألما



وِل وَايرنل ديورَانت

الإِصْلَاحُ الدِّينِيِ

وَهُوَ يَرُوِى ثَارِيخِ المُضَارَةِ الأُورُوبَّيَةِ خَارِجِ إِيطَاليَيَا مِن وكليف إلى لوثر ١٣٠٠ – ١٥١٧

> نَرَجت: الدكتورعبدالحميديونس

الجبز الثّاني مِنَ المَجَلِّدالسّادِس





